

ІУАЦХЪЭМАХУЭ

ISSN 0206 – 5266

ЯНВАРЬ • 2023 • ФЕВРАЛЬ

1



ІУАЦХЪЭМАХУЭ

2023

ІУАЩХЪЭМАХУЭ

12+

ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЭ
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКЭ
ЖУРНАЛ

1958 гъэ лъандэрэ кыдыокі

январь **1** февраль

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм
и «КъБР-Медиа» къэрал кӀзонэ
ІуэхущӀапӀэм кыдегъэкі

РЕДАКТОР НЭХЪЫЩХЪЭР
Мыкъуэжъ Анатолэщ

РЕДКОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР:

Ацкъан Руслан, БакӀуу Хъанджэрий, БищӀо Борис,
Гъут Іэдэм, Истэпан Залинэ (жэуап зыхь секретарь),
Къэрмокъуэ Хъэмид, Тэтрокъуэ Астемыр, Тхъэгъэзит Юрэ,
ТӀымыжъ Хъэмыщэ, Хъэвжокъуэ Людмилэ

НАЛШЫК
2023

Псалъащхьэхэр

ЖьантIэ

*ТхакIуэ, щIэныггэалI КъардэнгьущI Зырамыку кызыэралъхурэ
илъэси 105-рэ ирокъу*

Гъут Iэдэм. ХэкулIым и щапхьэ нэс.....	3
КъардэнгьущI Зырамыку хужаIахэм щыщ пычыгъуэхэр.....	14
КъардэнгьущI Зырамыку. Си зауэ гъуэгуанэхэр. <i>ГукъэкIыжхэм щыщыщ</i>	23
<i>Уэрэдус Щомахуэ Хьэсэнбий илъэс 80 ирокъу</i>	
Истэпан Залинэ. Макъамэм и псэм зи псалгъэр пэджэж.....	52
Щомахуэ Хьэсэнбий хужаIахэм щыщ пычыгъуэхэр.....	57
Щомахуэ Хьэсэнбий. <i>Уэрэдхэр</i>	64

Прозэ

МэшбашIэ Исхьэкъ. Уафэбгыкъу и нэлат. <i>Тхыдэ роман</i>	72
ЩауэцIыкIу Людмилэ. КъызэмыплгъэкIыжа цIыхубз. <i>Рассказ</i>	139

Публицистикэ

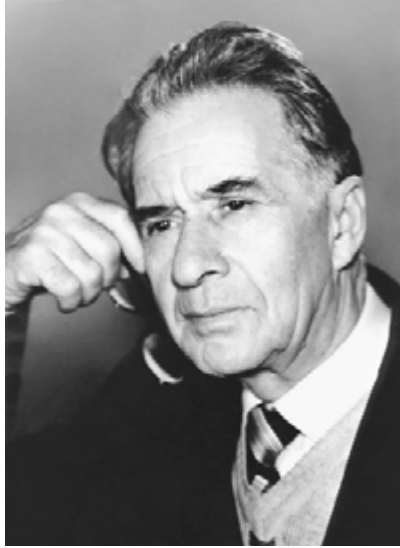
НэщIэпыджэ Замирэ. Мывэ джей пIащIэхэм кыыхэщIыкIа унэхэр.....	161
--	-----

Культурэ

Хьэвжокъуэ Людмилэ. Актёр телъыджэт, цIыху щыпкъэт.....	165
Мысостышхуэ Пщызэбий хужаIахэм щыщ пычыгъуэхэр.....	171

Псалгъэжъу зэхэль псалгъээзблэдз.....	181
---------------------------------------	-----

*ТхакIуэ, щIэныггэлI КъардэнгьуцI Зырамыку кызыэралъхурэ
ильэси 105-рэ ирокъу*



ХЭКУЛЫМ И ЩАПХЪЭ НЭС

Тхъэ лъапIэм Iэзагъэ куэд зэуэ зритахэм ящыщ зыуэ дунейм те-
тащ КъардэнгьуцI Зырамыку. Нэхъыбэм абы и цIэр япэу зэрызэха-
хар игъэзащIэ уэрэдыжъхэм ехъэлIауэщ. Илъэс щэ ныкъуэм къриубы-
дэу абы адыгэ уэрэдыжъу апхуэдизкIэ куэд игъээщIащи, я бжыгъэр
езы дыдэми ищIэжу щытагъэнукъым. Адыгэ дэнэ щыпIэ щымыпсэу-
ми, Зырамыку и макъ зэхэзымыхарэ ар фIуэ зымылгъэгуарэ щыIэу
кыщIэкIынкъым.

КъинэмышIауэ, дэтхэнэ пасэррей уэрэдми езым и хъыбар иIэж
хабзэщ, абыхэм я хъыбарIуатэ Iээуи зыкыггъэлгъэгуащ Зырамыку.
Мыбдежым кыщынаIуэрт ар артист IэщIагъэм зэрыхуеджар. Театр-
рым егъэщIылIауэ иджыри зы IуэхущIафэ иIащ КъардэнгьуцIым:
абы и Iэдакъэ кыщIэкIа пьесэхэр, ди деж и мызакъуэу, Шэрджэсми,
Адыгейми я театрхэм зыбжанэрэ щагъэуващ. Драматургиер литерату-
рэм и зы пкъыгъуэмэ, КъардэнгьуцIыр адрей пкъыгъуэхэми хуэмы-
хейуэ кыщIокI: абы итха рассказхэр, публицистикэ тхыггэхэр, езыр
зыхэлэжыыхъыжу псэщIэ зыхильхъэжа хъыбарыжъхэр, таурыхъхэр,
ущие псысэхэр тхыль щхъэхуэурэ Налшыки, Мейкъуапи, Москваи
(урысыбзэкIэ эдзэкIауэ) кыщыдокI. Ауэ псом нэхърэ нэхъ зыхуэпэ-
жу и гъащIэ псом ар зыхуэлэжъар адыгэ IуэрыIуатэм и лIэужыгъуэбэр
зэхуэхъэсыжынымрэ ахэр тедзэнымрэщ. ГъэщIэгъуэныращ, сыт хуэдэ
IэнатIэ пэрымыувами, Зырамыку абыхэм зыкыщиггъэлгъэгуэфаш про-
фессионал нэсу – театрым щыщылажъэ зэманым щыгъуэ ар роль нэхъ

гугъухэр зи пщэ иралъхьэ артист нэхъыфлхэм ящыцт, тхаклуэхэм яхы-
хьамэ, и Iэдакъэ кыщцлэамкIэ тхаклуэ нэхъ Iэээхэм яхуэфашцэ нэмы-
сыр зыхуригъэщIырт, щIэныгъэрылажьэхэри, абы и цIэр щызэхакIэ,
щIыхуэтэджын хуэдиз IуэхуфI илэжьат. Ауэ куэдыр щыгъуазэтэ-
къым Зырамыку и Iэзагъым бэшэчыныгъэшхуэрэ гуащIэрэ щIэбзэу
зэрыщIэлтым. Ар ямылейуэ лэжьаклуэшхуэт, езэш ищIэртэкъым, Iуэху
кыпщылъу етIысэхыртэкъым, зыгуэр щIэн хуейуэ цхьэхыу кыгъа-
нэртэкъым.

* * *

КъардэнгъущI Зырамыку ШатIурэ и къуэр 1918 гъэм январым и
10-м Жанхуэтхьэблэ (иджы Псыгуэнсу) къуажэм кыщцалъхуащ. Пасэ
дыдэу абы и адэр дунейм ехыжащ, кIэлъыкIуэу и анэми гу щимыхуа-
уэ, езыр щIалэ цIыкIуу зеиншэ къабзэу къэнащ. Ауэ и насыпу къуэш
нэхъыжьыфлхэр иIэти, ахэр къуауэу кыщцхьэщытащ, икIи Зырамыку
псэуху ибэу зэи зилъытэжакъым. И къуэшхэр сыт щыгъуи и щIэгъэкъуэн
пэжт, щIалэр ягъэгущхуэрт, ялъэкIыххэу зыми цагъащIэртэкъым.
КъинэмыщIауэ, я унэр цIыху кIуапIэт, адыгэ уэрэдыжьхэр, хьы-
барыжьхэр фIыуэ ялыагурти, ахэр я хьэщIэщым кыщцIэIуки хаб-
зэт. КъардэнгъущIхэ я деж къеблагъэхэм яхэтт хэкум щыцIэрыIуэ
джэгуаклуэхэр, уэрэдрэ хьыбаркIэ Iэээ къуажэдэхэр. Абыхэм ящыцт,
псалъэм папщIэ, усаклуэшхуэ икIи джэгуаклуэ ХьэхъупащIэ Амырхъан-
рэ абы и гъусэу уэрэд жызыIэхэмрэ, иужьрей дыдэ джэгуаклуэхэу ялы-
тэ Мыкъуэ Хьэцэ, Дол Хьэжагуэ сымэ. Езы Зырамыку зэрыжиIэжу
щытамкIэ, ар адыгэ уэрэд жыIэкIэм хэзыгъэгъуэзар Долыращ. Дауи,
ар иджьрей педагогикэм и Iэмалхэм щыгъуазэтэкъым, ауэ мо щIалэ
цIыкIум и гурыхуагъэр кыщцилъагъум, абы хабзэу къищтащ, шыплIэм
дигъэтIысхьэурэ, здэкIуэ ефэ-ешхэхэм кыздришэкIыу. Езыр зыхэс гу-
пым хишэрти, хьэщIэщ бжэ къуагъым къуигъэувэрт, и уэрэдхэм, хьы-
барыжьхэм иригъэдаIуэрт, унэм къэкIуэжа нэужькIэ, кыкIэлъыкIуэ
пщэдджыжьым, Зырамыку цIыкIур ириджэрти, езым уэрэдрэ хьыбару
жиIахэр мобы жригъэIэжырт. Тэмэму къимыIуэтэжуи идэртэкъым, и
гур мызэгъауэ мо щIалэ цIыкIури къиутIыпщыртэкъым. Апхуэдэурэ,
Зырамыкур цIыхубэ гъуазджэм фIы дыдэу хэгъуазэ хъуащ.

И ныбжьыр нэмысауэ щIалэ цIыкIур школым кыщцлэIыу кол-
хозым хыхьэн хуей мэхъу. ИужькIэ, 1935 гъэм, ар хохуэ Москва дэт
еджапIэ цIэрыIуэм – театр гъуазджэмкIэ къэрал институтым Луначар-
скэм и цIэр зезыхьэм – щеджэну кыыхащыпыкIа гупым. А гупым хэтащ
иужькIэ зи Iэзагъыр ди республикэм и мызакъуэу, нэгъуэщI щIыпIэхэми
нэлусу цIэ лъапIэхэмрэ саугъэтышхуэхэмрэ кызыхуагъэфэща театр
лэжьаклуэ куэд – режиссёрхэу, актёрхэу Болэ Мурат, ТIыхъужь Алий,
Шэрий Азрум, Сибэч Быхуэ, Сонэ Мухьэрий, Мыд Хьэжмусэ сымэ,
нэгъуэщIхэри. ЕгъэджакIуэхэм яхэтт къэрал псом щыцIэрыIуэ педагог,
режиссёр, актёр Iэээхэр. Абыхэм урагъэджэн къудейр насыпырыхьыш-
хуэт. Ауэ Зырамыку актёр IэщIагъэм зэрыхуеджэм кыдэкIуэу, консер-

ваторием кІуэурэ вокалымкІэ дерсхэм зыщигьэгьуазэрт, Москва дэт театрхэм, музейхэм, концерт гьэлгьэгьуапІэхэм, ТхакІуэхэм я союзым куэдрэ кьыщыщІидзырт. Абыхэм нэмыщІ, студент щІалэм тхэнми пасу гу хуещІ: Москва дэсыху абы итха «Къанщобийрэ Гуащэгьагьрэ» пьесэр адыгэ драматургием и классикэу нобэми ялыгытэ. 1940 гьэм еджэныр кьэзыуха гупыр Къэбэрдей-Балъкъэрым кьыщыкІуэжым, Зырамыку драмэм и актёр Іээ дьдэ зэрыхуам и щыхьэт диплом плыжьбыр ІэщІэлэрэ драматург зэпэщи хьуауэ кьигьээжащ. ЕджапІэр кьэзыухахэм Москва кьыздрашат «Къанщобийрэ Гуащэгьагьрэ» пьесэм кьытращІыкІа спектаклыр, ар театрыщІэр кьызэрызІуаха спектаклхэм ящыщ зыуэ кьыздашэжауэ щытащ. ИужькІэ ар езы театрым и сценэми, ди республикэм и кьуажэхэми, хамэ щІыпІэхэми куэд дьдэрэ шагьэлгьэгьуащ.

Хэку зауэшхуэр кьэхьейным зы ильэс иримыкьу иІэу, актёр, драматург щІалэр Дзэ Плыжьбым ираджэри, зауэр иухуу мазэ бжыгьэ дэкІыжыху сэлэт кьызэрыгуэкІ ІэнатІэм пэрытащ. А зэманым кьриубыдащ десантыдзэм хэту зэуэнри, бийм кьиувыхьа дзэ пакІэм хэту фронтым и щІыбым кьыщыхутэнри, нэмыщэ гьэрэщу цІыху хейхэр мин щэ бжыгьэкІэрэ зэрыкІуадэр зыхуэдэр игьэунэхунри. Ар гьэру шаубыдам щыгьуэ тІэунейрэ кьыщІэпхьуэжащ, зэм кьаубыдыжри Іуэм ирадзэжащ, ауэ еІуанэм щыгьуэ и насыпыр текІуэщ, бийм кьыІэщІэкІыжри, Дзэ Плыжьбым кьыхыхьэжащ икІи уІэгьэ хьэлгьэ кьытехуэу госпиталым кьыщыхутэху япэ ит окопым исхэм ящыщ зыуэ зэуапІэм Іутащ.



Зырамыку хэкум кьыщыхьэжам щыгьуэ фэбжым апхуэдизкІэ и гуащІэр щІихати, занщІэу театрым увьжыфакьым, зы ильэскІэ кьуажэм дэсащ, зигьэхьужу, и кьару щІэкІар зэщІигьэуІуэжу. Ауэ КьардэнгьущІым мыгьуагьэу ильагьунур абдежым щихакьым. Куэд дэмыкІыу, абы ильэс бжыгьэкІэ кьежьа, щІалэ дыгьэ дэзыгьуэта и щхьэгьусэр уз бзаджем ехьри, езыр лыгьуабэу кьонэ. Алыхьым кьиужэгьужауэ кьыщІэкІынутэкьыми, пІэщхьагь тынш игьуэтыжри, и щІалэ нэхьыжьбым иджыри бынитІ кьыкІэлъыкІуащ. Ауэ зэман зырызкІэ и бынищри, абыхэм я бынитІи, абыхэм нэмыщІ и шыхьури, зыгьэгьушхуэу щыта и кьуэшхэри зэкІэлъхьэужьу и ІэкІэ щІилъхьэжащ. ИкІи театрымрэ езым фІы дьдэу ильагьу и ныбжьэгьухэмрэ гьахэкІыжын хуей мэхьу. А псом ящІыІужькІэ, и узыншагьэри щІагьуэжтэкьым. УІэгьэ хьэлгьэу тІу телыт, фошыгьу узым ишхырт, и Іэпкълъэпкьым щыщу кьемызауэ иІэжтэкьым. Езы дьдэм зэрыжиІэжу щытамкІэ, и нэхь мащІэрауэ, абы и Іэпкълъэпкьым дохутырхэр тІощІрэ сэкІэ хэлэбащ. ИтІанэми уэрэд жиІэрт, и гушыІэ дахэр япэ итт, дэтхэнэ зыми хуэгумащІэт. Мис абыхэмрэ зауэм щишэча псом кьызэреламерэщ Зырамыку «гьущІ дьдэти» щІыхужалар.

1948-1949 гьэхэм Шортэн Аскэрий гуп зэригьэпэщырт адыгэ щыпсэу щІыналгьэхэр кьызэхакІухьу ІуэрыІуатэ ятхыжыну. Зырамыку зыкІи мычэнджэщэжу а гупым хохьэ икІи абдежым щегьэжьауэ абы и гьащІэр епха мэхьу адыгэ ІуэрыІуатэр зэхуэхьэсыным, джыным, тхылъхуэрэ кьыдэгьэкІыным. Ильэс хьыщІкІэ, нэгьуэщІу

жыпIэмэ, зылI и ныбжь нэблагьэкIэ, пэрытащ ар а IэнатIэм – ямылей-уэ фIыщIэ ин дыди, хьуэпсэгьуэу узыхэпсэукIын хуэдэ мылькушхуи кьыпимыху, ауэ, и псэр хуитхьэщIыкIауэ, фIыгуэ хузэфIэкIыр и лъэпкьым хуилэжьу. Апхуэдиз зэманым кьриубыдащ Кавказ щIыналъэм адыгэ щыпсэууэ иIэ щIыпIэ псори – мээдэгу адыгэхэм я деж щегьэ-жьауэ шапсыгьхэм я псэупIэ хы ФIыщIэ Iуфэхэм нэсу – зыбжанэрэ кьызэхэкIухьынри, Iэрытху, хьэмэрэ магнитофон лентым тетхауэ уэрэду, хьыбару, таурыхьу, псалъэжьу, нэгьуэщI Iлэужьыгьуэхуэу щэ бжыгьэхэр кьэугьуеинри. Абыхэм кьыхащIыкIыжащ нарт хьыбархэрэ пшыналъэу тхыль кьыдэкIыгьуэ зыбжанэ, «Адыгэ IуэрыIуатэхэр» зыфIаща томыхуитIыр, «Адыгэ псалъэжьхэр» тхыльитIу зэхэлъыр, уэрэдыжьхэр щызэхуэхьеса тхыль зыбжанэр, пшынэ макьамэхэр, хьуэхьухэр, адыгэ тхыпхьэхэр, таурыхьхэр, нэгьуэщIхэри. А псори нобэ ди лъэпкь щэнхабзэм апхуэдизкIэ куууэ хэлъ хьуащи, хэбдыжыну ухуежьэмэ, адыгэр зэрылъэпкьыу нэхъ фагьуэу пльагьунуц.

ЗэрыжытIащи, КьардэнгьущI Зырамыку и лэжьапIэ нэхьыщхьэу ильэс пщIы бжыгьэкIэ щытар Налшык дэт Кьэбэрдей-Балькьэр щIэныгьэхутэ институтырац (абы и цIэр зыбжанэрэ зэрахьуэжIащ, иджы зэреджэр – Урысей щIэныгьэ академием и Кьэбэрдей-Балькьэр щIэныгьэ центрым хыхьэ Гуманитар кьэхутэныгьэхэмкIэ институтц). Пэжщ, зэгуэрым пIальэкIэ и лэжьапIэр ихьуэжын хуей хьуауэ щытащ, ауэ абы щыгьуэми Зырамыку и псэм хэлъ IуэрыIуатэм пикIуэтакьым. Ильэс пщIы бжыгьэхэм кьриубыдэу абы итхыжурэ архивым щигьэтIыльахэр, тхыльхэурэ кьытригьэдзэжахэр, радио эфирым кьрилхьэжахэр, сценэм щигьэзэщIа псори зэхэплхьэжмэ, том пщIы бжыгьэ хьунщ жыпIэмэ, ущыгьуэнукуьым. Дауи, дэ, абы и лэужьым тету и Iуэхум пызыщэхэм, ди кьалэнхэм ящыщц апхуэдэ лIы щыпкьэм и гьащIэмрэ IуэхуцIафэу иIамрэ кьэтпщытэжу утыкушхуэ кьитлхьэжыныр. Ауэ ар апхуэдизкIэ лэжьыгьэшхуэщи, тхыль псокIи кьыпхуэпщытэну ди фIэщ хьуркьым.

Мыбдежым псом хуэмыдэжу кьыхэгьэщыпхьэхэм ящыщ зыщ Шортэным и унафэм щIэтрэ езым хуэдэу лъэпкьым и IуэрыIуатэр фIыуэ зыльагьу гупым хэту Зырамыку ильэс зыбжанэкIэ экспедициехэм зэрыхэтар. Ахэр мазитI-щыкIэ ежьэхэрти, ди республикэри, Осетиери, Ставрополь, Краснодар крайхэри, ди лъэпкьэгьу щыпсэу нэгьуэщI щIыпIэхэри кьызэхакIухьырт. Иджырей электроникэ Iэмалхэр зэгуэр щыIэну ящIэххэртэкьым, нэхьыбэу зэратхыр кьалэмкIэт, ари дэ дызэсахэм хуэмыдэу, е шакьальэм ит шакьэм хагьауэрэт, е пхьэтх (кьэрэндац) кьагьэсэбэпурэт. Электроникэ жыхуэпIэным ебгьэщхь хьуну зы магнитофон кьыздрашэкIырт, литIым зэпалыгьыу кьалэту. Абыи бэлыхь пыщIат: магнитофон лентIыр мащIэти, уэрэдыр кIыхьмэ, и пэщIэдзэм фIэкIа ятхыртэкьым, адрейхэр IэкIэ ятхыжын хуей хьурт, абы нэмыщI, кьуажэхэм я нэхьыбэм электричествэр нэсатэ-кьыми, а магнитофоныр зыгьэлэжьэн генератор кьыздрашэкIырт, езыр бензинкIэ лажьэу, абыи макьышхуэ дыдэ ищIырти, ухуэбэлэрыгьмэ, магнитофоным итхынкIэ хьунур пшынауэ макьтэкьым, хьэмэрэ уэрэ-

ду жаIэратэкьым, атIэ моторым и ву макьым псори щIихьумэжынут. ЗэрызекIуэу щытари щхьэ зытемыль, хьэлъэ гуэрхэр къешэкIыным хуэщIа маршынэжыт – къешхыр къатешхэу, къесыр къатесэу.

Зэманым хуэмурэ зихьуэжаш. Псалъэм папщIэ, 1972 гъэм зы мазэ пIальэкIэ ежъауэ щыта экспедицэр япэрейхэм нэхрэр нэхъ зэгъэпэщат, магнитофонуи тIу яIыгът, УАЗ хьэлъезешэ цIыкIуу зэрызекIуэми чэ-тэныщхьэ хьарзынэ телът. Абы иужьыжкIэ ежбахэр зэрызекIуэр микроавтобус, хьэмэрэ автобусышхуэт, зээмызи маршынэ псынщIэ къащылъыси щыIэу. Экспедицэм хэт дэтхэнэ зыми щхьэхуэу магнитофон иIыгъыжт, ари япэрейм хуэдэу мыхьэлъэжу. Мис апхуэдэурэ зэхуахьэ-саш ди институт фонотекэмрэ Iэрытххэр зыщIэль архивымрэ дыщэ пэлъытэу нобэ щажьумэ тхыгъэхэр. Абыхэм уахэплъэмэ, нэхъ лъапIэ дыдэхэм ящыщ зыщ КъардэнгъушI Зырамыку къиугъуеяхэр.

IуэрыIуатэ тхыжыныр икьукIэ Iуэху щхьэпэщ икIи къиинщ. Пшыналъэхэм, хьыбарыжьхэм, уэрэдыжьхэм, псалъэжьхэмрэ псалъэ шэрыуэхэмрэ, таурыхьхэм, къебжэкIхэм, къуажэхьхэм зэманым къыпхакри ди деж къахьэсащ ди япэ итахэм я хуэзсапIэхэр, я дуней еплъыкIэр, я псалъэрыIэзагъыр, анэдэльхубзэм и IэфIыпIэр. Ахэр къэбугъуе-ижу нобэрей цIыхубэм я щэнхабзэм хэбухуэнэныр лъэпкъыр лъэпкъыу къызэтегъэнэжыным хуэунэтIа Iуэхуци, ущыуэу мыхьэнэ зиIэ гуэр ебгъэкIуэтэкI, хьэмэрэ зэрыщымытауэ бгъэщIэращIэ хьуну-къым. Ар зэрыщыта дыдэм хуэдэу тхылъым иптхэжмэ, аращ лъэпкъым Iуэхутхьэбзэ хуэхьунур. Зырамыку абдежми хуэмыхуу зыкъыгъэлъэ-гъуакьым. Ар яхэтащ 1951 гъэм «Нартхэр. Къэбэрдей эпос» тхылъыш-хуэр зыгъэхьэзыру къыдэзыгъэкIахэм. ИужькIэ абы и закъуэу е гъусэ иIэу игъэхьэзырахэу тхыль зыбжани дунейм къытехьаш. Апхуэдэщ «Адыгэ уэрэдыжьхэр» (1969, 1979) «Адыгэ пшыналъэ» тхылъхэр (1993). Абыхэм зэщхьу сыт яхэль жыпIэмэ, щыри зы IуэхугъуэкIэ зэпхаш: уэрэдыжьхэр пасэ зэманым зэрызекIуэу щыта хабзэм тету, дэтхэнэ уэрэд-ми и хьыбарыр и гъусэжщ. Пэжщ, хьыбархэр я кIыхьагъкIэ шэщIауэ къэIуэтэжакьым, ауэ КъардэнгъушIым ипэ тхыль къыдэзыгъэкIахэм ари ягу къэкIыххакьым.

ХыщI гъэхэм я пэублэм Шортэн Аскэрбийрэ КъардэнгъушIымрэ ягу иралъхьэ адыгэ IуэрыIуатэм и нэхъ курыхыр къыхэщыпыкIауэ зы тхылъышхуэу къыдагъэкIыну. Зыр тIу яфIохъури, «Адыгэ IуэрыIуатэхэр» тхыль пIащэшхуэхэр томитIу дунейм къытохьэ. Абы ихуат нарт хьыбархэмрэ пшыналъэхэмрэ ящыци, таурыхьи, пасэррей дыдэ хьыбарыжьхэри, усэхэри, хьуэхьухэри, уэрэдыжьхэри. Нобэр къыздэсым а томитIым ефIэкIыу адыгэ IуэрыIуатэм и лIэужьыгъуэхэр къызэщIэзыубыда тхыль дунейм къытехьакьым ди бзэкIэ тхауэ. А зэман дыдэм Зырамыкурэ ГъукIэмыхьу Iэбубэчыррэ зэдагъэхьэзыращ адыгэ псалъэжьхэр. Ари япэщIыкIэ зы тхылъым изэгъэну ялгытамэ, тхыль тыкъыритI хьуауэ щытащ. Апхуэдэ лэжыгъэм фIагъыу кърикIуащ нал-къутым хуэдэу ди бзэм и дахапIэ псалъэ шэрыуэхэмрэ псалъэжьхэмрэ зэгъэIуауэ дунейм къытехьэныр. Ауэ а том цIыкIуитIыр гъэхьэзыры-ным илгъэс зыбжанэ зытекIуэда лэжыгъэшхуэ пыщIауэ къыщIэкIащ.



Япэрауэ, адыгэ тхыбзэ кышыцунэхуагъащлэхэм щегъэжьауэ дэнэ сыт хуэдэ псалъэжь кышыцтрадзами кьэпщытэн хуейт. Ар тхылъыжь-хэу, тхылъыщлэхэу лэджэщ, пасэрей, иджырей газетхэщ, журналхэщ. Абы нэмыщл, лэрытхыу архивхэм хэлъыр кьэгъуэтауэ, тедзапхьэхэр кьыхэщыпыклын хуейт. Езы зэхэзылъхьэхэм ятхыжахэри мащлэтэкьым. Апхуэдиз лэжьыгъэр тхыль хьэзырыр зылэрыхьэ дэтхэнэми илгагъур-кьым, ауэ ар зыгъэзащлэм зы псалъэ налкьутыр кьигъуэтын щхьэклэ мывэклэщхь тонн бжыгъэхэр кланэ зырызу зэлипщлыклын и наглэщ. Кьардэнгъуцым тхыль дапщэ имыгъэхьэзыраами, дэтхэнэ зыри апхуэдэ защлэу зэхэлъщ.

Абыхэм ящыщ зыщ «Андемыркъан. Адыгэ лыхъужь эпос» жиэу Зырамыку кьыдигъэклар. Ар ауэ сытми текстхэр щызэхуэхьэса тхылъкьым, атлэ икли кьэхутэныгъэ кууц, икли щлэныгъэ хабзэклэ кьыхэщыпыкла материалхэщ, абы кьыдэклуэу езы кьэхутэныгъэхэр нэхь зэлубз зыщлыж гуэдзэни дэщлыгъуц. А псори укьеджэнклэ гурыхьу зэгъэклуэащ. Куэдыр зэрыщыгъуазэщи, Андемыркъан и уэрэдымрэ и хьыбархэмрэ щыжамылэ адыгэ здэщыпсэущлыплэ дунейм теткьым – Кьэбэрдейми, Адыгейми, Шэрджэсми, Осетиэми, Краснодар, Ставрополь крайхэми, Тьркуми, хьэрып кьэралхэми. Япэ дыдэ уэрэдыр XIX лэщлыгъуэм и япэ лыхьэм итхауэ щытащ Нэгумэ Шорэ. А лэщлыгъуэ дыдэм иджыри зыбжанэрэ ятхыжащ икли кьытрадзэжащ Андемыркъан и уэрэдри, и хьыбарри. XX лэщлыгъуэм кьриубыдэу ахэр щэ бжыгъэу ятхыжащ лэпэрытхыуи магнитофонкли. А кьомым, дауи, зэрызэтэхуэрэ зэрызэщхьэщыкларэ лэджи ялэщ. Зы тхыль игъэхьэзырын щхьэклэ ахэр псори зырызыххэу щлипщытыкларэ еджагъэшхуэм. Нэгъуэщл зыри хузэфлэмыкларэу щытами, Кьардэнгъуцым и цлэр дэтхэнэ адыгэми игъэльэплэну а зыр ирикьунут.

Ауэ ищларэ псоми я щхьэжу, лъэпкьым дежкли луэхутхьэбзэшхуэу жыплэмэ, ущыуэнкьым том зыбжанэ хьуэу абы и жэрдэмклэ ди институтым игъэхьэзыра «Адыгэ уэрэдхэмрэ пшыналъэхэмрэ» лэжьыгъэшхуэр. Пэжщ, абы гупышхуэ елэжьащ, ауэ кьызэхэзыублари гупсом и купщлэу щытари Зырамыкуц. Япэщлыкларэ езыми абы щыгъуэ институтым и директору щыта Лъостэн Владимири я мурадэ уэрэд текстхэри нотэхэри зэщлэту иту зы тхыль плэщэфлэ кьыдагъэклынэ. Арщхьэкларэ луэхум нэхь кууэ хэгъуазэ щыхьум, нэрылбагъу хьуащ, зылл-ллитклэ ар зэрызэфлэмыклынур. Директорыщлэу кьэува Хутуев Хьэнэфий деж луэхур щынэсым, псалъэ кьыхимыгъэклынэ, хуит ищларэ уэрэд дапщэрэ тхыль дапщэрэ хьунуми, хэт а лэжьыгъэм кьешэллэн хуейми секторым яубзыхуу планым хагъэхьэну. Арати, налуэ кьэхьуащ зылл-ллитлым я пщэ дэзэгъэн я гугъэу кьрахьэжьа луэхур том зыбжанэу гьэпсын зэрыхуейр, абы гупышхуэ емьлэжьу зэрымышьунур. Лэпэклэ тха текстым умыщлэххэу щыуагъэ хэтынклэ хьунуц, жалэри мурад ящларэ магнитофонклэ тха флэкла хамыгъэхьэну. Ар нотэм ибгъэзэгъэнкли нэхь кьезэгърабгъут – макьклэ тхам уедэлуэжурэ нотэм иплъхьэжыфынуги. Абыклэ уэрэду кьытрадзэр зыгуэри зыхэмылэжьы-хьыжауэ, зэрагъэзэщларэ дыдэм хуэдэу тхыльым ихуэжынут, шэч кьы-

зытепхьэн зыри щымылэу, фотокамерэм триха сурэтым и пальэу. Абы нэмыщлэ, уэрэдхэр адыгэбзэм и диалектхэмклэ тхат – хэт кьэбэрдеибзэу, хэт клэмыргуеибзэу, хэти шапсыгь, абэзэхэ, бжьэдыгьу, бесльэней псэлъэклэу. А бзэ лэужьыгьуэ псоми щыгьуазэ щлэныгьэллэи кьешэллэн хуей хьуаш. Ар КьБКьУ-м и доцент Иуаныкьуэ Нурбий кьытехуаш. Апхуэдэу, ди адыгэбзэм и закьуэ мыхьуу, мелуан щэ бжыгьэм ялурьлэ урысыбзэмклэ дэтхэнэ зы текстри зэдзэклэмэ, лэжыгьэм и пщлэр льягэ зэрыхьунури нэрылъягьути, ари лэухум и зы лыхьэшхуэ хьуаш. Абы щхьэклэ зы гуп цыкьлэу кьызэрагьэпэщаш, Налэ Заур я пашэу, Иуаныкьуэмрэ Гьуклэмыхьу лэубэчыррэ хэту. А псом я щхьэжу кьанэр зыт: макьклэ тхыжа уэрэдхэр нотэм илхьэжынат. Мис ар адрей псом нэхьрэ нэхь кьиину кьыщлэклэщ. А лэухум хуеджа зыри щылэтэкьым, нотэм щыгьуазэ дэтхэнэми ар хузэфлэкьлэнутэкьым. Нэхь узыщыгугьынухэр здэщылэр Композиторхэм я союзрати, Зырамыку абы кьришурэ тлэум, щым, пллэым яригьэлъэгьуа щхьэклэ, апхуэдэ лэжыгьэм тегушхуэн кьахэклэкьым. Икьлэм-икьлэжым, уэрэд жылэным хуеджауэ абыклэ флэклэ кьамыщлэыху Бэрэгьун Владимир кьыкьуэкьлэри, ар кьэуващ, сыт хуэдиз гуащлэ темыкьлэуадэми, кьимыкьлэуэтыжыну. Москва дэс щлэныгьэллэ нэхь лэзэу кьэралым исхэри абырэ Зырамыкурэ я лыгьэкьлэ кьешэллэ хьури, ди институтыр еувэлэщ ди кьэралышхуэм зэи зыми щымыгьээщлэ лэжыгьэшхуэм. Директорми и псалъэр игьэпэжри, текьлэуэдэну мылкъум щхьэкьлэ кьэувылэ щымылэу япэ томитлэыр ягьэхьэзырри, Москва дэт «Советский композитор» тхыль тедзаплэшхуэм кьыщыдэкьлэщ. Куэдклэ яужь кьинакьым ещанэ томым и япэ тхыльри. Ауэ абы ирихьэллэу кьэралыр щлэкьутэжын лэухухэр кьэнахуэщ, дунейр кьызэлэыхьэщ, ди институтми зэгурымылэуэныгьэ гуэрхэр кьыщыунэхури, лэжыгьэм гульэф хуэхьуаш. Дауэ мыхьуми, ещанэ томым и етлэуанэ тхыльыр зыгуэрурэ а тхыль тедзаплэ дьдэм кьыщыдэкьлэщ. Епллэанэ томыр Москва яшауэ, иджыри зэлэжыжын кьэнауэ, щлэныгьэ лэухукьлэ ди гьуазэу щыта, дуней псом щыцлэрылэуэ профессор Гиппиус Е. В. сымаджэ мэхьури мэузджынтыж. Музыкэ и лээныкьуэкьлэ мы лэухум псэуэ хэта Бэрэгьунри абы и ужьклэ куэдрэ псэужакьым. Кьинэмыщлэуэ, япэхэм хуэдэу институтым мылкъушхуэ кьыхуэкьлэужыртэкьым, лэжыгьэр арыншэу гьэкьлэуэтэгьуейт. Арати, том зыхыблэ дунейм кьытехьэнклэ дызыщыгугьа лэжыгьэшхуэр и клэм нэмысауэ кьэнащ. Пэжщ, Зырамыку и гуащлэрэ и хьэтыркьлэ мы серием хэбгьэзагьэ хьуну зы том Налшык дунейм кьыщытехьаш, макьамэхэр иту. Епллэанэ томри Москва кьитхыжщ, иджыри зэ дыхэплэжэщ аби, этномузыколог Гьукьлэ Анджелэ нотэхэр игьэтэрэзыжри кьэдгьэтлэылыжаш. Ауэ Зырамыку а иужьрейхэр илъягьужакьым.

Гьащлэм и хабзэ гурымыхьхэм ящыщ зыщ дунэягьэкьлэ дэтхэнэ зыми кьылыгыс пщлэр сыт щыгьуи зэримыгьуэтыжыр. Пэжыр, жыплэмэ, Кьардэнгьушлэ Зырамыку цлэ льяплэхэри кьыфлэшауэ щытащ, нэгьуэщлэ льяплэныгьэ зыкьоми ирагьэлъягьужаш. Ауэ мы зи гугьу тщлэ тхыльым и пщлэр кьызыгурылэуэ хэкум исыр закьуэтлэкьуэщ. Ипэжыплэклэ жыслэнци, абы хуэфашэ пщлэ ауэ гьунэгьуи игьуэта-

кЪым. Абы и япэ томыр кЪыщыдэКIам щыгЪуэ кЪэралым и ЩIэныгЪэ академием IуэрыIуатэмКIэ иIэ кЪудамэр зэхуэсри, мы тхылЪыр Совет Союз псом и гуманитар щIэныгЪэм ича лЪэбакЪуэщIэу кЪалЪытауэ щытащ, иКIи фIыщIэ тхылЪ ди институтми, республикэм и унафэщIхэми кЪыхуагЪэкIуащ. АрщхъкIэ а лЪэхЪэнэм ар кЪызыфIэIуэхун республикэм кЪикIакЪым. Нобэми аращ. Дыщэм нэхЪрэ нэхЪ лЪапIэ а лэжЪыгЪэр лЪапэкIэ зэрахуэу, лЪэпкЪым и тхыдэми, и щэнхабзэми, и гЪуазджэми зыКIи хуэмыщхЪэпэнухэм ехЪэжЪауэ презентацэхэр яхуэтщIу допсэу. А гуныкЪуэгЪуэр яIэу дунейм ехыжащ езы КЪардэнгЪушI Зырамыкуи, абы и гЪусэу я псэ емыблэжу лэжЪа БэрэгЪун Владимири, ГЪукIэмыхуэ Iэбубэчыри, Налю Заури.

Ауэ, сыт хуэдиз зэман дэмыКIми, фIым и щIэр сэтей кЪэхЪунуш. Зэгуэр а лэжЪыгЪэшхуэми, нэгЪуэщIу Зырамыку хуэдэхэм ялэжЪахэми яхуэфащэ лЪапIэныгЪэр кЪалЪысыжынуш, мы дунейм зэхэщIыКI зиIэ цIыху тетыж закЪуэмэ. Мис абы щыгЪуэм и лЪэпкЪым псэ хЪэлэлКIэ хуэлэжЪахэм я псэхэр кЪызэщыужынуэрэ дунейри кЪэщIэрэщIэжынуш.

Ар и лэжЪыгЪэ нэхЪыщхЪэу зыпэрытаращ. Абы нэмыщI, ауэ Iэ сэмэгугЪэ хэмылЪу Зырамыку хузэфIэкIахэм ящыщ, кЪапщтэмэ, Нэгумэ Шорэ урысыбзэкIэ итха «Адыгэ лЪэпкЪым и тхыдэр» адыгэбзэкIэ зэрызэридзэкIыжар, хЪэмэрэ Махуэ Iэлисахъ игЪусэу «ХЪуэжэ и таурыхъищэ» тхылЪыр зэригЪэхЪэзырар, сабийхэм щхъкIэ таурыхъ зыкЪом езым кЪызэриIуэтэжар, рассказхэр кЪызэрытригЪэдзар, «Адыгэ хЪуэхЪухэр» тхылЪ дахэ дыдэр, адыгэ анекдотхэр игЪэхЪэзыру ахэри кЪызэрыдигЪэкIар, Щоджэн ХЪэзешэрэ абырэ зэгЪусэу «Адыгэм хабзэу яIахэр» тхылЪ хЪэлэмэтри дунейм кЪызэрытехЪар. Мыбыхэм ящыщ дэтхэнэ зыми хуэфаштэт щхЪэхуэу утепсэлЪыхЪыну, ауэ жытIамКIэ дызыхуейр кЪытхуэIуэтауэ кЪэтлЪытэнщ.



* * *

Иджыри зы IуэхугЪуэ дытемыпсэлЪыхЪу кЪэдгЪанэ хЪунукЪым. Ар Зырамыку хэлЪа цIыхугЪэшхуэращ. Куэд зышэчар нэхЪ экIуэцIыль, нэхЪ жЪагЪуэ щыхЪур нэхЪыбэщ, ауэ мыр ящыщт гЪащIэм зэрыриудэкIам нэхЪ гу бзаджэ ищIыным и пIэкIэ нэхЪ гумащIэ хЪуа закЪуэтIакЪуэхэм. Ар сыт щыгЪуи псоми зэхуэдэу яхуэнэшхуэгушхуэт, и гушыIэ дахэр сыт щыгЪуи япэ итт, гупым хыхЪамэ, малЪхЪэди-сым хуэдэу, кЪэзыухЪуреихЪхэр зыщIишэрти, абы фIэкIа зыми емыдэIуэж ищIырт. ЩизакЪуэм дежи бжыгЪэншэу ищIэ уэрэдхэм ящыщ зыгуэр и дзапэм пылЪт. А уэрэдхэр зыхуауса лIыхЪужь уардэхэрат абы и пщалЪэр, ахэрат и чэнджэщэгЪуу и гЪуазэр. Абыхэм яхэлЪа лIыгЪэр, цIыхугЪэр, бэшэчагЪрауэ кЪыщIэкIыныщ езыри уэрэдым кЪыхэкIам хуэдэу щIыщытар. ИтIанэ, зыгуэркIэ цIыхум егуэпэныр кЪыдалЪхуауэ и щэным хэлЪт. Сыт хуэдизу и жагЪуэ кЪамышIами, хуэфэщэн пщIэрэ нэмысрэ кЪыщыхуамышI кЪэхЪуами, а лIы кЪызэрымыкIуэм и гум дыджыгЪэ гуэри илЪгэкЪым, кЪытралЪхЪэр и хЪэлЪэу, езым и пщэ кЪыдэхуауэ илЪытэж кЪалэнышхуэм хуэпэжу дунейм тетащ.

Зэгуэрым дэ кьытхуихуащ ди лэжьэгъу нэхьыфI дыдэу кьэтлбытэ-хэм ящыщ зы ильэс куэд щIауэ зыIут IэнатIэм и щхьэр зэрыIурагъэхыр тльагъуну. Зырамыку абы деж кIуащ епсалъэу кьригъэгъээжы-ну игу ирильхьэри. АрщхьэкIэ модрейм идэртэкъым, сэ кьызащIар кьызащIауэ сигу техуэу згъээжынукукъым, жиIэрт. Ар щызэхихым, Зырамыку, кьыфIэмыIуэху щIыкIэу, мыр пидзыжащ:

– Ей, си кьуэшыжь, ущымыуэ. Абыхэм зыгуэр кьуащIэн хуейуэ я кьалэнци, ягъэзащIэ, уэ уи кьалэныр абы щхьэкIэ кьыумыгъанэ. Сэ зыгуэр кьызищIэну сиужь кьихьэ псом щхьэкIэ зызгъэгусэурэ сытIысыжу щытамэ, сщIам и зы пщIани схуэщIэнтэкъым. Уэ уи натIэ кьритхам упимыкIуэт. А уи кьалэнращ уэ кьемэт махуэм жэуап зэрыптыжыну.

Мы дунейм кьытехьэ дэтхэнэ зыми Тхьэ льяпIэм хьэл зырызрэ зы Iэзагъэ гуэррэ кьрет. Ауэ зы зыльысам адреЙр щыхуримыкьуж куэдрэ кьохъу. КьардэнгъущI Зырамыку кьыщигъэщIым, зыгуэрми щымыс-хьыжу кьритат – ямылейуэ Iэзагъышхуэри, гурыхуагъри, макъ дахэри, гуащIэшхуэри, цIыхугъэ-гуапагъэри. КIуэзракъэ, адыгэлIым мыр хэ-льащэрэт, жыхуэпIэн псори дэпльагъурт а лы лъахьшэ нэгуфIэм. Апхуэдэ зырыз пIальэ-пIальэкIэ нэхь мыхъуми кьызыхэкI лъэпкьыр фIыкIэ гугъэ хьунуш. Абы и ужь хуэфашэу итын щIэблэ щыIэ закьуэмэ.

ГЪУТ Iэдэм,

филологие щIэныгъэхэмкIэ доктор

2018





Нало Заур, Мамхэгъ Къанщобий, КъардэнгъушI Зырамыку сымэ. 1983

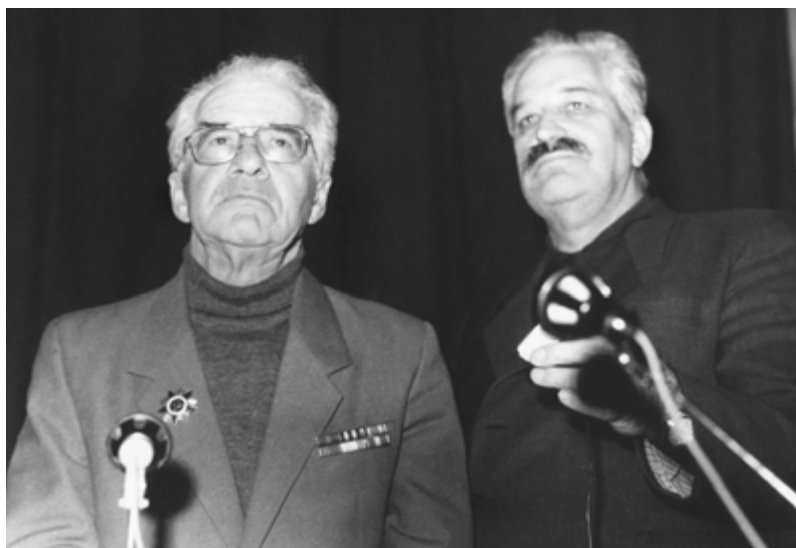


СэмэгумкIэ къыщыщIэдзауэ: Алборэ Аслъэн, Хъэмгъуокъу Леонид, КъардэнгъушI Зырамыку, Сэхъурокуэ Хъэутий, Бекъалды Анатола, Тхъэ-зэплъ Хъэсэн сымэ. 2002



Бэрэгьун Владимир, Гипшиус Евгений, КъардэнгьүцІ Зырамыку,
Нало Заур сымэ льэпкь ІуэрыІуатэм топсэлгыхь. 1982

14



КъардэнгьүцІ Зырамыкурэ Нало Зауррэ. 1989

КъардэнгъуцІ Зырамыку хужаІахэм щыщ пычыгъуэхэр

Лымы сыт и пщІэр, – шыжаІэм, – «Лымы хузэфІэкІ и пщІэщ», – къажриІат Къэзанокуэ Жэбагы. Къэбэрдейм зи псалгэ шэч къытрамыхъэжу щытар аракъэ? Жэбагы жиІам тепщІыхъмэ, КъардэнгъуцІым лІищ я пщІэ къылгос: ди литературэм зылІ и увыпІэ щеубыд, илэжъам мыхъэнэуэ иІэр къэплгытэмэ; уэрэд гъэлунымкІи цІэрыІуэ куэдым яхузэфІэмыгъэкІа зэфІигъэкІащ; щІэныгъэ ІэнатІэу зыпэрытми лІы зэхъуэпсэн щилэжъащ.

Зырамыку махуэ къэс уэрамым ущыхуэзэу сэлам епх щыхъукІэ, уэ пхуэдэ къызэрыгуэкІыу къыпщохъу, укІэлгыплгыжрэ уегупсысыжыпэмэ, щэджащэхэм зэращыщыр уолгъагъу.

НАЛО Заур,

Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ тхакІуэ
2007

* * *

Зырамыку и цІэр фІыкІэ жыпІэ хъунут, лъэпкъ театрыр къэунэхуным, зиужыным теухуауэ илэжъам фІэкІа абы и гъащІэм хэмытамы.

Зырамыку бгъэлгъапІэ хъунут, Іэщэр иІыгыу зауэ гъуэгуанэ кІыхъыр, хъэлгъэр, псэзэпылгъхэпІэкІэ гъэнщІар зэрикІуам щхъэкІи.

Ауэ зы лІыфІ щІагъэлгъэпІэн хуэдиз лъэныкъуэ зыбжанэу зэхэлгыц КъардэнгъуцІым и цІэрыІуагъэм лъабжъэ хуэхъу щхъэусыгъуэхэр.

ЩІэи гъуни иІэкъым жыхуаІэм хуэдэщ Зырамыку ІуэрыІуатэхэкІыу зэхуихъэсыжар. Нарт пшыналгъэхэр, хыбарыжъ гъэщІэгъуэныщэхэр, таурыхъхэр, псалгэжъхэр, къебжэкІхэр... ЖыпІэнуракъэ, «Адыгэ ІуэрыІуатэкІэ» зэджэу нобэкІэ дызэрыгушхуэ къомыр зэрымыкІуэдыжам, зэрыщІэм КъардэнгъуцІ Зырамыку и фІыщІэ ин хэлгыц. ФольклористикэкІэ зэджэ щІэныгъэм хэлхъэныгъэшхуэ хуищІащ жыпІэмэ, ари мащІэ къехъуэкІынущ абы илэжъам.

Зырамыку ящыщц пасэ дыдэу ТхакІуэхэм я союзым хагъэхъахэм, сыщымыгуэмэ. Адыгэ тхакІуэхэм ар нобэ ди нэхъыжъ дыдэщ, ди тхъэмадэщ. «Къанщобийрэ Гуащэгъагъэрэ», «Андемыркъан», «Къэбардэрэ Альтудрэ», «Хъуэжэ» жыхуаІэ тхыгъэ гъэщІэгъуэнхэри Зырамыку и Іэдакъэм къыщІэкІащ, публицист, журналист лэжыгъэ куэди иІэщ.

НэхъыфІыжу жызыІэн Тхъэм кыгъэунэху, Зырамыку и пщІэмрэ и щІыхъымрэ абы зыкІи игъэлгъэхъшэну къыщІэкІынкъым, ауэ си щхъэкІэ адыгэ уэрэдыжъхэм тепсэлгыхъІауэ щызэхэсхкІэ, сэ зи теплгэ си нэгу къыщІыхъэри, зи макъ си тхъэкІумэм итри КъардэнгъуцІ Зырамыкущ. Шэч къытесхъэркъым «Адыгэ уэрэдыжъ» псалгъэхэр ди лъэпкъым куэдрэ, куэдрэ зэрызэрихъэнум.

«Дыщэ фонд» жыхуаIэм хуэдэ ди радиом иIэу щытмэ, шэч хэмыльу, абы хыхьэ нэхъ пажэхэм ящыщу кыщIэкIынц Зырамыку кыигуэтыжамрэ гьэщIэгьуэныщэу кьиIуэтэжахэмрэ. Абы и макъым, и кьэIуэтэжыкIэм хэлъщ кыбдамылхуамэ зыхэплхьэфынкIэ Iэмал имыIэу узыIэпызышэ гуэр. А жысIэм щыхьэт тIуащIэ кыитехьуэну кыщIэкIынц, радиокIэ, телевизоркIэ мыхьуу, езы Зырамыку бгьэдэсрэ гу икакIэ ар гушыIэу зэхэзыха дэтхэнэри.

Дауи, насыпышхуэщ лъэпкъ псо зэрыбгьэгушхуэн лъэкIыныгьэ уиIэу дунейм укыитехьэныр. КъардэнгьущI Зырамыку нэхъ цIыху насыпыфIэ дыдэхэм яхэбжэн хуейт. Ауэ гьащIэм ар зэи щигьэщIакъым и удынхэм: зыр адрейм кIэлъыкIуэу жыхуаIэм хуэдэу дунейм ехыжащ абы и бынищри. Уи пкъым кыикIа щIалищ уи IэкIэ щIэплхьэжын жыхуэпIэр – ар хьэлгэ дыдэщ, гу махэрэ псэ махэрэ зиIэ цIыхур кыызэмылхэм ящыщц. Ауэ IуэхущIафэ инхэм хэт цIыхур гьащIэм и удын хьэлгэхэм нэхъ пэщIэтыфу кыщIэкIынущ. Ноби кызыыхэкIа лъэпкъым хуолажэ Зырамыку.

IУТЫЖ Борис,

Къэбэрдей-Балъкъэрым и цIыхубэ тхакIуэ
1998



Дуней псом зы адыгэ тету кыщIэкIынкъым КъардэнгьущI Зырамыку и цIэр зэхэзымыхарэ ар фIуэ зымылгьагурэ. Зырамыку хуэдэ лIы щэджащэхэр илгьэсищэ кьэс зэ кызыщIэхьуа лъэпкъым и насыщц. А насыпыр адыгэхэм Алыхьым кыдипэсауэ щытащ 1918 гьэм и япэ мазэ дыдэм. Кызыхуалхуар лъэпкъыр игьэгуфIэну, игьэбжыфIэну арати, а кьалэн лъапIэр гьээщIэным пасэу, щIалэ дыдэу щIэзыдза Зырамыку щIыхуэ кыитехуауэ жызыIэфын адыгэ уафэмрэ щIылгэмрэ я зэхуакум кыдэбгьуэтэну кыщIэкIынкъым.

Илгьэс 60-м щIигьуауэ КъардэнгьущI Зырамыку гурэ псэкIэ хуолажэ адыгэ щэнхабзэмрэ гьуазджэмрэ. Ауэ сытми хуэлажэ кьудейкъым – ищIэр хьууэ, абы ищIам ущIытеIээщIыхьыжын щымыIэущ ар сытым дежи зэрылажэр. И художественнэ тхыгьэхэми и хьыбар кьэIуэтэжыкIэхэми «КъардэнгьущI» дамыгьэр ятетьщи, а лъэпкъ дамыгьэр зыхэбгьэгуэщэн щыIэкъым. Ар зейр Зырамыкущ! ЩIэныгьэлI КъардэнгьущIым зэхуихьэсыжа хьыбарыж, уэрэдыж кьомыр-щэ! Ахэр адыгэ щэнхабзэм и пхьуантэдэль мыкIуэдыжыну игьащIэ псокIэ ди лъэпкъым бгьэдэлгыну мылгькушхуэщ.

Абы адыгэ уэрэдыжхэр уахьгыншэ зерищIар-щэ! Зырамыку ахэр зэригьэзащIэм хуэдэу жызыIэфын диIауи диIэнуи фIэщцIыгьуейщ. Ар уэрэджыIакIуэ кьудейкъым – уэрэдхэм езым и псэр яхелхьэ, и бзэр яIурелхьэри, ахэр тхыдэIуатэ псэлгьэгу телыджэ кьыпхуещI. А уэрэдхэм яIурылгь бзэм, узыщIагьэдэIу макъамэхэм хуэдэкIэ кыбдэгьуэ-

шэфыну ди деж шыбгъуэтынур Зырамыку и закъуэщ. А ГуэхумкIэ абы зебгъэщхьыну ухуежьэныр щхьэгъэщIэжщ. А цIыху хьэлэмэтым ещхьу уэрэд пхужыIэн щхьэкIэ... етIуанэу мыхьуу, езы КъардэнгъушI Зырамыкуу ущытын хуейщ – абы и псэр пIуту, и гур, и макъыр уиIэу. Апхуэдэ къэхьу щымыхабзэкIэ, зы Зырамыкуш дэ зэкIэ диIэр. Мис а Зыр дыхуэсакъыу тхьумэу, абы хуэмыфащэ пщIэрэ щIыхьрэ шыIэкъыми, ахэр лъыдгъэсу, зыхуей хуэдгъазэу дянэ идгъэтыну къилэжъащ.

Зырамыку Къардэн-гъушIкъым, атIэ нартхэ я гьукIэ Лъэпкъ и кIыщым шапсыхьа Къардэн-жыр къызэфIэмыщIэжщ. Алыхьым къызэрихьумамрэ зэрыжыр быдэмрэщ илъэс 90 ныбжьым ар къытхуэзыхьэсар.

ЕЛГЪЭР Кашиф,

Къэбэрдей-Балъкъэрым и цIыхубэ тхакIуэ

2019

* * *

Лъытэгъуейщ КъардэнгъушI Зырамыку и гуащIэдэкIыр – ар апхуэдизкIэ инщ, зэмылIэужыгъуэщи. Зырамыку и къалэмыпэм къыщIэкIауэ дунейм къытехьащ пасэрей адыгэ уэрэдыжхэмрэ нэгъуэщI ГуэрыIуатэхэмрэ щызэхуэхьэса тхылъ купщIафIэ куэд. Абыхэм ящыщI Андемыркъан и хьыбархэр щызэхуэхьэса тхылбыр (зэхуэзыхьэсыжари зытхыжари езы Зырамыкуш). Къару ин дьдэ ирихьэлIащ Зырамыку пасэрей адыгэ уэрэдыжхэр зэхуэхьэсыным – ахэр ди деж къэсамэ, псом япэрауэ, зи фIыщIэр КъардэнгъушI Зырамыкуш, ар мыхьуамэ, нобэрей щIэблэр щыгъуэзэнутэкъым ижь-ижьыж лъандэрэ ди лъэпкъым къыдэгъуэгурыкIуа пасэрей уэрэдыжхэм, абыхэм я макъамэхэри цIыхум ящыгъушIажагъэнт. Дунейм тетыху, Зырамыку зыщIэкъуари зыхуэлэжьари аращ – адыгэ ГуэрыIуатэм и фIыщIэр хэIушIыIу щIынырщ. Ар къехьулIащ Зырамыку – нобэрей щIэблэм хуихьумащ ди ГуэрыIуатэм и хьугъуэфIыгъуэхэр. Аркъудейри пхури-къунуш Зырамыку и гуащIэдэкIыр зэрыин дьдэр къыбгурыIуэн щхьэкIэ. Куэдым къызэранэкIыфыркъым апхуэдэ гуащIэдэкI, ар зыхуээфIэкIыр ди ГуэрыIуатэм кууэ щыгъуазэ, ар гурэ псэкIэ зыхэзыщIэ лэжьакIуэ Iумахуэрщ. Апхуэдэ лэжьакIуэт Зырамыку, аращ абы и IэдакъэщIэкIхэм я мыхьэнэр щIэлъытэгъуейр.

Адыгэ ГуэрыIуатэр, псалъэм папщIэ, уэрэдыжхэмрэ псалъэжхэмрэ зэхуэхьэсыным и закъуэкъым Зырамыку зи ужь итар: зи гупсысэр жан, зи гур мызагъэ щIэныгъэлI цIэрыIуэт ар – абы и къалэмыпэм къыщIэкIащ ди ГуэрыIуатэм и купщIэмрэ и лъэпкъ фащэхэмрэ щихутэ тхыгъэ хьэлэмэт зыбжанэ. Абы и лъэныкъуэкIэ гъэщIэгъуэнщ Андемыркъан къыдэгъуэгурыкIуа хьыбархэр Зырамыку къыщыхутэ тхыгъэр. Абы хузэфIэкIащ лIыхьужь цIэрыIуэр щыпсэуа зэманьр игъэбелджылын – Зырамыку ипэкIэ зыми къехьулIакъым ар.

Шэч зыхэмылращи, пасэрей адыгэ уэрэдхэм я купщIэмрэ япкърыль гуащIэмрэ сэтэй къэщIынымкIэ Зырамыку пэхьун бгъуэтынкъым – абы къыхуигъэщIат ар.

Дызэрыщыгьуазэщи, пасэрей адыгэ уэрэдыжхэм хьыбар хьэлэмэтхэри кьадогьуэгурыкIуэ. Хьыбархэм кьаIуатэ уэрэдыр кьежьэнкIэ щIэхьуар, ар зытeлукIар. Апхуэдэ хьыбар зыщIымыгьу зы уэрэди ущрихьэлIэнукьым Зырамыку деж. Уэрэдыр кьыхидзэрэ и кIэм нигьэсамэ, абы щIыгьу хьыбарри иIуатэрт Зырамыку – фIыуэ щыгьуазэти. Уэрэдырэ абы кьыдэгьуэгурыкIуэ хьыбарыдрэ зэи зэкIэщIичьыртэкьым: хьыбарыр щIымыгьумэ, уэрэдыр кьыбгурымыIуэнкIэ зэрыхьунур ищIэрт – ар узытеплъэкьукI мыхьун хабзэт.

ГукьэкIыж хьэлэмэтхэри кьызэринэкIащ Зырамыку, абыхэм я нэхьыбапIэм лъабжэ хуэхьуар Хэку зауэшхуэм и зэманым езым и нэгү щIэкIарщ. Абыхэм ущеджэкIэ уи фIэщ мэхьу Зырамыку зауэлI хахуэм и гьуэгу зэрикIуар, абы лыгьэ зэрыхэлъар, зауэм и гуащIапIэ дьдэм зэрыпхыкIар.

Апхуэдэщ КьардэнгьущI Зырамыку – и уэрэдхэри, и гьащIэ гьуэгуанэри, и дуней тетькIари. Апхуэдэуш Зырамыку ди гум кьызэринар – ар ди лъэпкьым зэи щыгьупщэнукьым.

КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмид,
тхакIуэ, критик
2013

* * *



18

«И насыпщ КьардэнгьущI Зырамыку хуэдэ цIыхум. Ухуеймэ – Тыркум, ухуеймэ – Иорданием, ухуеймэ – дэнэ лъэныкьуэкIи гьазэ, ар кьыщамыщIыхурэ абы и гугьуфI щамыщIрэ адыгэм я мэ зыщыуа щIыкIапэ мы дуней псом теткьым.

А псор абы кьыхуэзыхьар и лэжыгьэфIырщ. Куэд, куэд дьдэ щIауэ ирокIуэ а лы щыпкьэр щIэныгьэм и гьуэгум, жьжыи нэсащ. Сытым хуэдиз тхыль лъэпкьым теухуауэ дунейм кьытехьа абы и фIыщIэкIэ, сыт хуэдиз лэжыгьэ зэфIэгьэкIа хьуа! Псоми псори ямыщIэнкIэ мэхьу, ауэ дэ, зэрыжаIуэ, зи Iэри зи щхьэри щIэныгьэм хэлъхэм, долъагьу абы ищIэр зыхуэдызыр.

АдыгэлI нэс, цIыху гьэса, кьызыхэкIа лъэпкьым и тхьдэри и нобэри фIыуэ, фIы дьдэу зыщIэ КьардэнгьущI Зырамыку тхуилэжьамрэ тхуилэжьымрэ мыращ жьпIэу цIыхум пхужемыIэным хуэдизщ.

ХЬЭДЭГЬЭЛI Аскэр,
Урысей Федерациэм щэнхабзэмкIэ щIыхь зиIэ и лэжьакIуэ
1998

* * *

ГьащIэ борэнми щхьэ закьуэ гуауэми Зырамыку япигьэувыфащ жэщи махуи, щхьэхьи псэхуи имыIэу адыгэ хэкум, и адыгэ лъэпкьым, и адыгэ культурэм хуэлэжьэныр. Арауэ кьызолъытэ и лъэр быдэ, и кьарур мыжыых зыщIари.

КЪЭРМОКЪУЭ Мухьэмэд,
Къэбэрдей-Балъкьэрым и цIыхубэ тхакIуэ
1998

* * *

ГъащIэм фIыщIэ хуэшцIу, ухуэарэзыуэ упсэуным КъардэнгъушI Зырамыку щIыхуу, удэлажъэу мы дунейм утетын зыр хурикъунщ.

Мызэуи мытIэуи сэ кысхуихуащ Зырамыку и гъусэу гъуэгу сьте-хьэну, ди къуажэхэм, Адыгейм, Шапсыгъым дыкIуэу, нэхъыжхэм деп-салъэу. Зырамыку къэзыщIыхухэр IэплIэешэкIт, ар и хьыбаркIэ фIэкIа зымыщIэхэм закъригъэщIыхуамэ, я нэм, я псэм хуахьырт. Плъагъуну фIэкIа ухуейтэкъым ахэр зэрыгуфIэмрэ я нэхэм хуабагъэ-гуапагъэу кыщIэувэмрэ. Зырамыку дэтхэнэ зы адыгэ унагъуэм дежкIи хьэщIэ лъапIэт, здагъэтIысынур ямыщIэу.

СщIэркъым Зырамыку мыпхуэдэ цIэ иратын хуей щIэхъуар. Ауэ Зырамыку цIыху нэщхьыдзэ нэкIэ пыджэхэм, зэкIуэцIыльхэм, бзаджафэ зытету зырамыкухэм, гуемыIухэм аркъудей жыжъэрэ гъу-нэгъуу ябгъэдыхьэртэкъым, ящыщкъым. Зырамыку цIыху гуапэщ, цIыху Iушщ, цIыху щабэщ, сытым щыгъуи дыгъэр, IэфIыгъэр, губ-зыгъагъэр и нэгум къищу. Абы убгъэдэсыныр, уепсэлъылIэныр на-сыпщ, гуфIэгъуэщ. ЦIыхугъэ, адыгагъэ хэлъым узыIэпешэ, иджыри зыгуэрхэм сыщIигъэдэIуащэрэт, зыгуэрхэм сыхуиуциящэрэт жыпIэу.

МАФИЭДЗ Сэрэбий,

Къэбэрдей-Балъкъэрым и цIыхубэ тхакIуэ
2003

* * *



Москва дэт театр институтым щIэсу Зырамыку итха «Къанщобий-рэ Гуащэгъагъэрэ» пьесэм къытращIыкIа спектакль гъуэзэджемкIэщ Къэбэрдей къэрал драмтеатрыр къызэрызэIуахауэ щытар. Андрей псом я гугъу умыщIи, лъэпкъ драматургием, театрым КъардэнгъушIым хуи-лэжьар куэд дыдэ и уасэщ.

Зырамыку нэгъэсауэ цIыху насыпыфIэу жыпIэ хъунуш, сыт хуэ-диз гугъуехь имышэчами, сыт хуэдэ гуауэ имыгъэвами. Ар жыпщхэ махуэщ, сыт щхэкIэ жыпIэмэ цIыху лъагъуныгъэмрэ щIэмрэ нэхърэ нэхъ лъапIэ, нэхъ насыпышхуэ дунейм теткъым. Ди Зырамыку ахэр къелыжу иIэщ.

МЫСОСТЫШХУЭ Пщызэбий,

Урысей Федерациэмрэ Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ
щIыхь зиIэ я артист
2003

* * *

Щыпсалгэ къудейкIи Зырамыку и макъым музыкэ хуэмэбжьы-мэхэр хэлъщ... Адыгэ уэрэдыжхэм я хьыбархэр къыщыжиIэкIэ, абы и макъым и художественнагъым узыIэпешэ, жиIэм елгытауэ и макъым хэлъ обертонхэр зэрехъуэкI, зэм зэпеш, зэми нэхъ еIэт, итIанэ къре-шэхьжри, псалгэхэр нэхъ щIэгъэхуэбжьауэ къызэкIэлъеутIышщ...

ЖыпIэнуракъэ, моуэ уи нэр уфIыцIи, кыпщыхьунуц адыгэ жьэгужьым упэрысрэ пасэрей лIыхъужьхэм я хыбар узыгыгэдаIуэ джэгуакIуэм убгъэдэсу..

Зырамыку мыхьэнэшхуэ ирет уэрэдым хэт псалъэхэм, зытеухуар кызырэбгуригъэIуэным хуцIокъу, и макъыр щихъуэжкIи псалъэхэр «зэрыдэмыкIуэдыкIыным» пылъщ.

Псом хуэмыдэжу Зырамыку нэхъ жиIэр гыбзэхэрщ. Куэдым яхужыIэркъым ди гыбзэжьхэр, зрапщытми, пэльэщхэркъым. Зырамыку кыицIащ икIи зыхицIащ гыбзэм и дахэри, и купщIэри. Абы гыбзэжь щыжиIэкIэ, кыпщохъу ар зытеухуам и гуауэр езым и гуауэу, уэрэдкIэ кытхуиIуэтэж къудей мыхъуу, гурэ псэкIэ иригумэщIу. Езым и гыбзэ жыIэкIи иIэжщ Зырамыку: моуэ Iэдэбу, иримыгузавэу икIи уимыгъэгузавэу, гукIэ, псэкIэ жеIэ...

ДАУР Аслъэн,

композитор, Урысей Федерациэм гъуызджэхэмкIэ щIыхъ зилэ и лэжъакIуэ
1998

* * *



Жьым щхъэ ядишхыу, щIэм лъакъуэ ядишхыу, и гушыIэр япэ иту, сыт хуэдэ гуп хэмыхьами, къепщIэпщIэкI цIыхухэм дэрэжэгъуэ ин яхилъхъэу, гупгъэдахэу псэуащ Зырамыку. Ар зэи плъагъунутэкъым нэщхъейуэ, гукъыдэжыншэу, губжъауэ. Гуп уэршэрым хэтмэ, сыт хуэдэ Iуэхум теухуауэ ирехъуи, а ирагъэжъа псалъэмакъым екIун хыбар кыбжиIэурэ, уи ныбафэр узауэ уигъэдыхъэшхыу куэдрэ ущигъэсыфынут, таурыхъ зыдэз дыщэ пхъуантэ хуэдэт, и щхъэр тепхмэ, къыхэпхы-нур умыщIэу хъуэпсэгъуэ защIэу.

Апхуэдэ цIыху зэ зылъэгъуам щыгъупщэркъым, сыту жыпIэмэ лъэпкъым уригушхуэну хъугъуэфIыгъуэу бгъэдэль псор абы и деж щы-зэхуэхъэсат, дыщэ кIадэм хуэдэт.

ЖЫЛЭТЕЖ Сэлэдин,

тхакIуэ, журналист
2013

* * *

Гумрэ псэмрэ къабгъэдэкIыу сэлам гуапэ дыдэ фызох, уэри ди шыпхъу лъапIэшхуэу Жанпагуи. ФызыгъэгугфIэр, фигу хэзыгъахъуэр фи куэду, фызыгъэгузавэ фимыIэу Тхьэм куэдрэ фытхуигъэпсэу. Фи нэгу дахэхэр, угъурлыхэр сыт щыгъуи си нэгум щIэтщ, фIыуэ фызолъагъу. Фи унэ сынихъэу сывбгъэдэсу щыщытам си гум зигъэпсэхурт. ФыцIыху угъурлыхэщ, фыцIыху гуапэхэщ, фылъагъугъуафIэхэщ. Мы дуней зэхэзэрыхьам фэ фхуэмыфащэу гугъу фызэрехьыр сэркIэ гурыIуэгъуэщ. Абы сэ сыт есщIэфын?! Ауэ Тхьэм сольэу жьыщхъэ махуэу фыпсэуну. Алыхьым иджыри дызэригъэлъа-

гъуну жиIэ. Фэ гуапагъэу, IэфIыгъэу, адыгэ нэмысу вдэслъэгъуамрэ шыгъупIастэ IэфIу фи унагъуэм щысшхамрэ сыпсэху сщыгъупщэ- нукъым.

Зырамыку, си къуэшышхуэ! Уэ лъэпкъым Iуэхуу хуэпщIар къыпхуэмыIуэтэным хуэдизщ. Тхъэм ар къызыгурыIуэн лъэпкъ дищI. Уэ бгъэхъар уасэшхуэ дыдэ зиIэ Iуэхущ. Адыгэм и тхыдэ напэкIуэцIым лыду, цIууэ итынущ. Сэ фIыуэ фызэрыслъагъум хуэдэу Тхъэми цIыхуми фыкъылъагъу. Узыншэу, фIыуэ слъагъу си шыпхъушхуэ, си къуэшыш- хуэ.

АМЦЫКЪУЭ Хъэшым.

Иордание

1997

* * *

Iуимыхущ уэ уи Iуэху лъагэхэу, лъапIэхэу, гуапэхэу адыгэм яхуэпщIар, яхуэпщIар. Зы цIыхум и дежкIэ куэдыIуэщ уэ уи къарум къытIасэр. Дэ абы фIыуэ дыщыгъуазэщ, сыт цхъэкIэ жыпIэмэ махуэ къэс нэкIэ долъагъу дэ ахэр, тхъэкIумэкIэ зэхыдох.

ШУПАШЭ Джэудэт.

Иордание

1998

* * *

Зырамыку, къуэшышхуэ! Уэ лъэпкъым хуэпщIар Iуэхушхуэщ. Тхъэм ар къызыгурыIуэн лъэпкъ дищI. Уи уэрэд дахэхэмрэ уи гушыIэ шэрыуэхэмрэ сыт я уасэ, нэгъуэщIым и гугъу умышцIи. ЛIы куэдым яхуэфIэмыкIрэ яхуэмышцIэрэ уи къарум, уи зэманым, уи узынша- гъэм къытIэсащ. Жэщ уимыIэу, махуэ уимыIэу лъэпкъым ухуолажъэ, уи къарури уи щIэныгъэри цхъэузыхъ хуэпщIуи, иджыри ехулIэныгъэр куэду уиIэну сынохъуэхъу.

ТАЛЪОСТЭН Хъэшым.

Иордание

1998

* * *

Зырамыку, уэ жыпIэ уэрэдыжхэм дэ сыт щыгъуи ди гумрэ ди псэмрэ дыхъэу додаIуэ. Сэ солъаIуэ апхуэдэ лэжыгъэ езыхъэкI щIэныгъэлIхэм адыгэ жылэхэр зэи хуэмыныкъуэну.

КЪУЩХЪЭ Догъэн.

Тырку Республика

2007

* * *

ЦIыхур гъэсэнмыкIэ театрым иIэ мыхъэнэр зэрысабий лъандэрэ къызыгурыIуэ КъардэнгъуцI Зырамыку лэжыгъэ цхъэпэ куэд ищIащ

и кьуажэгъухэм гьуазджэр фIыуэ яльагъунымкIэ, артист нэхъыжьхэм я Iуэхум нэхъ щIалэхэм пащэнымкIэ...

Мыбы зэрыдэмысыжрэ куэд щIа пэтми, Зырамыку сытым дежи кьыпыщIащ кьыщалъхуа и Псыгуэнсу кьуажэм. Ар жьиджэру хэтщ ди кьуажэм кьыщIэт дэтхэнэ Iуэху инми, тхуигъэдахэу, и псалъэ Iуцхэм дыщIигъэдэIуу.

Уи кьуажэгъухэр уи цIэм дрогушхуэ, Зырамыку!

УНЭГЪЭС Мухьэrbий,

Къэбэрдей-Балъкъэрым щэнхабзэмкIэ щIыхъ зиIэ и лэжъакIуэ
1998

* * *

Адыгэм ди IуэрыIуатэр зэхуэхъэсыжын, джын, ар цIыхубэм я пащхэм екIуу илхъэжын и лъэныкьуэкIэ XX лIэщIыгъуэм Зырамыку нэхърэ нэхъыбэ зылэжьа гьуэтыгъуейщ. XIX лIэщIыгъуэм апхуэдэу диIащ Нэгумэ Шорэ, ХьэтIохъушোকьуэ Къазий, Тамбий Пагуэ. КъардэнгъущI Зырамыкуи, ахэм хуэдэу, и гьащIэр зытеухуауэ щытыр лъэпкъ тхьдэр, IуэрыIуатэр хъумэнырщ. Тхьэм жимыIэкIэ, ауэ, итIани, шынагъуэ щыIэщ дызыхуэкIуэ лIэщIыгъуэм Зырамыку хуэдэу IуэрыIуатэкIэ Iэзэ лъэпкъым кьыщIэмыхъэжынкIэ. Псалъэм кьыдэкIуэу жытIэнщи, сабийр кьэгъэнауэ, егъэджакIуэ дапщэ бгъуэтыну «уэкьулэр» зищIысыр ящIэу, е «Суншыжь гуцэм и тобылыгъур пщы дадэм и зэпэбашт», е «Пылыжьым и пкьыр зи убыдакь» жыхуиIэ псалъэхэр тэмэму зэпкърихуэ кьыбгуригъэIуэфыну? АтIэ ахэр кьыбгурымыIуэмэ, бзэм и IэфIыр умышIэу аращи, абы щыгъуэм уи адыгэнри нэхъ кIэщI мэхъу.

Зырамыку и цIэр зэхэзымыха адыгэ гьуэтыгъуафIэкьым, тхылькIэ, уэрэдкIэ ирехъу, псоми ялъэIэсащ. Хэкум кьыхуэпабгъэу хэхэс хъуауэ хамэ щIыналъэхэм щыпсэу адыгэхэр нарт пшыналъы, адыгэ уэрэди, адыгэ хыбарыжьы, адыгэ таурыхъи хуабжбу хуэныкьуэт. Сыту жыпIэмэ, зэпыщIэныгъэ щыIэтэкьым, кьэралым цIыхухэр икьузырт. Мис а лъэхъэнэм «и чэзу дыдэу» Зырамыку ахэм ялъэIэсащ. И макъ дахэмкIэ кьыхъэхуащ.

Зырамыку и ныбжьэгъу, тхакIуэ, щIэныгъэлI цIэрыIуэ Налэ Заур, жиIэр фIэмащIэу, КъардэнгъущIым и гьащIэмрэ и лэжыгъэмрэ зэпкърыхауэ щIытетхыьари, абы и теплъэр скульптор ТхьэкIумашэ Михаил мывэм кьыщIыхиIущIыкIари, Бгъэжьнокьуэ Заурбэч, Црым Руслан, КIыщ Мухьэдин сымэ абы и сурэт щIатхари, Жылау Нурбий, IутIыж Борис, Щоджэн Леонид сымэ хъуэхъу усэкIэ зыкьыщIыхуагъэзари адыгэлI щэджащэм лъэпкъым хуилэжьбар арщ.

Бьдэу си фIэщ мэхъу дэ ди яужь кьиувэну щIэныгъэлIхэмрэ тхакIуэхэмрэ дяпэкIи Зырамыку и гьащIэмрэ гуащIэмрэ мызэ-мытIэу зэрытетхыьынур.

СОКЪУР Валерэ,

тхыдэ щIэныгъэлI, Зырамыку теухуа тхыль
кьыдэзыгъэкIа

* * *

Зырамыку хужамыла псалъэ къэзгъуэтыну си гугъэу аракъым мы тхыгъэ клэщтыр стхыну мурад щлэсцлар. Сызыхуейр сэ, журналистым, Къардэнгъуштым и Гуэху бгъэдыхъэкIэу, и хьэл-щэну, и дуней тетыкIэу гу зылтыстамкIэ сывдэгъуэшэнырщ.

Сэ сыщылажъэ IэнатIэм хуэдэ пэрыт дэтхэнэми зэрищлэши, тхакIуэ псори жьэнахуэкъым, псалъэф псори тхэным хуэлэкIуэлъакIуэкъым. А тIури зэгъэбыдылIауэ зыхэль цIыхухэр мащIэ дыдэш, а закъуэтIакъуэм ящыщт КъардэнгъушI Зырамыку. Итхыр зэрыхъум и IэдакъэщIэкIхэр зылъэгъуа псори щыгъуазэш, лэжыгъэ ГуэхукIэ хуе-благъэу ар къэзыгъэпсалъа дэ и жыIэм мыгурыIуэгъуэ гуэр дыщыхуэ-зауэ сщIэркъым.

И тхыгъэу газетым къытехуахэм къапэкIуа ахъшэ мащIэр хуэтхыжу дыщыкIуэ щыIэт Зырамыку и деж. Абы къыдэкIуэу езым къыдэлэжбахэу, и ныбжьэгъухэу, щэнхабзэм, гъуазджэм я лэжыкIуэу зи махуэр е зи фэеплъыр ягъэлапIэхэм я гугъу едгъэщIыну делъэIурти, зэи дигъэщIэхьургэкъым. Къупщхъэуз зыпкъырт нэхъыжым и щытыкIэмрэ гукъыдэжымрэ елытауэ тхэми, «диктофным трегъатхэ, хъыджэбз» жиIа иужь, дыкъыщальхуар махуэ зырызу къызыхуэбжы-жыным баштекъузэкIэ къалэмыр къебгъэщтэнт?! Сэ сыкъапщтэмэ, апуэдэу жиIэр диктофным зэрытрэгъэтхар нэхъыбэш.

Зытх куэдым нэхърэ нэхъ гугъээзгъэгъуэт Зырамыку и псалъэр къытептхыкIыжыну: лейуэ зы псалъэ хэттэкъым, зэблэгъэувыкIын хуэмейIауэ гъэхуат, зэпсалъэм и лэжыгъэми, газетым и зэхалъыкIэ-зэхэгъэувэкIэми фIыуэ зэрыхищIыкIыр IупщIу.

И адыгэбзэр-щэ?! Жы хъуа псалъэхэмрэ яIэщIэхужыпэным нэсахэмкIэ къулейуэ къызэрытIэпIыкI и бзэр псыIэрышэм хуэдэу шкIуэрашкIуэрти, псалъэ гугъусыгъуу къыпщыхъухэм зыкIи хьэлъэ ящIыртэкъым. ЖыпIэнуракъэ, уи анэдэльхубзэм уи щхьэр лъагэу ириплъагъужынымэ, урипагэнымэ, Зырамыку и псалъэкIэр урикунут.

И уэрэд жыIэкIэмрэ лэжыгъэу игъэшамрэ ялбысын хуей гулътэм и гугъу сщIыххэнкъыми, Зырамыку и бзэр къызыгурыIуэн, и псалъэр зыхъумэфын, щцIэ хуэзыщIыфын куэдэ ди лъэпкъым тхьэм къыхигъэкI.

ИСТЭПАН Залинэ,
*журналист, «Iуащхъэмахуэ»
журналым жэуап зыхъ и секретарь*

КъардэнгъушI Зырамыку хужаIахэр зыгъэхъэзырар **БЛИЙ Даянэш.**

КЪАРДЭНГЪУЩI Зырамыку

СИ ЗАУЭ ГЪУЭГУАНЭХЭР

ГукъэкIыжхэм щыщц

АЛЫХЪЫМ СЫКЪИХЪУМАЩ

... Блыщхэм командэр увырти, ськIуэри сахэуващ. Иджы зыми си гугъу къищIакъым – ящыщ сыхъуат.

ДыкIуащ. Дылэжьащ. Гъэрхэр къашэри вагонхэр къытехъауэ, бжэхэр Iуахауэ кърагъэкIыу дыкъыщыблэкIыжым, сопльэри, ди къуажэм щыщ Исмэхьил, шынелыжь теубгъуауэ, вагоныбжэ Iухам къыIуувауэ Iутц. «Уэлэхьы, си нэр нэжмэ мор Исмэхьилым» – жысIэри, командэм сыкъыхэжри сыбгъэдэлъэдащ.

– Исмэхьил! – жысIэри, седжащ.

– Мухъэмэд! – жиIэри гъащ.

– Сэ сы-Мухъэмэдкъым, абы срикъуэшц.

– АтIэ уэра нэхъыщIэ дьдэр?

– Сэращ. Хэт ухуэза?

– Ди къуажэм щыщ Сэрахъэ Iэюб си гъусэщ, къэмытэджыжыфу мыбы ильщ, – жиIащ гъуэрэ.

– Черный, вернись! – жиIэри, нэкиащ фIыуэ къысхущыт нэмыщэ одесситыр.

– Сэ укъэзгъуэтынщ, Исмэхьил, умыгузавэ! – жесIэщ, сыкы- Iужыжри сакъыхыхъэжащ.

– Сыт къэхъуар? – жиIащ одесситым.

– Мобы си къуэш исщ, – жысIащ. Мыдрейм зыри къызжиIакъым.

Лагерым дыкъыдыхъэжри, Петя дэрэ дыувауэ депльурэ къэзыкIухьыфхэр адрей лагерым ирахуащ, къэзымыкIухьыфхэр носилкэкIэ ирахъащ. Исмэхьилым седжэри, гъуцI хъарыр ди зэхуакуу, зы щIакхъуэ планэ хуэдзри къиубыдащ.

– И ныкъуэр Iэюб егъэшх, сэ дяпэки махуэ къэс фэстынщ, – жесIащ.

КъыкIэлъыкIуэ махуэм аргуэру лэжъакIуэ дыкIуащ. Заводым и директорым си вещмешоком, ди котелокитIыр ильу сIихри, зы хъэпцIий щIакхъуэрэ котелокхэм ярызу кIэртIоф зэхэутарэ къысхуи- хъащ шэджагъуэм къыщыкIуэжым.

– Английскэ ботинкIитI, плыщIрэ тIу размеру къысхуэхъ, сэ узгъэгүфIэнщ, – жиIэри IукIыжаш.

Лагерь пщIантIэм сыкыщыдыхъэжам, куэбжэм деж Петя щытт, гъуцI хъарым адэкIэ Исмэхьил къыкIэрытт, къызэжьэу.

– Iэюб лIащ, – жиIэри Исмэхьил гъащ. – Сэри сылIэнущ, уи деж сынумышэмэ, – жиIащ.

ЛагеритIым я кум полицай папщIэу дэтыр урыс лышхуэт, ари гъэрт.

– КхъыIэ, мор си къуэшц, къыгъэхъэ мыбы, – жысIэри селъэIуащ.

– Сэ сыт абы щхъэкIэ сиIэнур? – жиIащ.

– Зы щIакхъуэ ныкъуэ уэстынщ! – жесIащ.

– Ар мащIэщ, тутын уиIэ? – жиIащ.

– Тутын IэмыщIи уэстынщ, – жесIащ.

Вышкэм тес нэмыцэр адэкIэ цыплъэм, бжэр Iуихри, Исмэхьыл къригъэхьащ.

Полицайм жыхуиIар естащ. Исмэхьыл зыкъызишэкIауэ магъ.

– Умыгъ, дяпэкIэ упсэунуш, сэ сшхыр уэзгъэшхынщ, – жесIащ. АрщхэкIэ схуэмыудэIужу куэдрэ гъащ. Зы щIакхъуэ ныкъуэ диIэжти, ари, клюквэ гъэва къратари ишхащ.

Дыгъуэпшыхъ къэкIуа мафIэгухэм къаша гъэрхэм къыхашауэ зы журт хъыджэбэрэ щIалищрэ щIыунэм щIэсати, Петя щхъэгъубжэмкIэ дэплъри – щIэсыжтэкъым, бжэри Iухауэ къагъэнауэ ильагъури:

– Бжэр Iухауэ къагъэнащ, дыщIыгъэхьи дегъэплъ а журтхэр щаIыгъым, – жиIащ Петя. ДыщIыхъэрэ деплъмэ: подвалым и блыныр кърэндащрэ фIамыщIкIэ зэхэтхыхъат, гъущIыпэ гуэрхэмкIи къитхъат. Ину кхъуэхъужь сурэт тхауэ кIэрыгт «Гитлер» жиIэу и джабэм кIэрытхауэ. «Нобэ фэ ди лъым фэфэ, пщэдей фэ фи лъым дэ дэфэнщ», – жиIэу урысыбзэкIэ тетхат. Советскэм и ахъшэ куэд зэфIэтхъауэ икъухъауэ лъэгум илгъ, унэ лъэгур псыфт, бамэ Iей къыщIихьрт.

ЩIыунэм дыкъыщIэкIыжу пщIантIэм дыкъыдыхъэжа нэужь, къаувыхъауэ гъэрхэр зыгуэрым еплъырт. Дэри дыIухъащ. Мывэ цIыкIуитI игъэтылгъри, абы псы котелок тригъэувауэ зыгуэрым советскэм и тумэнипщIыжъ пашкIэ и вещьмешокым кърихауэ, зырызу щIильхъэрт къыгъэвэну. Псори абы деплъырт. Псыр къэмыкъуалгъэурэ, зы ахъшэ пашкIэр иухащ. И вещьмешокым иIэбэри аргуэру нэгъуэщI зы пашкIэ кърихащ. Псыр къэкъуалгъэу цыщIидзэм, зы хъуржын цIыкIу иыгъти, абы зы прунж Iэбжыб кърихри хикIутащ. Зы тхылъымпIэм адреир и ужь иту щIильхъэурэ прунж котелокыр игъавэри, ишхыу щIидзащ. Дэ дыкъыIукIыжащ.

– Дэнэ абы апхуэдиз ахъшэр къыщыIэрыхъар? – жиIащ Петя.

– Банкым щылэжъауэ къыщIэкIынщ, – жысIащ.

Дэ пхъэзэгуэх заводым дыщашам, нэгъуэщI команди дащри, зыщIыпIэ яшат. Ар сэ сщIэххакъым. А командэр пщыхъэщхъэм къэкIуэжащ. ЕтIуанэ пщэдджыжъым, псыунэм мыкIуэу, вышкэм тес нэмыцэ хъумакуэхэми зыкърамыгъэлыагъуу, кIэзармэ щIыбагъымкIэ екIуэкIауэ щысхэт, я Iуэху зэфIагъэкIыу. Абыхэм еплъу цытщ ныбжъэгъу къысхуэхъуа украин щIалэ Володя Федеракэ.

– Сыт узэплъыр? – жысIэри сыбгъэдыхъащ.

– Сэ дыгъуасэ слъэгъуар тхъэмыщIагъэшхуэщ. Вэсэмахуэ нэмыцэхэм цIыху 20 дыдахури мэзым дахуащ. Абы мащэшхуэ къыщыдагъэтIащ. Дыгъуасэ аргуэру а гупыр дыдахури, ардыдэм дахуащ.

– Трусик фIэкIа къыфщымынэу зыфтIэщI! – жаIащ конвоирхэм.

– «ДаукIынуш», – жытIэри, псоми дыгъуэгыу щIэддзащ.

– Фэракъым дукIынуур, дукIынухэр иджышту къашэнуш! –

жиІащ конвойм я нэхьыщхьэм. Абы хэту машинэ фЫцІэшхуэм изу журтхэр къашащ. Зэрыбынунагьуэу, лЫжьхэри, фызыжьхэри, сабийхэри, хьыджэбзхэри зэхэту къыІуашэри машинэм кърагьэкІащ.

– Мы журтхэр къэфци, зы дыщи, зы сыхьэти къакІэрывмынэу къакІэрыфхыурэ мы плащ-палаткэм тефкІутэ! – къыджаІащ.

Дэ псори къэтщурэ дыщэ сыхьэту, Іэшэхьуу, тхьэгьуу якІэрылгьхэр къакІэрытхыурэ плащ-палаткэм теткІутэрт. Нэмыцэхэр адэкІэ зэрэплгькІыу, цІыхубз дыщэ сыхьэт цІыкІухэмрэ тхьэгьухэмрэ къэзыщхэм къапхьуатэурэ ирагьэлгьэтэхьырт. Махуэ къэс машинитху из журт къашэурэ абдеж щаукІащ. Делэ сыхьуным тІэкІунитІэщ иІэжар. Абыхэм я гьы макьым сэри слгьэмыкІыу сыдэгьырт. Алыхьым апхуэдэ хэти иримыгьэлгьагьукІэ. Пщыхьэщхьэм мащэм укІауэ илгьхэм, къыщІэмыщыну щІы тІэкІу тетгьуэжри дыкьэкІуэжащ. Дыгьуасэ ирагьэлгьэтэха дыщэхэр нобэ къадэхыжт хьэбыршыбырхэм. «Алыхьым физэкІуэцІигьалІэ!» – жиІащ си гьусэ Володя.

Петя дэрэ хьарзынэу зыдужьыжат, дышхэн нэхь лажьэ диІэтэкъым, лэжьакІуэм къисх гьуэмылэм цІыху дищІыжат, ауэ цІэм дигьэзагьэртэкъым. Уэ ужеину ухуей щхьэкІэ, мо цІэ къомыр загьэртэкъым, зэпымыуэ къодзакьэрт. Дэ зыгуэр дыхьунт, зыри мыхьур Исмэхьылт. Абы шхынкІэ зигьэнщІыжыртэкъым. ЩІакхьуэу диІэр ишхами, «сомэжалІэ» жиІэрти гьуэгьырт, сабийм хуэдэу.



Шэджагьуэм Исмэхьылт ди гьусэу ныдэкІын хуейт, арщхьэкІэ ар зекІуэжыфыртэкъым, ауэ нэмыкІуэмэ, абы и Іыхьэр дэ къыдатынутэкъыми, и блыпкъ зырызыр тІыгьыу ерагьыу тшэри, клюквэ гьэва къытхураупцІэщ, ар къэтхьри тшхащ. Исмэхьылт нэхьыбэм кІэзармэм къыщІэмыкІыу щІэлгьт. Дэ жьы къабзэм дыхэтмэ нэхь къатщтэрт. Зы пщэдджыжь къэмынэу хьэдэ зыбгьупщІ къыщІахыурэ машинэкІэ Іуашырт. КъэзыкІухьыфу лагерым исыр зэуапІэм кърашу къашагьащІэхэт.

ДызыщІэс кІэзармэм тет уэнжакьым зы вындыжь зэпымыуэу къытетІысхьэурэ къаджэрт. Абы зы урыс гьэр гуэрым гу лгьытауэ ещэрт къиубыдыну. ЛэжьакІуэ дамыхуу дыкьыдэнауэ дыщыдэс махуэ дыдэм урысыр уэнжакьым ипщхьэри, вындыжьыр къытетІысхьэным пэплгьэу тІысащ. Петя дэрэ абы дыхудоплгьейри дыщытщ. Куэдрэ дышэплгьауэ, ди щхьэр дэгьэзэуэ дыщытурэ дешауэ, вындыжьыр къытетІысхьащ. Урысыр къиІэбыкІри, ар къиубыдащ. Вындыжь тхьэмыщкІэр, и нэр къицІыщхьукІыу кърихьэхри къехыжащ.

– Лы зышхыну хуейм зы щІакхьуэ ІыхьэкІэ изощэ! – жери бээрым трихьащ. Дэри дыкІэлгьыплгьырт. Зыми хуащэхуртэкъым! Щагьэвэн щыІэтэкъым, цІынэу яхуэшхынутэкъым.

– НтІэ, баландэ ІыхьэкІэ фызощэ! – жиІэрт. Ауэ а махуэм къыдатын хуея баландэр къыдатри тшхат, зыми иІэжтэкъым.

– Уи вындыр тутынкІэ къэсщэхунщ, ухуеймэ! – жесІащ.

– Дапщэ къызэптынур?

– Тутынитху уэстынщ.

– ПщІы къызэт, – жиІащ.

Тутын шыхьыгуйищІрэ зы тхылъымпІэпс метр зэбгъузэнатІэрэ естри, вындыр кьеІысхаш.

– Сыт мыр зэрыпщІынуур? – жиІащ Петя. Вындыжъым сеплэмэ, – «сумыукІ!» – жиІэрэ льяІуэу езыри кызэплъырт.

– СутІыпщыжынууц, иреспэу тхьэмыщкІэр, – жысІэри сутІыпщыжащ. Лъатэри уэгум ихьэжащ.

– Дурак, абы езым улІауэ укынгъуэтмэ, уи нэр ирифынууц, уи лыр кыгыуичурэ ишхынууц, – жиІащ зыгуэрым.

– Абы унамыгъэсу нэмыцэм мащэм урадзэнущ узэрылІэу, – жысІэри дызэбгрыкІыжащ. КІэзармэм дыщІыхьэжауэ пхьэзэгүэх заводым и директорыр кызырэызэлъэІуар сигу кьэкІыжащ.

– Петя, заводым и директорыр кызыэлъэІуат английскэ ботинкІитІ хуэсхыну, дауэ хьуну? – жысІащ.

Петя тутын ІэмыщІэшхуэрэ тхылъымпІэпс зыкьомрэ кьищтэри щІэкІащ. Куэд мыщІэу и вещмешокым английскэ ботинкІэ щІэрыпситІ илъу кыщІыхьэжащ.

Пщэдджыжъым аргуэру командэр дыгувауэ, одесситхэр кыдыхьэри лэжъакІуэ дыдахуащ. Заводым дыщыдыхьам, директорыр и конторэм щІэмыхьауэ кызыэжъэу щытт.

– Къэпхьа?

– Къэсхьащ.

– А жыхуэсІа размер дыдэра?

– Аращ.

– Къащтэ, ари фи вещмешокитІри, – жиІэри, сІихри и кабинетым щІыхьащ.

Шэджагъуэм кьэбыстэрэ кІэртІофрэ зэхэгъэвауэ кыдатри тшхаш. Заводым и лэжъакІуэхэм кыщагъэзэжам, директорми си вещмешокитІыр, изу ярылъу, кьилгъэфри кьэкІуэжащ.

– Спасибо, сызыхуей дыдэм хуэдэщ! – жиІэри, вещмешокхэр кынгъэуври ІукІыжащ.

Пщыхьэщхьэм ахэр кьэслъэфрэ сыкьэкІуэжмэ, нэмыцэ сэлэтитІ лагерым кыхьауэ кьарууншэ хьуахэр адреј лагерым хэт лъэрытету яхурт, кьэзымыкІухьыжыфыр носилкэкІэ яхьырт.

– КІэзармэм щІэкІи кІуэ модрей лагерым! – кыжраІауэ Исмэхьил гьуэгыу щысу сыкыщІыхьэжащ.

– Мыр си кьуэщщ, абы фымыгъакІуэу си деж кьэвгъанэ! – жесІэрт сэлэтхэм, жьэрэ ІэкІэ сельэлурт. АрщхьэкІэ, ахэр кІийрт, жалэр кызгурымыІуэу. Петя нэмыцэбзэ кьабзэкІэ кьэпсалъэри, зыгуэрхэр яжриІэу щІидзащ. Сэ зэрызгъэщІэгъуэнур сымыщІэу си жьэр Іурыхуауэ Петям сеплъырт. Нэмыцэ сэлэтхэри нэмыцэбзэкІэ кьепсэлъэжырт, «комендант, комендант» жаІэурэ.

– Лъэрымыхь хьуахэр комендантым и унафэкІэ псори модрей лагерым ягъэкІуэнущ. Мы лагерыр пІалъэкІэ ягъэкъэбзэнущ, жаІэ, – жиІащ Петя.

Исмэхьил щІахун хуей щыхьум, си вещмешокым илъу хьуар – зы щІакхьуэ хужь, зы щІакхьуэ фІыцІэ, бжьынрэ бжьыныхуу зыкьом, и

котелокым си кIэртIоф зэхэута Iыхьэр хуисльхьэри есташ. «Шнел, шнел!» – жаIэурэ Исмэхьил гьуэгьу щIахури адреи лагерым яхуаш.

– Нэмыцэбзэ щыпщIэр дэнэ? – сеупщIащ сэ Петя, згъэщIагьуэу.

– Сэнэмыцэколонкэм сыкьыщыхьуаш. Ауэ абыхэм закъезгъэщIэну сыхуеякьым, – жиIащ.

Мыдрей гьуэмылэ кьытхуэнар – Петя и котелокым иль кIэртIоф зэхэутар дгуэшири тшхауэ, щIакхьуэ бзыгъэ зырызрэ салэ тIэкIутIэкIурэ тетшыхьыжу дыщысу, сэлэтитIым язымрэ комендантымрэ (сэ сызукIыну хэтамрэ) кьэкIуаш.

– Мыращ! – жиIэри, Петяр сэлэтым комендантым иригъэлгъэ гьуаш.

Комендантым нэмыцэбзэкIэ зыгуэр кьыжриIащ, мыдрейм жриIэжащ. Петя кьэмытэджу щысу епсалгъэрт. Нэмыцэр кьытекIиери, Петя кьыщыхуаш. Зыкьомрэ зэпсэлыа нэужь, Петя си дежкIэ зыкьыгъазэри:

– Сьунэхьури я бзэкIэ сыпсэлыащ, мы хьэхэм закъезгъэщIэнутэкьым я бзэр сцIэуэ, – жиIащ. – Сэ мыбы сыщIеш, ауэ сэ сыхуейкьым мы лъыифхэм садэлэжьэну, – жиIэри, IэплIэ кьысхуищIыжащ. – Сэ сыхуейц уэ псэууэ укьелыну, узыншэу ущыт!

Нэху дыкьекIри, ди командэр дыувауэ лэжьакIуэ дыкIуэным дыпэплгъэу, одесситхэм я пIэкIэ нэмыцэ сэлэт куэд кьыхьэри кIийуэ щIадзащ: «Фьув!». Лъэрымышхьэр псори модрей лагерым яхуат. Зи лъэм зэрихьэу кьинар щэ ныкьуэ е хьщI нэхьыбэ хьунутэкьым. Псори гуп-гупу зэпыудауэ дыкьыдахури, Шепетовкэ кьалэм дахуаш. Абыи зыкьом ист. МахуитI фIэкIа абы димысауэ, псори мафIэгум драгуашэри драшэжьащ. Германым я щIым дихьа нэужь, зы станц гуэрым зыкьомыр щрашащ. Сэ шэшэн гуп, урыс зыкьом си гьусэу Германым и курыкупсэм дашэри, зыщIыпIэ гуэрым дыщрагъэкIащ. Берлин километр 80-кIэ пэжыжьэу барак гуэрым дыщIакIутэри, гьущI банэкIэ лагерьы кьэтщIыхьу щIэддзащ.

Хьэмэмым дашэри дагъэпскIащ, ди щыгьынхэр дезинфекцэ ящIащ, ди щIыфэм зигъэпсэхужащ. Строй дащIри кьыджалаш:

– Фэ Великэ Германым фьыщыIэщ. Нэмыцэ цIыхубз пыщIауэ гу зылыбтгэ дэтхэнэми кьыпэплгъэр укIщ. (Ар ди лажьэт дэ, ерагькIэ кьытхуэкIухьу арат).

Си хьуреягькIэ зысплгьыхьри, сигукIэ жысIащ: «Мыбы уикIуэсыкIыжыну гугьу хьунуш!»

Лагеры гьущI банэкIэ кьэзыхухь, баракхэр дэзыщIыхь гьэр кьомыр дызыхьумэр зэрыхьур нэмыцэ сэлэтитI кьудейт. Ауэ езы Германым щыпсэууэ зы украин лы гуэр Берлин нэс никIыурэ тхуэпщафIэрт, гьэрхэм ящыщ кьуэдзэ иIэу.

Ещанэрей махуэм америкэ кхьухьлгъатэхэм накIуэурэ Берлин бомбэкIэ зэхакьутэу щIадзащ. Ахэр куэд хьурт, гьудэ-бадзэм хуэдэу истребителхэр кьепщIэкIауэ тцхьэщыльэтырти, Берлин бомбэхэр щрадзыхьрт, нэмыцэхэр дэуей щхьэкIэ, я шэхэр нэсыртэкьым.

Америкэ кхьухьлгъатэхэм хьэлэчу халгьхьэр зи гугьу сцIа

украинылым кытхуиуатэрт. Унэ зэтетхэр зэтешащэурэ щIэсым я нэхьбэр кыщIамыхыжыфу щIэлIыхьхэрт. А кхухьльгатэхэр Америкэм кыкIырти, Румыным заправкэ щащIырти, Берлин бомбэкIэ зэтракьутэрт, кьагьээжырти, Румыным аргуэру заправкэ щащIырти, кIуэжырт. Махуэ кьэсыху кьакIуэхэрт, арщхьэкIэ зы нэмыцэ самолёт яыхьэфыртэкьым.

Зы махуэ гуэрым ди хьуреягькIэ нып фIыцIэхэр кыщыфIадзащ. Зыри кьыдгурыуэртэкьым, псори дызэплъыжырт. Украин лIыр кыщысым, деупщIри кьыджиIащ Сталинград деж нэмыцэ сэлэту куэд зэрыщызэтраукIар, мин 360-р гьэр зэращIар. Псори дыгуфIащ.

Абы иужькIэ Кавказым щыцу хэтыр – зы осетин, зы ингуш, шэшэнищ, сэ дыкьыхашри, зы нэмыцэ сэлэт ди гьусэу, мафIэгум дыкьрагьэтIысхьэ. Польшэм дыкьашэжащ, Варшавэ мыдэкIэ километр 20-кIэ пэжыжьэу щыIэ Веселэ кьалэ цIыкIум. ГьуцI банэкIэ кьэхухьа лагерым драутIыпщхьэмэ, Кавказым щыц лъэпкь псори нэмыцэ щыгьынкIэ хуэпауэ исщ. «Арат иджы кьэнар, дыгьуасэ сызээуа фашистым сахуээуэжу», жысIащ сигукIэ. Сахыхьэмэ, ди кьуажэ куэд исщ: Хьэсанэ Мухьэжыр, Кьудей Хьэбалэ, Дзыгьур Былэ, КIуц Мухьэжид, БецIыкIу Лэбинэ, щIымахуэр фронтым зэрыщрихам и щыхьэту «лентI цхьуантIэ» и бгьэм хэдауэ Кьалмыкь Аскэр, Кьуэшрокьуэ Кьубатий, си ныбжьэгьу Гьуэгунокьуэ Хьэдис, Мэкьуауэ МатI. А кьомыр щыслъагьум, «Емынэр си унэм щихьар иджыщ, Мэкьуауэ МатI сэ сызэрыкоммунистыр иуатэмэ, саукIынущ», жысIэри, сыгузэващ. Кьудей Хьэбалэ кьызбгьэдыхьэри, «Уи кьуэш Мухьэмэдрэ сэрэ дызэмалхьэгьуощ, ар уэ пщIэркьым, Хьаний и шыпхьу нэхьыщIэ Лолэ си щхьэгьусэщ», – кьызжиIащ.

– Бзэгу зыхьыну зы фIэкIа искьым, абы и жьэр дубыдынщ дэ, – жиIащ Хьэбалэ.

Махуэ зытIу нэхь дэмыкIыу нэмыцэ фащэкIэ сахуапэри, адреихэм ещхьу сэри сыкьыщIидзащ. Хьэбалэрэ Мухьэжидрэ я кум гьуэлыныIэ баракым щысхуащIащ.

ЕтIуанэ махуэм:

– Командирыр кьоджэ! – жиIэри, зыгуэр кыщIыхьащ. Сэ сыкIэзызащ. «Мис иджы кIэ уиIэщ, КьардэнгьуцI Зырамыку, иджыри кьэсыху зыбгьэпщIуфами, иджы узэрыкоммунистыр щIэпхьумэфынукуьым».

Сагьэлъэгьуа баракым сыкIуащ. СыщIыхьэмэ, офицеритI щIэсщ; зыр зэрыадыгэр нэрылбагьуощ, адреир нэмыцэ фIэкIа дунейм теткьым зэрыпщIэн, плъыжь щIэхьухьыжу цыгьуэщ, ауэ нэпкьпэпкь дахэщ, Iэпкьлъэпкь зэкIуж иIэщ. Нэмыцэ фащэр апхуэдизкIэ йокIури, ар нэмыцэу фIэкIа зэрыпщIэн щыIэкьым. СыщIыхьащ, ауэ сэлам зэресхын хуей бзэр сщIэркьыми сыIэнкунщ. Зы стIолыжь щIэту, абы бгьэдэсхэт.

– КьакIуэ, кьэтIыс мыбдежым, – жиIащ адыгэбзэкIэ цы плъыжьым.

– Сэлам! Фьадыгэмэ, зыгуэр хьунц! – жысIащ, си гур кьызэрыгьуэтыжауэ.

– Сыт дыщIэмыадыгэр, зиунагьуэрэ, кьэтIыс мыдэ! – жиIащ аргуэру цыгьуэм. Сэ сытIысащ. – КьардэнгьущIыр у-Псыгуэнсу?

– Ар дыдэщ, сы-Псыгуэнсущ.

– А парт лэжьакIуэ цIэрыIуэу Псыгуэнсу щылэжьам урисыт?

– Срикьуэщц, – жысIащ, кьысхудэмышейуэ.

– Дэнэ ущеджар? Дэнэ ущылэжьар?

– Москва сыщеджашц, Налшык театрым мазиплIкIэ сыщылэжьауэ армэм сраджашц.

– Театрым... «Кьанцобийрэ Гуашцэгьагьрэ» зытхар уэра?

– Сэращ.

– 1940 гьэм сеплэащ, МВД-м я клубым цагьэлэагьуэу! Сигу ирихьауэ щытащ хуабжьу. Сэ сывикьуажэ гьунэгьущ. Аргуданым сыщыщц, Бажэхэ сарейщ, си цIэр Кьэралбийщ. Дэ тIур мыбы адыгэу щыIэхэм дракомандирщ.

Сызэрышынэр кьыгурыIуауэ кьыщIэкIынт. ФIыуэ сызэпилыхьри, жиIащ.

– Псори фIы хьунуц, зы щхьэкIи укьыхэмыщт, сэ суригьусэху! Дауэ плен узэрыхьуар?

– УIэгьуэ Киевскэ окруженэм сихуауэ щытащ.

– Абы лъандэрэ лагерь куэдым уисауэ кьыщIэкIынщ...

– Сисащ.

– ФIыуэ укьелащ. Иджы улIэжынукуьым, укьыхэмыщт! КIуэ, дызэрыцIыхуащ, уи цIэр кьызжепIэжмэ.

– Си цIэр Зырамыкущ.

– Ар цIэ лээщц, Зырамыкур. КIуэ! – жиIэри, сыкьыщIэкIыжашц. Андрей щысам зы псалги жиIакьым, кьыдэдэIуа фIэкIа. Абы и цIэри, и унэцIэри, кьуажэкIэ зыщыщри иужькIэ кьэсцIащ: Ар Мысостейм щыщт, и унэцIэр Кьуцхьэкьант.

Сэ баракым сыкьыщIыхьэжашц, си гур нэхь зэгьэжу хуежьауэ.

– Сыт кьыбжаIар? – кьызэупщIахэщ.

– Хьарзынэу кьызэпсэлъахэщ.

– Дэтхэнэра кьопсэлъар?

– Кьэралбийращ.

– Аращ ротэм ди командирыр. Ар цIыхуфI дыдэщ, – жиIащ Дзыгьур Былэ.

Тхьэм щхьэкIэ жысIэу щытмэ, абы сызэриса мазэ зытIум сэ ар фIыуэ кьызэрысхуыцтар жысIэн хуейщ.

Ещанэ махуэм Мэздэгу адыгэхэм ящышу Хохлачев Николай ныбжьэгьу зыкьысхуицIащ. Ар сэ схуэдэу лы цIыкIу гуэрт, льяагьугьуафIэт, щIэныгьэфI зэриIэр гурыIуэгьуэт, губзыгьэуи псалъэрт. Кьыздилъэгьуар сцIэртэкьым, махуэ кьэс кьакIуэрэ кьызбгьэдэст. ИкIэм мазэ зытIукIэ дыщыIауэ, Iэщэ кьыдатащ. Кьэралбий Польшэм щашIа пистолет сэри Хохлачевми кьыдригьэтащ.

Зы махуэ гуэрым Францым никIри Ерчэн Сэфарбий нэкIуащ. Ар

сэ Москва театральнэ институтым кышызеджат, театрым кыхээнэри, сэ армэм ськІуат. Иджы нэмыцэ шыгынкІэ хуэпауэ унтер-офицер звание иІэу, нокІуэ. Абы дэрэ зэи Іейуэ дызэхушытатэкьым, и адэр Среднэ Азием, кулак фІащү ирашауэ шыта щхьэкІэ кьэмынэу, Москва ди гьусэу нагьакІуэри еджат. Си «Кьанщобийрэ Гуащэгьагьрэ» хьану фІы дыдэу шыджэгүат. ІэплІэ кьызишэкІащ, кьысщыгуфІыкІащ. Сэ пасэу сахэкІри армэм ськІуати, зэхьуэкІыныгьэу театрым кышыхьуауэ шытахэм шыгьуазэ сищІащ. Гьэр дызэрыхьуам теухуауэ зы псалгэ закьуи жытІакьым.

– Дэ адыгэ зыкьом дыхьуу Францым дыщыІэщ. Отпуск кьызатати, мыбы шыІэ адыгэхэр сльагьуну ськьэкІуащ, – жиІащ. Сэ кьызгурыІуащ ар мызауэу занщІэу нэмыцэхэм зэралэрыхьар.

Сэфарбий зы тхэмахуэкІэ шыІауэ щежьэжым, сельэІуащ:

– КІэрахьуэ кьызата щхьэкІэ, шэ кьызатакьым. Шэ кьызэптыфынумэ, кьызэт.

– Уэстыфынуц, – жиІэри, шиплІ кьызитащ. – Сэ ськьыздикІам ськІуэжмэ, кьэзгьуэтыжынщ, – жиІащ.

Си дежкІэ а шиплІыр хуэдиз дыщэ и уасэт. Си гум ильым абы сытригьэгүшхуэрт.

Сэфарбийрэ сэрэ ІэплІэ зэхуэтщІыжри, ежьэжащ.

(Сэфарбий псэууэ зауэм кьелауэ дыдейхэм кьалэрыхьэжри, илгьэс куэдкІэ тутнакьэщым ирагьэсащ. КьаутІыпщыжа нэужь, кьэкІуэжри дызэгьусащ. Сьмаджэщым щІэлІыхьащ. ХьэдрыхэфІ Тхьэм кьрит, сыхуэарэзыщ).

ЕтІуанэ махуэм адыгэхэр хьэмэмым дашащ. Гуп-гупурэ щІагьэхьэрти, Хохлачеврэ сэрэ япэ гупым дыхэту дыщІыхьэри, зьдгьэпскІри дыкьыщІэкІыжауэ ди закьуэу, дыгьэм зедгьэууэ хьэмэм джабэм дыкІэрысу, Николай кьэпсэльящ.

– Дзыхь уэзгьэз хьуну?

– Хьунуц, си ныбжьэгьу!

– Мыбы я гугьэр пщІэрэ?

– СщІэркьым.

– Францым дашэу, англо-американскэ дзэхэм абы дыщрагьэзэуэну аращ. Сэ абы ськІуэнукуьым. СькІуэсэнущи, гьусэ сыхуейщ.

– Дэнэ уздэкІуэсэнур?

– Запорожье деж Днепр дикІыу фронтымкІэ дыкІуэу, километр 40-кІэ дыкІуэмэ, си фызымрэ сипхьу цІыкІумрэ абы дэсщ. Абы дыкІуэнщи, зыщыдгьэпщкІунщ, дыдейхэр кьэсыху, итІанэ дахыхьэжынщ.

– Уэ умэздэгү адыгэщ, уи фызымрэ уи пхьумрэ сыт абы кьыщІыщыхутар? – жысІащ, си фІэщ мыхьуу.

– Запорожье кьалэм и коменданту сыщытащ. Абы плен сыщыхьуащ. Си фызыр и Іыхьыхэм я деж шыІэщ. Запорожье служить шысщІу кьыщысшауэ шытащ.

– ЖьпІэр пэжмэ, сэ гьусэ сьпхуэхьунщ, – жысІащ.

– Пэжщ, сэ гьуэгур соцІыху, – жиІащ. – Ауэ кІэрахьуэшэ кьыздит-

хынуращ сымышцIэр, – жиIащ. – Ар димыIэу хьунукъым, абы дызэры-
хуеинур пщIэнукъым.

– Сэ плIы сиIэщи, тIур уэстынщ.

– Абы щыгъуэ, докIуэр икIи допсэу. Сэ псоми сегупсысащ, умыгу-
завэ. Запорожье кIуэ мафIэгур щыблэкI сыхьэтыр къэсщIащ, абыкIэ
нэмышцэ отпусникхэр зокIуэ. Ныщхьэбэ блэкIынущи, димытIысхьэу
хьунукъым, ныщхьэбэ сыхьэти 10-рэ дакыкьэ 12-м, – жиIащ.

– Сэукъызогъэгугъэ гъусэ сыпхуэхьункIэ, – жысIэщ, си кIэрахьуэм
шитI къисхри естащ, езыми ар и кIэрахьуэм гуфIэу ирилхьащ.

– Пщыхьэщхьэ уи баракым и щхьэгъубжэм сынызэрытеуIуэу,
укъыщIэкIынущ.

– ДызэгурыIуащ.

Псоми зэрызагъепскIыу, строй дащIри дыкъашэжащ.

Пщыхьэщхьэм сыгузавэрт Iуэхур зэрыхьунум щхьэкIи,
къэскIухьу, сымызагъэу сыщIэтт. Мэкъуауэ МатI кIэртIоф инитI гъэ-
жъауэ къыщIихьэри зыр къызитауэ сшхьрт, ауэ сщыкIуэртэкъым.
КIуащ Мухьэжид гу къылытащ сызэрыпIейтейм.

– КъыпщыщIар сыт? УщIэмызагъэр сыт? – жиIащ.

– Уэлэхыи, сыщIопхьуэм, Мухьэжид, ськIуэжынущ унэм! –
жысIащ, псоми зэхахьу. Баракым щIэсу хьуар ди къуажэт.

– Алыхьым и хьэтыркIэ, ЛъапIэжь мыгъуэм сэлам схуехыж! –
жиIащ, Мухьэжид.

– Къэхьунур Алыхьыращ зыщIэр. «Ди гъусати, къыщIэпхьуэжащ»,
жыфIэ фэ, псэууэ фыкъанэрэ фыкIуэжмэ, сэ ськIуэжмэ, фи унагъуэ-
хэми псоми физэрыслъэгъуар яжесIэжынщ, – жысIэри, псоми я Iэр
субыдыжа къудейуэ, щхьэгъубжэм Николай къытеуIуащ.

– Узыншэу фыщыт!

– Алыхьым гъуэгу дахэ къуит! – жаIащ псоми зыжъуэ.

Баракым ськъыщIэкIри, Николай щытти, сьпэм иувэри дежъащ.
Лагерыр къызэрыхухьа гъуцI банэм и плIанэпэм деж ипщыпIэ иIэт,
ар сэ япэу слъагъуу арат. АбыкIэ зэкIэлхьэуэжъу дыкъипща къудейуэ,
театрым къыщыздеджа, къыщыздэлэжъа, Брамтэм щыщ Афэ Исуф и
къуэш нэхьыщIэ, щIалэшхуэ, и нэ лъэныкъуэр назэу (Хьэсэнбий си
гугъэжщ и цIэр) къыдихьэлIащ, а ипщыпIэмкIэ къипщхьэжыну.

– Мыр сыт, мыпхуэдэу кIасэу дэнэ физдэкIуэр? – къыдэупщIащ.

– А уэ уздэщыIам докIуэ дэри, куэд мыщIэу къэдгъээжынущ, –
жесIащ. Абы и къуэшым сызэрыдеджем, сызэрыдэлэжъам щхьэкIэ
фIуэ ськъыльагъурт.

– НтIэ, фи Iуэху фIы ухьу! – жиIэри, езыр гъуцI банэм къипщхьэ-
жащ, дэ дыкъыIукIри, гъуцI гъуэгу станцымкIэ дунэтIащ. Алыхьым
гъуэгу къуитынуэм, къыпхуеузэщI. Станцым дыщытехьэ дакыкьэм
мафIэгур къытелъадэри, япэ къытхуэза вагоным дитIысхьащ.

Япэ дызыхуэза тIысыпIитIым зыри щыстэкъыми, Николай сэ
блынымкIэ сыдигъэтIысхьэри, езыр мыдэкIэ IутIысхьэжащ.

– Ужеифмэ, жей, умыжеифми, жей нэпщI зыщI, къыдэупщIмэ, сэ-
ращ епсэлъанур, уэ зыри жумыIэ. – МафIэгум фронтым кIуэж офицер-

хэмрэ сэлэтхэмрэ изу ист. Дэ дыкыщIэпхьуэжауэ дыкьокIуэж, нэмыцэ офицер кьомым дахэсу. Ахэр аркьэ йофэ, тугын йофэ, зэрогьэкIий, согузавэ, «дыбзэкьым, дытхылкьым». Апхуэдэу жызоIэри, си напIэр зэтель щхьэкIэ, сыжейртэкьым. Си псэр дзапэкIэ сIыгьт. Вагоным, тIысыпIэ фIэкIа, гьуэлъыпIэ иIэтэкьым.

Жэщыр хэкIуэтэху ефа, зэрызехьа нэужь, псори сабыращ. Сэри си гур тIэкIу мамыра кьудейуэ, зы станц гуэрым дыкыщыгувыIауэ, жэщыбгым кIий-гуоуэ офицеритI кьихьащ. КьызэрызгурыIуамкIэ, нэмыцэбзэкIэ «проверка» жаIэу арат. Псом япэ ди деж кьыщыгувыIэри, зыгуэр жаIащ. Николай, зэрыщылгым хуэдэу, «Урлаб» жиIащ, дэ тфIэкIыу псори зрагьэлгьэгьуа нэужь, икIыжахэщ.

– Сыт абы яжепIар?

– «Отпускники», яжесIауэ аращ.

Апхуэдэурэ дыкьажэурэ нэху щащ. Сыхьэти 10-м зы станц гуэрым дыкыщыгувыIащ.

– Уэ щыль, сэ тшхын кьэзгьэхьэрычэтынщ! – жиIэри, Николай икIащ. ПсынщIэ дыдэу зы щIакхьуэ бухьанкIэ, зы колбаса Iыхьэшхуэ, псы птулкьитI кьихьри кьэкIуэжащ. МафIэгур ежьэжащ. Нэмыцэхэри, куэдү аркьэрэ шхынрэ кьащэхуауэ, йофэ, йошхэ.

Дэ дыздэщыIам мазэм Польшэм я ахьшэу злоти 10 кьыдатырт. Сэ злотэ 20 сIыгьт, Николай иIыгьыр сцIэртэкьым. Польшэм я щIым дыкыщыжым деж Николай щIакхьуэрэ колбасамрэ кьыщищэхуауэ арат.

– Иджы Украинэм я щIым дохьэ, польшэ ахьшэр тIахыжыну-кьым, – жиIащ Николай.

– НтIэ, дымышхэу дауэ хьуну?

– Пщыхьэщхьэ Запорожье дынэсынущ, – жиIащ.

МафIэгур кьожэ, кьольей, фронтым кIуэ офицерхэр йофэ, зэрогьэкIий, зэрызохьэ. Дэ зыдудыгьуауэ ди тIысыпIэм дисщ, «ди гугьу кьамыщIащэрэт», жыдоIэри.

Шэджагьуэ нэужьым аргуэру «проверка» жаIэу кьильэдахэр офицеритIти, дыкыщылъэтри я пащхьэ диуващ.

– Хьай Гитлер! – жиIащ Николай.

– Вер ист? – жиIэри Iэпэ кьытхуищIри, кьыдэупщIащ.

– Их ист! – жиIэри, ди Iэблэм кIэрыда дамыгьэ цIыкIур иригьэлгьэгьуащ «Кавказский легионер» жиIэу. «Урлаб» яжриIащ.

– А, кауказусион! – жиIэри, дблэкIащ, дэри хуиту дыбэуэжри дытIысыжащ. ЩIакхьуэ кьэнамрэ колбасамрэ тшхыри, псы дефэжащ.

Пшапэр зэхэуауэ Запорожье дыкыщыкIащ. Днепр дзышыны дгьуэтыжынутэкьым. Псы Iуфэм дыIусу нэху дгьэщащ.

ЩIыIэм дисауэ, дымыжеяуэ псы Iуфэм нэху дыкыщекIами, ди гур гуфIэрт. Благьуэм и жьэм дыкыжьэдэхуат. ПсэзэпыльхьэпIэ шынагьуэ гьуэгуанэ кIыхь кьэаткIуат зы жэщрэ зы махуэкIэ, ди псэр мастэпэм пылгьу. Даубыдамэ, дыщаубыда щIыпIэм деж дыщаукIынут.

Нэху щыри, дызэплъыжри, дыдыхьэшхыжащ. Иджы ди нэмыцэ фащэр щытхамэ, дэнэкIи дгьазэ хьунут. Арат кьызэрысщыхьур,

арщхьэкIэ, бийм иубыдауэ иIыгъ щIыпIэм хуиту ущыбэуэнутэкъым. Ауэ, итIани, уригуфIэну дэ илгыгъуэфI тцIат. Германымрэ Польшэмрэ елытауэ, Украинэр анэ бгъафэт. Гъэмахуэти, дэтхэнэ зы пабжьэри гъэпщкIупIэт. Си гур къыгуфIыкIырт, къыспэплъэ шынагъуэ куэдър сымышIэу.

Нэху зэрыщу псы Iуфэм къегъэтIысылIауэ Iут кхъуафэжьей цIыкIухэр тлъэгъуаш.

– Мобыхэм ящыщ зым дитIысхъэнщи, дисыкIынщ, – жиIащ Николай. Арати, дежьаш. Ауэ, дыдэплъеймэ, нэмыцэ бомбэзехьэ кхъухьлътатэу 12 къокIуэ, тцхьэпрылътэу ди дзэхэр зэхаупIэшIэну. Абы хэту, ди истребителу щы, уафэм къехуэхам хуэдэу, къахэлъадэри, яхэуэу щIадзащ. Нэмыцэ кхъухьлътатэхэм яIыгъ бомбэхэр, ди истребителхэр еуэурэ, хыфIрагъэдзащ. А бомбэхэм я щIагъым дыщIиубыда хъури, даукIыным тIэкIунитIэщ иIэжар. Насып диIэти, псы Iуфэ дыдэм деж мацэ къыщытIауэ иIэти, абы зиддзэри, дыкъелащ. Бомбищ Днепр хэхуэри, метритI-щы хъу бдзэжьейхьэхэр иукIауэ къыдридзеящ. Бдзэжьейуэ къыдридзеям псыр уагъэлыгагъуртэкъым, псы Iуфэм адэкIи, мыдэкIи Iусхэр, нэмыцэ сэлэтхэри яхэту, кхъуафэжьейхэмкIэ тельэдауэ бдзэжьейхэр къыхалгъэфырт. Махуэр шэджагъуапIэм нэсащ жыпIэну, апщIондэху кхъуафэжьейхэр къытлгымысу, къыхалгъафаш, къыхамылгъэфыфыр псым ирихьэхаш. ИтIанэ щIалэ цIыкIухэм делгъэIури дызэпрашаш.

– Километр 40-кIэ дыкIуэн хуейщ, – жиIащ Николай. ПсынщIэ дыдэу дежьаш. – Жэщ мыхъуу дынэсын хуейщ.

Ауэ, насып диIэти, а лъэныкъуэмкIэ кIуэжу шыгукIэ щIалэ гуэр къытлгъэщIыхьаш. Абы дригъэтIысхъэри, сыхьэт зытIуцым дынигъэсащ. ЩIалэм нэгъуэщIу щIыпIэкIэ дидзыхаш, дэ фIыщIэшхуэ хуэтщIщ, дыкъелгъэри, къуажэм дыдыхъауэ уэрамымкIэ дыдокIуей.

– Николай! – жиIэрэ кIийуэ зы фыз гуэр къытпежэжьаш.

– УмыкIий! – жриIащ абы Николай. – Дэнэ цыIэ Лизэ? – еупщIащ щэхуу.

– Къуажапщэм деж щыт колхоз шэщыжъым щIэсщ, уипхъури и гъусэу, – къыжриIащ. Къытхуэза фызыр Николай и фызым и дэлъхум и фызт, нэгъуэщIу жыпIэмэ, Николай и фызым и нысэт, – кIуэ, дыхьэж, зыми зыри жумыIэу, пщыхьэщхьэ фынэкIуэнщ, – жриIащ макъ щэхукIэ.

Дэ ди щхьэр щIэIуауэ, псынщIэу уэрам захуэм дытету дыкIуэурэ, къуажэбгъу дыдэм деж щыт колхоз шэщыжъым дынэсри, хъумакIуэм хуащIауэ щыта зы унэ закъуэ хэтти, абы дыщIыхьаш. И фызыр абы щIэсти, гъуэгыу зыкъридзащ.

– Умыгъ, иджы псори къызэднэкIащ. Хьарзынэу узыншэу сыкъэкIуэжаш, – жиIэри ипхъу, илгъэси 5-м итынт, хьыджэбз цIыкIур къищтащ.

Николай и фызым дэлъхуищ иIэти, тIур зауэм щыIэт, зыр къуажэм дэст. Пщыхьэщхьэм и дэлъхури и нысищри нэкIуащ, самогон джырэфинэрэ шхын куэдрэ яIыгъыу.

Псом япэ граждан щыгын кытхуахьри, зытхуэпаш.

– Мы нэмыцэ щыгынхэр вгэс! – яжриIэри яритащ. Пшәпәр зэхәуат. Самогоным дефәурә фIыуә дышхәри, мохәр щIэкIыжаш. Сә зы щхәнтә цIыкIу кьeIысхщ, шәщыщхьэм сьдәкIуейри сытегьуәльхьаш, зәлIзэфызыр унә закьуэм кьыщIәзнәри. Сыгьуәльа кьудейуә, нэмыцәбзәкIә кIийуә бжәр кьыттракьутәу щIадзаш. Сә ськьыщыльэтц, шәщ кIыхьым и щхьэм срижәщ, селгәри, жьыг хадәшхуэм сьхьәжаш.

Жәщыр пабжьәм щызгьәкIуаш, насып сьIәти, кIагуә дыта кьызатат. Пщәдджьыжьым пабжьәм ськьыхоплгәри – кьуажәр щымщ, хьәбанә макь кьудей щыIәкьым. Дыгьуәпшыхь дыщышха унәм и бжәр хуиту солгәгьу, сызыбгьәдәса фьзхәр кьакIуәри щIыхьаш. Пабжьәм ськьыхәкIри, сәри унәм зыщIәздзаш. Николай и фьзыр мәгьуәгри щысщ, и анәр зәрыгьым щхьәкIә ипхьу цIыкIури магь.

– Кьәхьуар сыт? – сыщIәупщIаш.

– Шәч хәмылгьу, бзәгу яхьауә кьыщIәкIынущ. Дыгьуасә кьуажә уәрамыкIә фькьыщрикIуам, куәдым фькьальгьәгьуаш, Николай зымыцIыху мы кьуажәм дәскьым. Коменданту Запорожье щыдәсам тхьәмахуә кьәс кьакIуәу щытащ, – кьызжәIаш.

– ИкьукIә сь жагьуә хьуаш сь ныбжьәгьур зәраIәрыхьар. Сәри сежьәжынщ, ахьумә шынагьуәщ саубыдынкIә, – жьысIәу ськьыщытәдджьыжым, и нысәхәм ящыщ зым:

– Уи кIагуә уәттам щIыIу итыжкьым, мыдә кьәщти псынщIәу пхуиздәжынщ, – жиIәщ, сIихри псынщIә дыдәу щIыIуитI схуридәжаш. – Уә Николай уригьусәу дыгьуасә укьальгьәгьуаш, мы кьуажәм дәкIыжи нәгьуәщI щIыпIә кIуәи нәхьыфIщ. Мыбы зыщIыпIә унихьәсынщ, – жиIәри, зы щIакхьуәшхуэрә салә Iыхьәшхуэрә хьыданым кьыкIуәцIилхьәри, кьызитащ. Фьзхәм фIыщIә яхуәсщIаш, сабийм и щхьәфәм Iә дәслгәри, жьыг хадәм сьхьәжаш.

А кьуажәм ськьыдәкIри, нәгьуәщI кьуажә ськIуаш. ЩIакхьуәмрә саләмрә махуищкIә срикьуаш. Жәщми махуәми зызогьәпщкIури гьубгьуәм ситц, жәщым пабжьәм сьхопщхьәри сьхәлгьц. ЗәрыслгәкIә ипщә лгәныкьуәмкIә сокIуә. Сызыхуәзә гьуәгьухәр гьәщхьауә жәкIә зәпызоупщI. Нэмыцә сәлэтхәр ису мафIәгьухәр ипщәкIә макIуә, фронтым. Ауә а фронтыр Алыхьым ещIә здәщыIәр. Дунейм теткьым уи закьуән нәхьрә нәхь Iей.

ИкIәм, сьмәжалIәурә афIәкIа слгәмыкIыж хьуаш, сь лгәм сьхьыжьртәкьым. Зы кьуажә гуәрым секIуәлIәри, иджьыри фIамыхьжауә фIәльт кьуажәбгьу дыдәм деж «Колхоз ХТЗ» жиIәу. Кьуажәбгьум щыт унә тхьәмыщкIә гуәрым сыщIыхьаш. Алыхьым гьуәгу кьуиты-нумә, аращ: сызыхуәзар фьзыжь закьуәт, и кьуә закьуәр зауәр кьызәрыхьейуә кIуәуә, и хьыбари имьщIәу.

– Бабушкә, пленым ськьыкIуәсыкIуәу гьәпщкIуәуә кьызокIухь. Шхын щхьәкIә солIә! – щыжесIәм, фьзыжьыр гьаш.

– Сэ си щIалэм и хьыбар лъэпкъ щыIэкъым! – жиIащ. Быдэу сигъэшхаш. – Уэ си деж ущыIэ хьунуш, ауэ япэщIыкIэ старостым жетIэн хуейш, тIури абы деж дыкIуэу.

– Хьэуэ, ар хьунукъым, нанэ, абы нэмыцэм саритынкIэ хьунуш, – жысIащ.

– Хьэуэ, си щIалэ, ар советскэ цIыхуш, абы и зэран къокIынкъым. Умышынэу накIуэ си гьусэуи, си деж ущыIэну хуит уищIынщ. Сэри си закьуэ сошынэ. Советскэр къэкIуэжыху, си деж ущыIэнщ, – жиIащ.

Фызыжьым деж махуитIкIэ сыщыIауэ, сыкьытригъэхьэри сишащ.

– Уэ моуэ щыт, абы нэмыцэ щIэсынкIэ хьунуш, – жиIэри гуэщ къуагъым сыкьуигъэуващ. ЩIыхьа къудейуэ, нэмыцэ офицеритI къыщIэкIыжри дэкIыжащ. «Аргуэру Алыхьым сыкьыхьумащ», жысIащ сигукIэ. Фызыжьыр къыщIэкIыжри, Iэ къищIри сыщIыхьащ. Сэлам зэтха нэужь, жесIащ екIуэлIапIэншэу къызэрыскIухьыр. Кавказым сызэрыщыщыр.

– БжьыхьэхуегъээкI хьуащ, жэщкIэ губгъуэм силъыну къызощIыIэкI, – жесIащ.

– Iэщэ пIыгъ? – къызэупщIащ.

– СIыгъщ, ауэ шитI фIэкIа илъкъым.

– НтIэ, а уи Iэщэр сэ къызэт. Сэ старостэу сыщытыху, усхьу-мэнщ, – жиIащ.

– Си деж щреIэ, си закьуэ сошынэ жэщкIэ, – жиIащ фызыжьым.

– Мы нанэр си щхьэгъусэм и анэщ, щыIэ, дэIэпыкъу, зумыгъэ-лъэгъуащэ, – жиIащ старостэм. Си жыным къысхри пистолетыр естащ. Езмытаи, шитI фIэкIа имылъу, абыкIэ схуэщIэнышхуэ щыIэтэкъым.

Арати, фызыжьым и деж сыщыIэщ. Жэмыр зызохьэ, сыпхьэхьэ-псыхьэщ, фIуэ сегъашхэ. И къуэм и бритвэмкIэ си жьакIэр соупс.

Зы махуэ 15 хуэдизкIэ сыщыIауэ, пщыхьэщхьэ гуэрым хьыджэбз цIыкIу къыгъэжащ старостэм: «Ныжэбэ облавэ щыIэнуши, къуажэм дэки губгъуэм ис!» – жиIащ старостэм жиIэри. Пшапэр зэхэуат. Си кIагуэжьыр зыщыздзэри, къуажэм сыкьыдэжащ. Къуажэм тIэкIу укьыIукIуэтмэ, гуэдз щаIуауэ, хьэуазэр къытранауэ сыхуээзри, сы-хэпщхьащ. Хьэмыр гьуэгубгъу дыдэрауэ къыщIэкIащ. Жэщыбг хьуауэ нэмыцэ машинэ инитI, фронтым кIуэуэ къыщIэкIынт, сызыхэлъ хьэ-уазэм деж къыщыувыIэщ, къыкIхэри зэпсалъэу, тутын ефэу, загъэп-сэхуу зэхэуващ. Щытауэ къыщIэкIынщ ахэр зы сыхьэткIэ, ауэ сэ ар къысщыхьуащ жэщ псоуэ. Хьэуазэ сабэр си Iум ирихьарэ сымыпсчэну Iэмал имыIэу, сыпсчэмэ, сыкьагъуэтынурэ саукIыну. ИкIэм-икIэжым зэгуэр итIысхьэжхэри IукIыжащ, сэри хуиту сыпсчэжащ.

Пэж дыдэу, а жэщым нэху щыху нэмыцэхэм къуажэр щIащыкIащ. Хьэхэр зэпымыуэу бэнащ. Пцэдджыжьым, псори сабырыжа нэужь, хьэуазэм сыкьыхэпщыжри, фызыжьым и деж сыщIыхьэжащ.

– Упсэу? – жиIэу фызыжьыр гуфIащэри гьащ. ФIуэ сигъэшхаш. Си жьакIэр супери жесIащ:

– Нанэ, сэ ипщэкIэ сыкIуэмэ, нэхьыфIщ, фронтым и гьунэгъуу. Ину фIыщIэ пхузощI уи цIыхуфIагъым щхьэкIэ!

Зы щлакхуэ, салэ Гыхэ хуржыныжь гуэрым кысхурильхуэуэ сыкыщыщлэкыжым, сельэгуащ и кыуэм и бритвэр кызытыну.

– Къащтэ, си щлалэ! – жиГэри, абырэ зы дыху сабынрэ кызытащ. Гэпллэ хуэщлэжри сыкыщлэкыжащ.

Махуэм сыкыакуэуэ, сызыхуэзэ кыуажэм и кыуажэбгум деж сыдыхьэрэ сышхэу. Губгум кыина хьэуазэм жэщкларэ сыхэлгу сыкыакуэурэ, махуэ куэдкларэ сыкыакуэуэ, жэщри щлылэ Гей хуэуэ хуежыауэ, зы кыуажэ гуэрым и бгум деж сыдыхьэри, сышхауэ сыкыщыдэкыжым, шы куэд ялыгыу, шыхэр хэти щлакхуэуэ, хэти я уэгьэхэр плыагыуу зы гупышхуэ, и ныкыуэм нэмыцэ щыгын ящыгыу, ауэ граждан щыгын зыщыгъ зыкыоми яхэту, зэрызехьэу сагуащ.

– Ухэт уэ? – жаГэри, саубыдащ. Мыпхуэдэхэм деж, «Лагерым сыкыакуэуэ кызыоклухь!» – жыплэныр нэхьыфгт. Машинэ цыкыум исым деж сашэри, арац жеслар – «хьэулейуэ кызыоклухь!»

– Усыт лъэпкь? – кызыэупщлащ.

– Сыкавказецщ, сычеркесщ, – жеслащ.

– О, сэ шэрджэс шуеыхэм ятеухуауэ куэд сыкыеджащ. Ахэр зауэл хыжыэу щытащ. Шым утесыфрэ? (Сызэрыцыкыу лъандэрэ шыбгым сисат).

– Сытосыф, – жыслащ. Дызэрызэпсалъэр тэрмэшклат.

– Нтлэ, мы шы уэгьэхэр зепхьэу ди гысэу кыапкыуынущ, зыщышлэи укыуэнукыым! – жилащ нэхьыщхьэм. Тэрмэшим жери:

– Мыхэр австрийцхэщ, шы дохутырхэщ. Цыхуфлхэщ. Мо граждан щыгынклэ хуэпахэр урыщ. Уэ уехьуллауэ зылытэж! – кызыжилащ. Сыкызыдэкыжа кыуажэм дыдыхьэжри, шыхэр колхоз шэщхэм шагьэбэяуащ. Дэри унэхэм дытрагуэшащ.

Зы махуэ гуэрым шыхэр псафэ тшауэ дыкыщыкыуэжым, соптэри, уэрамым ирокыуэ Славут кыалэм и лагерым кыыздиса украин щлалэ Федеракэ Володя.

– Володя! – жызори сыкылэбоджэ. Ар кыеплэкыри сыкызыэри-лыагыу, гуфлэу кыегьэкларэхуэ. Шым сыкыелтэри, Гэпллэ зэхуэт-щлащ. Ар зэи зи гур зымыгьэкыуэдт, щлалэ нэжэгуэуэ, гуфлэжу лагерьым кыыздисат. Сэ сыкыринэри кыкыуэсыклат. Лагерым ислыэгыуэ-жатэкыым.

– Мыр дауэрэ уи Гуэхур кызыэрекыуэклар, кавказец? – кызыэупщлащ.

– Ар кыыщ, уэ уи кыуажэм укыкыуэжауэ ущыпсэурэ? – сеупщлащ.

– Мес мо унэр сысейщ, Гэмал имылауэ накыуэ, дызэбгьэдэсынщ, дызэпсалъэнщ, – жиГэри, дызэбгьэдэкыжащ. А кыуажэм махуэ зы пщыкыутхукларэ дыдэсати, кыкыуэурэ сыкыригьэутыпщурэ, дызэбгьэдэсат, и унэм сишэурэ самогон дефэурэ дыздэшхат.

– Абы щыгыуэ кыытпэплы ажалым дыкыелат, ауэ дяпэклэ кыытпэплыэр Алыхьырац зыщлар. А лагерым сыкыакуэуэсыкыри лъэс защлауэ сыкыакуэжащ. Ди кыуажэм сыкызыэрыдыхьэжу, нэмыцэ комендан-

тым и учетым сригъэуващ. Германым щылэжьэну щлалэхэр яшэ. Сэ зэклэ старостэм, Гульхэ естри, ськыгъэнащ. Партизан гуп щылэу жалэ, ауэ, сыт сьмыщлэми, запьыщлэфыркым, сахыхъэнути. Жэщым тлэщлэрэ ськыхошт, дызэщлэкуэу Германым дахунклэ сошынэри, – кьызжилащ. Фыз дахи кьышат, кьыкгухуэ зы щлалэ цыкгуи илэт.

– Сэ си Гуэхури нэхь щлагуэжкым, сыщлэпхуэанклэ иджы нэхь тыншт, ауэ фронтыр здэщылэжэ кьэщлэгуейщ. Фронтыр кьокгуатэ, дэри абы ипэ диту докгуатэ, дыздэкуэр тцлэжкым. Сэ аргуэру Германым ськыщыхутэну сьхуейкым, – жыслащ.

– Узгэпщкунт, ауэ сэ езым кьыспэплгэр щлэжкым. «Облава» жары жэщ лэгуэ дэмыкгуэрэ нэмыщэхэм кьуажэр щлащык.

Ахэр зэжетлэурэ дыщысащ. Володя зи гум хьэрэмыгъэ имыль цыгу хьэлэлт, сыт цыгъуи гуфлэжу, гуапэу. Сэ ар зэи сщымыгъупщэн цыгууш. Ар зьдэса кьуажэм и цлэжэжыркым, ауэ абы и гьунэгъуу кьуажитлэ щысащ «Болозиркэ», «Семихаткэ» жалэу.

А кьуажэм дыкыщыдэжыжым жэклэ ськгуэри, лэплэ хуэщлэжаш.

– Дэнэклэ умыкгуами, насып уилэу, уи гьуэгу дахэу Тхэм уигъэпсэу! – жилэри, кьызэхуэуаш. И хьуэхуэри кьызэхуэулащ. Сэ а щлалэм сьхуэарэзыщ.

Австрийцхэм сахэту дикгуэтурэ, Днепр диклэжаш, итланэ Буг псым пэмыжыжэу Шмалки кьуажэ цыкгуум дыкыщыгуыилэри, щлэмахуэр щитхаш. Фронтыр кьызэтеуылауэ кьыщлэжынт.

Зы махуэ гуэрым, езыр зытесым нэмыщлэ, зэклэрыщлауэ лэджу ший илэжыгу зыллэ нэкуащ дызэдэс кьуажэ цыкгуу Шмалки. Сеплэмэ – урысыфэжкым.

– Усыт лэпкэ? – сеупщлащ.

– Сьчеркесщ, – жилащ.

– Лэу, хэтхэ уащыщ?

– Сьабазэщ, Кьымызэхэ сащыщ, си цлэжэ Елдарщ. Модрей австыр батальоным я шы улэжэхэр зыдохьэ.

Абы шыхэр кьаритщ, си лэри кьыубыдыжри, здэщылэжэ частым кгуэжаш. (1947 гьэм Налшык, Почтовэ уэрамым дыщызэхуэзэжаш. И шыпхуэ Сарэ ветеранхэм ди поликлиникэм щылажьэрти, езы Елдари Налшык кьэлэпхуэуэ дэсащ. Куэду лэ зэтэтт. Налшык щылэжри, Вольнэ Аул кхэм щыщлэжэжаш. Алыхым и хьэдрыхэ флэ ищлэ).

Гьатхэм аргуэру дикгуэту дежаш. Кьуажэхэм махуэ зыбгъупщлэ нэхь зыщыдмылэжэурэ докгуэт. Сэлэтхэм я зэпсалгэ макымклэ кьызгуролэу, фронтым Гуэхур зэрыщымыщлагуэр. Иклэм, апрелым и 9-м 1944 гьэм, дыкыщыгуыла кьуажэм фронтымклэ нрихуэрэ жьыр ноуэ, уэс цынар Гууэ зэрихьэу. Урысищрэ сэрэ зы фызыжэ гуэрым деж жэщым дыщлэжэу, советыдзэм я топ уэ макьыр хуиту зэхыдох. Сэ сьжейркым, хьэкум теллэ фызыжэри жейркым. Жэщыбгым ськьэтэджауэ зызохуапэ. Си гьусэ щлэлищми кьыщылгэтауэ захуапэ. Абы ипэклэ дзыхэ зэхуэтщлэу зы псалгэ зэжетлэжэжкым. Ауэ «зым и гум илгьыр щэм я гум илгьыщ» жыхуэлэжэ пэжщ. Си гум илгьыр абыхэ-

ми я гум илгу кыщIэкIащ. Арат а щIалищыр дэнэкIэ ськIуэми си гьусэу ныщIэкIуэр. НьбжькIэ сэ псоми нэхэрэ сынэхьыжт. СыткIи кьыздеаIуэхэрт. Сэ псынщIэу зэрызысхуапэм хуэдэу, езыхэми захуэпаш, зы псалгэ зэжедмыIэу.

– Сыночки, куда вы? – кьыдэупщIащ фызыжьыр.

– Бабушка! Слышите, наши стреляют, мы к своим! – жесIащ.

– Сыночки, подойдите, я вас окрещу! – жиIэри, дыбгъэдыхьэурэ зырызыххэу жор кьыттрищIащ.

Унэм дыкьыщIэкIэри, дыздэкIуэnumкIэ, жьапщэ бзаджэм кьрих уэс щIыIэр ди напэм кьеуэу, зыри зэжедмыIэу дыкьежыащ. А жэщым километр 12-м нэс дыкьэкIуащ. Бгышхуэ гуэрым дыкьыщхьэщыхьэри, дыщIантхьуэурэ дыкьехмэ, унэ гуэрхэр щытщ. Япэ дызыхуэза унэм дыщIыхьэмэ, хуэпауэ нэмыцэ сержант пулемётым бгъэдэсу щысщ, пулемётыпэр щхьэгьубжэмкIэ дэгъэжауэ. Унэм кIэртIоф уэздыгъэ щоблэ. Нэмыцэр кIэзыырт, шынэрт. Зы псалги жетIакьым, дэри дыщышынащ. ПулемётымкIэ дыщIигъэльэлыфынут. Дэ граждан фащэ тчыгъти, ди гугьу кьыщIакьым. Зыри зэжедмыIэу нэху шащ. ЩхьэгьубжэмкIэ ськьыдэплэмэ, дыкьызэха бгым и щыгу дьдэм нэмыцэ миномёт «Ванюшэу» зэбгьурыту плIы тетщ. «Абы бгъэдэсахэм дыкьамылгагьуу дауэ дакьызэрыблэкIар?», – жызоIэ сигукIэ. Нэмыцэр зыбгъэдэс щхьэгьубжэмкIэ ськьыдэплэмэ, псыпщIэт, кьамыл Iув хэту. АдэкIэ сызэпрыплэмэ, зэи сьмыльэгьуа машинэшхуэу тIу кьыIульадащ, зыкьагьазэри, мафIэр кьаIурыльэлгу, зэкIэлхьэужьу шэ пщыкIух, щIыр ягъэхьейуэ, макъ шынагьуэкIэ кьадзри, дыкьызэха бгым екIуэкIуу тет нэмыцэ миномётхэри, бгъэдэс сэлэтхэри жьым хипхьэжаш. ДызыщIэс унэм зы щхьэгьубжи кьыхимынэу хигъэщэщаш. Абы и ужьым кIэщIу иту, плащ-палаткэхэр ятеубгьуауэ урыс сэлэт зыкьом кьамылым кьыхэтэджыкIащ.

Нэмыцэ сержантым ар зэрильагьуу, пулемётыр иIыгьыу кьыщIэжаш. Абы и ужьым кIэщIу диту, дэри дыкьыщIэжаш. Дэ ди сэлэтхэм дахуэжэу дыщIэпхьуащ, нэмыцэ сержантыр пулемётымкIэ кьызуэукIуэрэ джабэм дэжаш. Кьамылым кьыхэтэджыкIауэ кьакIуэ сэлэтхэм дахэлгэдащ.

– Фыхэт? – кьызуэупщIащ зы.

– Нэмыцэм дакьыIэщIэкIауэ дыкьожэ! – жысIащ.

– Кьамыл псыпщIэм фьзэпрыкIи штабым фькIуэ! – жиIэри сэлэтыр дблэкIащ.

ПсыпщIэм дызэпрыкIауэ дыздэкIуэм, чэфыжьу зы старшина дыхуэзащ.

– Штабыр дэнэ деж? – еупщIащ си гьусэхэм ящыщ зы.

– Сэращ штабыр! Фэ физищIысыр сыт? Фьмызауэу кьыщIэвдждыхьыр сыт? – жиIэри, кьыдэхьуэну щIидзаш.

– Уэ апхуэдэу ущылIыхьужьым, мо передовойм ущымыIэу, уэфэу щхьэ удэт? – жесIащ кьызыжьэдэхури.

– Ар уи унафэ, сволочь! – жиIэщ, кIэрахьуэр кьрипхьуэтри, кьыщызуэуэм, си гьусэ зыр IэщIэуэри, кIэрахьуэр дэуеящ. Си жьэм

сытекIуэдэж пэтащ. «Алыхьым ськьихьумаш», – жьсIащ сигукIэ. Ежэри абы и кIэрахьуэр си гьусэхэм кьыIэщIаIуэнтIыкIащ:

– НакIуэ, штабым дыши, абы кьущатыжынщ, – жаIэри, кIэрахьуэр езым ирагьэпщэжаш. ЗанщIэу и чэфыр теужри:

– Сэ ар сукIыну сьхуеякьым, сыщыуаш, кIэрахьуэр кьызэфтыж, сынывольэIу! – жиIэу щIидзаш.

– Аргуэру зькьиптIэмэ, дэ удукIынщ. Мэ, зьдумыгьэ-льагьу! – жиIэри, абы IэщIэуэу кьызэзымыгьэуа щIалэм кIэрахьуэр хьфIидзэри, дежьэжаш. Старшинари, кIэрахьуэр кьищтэжри, хьуа-нэурэ и гьуэгу теувэжаш.

Штабыр зьгуэрым дигьэльагьури, дыщIыхьаш.

ДызыщIыхьам, техьэгьуэ кьытехьауэ дрехуейри зы полковник гьуэлъыпIэм илъщ. Зы майоррэ зы капитанрэ щIэсщ.

– Фыхэт фэ?! – жиIэри полковникыр кьытщIэкIиящ.

– Дэ пленым дыкьикIуэсыкIащ, дакьыIэщIэкIри дыкьэкIуэжаш, – жиIащ ськьезыгьэла си гьусэм. Ар сэ нэхьрэ зэрынэхьыщIэ щыIэтэкьым, адреи тIур щIалэ дыдэт.

– ФаукIын хуейщ фэ! Зауэр и кIэм нэблэгьэху пленым фьщыIауэ, иджы, батэр вгьэша хуэдэ, фькьэкIуэжаш, – жиIэурэ полковникыр кIийрт.

– БукIыным ипэкIэ, мьхэр зищIысымкIэ еупщIын хуейщ, товарищ полковник! – жиIащ майорым. – Ухэт уэ, плен узэрыхьуари дауэ? – кьызэупщIащ сэ.

– Парашютисту Борисполь служить щысщIу зауэм щIидзаш, июным и 29-м дахьри, бий кьакIуэм и пащхьэм дыщрадзыхаш. Дь-зауэурэ, дыкьрагьэкIуэтурэ, си льякьуэр уIэгьэу Киевскэ окруженэм сихуэри плен сьхьуаш, – жьсIащ.

Псоми зьгуэрхэр жаIащ. Капитаныр кьэпсалъэри:

– Коммунист фхэт?

– Сэ ськоммунистщ! – жиIэри, старшинам и кIэрахьуэм ськьезыгьэлам и гьуэншэдэж льяпэм и билетыр кьыдыхаш. Командирхэм я нэр кьыхуаш.

– Сэри ськандидатщ, – жьсIащ.

– Дэнэ уэ ущыхьхьар? – кьызэупщIащ капитаныр.

– Москва!

– Москва щыпщIар сыт?

– Театральнэ институтым, Луначарскэм и цIэкIэ щыIэм, сыщеджаш.

– Ар дэнэ деж здэщытыр?

– Арбат площадым и гьунэгьуу, Собинов переулкэм тетщ.

– Партым ущыхьхьар дэнэ район?

– Краснопресненскэ районым.

– Хэт абы щыгьуэ япэ секратеру щытар?

– Поповэ!

– АтIэ, уи билетыр дэнэ здэпхьар?

– Бийм я деж дыщрадзыхыну кхъухьльятэм дыщитIысхьэм, младший политрук Дубовиков сIихащ.

– Товарищ полковник, мыбы жиIэ псори пэжщ, – жиIащ капитаным. Ар езыр Москва щыщу къыщIэкIащ.

– ВгъакIуэ пересылочнэ пунктым, абы щызэхагъэкIынщ, – жиIащ полковникым.

Капитаным дыкъыщIишри, дыздэкIуэну лъэныкъуэр дигъэлъэгъуащ.

– МобыкIэ километр 15 хуэдизкIэ фыкIуэмэ, абы щыIэщ пересылочнэ пунктыр, – жиIэри, диутIыпщаш.

Фронтыр зэрызехъуэ япэкIэ макIуэ, дэ ар къыздикIымкIэ докIуэ, псори къыдэплъу.

ДыздэкIуэм пщыхьэщхьэм дынэсащ. ДыздагъэкIуар нэмыцэхэм я лагеру щытауэ къыщIэкIынт, гъущI кIапсэ банэкIэ къэхухьауэ лагерьшхуэ, цIыху мин куэд ису, генералхэри, офицерышхуэхэри, сэлэти, нэмыцэм ядэлэжъахэри, икъукIэ цIыху зэмыфэгъу куэд ису, и бжэм деж автомат иIыгыу сэлэт Iутыжу, дыкIуэри, куэбжэхьумэм куэбжэр Iуихри дыдигъэхьащ. «Хьарзынэу дыкъыдагъэхьат, дыкъыдагъэкIыжмэ», – жысIащ сигукIэ. Щхьэж зыхуэзэм деж дыщигъуэлъыкIри, нэху дыкъекIащ.

Пщэдджыжьым зы красноармеец къытхыхьэри:

– Дыгъуасэ къэкIуахэм зыдвгъэтх! – жиIащ. ЦIыху 20-м щигъуным зрагъэтхаш, си гъусишри яхэту, зы осетин щIалэшхуэрэ зы адыгэ щIалэ цIыкIу, Хьэтуейм БищIохэ ящыщу. Псом яужькIэ, сэ зыпезгъэтхаш, списокэр зыIыгъ красноармеецым и ужь ситу ськIуэри унэ зыщIыхьам и щхьэгъубжэ лъабжьэм деж сыуващ.

Лагерым пэшищ хъууэ, и гупэр дыгъэ къыщIэкIыпIэмкIэ гъэзауэ, а зы унэжь цIыкIурат итыр.

Щхьэгъубжэ IухамкIэ зэхызох «Какой Кардангушев? – жаIэу. – А ну, позови Кардангушева!» Красноармеецыр къыщIэкIри, и макъым къызэрихькIэ кIиящ, «Кардангушев!» – жиIэри.

– Я! – жысIащ.

– Капитан вызывает! – жиIащ. Сэ красноармеецым и ужь ситу сыщIыхьащ. Адыгэ пыIэ фIыцIэ дахэ щхьэрыгыу, Красная Звезда орденыр хэлъу зы лIы къуэгъу щыст.

– По вашему вызову Кардангушев явился! – жысIэри, и пащхьэм сиуващ.

– Идите! – жиIэри красноармеецыр къыщIигъэкIащ. – Кардангушев, откуда Вы?

– Из Кабардино-Балкарии! – жысIащ.

– Теперь Кабардинская АССР, – жиIащ. Сэ абы къригъэкIыр къызгурыIуакъым. Дызэрызэпсалъэр урысыбзэт. – Вы где работали?

– В кабардинском драматическом театре.

– А в театре всех знаете?

– Знаю!

– А ну, назовите всех, с кем вы работали!

КъызобжэКI унэцIэхэр.

– А Балкарова работала?

– Да, Калиса Балкарова работала, и училась с нами.

– А почему не назвал ее?

– Я просто называл ребят, а не девчат.

– «Каншобий и Гошагаг» вы написали?

– Да!

– Вот, Кардангушев, возьми бумагу, карандаш и напиши со дня рождения до сегодняшнего дня где был, что делал, с кем из кабардинцев встречался. Все, все, не пропускай ничего. Чем раньше напишете, тем лучше для вас, – жиIащ.

– Можно идти?

– Куришь?

– Да, капитан, курю.

– Но я не курю, – жери стIол къыдэгъэжым къыдех тутын зэмылIэужьыгъуэхэр, тхылъымIэ, мафIэдз. Ахэр къыIызохри:

– Спасибо большое! Можно идти?

– А кабардинцы есть еще в лагере?

– Есть один паренек, Бижоев из Уруха!

– А осетин?

– Да, одного осетина встретил, – абы и унэцIэр жесIэри сыкъыщIэкIыжащ.

Сытхэну сытIысауэ БищIохэ я щIалэр щIашати, нэцхъейуэ къыщIэкIыжащ. ИтIанэ осетиныр щIашати, хъуцIэу къыгъэзэжащ:

– Хэт ар? Адыгэ хэмэ осетин? Урысыбзэц зэрыпсалъэр.

Абы жиIэр сэ си лажьэтэкъым, сэ сепIэцIэкIыу сытхэрт. Пщы-хъэщхэм пшанэр зэхэмыуэ щIыкIэ, си псэр пыхуу сешауэ, сухащ. Жэщым нэху щыху сыжеякъым. Пщэдджыжым капитаныр къы-дыхъэным сыпэплъэу куэбжэм деж сыщысу, къыщыдыхъэм, сыкъэ-тэджри зыкъезгъэлъэгъуащ. Iэпэ къысхуищIри сызыбгъэдишащ: «На-писал?» – жиIащ. – «Да!» – жысIэри, естащ.

ЕтIуанэ махуэм къыщыдыхъэм, аргуэру сыкъэтэджри, зыкъез-гъэлъэгъуащ.

– Кардангушев, зайди ко мне, – жиIащ. Сэ и ужьым ситу сыкIэлъыщIыхъащ.

– Ну, здравствуй, Кардангушев! – жиIэри си Iэр къиубыдащ. – Хочешь написать письмо домой? Сколько лет про тебя не знают род-ные! – жиIащ.

– Еще как хочу! – жысIащ.

– Вот, напиши письмо и отдай стоящему у ворот красноармейцу. Он мальчанин, отправит, – жиIащ.

– Спасибо вам большое, капитан!

– Табак закончил?

– Да, капитан, весь лагерь у меня пасется, – жысIащ. Капитаныр дыхъэшхри:

– Да, понимаю, но я еще получил свою порцию! – жиIэри, аргуэру кьызитащ пашкIэшхуэ.

– Напиши сегодня же! – жиIэри сыкьыщIэкIыжащ.

ЗанщIэу стхаш: «Сыпсэуш, плену сыщытащ, куэд мыщIэу частым сагэкIуэну кьыщIэкIынщи, аргуэру нэстхынщ. ИджыкIэ пошт адрес сиIэкьым», – жысIэри. Письмор зэкIуэцIыслъхьэри, шияуэ сIыгьыу куэбжэм Iут красноармеецым деж сежьащ.

– Ты куда идешь? Не подходи, убью! – жиIэри, автоматыр кьысхуишиящ.

– Слушай, я нальчанин, капитан сказал, чтобы я дал тебе письмо для отправки!

– Уходи, я ничего не знаю! – жиIэри, сызыбгъэдигъэхьакьым.

Капитаныр щхьэгъубжэмкIэ кьыдэплъурэ дыкьильгъуауэ кьыщIэкIынут.

Пщыхьэщхьэм капитаныр кьызоупщI:

– Кардангушев, вы отправили письмо?

– Нет, капитан, он меня к себе не подпустил!

– Давай, я отправлю, – письмор естащ. – Вы на каком языке написали?

– На кабардинском!

– Ничего, пойдет! – жиIэри, сIихри дэкIыжащ.

Письмор абы иригъэхьри, сьмаджэу хэль си щхьэгъусэ Зулихьан кьэтэджыжащ.

А лагерым махуи 8-кIэ сисащ. Еянэ махуэм красноармеец спискэ иIыгьыу кьытхыхьэри, псом япэ си цIэм кьеджащ.

– Я! – жысIэри сакьыхэкIиикIащ.

– Выходи из лагеря, становись! – жиIащ.

ЖэкIэ сыкьыдэжащ, си гъуса щIалищым я Iэр субыдыжщ, IэплIэ яхуэсщIыжри.

Зы взвод хъун кьыдашри, дагъэуващ. Капитаныр кьыдэкIри:

– Вот, товарищи, за вами мы ничего компрометирующего не нашли. Сталин вам опять доверяет оружие. Сейчас вас поведут в часть, помогут, переоденут, накормят и дадут оружие. Надеюсь, вы оправдаете доверие товарища Сталина. Ну, Кардангушев, счастливо! – жиIэри, си Iэр кьиубыдыжри, лагерым дыхьэжащ. Дэ частым дашэу драшэжьащ.

– Слушай, красноармеец, как фамилия капитана? – сыщIэупщIащ сэ.

– Его фамилии никто не знает. Он из особого отдела, приходит и уходит, – жиIащ.

Арати, километр 25-рэ хъункIэ дашащ стрелковэ дивизэм.

ДагъэпскIащ, дахуэпащ. Псоми фоч иратащ. Сэ автомат кьызатащ. Псори зэплъыжащ. Сэ занщIэу сигу кьэкIащ: «Мыр капитаным и IэцIагъэщ», жысIэри. Грузин щIалэщIэ дыдэ, лейтенант, сыIэщIэхуэри, кьызеупщIащ:

- Усыт лъэшкь?
 – Кабардинец! – жеслащ.
 Занщлэу фыуэ сыкыльэгъуащ.

Днестр сызэрызэпрысыкыгъар

Арыххэу, июнь мазэм 1944 гъэм Етхуанэ ударнэ армэм сыхэту Одессэ областым сыкыщыхутащ.

Цыхуиплэ зыщлэлын хуей чэтэн шэтырым си закъуэ зы жэщкэ сыщлэбауэ, етхуанэ махуэм Слабадзе къалэ цыкылум кыкылауэ ллитэ кыщлагъэгъуэльхьащ. Зы шэтырым укыщыщлэхутэкэ, нэлуасэ зызэхуумыщлу хьурэт? Си лъэпкъымкэ, си лэщлагъэмкэ кызыууащ. Яжеслащ: «Сэ сыкъэбэрдейщ, си лэщлагъэкэ сыартистщ». Езыхэми зыр егъэджакыуэ, зыр бухгалтеру лажьэу зэрыщытар кызыжащ. Ахэр сэ нэхрэ нэхьыжт. Я псэлэкэлкэ къэсщлащ а тлур фашистхэм яубыдауэ щыта щыплэм зэрыщыпсэуар. Тлур цыху гъсахэт, цыху хьарзынэт. Ар зы махуэти блэклащ. Етхуанэрей махуэм зы щлалэшхуэ, илъэс 25-м итыну, ди чэтэн пщыплэм командирым кыщлэшащ. «Мыхэращ узигъусэнухэр, узытелыну удз, мэкъу къэхьы плэ щы! – жиЛэри щлэкыжащ командирыр.

Къытхыхьа щлалэшхуэм псоми ди лэр кыубыдурэ нэлуасэ зыкытхуищлащ: «Виктор, лъэпкъкэ сыурысщ, Одессэ сыкыщальхуащ, си лэщлагъэкэ – сыдыгъуакыуэщ», – жилащ абы. Щыри дызэплъыжащ. Виктор удз лэплэшхуэ кыхьри плэ ищлащ.

Куэд дэмыкыу командирым кыгъээжри: «Фыкыуи фащэ къелыфх, лэщэ къелыфх!» – яжрилащ. Щыри щлэкри, куэд дэмыкыу, зауэ фащэкэ хуэпауэ, фоч, шэ куэд ялыгъуу къагъээжащ. Сэ диск хьурей зыщлэт автомат слыгъ.

– Си гугъати автомат кыдатыну. Сложь, мы фоч закыуэрыуэр зищысыр? Нэмыцэхэр псори автоматкэ зэщлэуэдащ. Хэт мы фоч закыуэрыуэмкэ ягъээуэн я гугъэр? – жиЛэурэ щлалэшхуэр хьушлэрт.

– Нэмыцэ псоми автомат ялыгъкыым, узэуэнумэ мыри лэщэщ! – жилащ зым.

– Жумылэн жумылэ! Уи гьащлэр бужэгъужа? – жилащ егъэджакыуэм. (Виктор жиЛар Сталиным и зэманым, зауэм щыгъуэ жыплэныр дэнэ къэна, щымамыр лъэхьэнэми жыплэ хьунутэкыым). Егъэджакыуэм апхуэдэу щыжиЛэм, Виктор, жиЛэр мыгурылуэгъуэу, гьумэтгымэри зиуцэхуащ.

Ещанэ махуэм кысщыщлар симыщлэу лэйуэ сыкъэсымэджащ. (Апхуэдэу гъэм и зэблэкыгъуэм, гьатхэр иухауэ гъемахуэр кыщыхьэм е бжыхьэр иухауэ щымахуэр кыщыхьэм, сыкъэсымаджэ хабзэти, иджыри сыкъэсымэджащ). Шхын слыагъу мыхьуу гу лэй-щхьэ лэй сыхьуащ. Зыри сыхуейтэкыым, сыщылыну флэкла. Шхакыуэ сыкыуэн дэнэ къэна, си лэр кысхуэлэтыртэкыым. Си акылыр зэлыхьатэкыыми, сыгузавэрт: «Ярэби, сысымаджэу фэ зытезгъауэу си гъусэхэм къащы-

мыхъуну пIэрэ? Сыт щIэнур? Дэнэ мы сьмаджагъэр кысхуздиkIа мыгъуэр?» – жьысIэурэ. АрщхэкIэ, апхуэдизу нэжэгужэу сыщытауэ, иджы зэуэ узым сыкызыэрыриудар си гъусэхэм къагурыIуэри, гузавэ хъуат. Махуэ 12-кIэ зыри схуэмышхыу сыщылъащ. Си щIакхъуэ Iыхъуэ Виктор кысхуихьыр Iуащхъуэ си пIэщхьагъым деж шызетелът. Си командир грузин щIалэ цIыкIур махуэ къэс кыщIыхъуэрэ кысщIэупщIэрт, дохутыр кьишэри кызыгъэплъат. «Мыр сьмаджэ дьдэщ, ауэ щIалэщ, и организмэр узым пэлъэщыну дыщыгугъынщ», – жиIащ, узыр зыгъэувыIэн таблеткэ гуэрхэр сригъэфат, ауэ ахэри псынщIэ дьдэу къэзжыжат. Си тэмакъым зыри фIэкIыртэкъым.

Абы хэту Слабадзе къалэм кыкIри си гъуситI егъэджакIуэмрэ бухгалтерымрэ я физитIыр къэкIуащ, шхыну къахуэлъэфыр къалъэфри. «Мыр пшхын, мыдрейр пшхын?» – жаIэ щхэкIэ, къайIысхакъым. Си къэжын къакIуэрт, шхын слъэгъуамэ.

– ТщIэркъым пхуэтщIэнур, къэбэрдей! Зыгуэр умышхыу хъунукъым, шхын щхэкIэ улIэнущ! – жиIащ егъэджакIуэм.

– Бжын цIынэрэ бжыныху цIынэрэ сшхыфын сфIоцI, – жьысIащ.

– Ар жьыпIэркъэ-тIэ! Иджыпсту! – жиIэри, Виктор щIэкIащ.

Сыхъэт ныкъуэ нэхъ дэмыкIыу, бжынынрэ бжыныху IэплIэшхуэрэ къихьри си пащхъэм деж кыщырикIутащ.

СыкызыэфIэтIысхъэри, си щIакхъуэ Iыхъэ епщыкIушанэм дэсшхуэрэ бжын цIынэмрэ бжыныху цIынэмрэ зытезукIэжу сшхаш, си гъусищыр гуфIэу кызыэплъурэ. Ар шэджагъуэрат. ЗанщIэу сыIурихри сыжеящ.

ЕтIуанэ махуэм и пщэдджыжъым сымэжалIэу сыкъэушащ. Сыкъаплъэмэ, си гъусищым я пщэдджыжышхэр къахъауэ шхэуэ щыст. Сыкъэтэджыну сыхуежъащ.

– Сыт пщIэнур? – жаIащ.

– Сэри къэсхьынурэ сышхэнущ.

– Сэ кыпхуэсхьынщ, – жиIэри, Виктор си котелокыр кыищтэри щIэжащ.

– Мис иджы, Алыхъым и фIыщIэщ, ухъужащ, – жиIащ егъэджакIуэм.

Си супымрэ щIакхъуэ Iыхъэ къихъамрэ (а щIакхъуэр махуэ псо Iыхъэт) зыри къэзмыгъанэу сшхаш.

Си гъусэхэр мэгуфIэ, сэри нэху слъагъужащ, дунейр нэгъуэщIу солъагъу пщыIэм сыкыщIоплъри.

Абы хэту дунейр къутэжу зауэшхуэ фронтымкIэ кыщыхъуащ. КъызыэрыщIэкIымкIэ, жэщ кIуам Еханэ ударнэ армэр Днепр зэпрыкIат, ауэ нэмыцэхэм зыкызыэрагъэпэщри, къеуэурэ кърахужат. ЩикIымрэ кыщыкIыжымрэ дзэм и IыхьитIыр хэкIуэдат.

Ауэрэ шэджагъуэ щыхъум, командир цIыкIур кыщIэлъэдащ:

– Ньбжэгъухэ! – жиIащ абы грузин псэлъэкIэ дьдэкIэ, урысыбзэр ерагъкIэ кыипсэлъыф къудейуэ, – псынщIэу шэджагъуашхэ фщIыи зызэщIэфкъуэ. Зауэм дыIуохъэ. Еханэ ударнэ армэр Днепр кърахужащ. Дэ, пщыхъэщхъэ пшапэр зэхэуэ нэужь, Днепр дикIыу нэ-

мыцэхэр Iутхун хуейщ. Уэ, кьэбэрдей, иджыри усываджэщ, уэ укыы-
зогъанэ, – жиIащ.

– Хьэуэ, сэ мы ныбжьэгъуфI кысхуэхъуахэм срагъусэу сынакIуэм
нэхъыфIщ, – жысIащ.

– УнэкIуэфынкыым, километр 12-кIэ дыкIуэн хуейщ.

– Уи вецмешокри, уи Iэцэри сэ нэсхынщ, – жиIащ Виктор.

Си супымрэ си щIакхуэмрэ Виктор кысхуихъащ. ДенIэцIэкIыу
дышхэри, дыкыщIэкIри стройм дыхэуващ. Си автоматым и диск
лейр, си щIакхуэ Iыхъэ пщыкIутIыр, бжынымрэ бжыныхурэ
куэду си вецмешокым илъу, Виктор кьищтащ. Автоматыр кыызэт,
жиIати, езмыту сэ зыщIэхээздэжащ. СощIэж, зы кьуажэ гуэрымкIэ
дыдэкIырти, уэрамым и гьунэгъуу кытет балией жыгхэм балий джа-
бэплъ хъуахэр кыпысфыщIыкIыурэ сшхырт, си гур бампIэрти.

Пшапэр зэхэуауэ Днестр псышхуэм дыIухъащ. Ар кьамылхэр
метри 8–10 я лъагагъыу зыхэт, уфафэу щыт фIэкIа, ежэхуу умыщIэу,
псы бгъуэшхуэт. КIыфIти, адреи Iуфэр слъагьуртэкьым. Сэ есыкIэ
сщIэртэкьым, сыхыхъэмэ, ситхьэлэнут. «Схуэфащэщ, командирым
унэмыкIуэ щыжиIэм, седэIуэн хуеящ. Иджы кIэ сиIэщ», – жысIащ
сигукIэ.

– Сэ есыкIэ сщIэркыым, ситхьэлэнущ! – яжесIащ си гъусищым.

– Умыгузавэ, сэ уисхынщ! – жиIащ Виктор, – ауэ дызэгурыгъаIуэ,
зэпыу имыIэу уи автоматымкIэ япэкIэ ууэнщ, зыри умылъагъуми.

– Ауэ сытми сыуэн! – жысIащ, сыкьэгуфIэжри.

– Вперед! – жиIэри макъ лъэщ кьэIуащ. Псоми занщIэу псым
зыхадзащ. Фашистхэм хьэрэкIытIэ драдзейри, ди хьуреягькIэ псори
нэху кьащIащ. ПарашютокIэ блэ хьэрэкIытIэ цIыкIу куэд кьадэри, псы
гущIыIум кыщыблэу кьытеуващ. Махуэм нэхьрэ нэхъ нэхуу псы
гущIыIур блэрт, Iэцэгъуэу иIэ псомкIи бийр псым кыыхэуэрт.

Си бгырыпхыр Iэ сэмэгумкIэ Виктор иубыдри, псым дыыхъащ.
Сэ автоматыр сяпэкIэ согъэлъалъэ, Виктор, щIалэ лъэщыр, кхъуа-
фэжьейм хуэдэу есу, докIуэ. Ди бгъуитIымыкIэ, «уэу, уэу!» – жаIэу
щIотIысыкI уIэгъэхэр. Ар сыт хуэдэу гъуэгуанэ кIыхьт! Зы пIэскIугъэ
кытлъэмыIэсу Виктор дэрэ дисыкIащ. Iуфэр щыдгъуэтым, фашист-
хэр зэрыса окопэхэм дитIысхъащ. Виктор и тхьэкIумэ сэмэгур иу-
быдри, зыкьомрэ щысащ, «зыри зэхээмыхыжу си тхьэкIумэIупсыр
Iуиудащ автомат уэ макъым», – жиIэри.

– Артист, упсэу? – жери егъэджакIуэр кьэкIиящ.

– Сыпсэущ, фэ дауэ фыщыт? – сыджэжащ.

– Дылажьэншэщ! – кьэкIиижащ.

Ди шырыкьухэр лъытхри, псыр кьидгъэжыжащ. Ди щыгьынхэр
зыщытхщ, ткъузыжри щытIэгъэжащ Виктор дэрэ. TIэкIурэ зыдгъэп-
сэхуу дыщысыжа нэужь, Виктор кьэтэджри:

– АтIэ, кабардинец, уэрэ сэрэ дызэбгъэдэкIыжын хуейщ. Псэууэ
мы зауэ гуащIэм укъельну Тхьэм сыпхуолъэIу! Сэ собзэх, – жиIэри,
си Iэр кьиубыдыжащ.

– Ар дауэ? – жысIащ.

– Араш, прощай! – жиІәри, и фочыр окопэм къринәри, кІыфІым хэбзэхаш. Сыщысурэ сыкъэмэжалІәри, си жьэр мыувыІәу нәху щыху гьур хьуа си щІакхьуэ Іыхьэ пщыкІутІым бжынымрэ бжыныху тІәкІумрэ дэсхьу сыщысащ. Ар щІакхьуэ бухъанкІәу щы хьурт. Дауи схуэшха, ауэ сыхьужу хуежьати, си гум зигъәнщІыжыртәкъым.

Пщэдджыжьым жьыуэ грузин командир цІыкІур кьэсащ.

– Кабардинец, дауэ ущыт?

– Псори фІыщ, сомэжалІә ахьумэ, – жысІащ.

– Ар ухьужу араш, – жиІащ, кьыпыгуфІыкІри. – Дәнэ щыІә мыр зейр? – кьызәупщІащ Виктор щхьәкІә.

– Си Іәр кьиубыдыжри зыІуригъэхаш, – жысІащ, – «Вор не воюет!» – жиІәри.

– ЩІумыукІар сыт? Автомат кьыщІозгъэтар арат! – жиІащ.

– Дауэ, араш сә псым сыкъызыхар, – жысІащ.

– Ар дизертирщ, букІын хуеящ. Сволочь он! – жиІащ. – Иджып-сту кухнәр кьысыкІын хуейщ, зышыІә, – жиІәщ, Виктор и фочыр кьищтәри, ІукІыжащ.

Ещанәрей уІәгъә

Дә бгы льяпэм дыщІәсу, нәмыцэхәр бгым кьыдәкІри бгыщхьэм кьитІысхьауэ, махуэм жәщ пщІондә, кьауэ-науэ щымыІәу дыщы-сауэ, пщыхьәщхьэм командир защІәу зы батальон штрафникхәу нызәпрысыкІащ. Си пащхьә дьдәм деж щагъәувхәри, жраІащ: «Мы бгым ныжәбә фыдәкІрә, фашистхәр бгы щыгум исщи, ивгъәкьәбзыкІ-мә, фи штрафыр фтетхьыжынщ. Щәхуу фабгъәдәпщхьән щхьәкІә, сә зырызыххә кьафщтә, мо ашычым ильщи», – жраІащ.

Штрафникхәм я бгыр щІакьузәщ, сәр я жьэм жьәдалхьәри, автоматхәр яІыгьыу джабәм дәпщәхәщ. Жәщыбгым зәхәуәшхуэ кьә-хьуащ. Нәху зәрыщу, «Фынежьә!» – жаІәри, дьтәджри бгым, кьауи-науи щымыІәу, дьдәкІри, нәмыцэхәм кьатІа окопэхәм дитІысхьащ. Бгым и папщІапІә дьдәр кьыслыбсащ, окопитІу зәбгьурыту. Зәи сы-мыльгәгьауэ щІалә цІыкІуи гьусә кьысхуәхьуащ.

А щІыпІәм сисащ мазищкІә. Си гьусәр яукІмә, аргуәру нәгьуәщІ гьусә кьызатыжурә, ар яукІыху сщІыгьут. Сә зыри кьысщыщІакьым. Пәтх дьдәм дьтести, бийр зәпымыууә абы миномәткІә кьеуәрт.

Си гьуса егъәджакІуәмрә бухгалтерымрә махуэ щІагьуэ дәмы-кІыурә, артобстрел ящІа нәужь, бгым ньдәкІыурә кьысщІәупщІәрт. Мәзыр ди зәхуакуу, дә ищхьэм дьтесу, нәмыцэхәр и льябжьәм щІәсу дьзәгьунәгьубзәу дьзәпәщысти, я псалъәмакьыр, жьә пшынә зәреуәр хуиту зәхәсхьрт. Дякум дәт жьыгхәм я щхьәкІәхәр зәхуәдә защІәу шәм пихат. Махуэ щІагьуэ дәкІыртәкъым дьзәхәмыуәу. ЛьяныкьуйтІым я зым щІидзәнти, гьәувыІәжыкІә дьмыщІәу, зыри дьмыльагьуми, сы-хьәт псокІә дьщызәхуә кьәхьурт. Апхуәдәм деж командирхәр тран-шейхәм щызежәрт:

– Кьәхьуар сыт? – жаІәурә.

– Зыри кьәхьуакьым, езыр кьоуәри, дәри доуәж, – жытІәрт.

Фочхәм, автоматхәм, пулемәтхәм нәмыщІауэ, топхәри кьыщыхы-

хьэ, шхьэж и Iэщэм и лъэцагъыр кыщыдгъэлыагъуэ къэхьурт.

ИхъуреягъкIэ щIыпIэм ис молдованхэр ягъээуэну махуэм къахурти, окопэм кытхагъэтIысхьэрт, жэщ зэрыхъуу тхэкIуэсыкIыжырт. Си гъусэ яукIам и пIэкIэ кыызбгъэдагъэтIысхьар жэщым кIуэсэжауэ нэху къекIаш.

Зы жэщ гуэрым нэмыцэхэм ди траншейр кызэпаупщIщ, ди щIыбагъым кыдыхъэри, ди разведчикыу 9 щIэлът блиндажми, 8-р фIагъэжащ, зыр яхъри кIуэжащ. ЕтIуанэ махуэм 5-нэ армэм и командующэ Толбухиныр, щIакIуэшхуэ щыгъыу, траншейм дэгурэ ныдэкIри кыкIухъащ.

– СIю, боец, нэмыцэр кыщIызэпрыбгъэкIар? – кызжиIаш.

– Сэ си дежкIэ зыри щызэпрыкIакъым, товарищ командующэ! Сэ жэщым си напIэр зэтеслхъэркъым, – жесIаш.

Псори кыплыхъэри ехыжащ.

Сэ сыщыцIыкIум кыстехъуэ щыта техъэгъуэм аргуэру кыстехъуэ щIидзэжащ. Зы жэщ къэмынэу сыдрихуеуэ техъэгъуэ кыстехъэрт, ещIэнур сщIэртэкъым.

МазицкIэ абдежым дисауэ, зы махуэ гуэрым шэджагъуэ нэужьым нэмыцэр къэкIиящ:

– Иван! Вы завтра придете, но мы встретим вас достойно! – жиIэри.

Дэ дебгъэрыкIуэну тщIэххэртэкъым. Ар кыджаIа къудейуэ, связанойр нэжащ, «штабыр къоджэ!» – жиIэри.

Сэ си вещмешокри си гранатэхэри къасцтэри сыкъехащ. Сэ зэи командирхэм я блиндажым сыщIыхъатэкъым, дэнэ деж щытми сщIэртэкъым, сагъэлыагъури сыщIыхъащ. Зэи сымылъэгъуауэ командирищ щIэст.

– Уи унэцIэр Кардангушев? – кызэуупщIаш.

– Аращ, – жысIаш.

– Сыт къэбухар?

– Театральнэ институт.

Дыхъэшхащ щыри.

– Уартистщ, – жаIэри аргуэру дыхъэшхащ.

– Аращ, – жысIаш.

– Ягъэ кIынкъым. Мазицми уиса окопэм?

– Сисащ.

– Уи пащхэм къиса нэмыцэхэр кызэрыуэ Iэщэм нэмыщI, уи бгъуитIымкIэ сыт хуэдэ IэщэкIэ къауэу щытамы тхуэптхыфын иджыпсту?

– Сыт щIэзмытхыфынур? Махуэ къэс дызэхэуэу щытащ.

Сэ яхуэстхащ дэнэ лъэныкъуэкIэ сыт хуэдэ Iэщэ кыиукIыу щытамы. Еплхъэри, «хъунуц», жаIэри, къэтэджахэщ.

– Мыбы ныжэбэ щIэль, пщэдей уи ротэр мыбыкIэ блэкIынущи, уахыхъэжынщ, – жаIэри щIэкIахэщ.

СызыщIыхъа блиндажым и щхъэм зэблэгъэжауэ брусышхуэхэр тегъэлыэдэат. Абы кыпхыкIын топышэ щыIэтэкъым. Америкэ кон-

сервхэмрэ аркьэхэмрэ ашычкIэ щIэтт. ЩIэсыр си закьуэщIийт. Зы стэчаныжь ездзыхщ, фIыуэ сышхэри сыгьуэлящ. А зы жэщыращ сыкьыхэмышту сыщыжеяр, техьэгьуи кьыстемыхьэу.

Пщэдджыжьым связнойр ныщIэлъэдащ:

– ПсынщIэу кьыщIэкI, дыдейхэр блокI! – жиIэри. Сэ си вещмешокым консервитI, аркьэ птулькIищ, щIакхьуитI ислъхьэри, сыкьыщIэкIыжащ. Ди ротэр блэкIырти, сахыхьэжащ. КьызэрыщIэкIымкIэ, зы жэщ-зы махуэм Сталиным фронтыр зэрихьуэкIат, я командирхэри, я зэуапIэхэри. Иджы ди командир ротэр урыст. Ротэр дыкIуэурэ шэджагьуэм зыщIыпIэ гуэрым деж траншейм дыщыдыхьэри, зыдэдгуэшащ. Абдежым кухнэр накIуэри, дыщагьэшхащ. Пшапэр зэхэуэу кIыфI зэрихьуу, дыкьагьэтэджди япэкIэ дежьэри, траншейм дыдэту зыкьомрэ дыкIуащ. Ди взводым хэтт зигьэделэу, пыкIэрэхьукIрэ нэгьуэщI щIыпIэкIэ кIуэуэ, Гончаров и унэцIэу зы сэлэт. И пэм ит командир взводыр кьэкIиящ:

– Кардангушев!

– Я, – жысIащ.

– И кIэ дыдэм кIуэи, Гончаров хьумыгьэкI. Мыхьумэ, еуи укI! – жиIащ. И кIэ дыдэм сыкIуэри сыкьыпыуващ. Абдежым пытыр си командир отделенэрат. Траншейм дыдэту зыкьомрэ дыкIуауэ:

– ФыздэкIуэр дэнэ, фызыдыхьэн хуей окопэм фыкьыфIэкIащ, – жиIащ зыгуэрым. Жэщт, кIыфIти, зыри тлягьуртэкьым. Траншейр зэву кьэтIати, цIыхуитI ущызэблэкI хьуртэкьым. Взводым зыкьэдгьэкIэрахьуэри, сэ япэм сыкьыхутащ.

Кьэдгьээжауэ зыкьомрэ дыкьыкIуэтыжа нэужь:

– Мис иджы окопэ пхытIыкIам фыныдыхьэ! – жиIэри, псом япэ ситу, нэмыцэр здэщыIэ лъэныкьуэмкIэ метр 50 хуэдизкIэ дыдыхьэри, ипэ дыдэм сису дьтIысащ.

– Фыжей, нэху здэщым наступленэ дыкIуэнущ, – жиIащ ди командирыщIэм.

МазицкIэ Днестр псыщIэм дызэрыхэсам кьыхэкIыу техьэгьуэ кьыстехьэу щIидзэжат, зэи симыIауэ си щхьэм кхьапIэ хищIауэ шхэрт. Сэ сыщыцIыкIум куэдрэ техьэгьуэ кьыстехьэу щытат, ауэ армэм сызэрыкIуэрэ кьыстемыхьэжа техьэгьуэр мы щIыпIэм кьыщыетэжат.

ИхьуреягькIэ псори щымт. Нэмыцэхэри, дызэрыкIуэнур ящIэрти, загьэхьэзырауэ кьытпэплъэрт.

Жэщыбгым техьэгьуэм сыдрихуейуэ щIидзащ. Си командир отделенэм жесIащ:

– Командир, си вещмешокым аркьэ итщи, кьыхи си котелокым и щхьэм кьыхуикIи кьызэт. ЩIакхьуэ бзыгьэ, консерв тецIэлъауэ кьызэт. Уэри аркьэ еф!

Аркьэр кьызитри исфащ, грамм щитIрэ щэ ныкьуэрэ хьун, консервыр щIакхьуэм тецIэлъауэ кьызитри сшхащ.

– Алыхьым гьащIэ кьуити, – жиIащ си командирым. – Мы аркьэр кьыздипхар дэнэ? – жиIэурэ ирифащ. Сэ сыIурихри сыжеящ.

Нэхушым ди Iэщэ уэ макъым ськыгьгэушащ. Iэщэ лъэпкыгьгэуэ диIэтэкъым зэремыуэ. Топхэмрэ миномётхэмрэ еуэн яуха нэужь, «Катюшэхэр» уащ. ИтIанэ ди кхъухьлътэхэр ящхьэщыхьэри, бомбэхэр ирадзыхащ, танкхэр тцхьэпрыжри яхэльэдащ.

– Автоматхэр зэрыуэм тевгэуви, вгъауэрэ фынежьэ, фызэрыгьэкIийуэ! – жиIащ ди командирьщIэм.

Япэ дьдэ ситти, япэ окопэм ськытэдджькIащ, етIуанэу си командир отделенэр кыщитэдджькIам, шэр и зы напэбгъумкIэ кыщытехуэри, адреймкIэ щыпхыльэтащ, и дзэхэр Iуигьэщэщри, езыри окопэм иукIуриящ. Топрэ бомбэкIэ хакъухьа пэтрэ, нэмыцэхэр я траншейм ису къауэрт. Дэри Iэщэу тIыгьымкIэ дыуэу, «За Родину!», «За Сталина!» – жытIэу дыкIийуэрэ докIуэ. «ЦIыв, цIыв», жиIэу шэхэр зблльэт, си гъусэхэр хэти мэджалэ къаукIыурэ, хэти зэщIотIысыкI. Командирхэр мэкIий: «Вперед!» – жаIэурэ. Апхуэдэурэ япэ нэмыцэ окопэ эшелоньр зэпызупщIащ. Нэмыцэхэми я окопэхэр эшелоньщу къатIауэ, зым ижым, адрейм кытIысхьэжурэ къауэрт. Япэ эшелоньр зэпызупщIауэ, етIуанэм сыщыхуэкIуэм, си ижьырабгъумкIэ зыгуэр кыщылыдащ. Макъ зыри зэхэсахкъым. Си напэ ижьымкIэ лъыр пщтыру къежэхаш. Си Iур IэфI хьуащ. Иджыри нэху мыщауэ кIыфIт. Сэ сэмэгу лъэныкъуэмкIэ сыхэщIащ, арщхьэкIэ ськытэдджьжыну ськыелэрт. Си щхьэр къэсIэт щхьэкIэ, ськытэдджьфьртэкъым. Нэмыцэр трассирующэкIэ кърихьэхьурэ кызэрызэуар слъагьурт. Ди топым къриудауэ къыщIэкIынт – зы мащэшхуэ гуэрым и Iуфэ дьдэм сыщыджэлэти, абы сипщхьэну сыхэтащ. Абы фIэкIа зыри сщIэжьыркъым. Ар нэху мыщауэ пщэдджьжьырат.

Жэщым носилкэм сьтелъу, джанэ щIыIутелъи щIагьщIэлъи сщымыгьыу ськыэушащ. Си щхьэр Iейуэ узьрт. Гьуэгубгъум машинэ фIыщIэ лъагэ щытым уIэгьэхэмрэ укIыгьэхэмрэ иралъхьэрт. Сэ мафIэм сьсырти, носилкэм ськыпщри, асфалыт щIыIэм сьтепщхьащ. Сыпщырт, сьздэпщри сьмыщIэу. Гьуэгум кърикIуэ грузовой машинэр къагьэувыIэщ, нэху кыстригьадзэри, шоферыр къикIащ:

– Куда ты лезешь? – жиIэри, си лъакъуэр иубыдри сьщрильэфажьэм, сьмэхьжащ.

Операцэ сашIауэ стIюлым сьтелъу ськыэушащ. Дохутырыр кызэуупщIащ:

– Дэнэ укыыздикIар?

– Налшык, – жьсIащ.

– Укъэбэрдэи? Ужурт?

– Ськъэбэрдэищ.

– Сэ сы-Налшык журтщ, – жиIащ. – Мы си землякым лъы куэд фIэкIуэдащ, иджы лъы хэфкIэ! Шэ евгъафэ, – жиIащ. ДызыщIэлъыр чэтэн пщыIэт.

Хьыджэбзхэм «девичью кровь вливаем!» – жаIэурэ лъы кысхакIащ. ИтIанэ си жьэр зэтратхьри, си жьафэ лъэныкъуитIымкIэ пхьэ цIыкIу зырыз кызжьэдагьанэри, шейнычкIэ шэ хуабэ кызжьэдакIащ. ЗанщIэу сыIурихьжащ.



Клуб хуэдэу зы унэшхуэ гуэрым, гьуэльышIэ куэд шIэту, абыхэм уIэгьэхэр ярылгу, ськьэушащ. Псыунэм ськIуэн хуейт. Ськьэтэджщ, ськьышIэкIри, пцIантIэм ськьыдыхьащ.

– УздэкIуэр дэнэ? – жиIэурэ цIыхубз гуэр кьыскIэлъокIий. СькьыщеплэкIым, си щхьэр кIэрахьуэри сьджэлащ. Аргуэру сьIурихьащ.

Аргуэру ськьэушри, мастэ кьысхаIуауэ, дохутырхэр кьысщхьэщытт. Аргуэру шейнычкIэ кьызжьэдакIэурэ шэ хуабэ срагьэфащ. Абы фIэкIа ськьэмэхьажакьым.

Махуэ зытIуцкIэ а клуб хуэдэм дыщIэлъыжащ. ИужькIэ кьызэрызжаIамкIэ, ар Одессэт. ДькьышIахьурэ машинэм драгьэгьуэльхьащ, вокзалым дашэри, товар вагоныжхэм нар гьуэльышIэ иращIыхьауэ, абы драгьэгьуэльхьэри драшэжьащ.

Гьуэгухэр зэхэкьутат, дызэридзэрти, сэ си жьэмрэ си пэмрэ лы пцIар из хьурти, ситхьэлэу хуежьэрт. СькIийрти, сестрахэр кьэсырти, ськьызэфIагьэтIысхьэрт, си пцэдькьым кьеуэурэ, лы пцIар кьызжьэдагьэхурти сагьэгьуэльыжьырт. Си жьэр зэщIэсхьу сышхэфыртэкьым. Кьыхамыхауэ кьупщхьэ ласкIэ кьутахэр хэзу хэлти кьыхэуэрт, си жьэ кьупщхьэр зэпыудати, хэскьузэфыртэкьым. ИжьымкIэ кьыщытехуар кьыпхымыкIыу, сэмэгумкIэ кьыщыувыIати, си щхьэр игьэузырт. Контузие Iей кьызитат гьунэгьуу кьыщыуа минэми, си щхьэр щхьэнтэм теслхьэ хьуртэкьым. ГьуцI гьуэгум фронтым кIуэ мафIэгу куэд щызэблэкIырти, хуэму фIэкIа дькIуэртэкьым, нэхьыбэм станцхэм дьтетт.

Зы станц гуэрым дькьыщыувыIауэ, зыгуэр кьыхьэри кIиящ:

– Осетин ис? – жиIэри. Псори щымт. – Кьэбэрдей ис? – жиIащ аргуэру.

– Мыбдежым зы ильщи, хьэлгэщ, – жиIащ зыгуэрым. Кьысщхьэщыхьэри, ськьыдэплэпеймэ, интендант майор лIыжь гуэрт.

– Удэнэ кьуажэ?

– Сы-Псыгуэнсуц! – жысIащ.

– Апхуэдэ Кьэбэрдейм итакьым!

– Сы-Жанхьуэтхьэблэщ! – жысIащ.

– Ар нэхь пэжщ. Црым Урысбий пцIыхурэ?

– Зэхэсхаш.

– Абырэ сэрэ дызэгьусэу нэмыцэ зауэжьым дыздэщыIащ, – жиIащ. Сыхьэтым еплъри, «Уи вещьешокры дэнэ щыIэ?» – жиIэри кьызэупщIащ.

Санитаркэр кьыIульдэри:

– Сыт вещьешококIэ пцIэнур? – жиIащ.

– Си землякым зыгуэр кьыхуэсхьынуц, – жиIащ лIыжьым.

Санитаркэм си льяпэмкIэ кьыщицтэри иритащ вещьешокры.

– Сэ иджыпсту! – жиIэри, майоры елэжащ. Сыхьэт ныкьуи кьэмыту си вещьешокрым изу зыгуэрхэр кьыхьри кьэкIуэжащ. – Мэ, земляк, илгэс 40 хьуауэ сэ ди Родинэм сыщыIакьым. Мыхэр си цIэкIэ шхы, ефэ, – жиIэщ, си Iэм кьытеIэбэри елэжащ.

ЛьэкIэ кьэзыкIухьу вагоным уIэгьэу исыр кьызэхуэщ, кьетIысэкIри вецмешокыр ятIэтащ: аркьэ поллитрищ, зы щIакхьуэ хужьышхуэ, американ консерву щы, папирос пашкитху кьрахаш. Шхаш, ефахэщ, «За здоровье вашего земляка!» – жаIэурэ. Сэ си жьэ кьупщхьэр зэщIэкIыртэкьым, сышхэ хьуртэкьым, шэ, хьэнтхьупс гуэрхэр кьызжьэдакIэу арат.

ИкIэм, махуэ куэдкIэ гьуэгу дьтетауэ, Саратов кьалэм и школышхуэ гуэрым дыщIагьэгьуэлъхьаш, класс кьэс цIыху 12.

Мазэ кьэс зэ операцэ сащIурэ мазэ пщыкIуэрэ ныкьуэкIэ сыщIэлъауэ, апрелым и 3-м 1945 гьэм ещанэ группэ инвалид сиIэу ськьаутIыпщыжри, апрелым и 9-м ськьэсыжащ.

... Иджы жьысIэнури гьэщIэгьуэнщ. Япэ дьдэ сьзэрыса лагерым – Владимир-Волынск, ськьыкIри щIымахуэр Единак Фотий деж щисхауэ, 1942 гьэм апрелым и 3-м полицейхэм саIууэри лагерым срадзэжащ.

СызыIыгьа австрийцхэм 1944 гьэм апрелым и 3-м сакьыхэкIуэсыкIри, ди дзэхэм сакьыхьхьэжащ. Апрельым и 9-м Iэщэ кьызатыжри дзэм сыхагьэхьэжащ.

1945 гьэм апрелым и 3-м госпиталым ськьыщIэкIыжащ, апрелым и 9-м унэм ськьыдыхьэжащ. Майм и 9-м 1945 гьэм зауэр ди текIуэныгьэкIэ иухаш.

1941 гьэм сентябрым и 24-м Украинэм гьэр сыщыхьуат.

1944 гьэм сентябрым и 24-м Молдавэм уIэгьэ сыщыхьуаш. А зэтехуэныгьэхэр гьэщIэгьуэн дьдэщ.

А псом яужькIэ мы зыри пысцэжыну сыхуейт: зауэр насыпырыхьщ. Зауэм щыIухьа дакьыкьэм кьаукIа куэдыкIейщ. Зауэм и пэм щыщIэдзауэ и кIэм нэсыху, япэ иту зэуауэ, уIэгьы мыхьуауэ кьэзыгьээжа куэди щыIэщ. Хэрэ-блэрэ уIэгьэ хьуауэ, псэууэ кьелауэ куэд щыIэщ. Зауэм и кIыхьагькIэ хэтауэ, щих дакьыкьэм кьаукIа куэдыкIейщ. Зауэр насыпырыхьщ, шэ фIыцIэ кьакIуэм лIыхьужьри кьэрабгьэри и зэхуэдэщ. Окопэ зэвым ису топышэр кьихуэу иукIа куэдыкIейщ. Уи натIэм кьритхам уфIэкIынукуьым. Уэлэхьы сьмылIыхьужь, си щхьы сыщымытхьуж, ауэ сэ сысэлэту зауэм сыхэтащ, командирым и унафэр згьэзащIэу.





МАКЪАМЭМ И ПСЭМ ЗИ ПСАЛЪЭР ПЭДЖЭЖ

Щомахуэ Хьэсэнбий Бахьсэн районым хыхьэ Зеикъуэ къуажэм 1942 гъэм октябрым и 20-м къыщальхуащ. Абы зэрыщIыкIурэ фIэфI дыдэт мэзым кIуэну, бгым дэкIыну, псыхъуэм дэтыну. Хьэсэнбий зэрыжиIэжымкIэ, и ныбжьэгъухэм я гъусэу мэзым щыкIуэкIэ, усэхэр, макъамэхэр и щхьэм кыихьэрти, ахэр фIэггэщIэгъуэнт. Мис абдежырщ абы и усыгъэр, и макъамэр, фIылыгагъуныгъэу Хэкум хуиIэр къыщыушар. Школыр кыиуха нэужь, Хьэсэнбий щIэтIысхьащ Налшык дэт педагогикэ училищэм. Ар жыджэру хэтт хорым, музыкэ Iэмэпсымэхэм дахьэхырт. Абы и ужькIэ Щомахуэр щеджащ Къэбэрдей-Балъкъэр къэрал университетым и тхыдэ-филологие факультетым адыгэбзэмкIэ и къудамэм. ЕггэджакIуэу школым щылэжьащ, Зеикъуэ дэт макъамэ еджапIэм, къуажэм ЩэнхабзэмкIэ и унэм я унафэщIу, телевиденэм и музыкальнэ редактору щытащ.

Щомахуэм дахэу еггэзащIэ адыгэ уэрэдыжьхэр. Абыхэм ящыщ куэд, я тхыдэри щIыгъужу, итхыжащ, дискхэм трыригъэтхаш.

Хьэсэнбий зэхилъхьащ уэрэд куэд, радиом, телевиденэм щоIу и макъамэхэр. Ахэр зым ейми ещхькъым, езыхэм я гъэпсыкIэ хьэлэмэт, зыми хыумыггэгуащэ IукIэ яIэщ. Я ритмикэр, метрикэр щIэуэ, пфIэггэщIэгъуэну къегупсысыф. Аращ Щомахуэм и уэрэд куэд цIыхум къыщIащтар, щIыжаIэр, фIыуэ щIалъагъур. Абы и уэрэдхэм дамэ ира-

тащ уэрэджылакгуэхэу Кьуныжь Хьэждал, Пашлэ Ахьмэд, Клууж Борис, Аслъэн Иэсият, Мэремыкьуэ Хьусен, Сосмакь Валентинэ, Уэтэр Анато-лэ, Сокьур Ольгэ, Пщыгьуэш Юрэ сымэ, нэгьуэщлхэми.

Щомахуэ Хьэсэнбий хуэфашэ дыдэу зэрехьэ «КьБР-м щэнхабзэм-кIэ щлхьхэ зиIэ и лэжьбакIуэ» цIэ лъапIэр.

– Адыгэ лъэпкьым и макьамэ щэнхабзэр зэрыщыту кьапщтэмэ, адыгэ уэрэдыжьхэр нэхь лъагаплэм тетщ, аращ классикэу диIэр. Сыт щхьэкIэ жыпIэмэ, лъэпкьым и псэукIар, и щыIэкIар, и щхьэ кьрикIуа гуауэмрэ гуфIэгьуэмрэ кьахощыжри. ЖыпIэнурамэ, ди кьекIуэкIыкIа псом и гьуджэ налуэу зэрыщытыр зыщыдгьэгьуищэ хьунукьым, зэи имыухыж псынэ цIыкIум хуэдэу ар кьыщIож, – жеIэ Хьэсэнбий. – Апхуэдэу егупсыри си закьуэкьым, тхьэм и шыкуркIэ сэр нэмыщI адыгэ уэрэдыжьхэр жызыIэ зыбжанэ иджыри щыIэщ.

Щомахуэм уэрэдхэр жиIэу, ауэ радиом щримыгьэтхалауэ КьардэнгьушI Зырамыкурэ абырэ зэхуээт ильэс 60 хуэдиз япэкIэ. Абы кьыжриIащ: «Хьэсэнбий, уэрэдыжьхэр нэхь фагьуэ зэрыхьум гу лъыптэркьэ, уэ пхужоIэри, ягьэ кIынкьым, ахэр гупхэм щыгьээщIэ, нэхьыбэIуэ егьэтх, псом нэхьрэ нэхьыщхьэращи, щIалэгьуалэм кьы-зэребгьэщтэным яужь ит». А лыжь Iущым и жыIэм, ауэ кьызэрымы-кIуэу гугьуми, зэрыхьукIэ тетащ икIи тетщ уэрэдусыр. Зы уэрэ-дыжь малъхьэдис IэмалкIэ ебгьэтхын щхьэкIэ ахьшэ хьарзынэ зэрытекIуадэми, уэрэдыщIэ итхарэ радиом е телевиденэм кьригьэты-нумэ, ар аранжировкэ, оркестровкэ пщIэкIэ иригьэщIын хуей зэрыхьу-ми зэи кьигьэувылакьым Хьэсэнбий. Ар кьыщIехьулIэр, шэч хэмылгу, и гур цIыхухэм яхуэхьэлэлэу, яхуэкьабзэу, фIагыр и нэрыгьыу дунейм зэрытетырщ.

Куэдрэ кьэхьурт мылгыкь кьыпэмыкIуэу уэрэдхэр щIитхым цIыхухэр щыщIэупщIэ. «Сымыгьхэн слъэкIыркьыми, тхьэм кьысхиль-хьауэ си Iэпкьльэпкьым хэтщи сотхэ, жэщ-махуэ симыIэу солажьэ, – яжриIэрт Хьэсэнбий. – Абы, си псэр хуейщи, мылгыкьум сыдримыгьэшэ-хьу адэкIэ сешэ, дахагьэр согьэбагьуэ. Си закьуэу сыкьыщынэм и деж согупсыри, цIыхум и гум кьабзагьэ илтын, ар хьэлэлэу, цIыхугьэ хэлгу, нэмыс иIэу дунейм тетын щхьэкIэ апхуэдэ зыгуэр пхузэфIэкIын зэры-хуейр кьызгуроIуэ».

Хьэсэнбий и гукьэкIхэр кIэщIу:

– Уэрэдыр зы мэкьалщ, зы кьэгьэшыпIэщ. Зы купщIэ цIыкIу хэлъынущ абы цIыхум и псэм дыхьэу. Мис ар кьыпхуэгьуэтмэ, ууэрэд-усу аращ.

– ГьащIэ щыхьукIэ, щхьуэкIэплыкIэ гуэрхэри, мыхьумыщIагьэ гуэрхэри хэтщ абы, ауэ сэ иджыри зэ сыпсэужыну кьысхуихуамэ, япэ дыдэрауэ, макьамэ щIэныгьэ зэзгьэгьуэтынт.

– Сигу кьоуэ сабиигьуэ дызэримыIар. Зауэ зэманым халъхуахэм тлъэгьуащ зэхакьутар зэфIэзыгьэуэвэж ди нэхьыжьхэм гугьуехьу яшэ-чар, дэри сыт щыгьуи зыгуэр дыхуэныкьуэу, унагьуэр зэрыдгьэпсэун мащIэ тIэкIу кьэдлэжьыфым дыгуфIэу дыкьекIуэкIащ.

– Си япэ уэрэдыр дунейм кышчытехьар 1965 гьэрщ. «Зеикьуэ и уэрэдымрэ» «ВакIуэдэки» уэрэдымрэ зэгьусэу радиом и эфирым кIуат. Мис абы шыгьуэ сиIа гуфIэгьуэм хуэдэм си гьащIэкIэ срипсэунт.

– ГуфIэгьуэ нэхь ин дыдэу сиIэр си уэрэдхэращ. Сыщытхэм, абы хэм сыщелэжьым деж нэгьуэщI гьащIэ кызогьащIэ. Дунейм сытета рэт, сыпсэуарэт, цIыхум я гум фIы ислъхьащэрэт жызоIэ.

– РадиомкIэ, телевиденэмкIэ си уэрэд кьату шызэхэсхкIэ, дэрэжэгьуэ согьуэт, хуэм-хуэмурэ ар спкьрокIыжри, зы тхьэмахуэтхуэмахуитI зэрыдэкIыу си псэм щIэ гуэр кьилъыхьуэу хуожьэ. Мис апхуэдэурэ екIуэкIащи, ари гурыфIыгьуэшхуэу сиIэщ. ДяпэкIэ сщIэну сызыхуейхэри мащIэкьыми, кысхузэпищэмэ – си насыпщ.

– ЦIыхум ещхьщ уэрэдри: шы жэрым хуэдэу щIэпхьуэу иужькIэ кыкIэрыхужи яхэтщ. Уэрэд дахэхэм уарохэлIэ, ауэ, ди жагьуэ зэрыхьунщи, иджыпсту шыIэм я нэхьыбэр лъагьугьуейщ. ФIы хэлъу схужьIэнукьым уэрэд мылхуэсхэм, зэтIолхуэныкьуэхэм. Ауэ макъамэм дихьэхым Iей зэрыхуэмылэжьынур Iуэхум кыхэплъыгьтэмэ, нэхьыфIщ уэрэд яусми жалэми.

ИСТЭПАН Залинэ





И ныбжьэгъу гуп и гьусэу Хьэсэнбий зегьэлсэху. *Налишк, 1970*



Хьэсэнбийрэ и щхьэгьусэ Фузэрэ. 1970



Шомахуэ Хьэсэнбий, Къэрмокъуэ Мухьэмэд, Мэзыхьэ Борис, Хьупсырджэн Хьэмидбий, Джэдгъэф Хьусен сымэ. 2007



ХьэIупэ ДжэбрэИил, Джэрыджэ Арсен, Ацъан Руслан сымэ Зеикъуэ кьыхуеблэгъащ. 2015

Щомахуэ Хьэсэнбий хужагахэм щыщ пычыгыуэхэр

Блэка лэщыгыуэм и 60-70 гьэхэм Кьэбэрдей-Балъкьэр телевиденэм игьэхьэзыра программэхэр щлэх-щлэхыурэ Москва кьыщиту щытащ. Центральнэ телевиденэм кьыкыурэ абы и кьудамэхэм я унафэщлхэр, режиссёрхэр Налшык кьакыурт, нэтын нэхьыфлхэр зэулу ящлырти, «Кьэбэрдей-Балъкьэрым и махуэ» флэщыгыэ илэу, кьэралым и телевизорепплхэм ирагьэлыагыужырт. «Шире круг» программэр зыгьэхьэзыр апхуэдэ зы гуп, республикэ телевиденэм кьыхуеблэгыауэ, нэтынхэр кьыхахыурэ, уэрэдхэм деж нэсащ. Зыхьыблым едэлуащ Москва кьыкыахэм я нэхьыжыыр. Щомахуэ Хьэсэнбий и уэрэд «Сыт зищлысыр лыагыуныгыэр?» жыхуиэм щынэсым, абы жиаш макьамэр зэрыдахащэр, зэдзэкауэ зэхихамэ зэрыфлэфлтер. Псалгыэхэр гуклэ сщлэрти, абдеж сыздэщысым урысыбзэклэ зэдзэклри, естащ.

*Где искать любви истоки?
Кто сумел сполна
Людям навсегда поведать
О любви слова?
Может это просто радость
В молодых глазах,
Может говорить не надо
О любви в словах,
Или это лед и пламя,
Вешняя гроза,
Или двух сердец дыханье
И глаза в глаза?*

Сатырхэр зэрызэдзэклар флы дьдэ мыхьуами, абыхэм я мыхьэнэр зэстам кьыгурылуащ икли «Сыт зищлысыр лыагыуныгыэр?» уэрэдыр «Шире круг» нэтын цлэрылуэм щылуащ, Уэтэр Анатолэрэ Сосмак Валентинэрэ жалэу, едзыгыуитл урысыбзэкли дыщлагыури.

Дунейр кьезыгыэлынур дахагыэрщ, желэ тхакыуэшхуэм. Сэ абы щлызгыунт лыагыуныгыэр, псом хуэмыдэу анэм и быным хуилэ лыагыуныгыэр. Ар псэклэ зыхищлэу, и пкьынэм хэту кьыдэкыуэтеящ Щомахуэр. И адэр япэу зауэм кыуахэм яхэту дэклри, кьыгьэээжакьым, Хэкум и хуитыныгыэм папщлэ и псэр итащ. Анэм и лыагыуныгыэу гущлэм щыгыафлэращ Хьэсэнбий кьару кьезытар, пасэу лыпплэ изыгыэувар, «фызабэкьуэ» псалгыэм ижь кьыщлримыгыэхуу, Зеикьуэ дэсхэм яхэгыуащэу, жыр пкьоуэ унагыуэм щлэгьэкьуэн хуэзыгыэхуар. Анэрщ зыхуэгьэзари нэхьыфлу кьехьулла уэрэдхэр.

*Дапцэ фыхьурэ нысащлэ щхьэтепхьуэр
Пасэу зауэ кыуам зытрихар,*

*Нобэ кьэскIэ бынхэм яхуэтэжу,
Щхьэгъусэншэу зи дунейр зыхьар?
(«Анэ»)*

Апхуэдэ сатырхэр щIэлъщ макъамэ дахашэкIэ гьэпса «Анэ» уэрэдым. Уэрэду иусам псалъэхэр хуэзытхыжыр езы Щомахуэращ. КъежьапIэр Зеикъуэ кыщызэрагьэпэща агитбригадэрщ. Ауэрэ щIалэм Бахъсэн районми гу кыщылъатащ, республикэ телевиденэми игьэхьэзыр программэхэми кыхашащ. Сэ сигу кьинэжащ «Алло, мы ищем таланты» зи фIэщыгъэ нэтын цIэрыIуэм Хьэсэнбий кызырэрыщыпсэлъар, «Анэ» жыхуиIэ уэрэдри абы зэрыщыIуар.

Щомахуэ Хьэсэнбий и уэрэдхэм увыпIэ щхьэхуэ щеубыд гурыщIэр псэм кыщызыгъэуш лъагъуныгъэм. Ахэр псынэ къабзэм хуэдэу мэIушащэ, мэшкIурэ, Iэпкълъэпкъым щожьгъыру. Нобэ пэрыхьэту сценэм щыжаIэхэм хуэдэу, абыхэм яхэбгъуэтэнукъым «сэ уэ фIыгуэ узольагъу», «уэри умыбыщI», «си дуней», «дэ зы зыдгъэщI» жыхуиIэ псалъэ тафэтелэхэр. Щомахуэм и лъагъуныгъэм ар уи фIэщ зыщI образ гупсыскIэ хэлъщ, гурыщIэмрэ акъылымрэ щызэпыхьэм деж нуру кыщолыд:

*Сэ си лъагъуныгъэмэ иIэжщ и макъамэ,
Сэ си лъагъуныгъэр зым емыщхь.
Сэ си лъагъуныгъэмэ, и Iэгу илгу си псэр,
Гьатхэ пасэр сцIыгъуу сынхуехь.
(«Лъагъуныгъэм и макъамэ»)*



Щомахуэ Хьэсэнбий и уэрэдхэр псэкIэ щIызыхэпщIэр абыхэм щIэлъ езым и усэ сатырхэр поэзием и мардэм иувэу тхащи аращ. А лъэныкъуитIыр апхуэдизкIэ зэхэшыпсыхьащи, уедаIуэ пэтми кыпхуэщIэрккъым нэхъ удэзыхьэхыр – псалъэхэра хьэмэрэ макъамэра? Ауэ аракъым нэхьыщхьэр, Щомахуэр зэрыуэрэд-ус телъыджэрщ. Сэ сыщыгъуазэщ къуажэ жыжьэхэм кыкIыурэ абы деж, уэрэд тхуэус жаIэу, лъэIукIэ кызыэрыкIуэм... Ди радиом и фондым абы и уэрэду хэлъхэр дискъым теттхэну къэлыаIуэ куэд зэрыщыIэм.

Илъэс 70-80 ныбжьым ит цIыхур зэупщIыж хабзэщ: сыт си лъэужь? Хэсса жылэм цIыхухэм ящхьэпэн къэкIыгъэ гуэр къита? А упщIэхэм Хьэсэнбий жэуап ярет и гур псэхуу, Iыхьыхэм, кызыыхэкIа лъэпкъым, ныбжьэгъухэм я нэгум хуиту иплъэу. ИкIи творческэ жыджэрагькIэ нэхъри зиузэщIу гьащIэм зыхуегъазэ:

*Соплгэр си Хэку куэщI, гьащIэ, уэ сытцIыгъуу,
Къызуплъ фэр къэсцIэн ноби сэркIэ гугъуу,
Гупсысэр емыш, мурадыр мыкIуэщI,
ЖыIэт, гьащIэ, сынхуэфашэм уэ?
(«ЖыIэт, гьащIэ»)*

Щомахуэ Хьэсэнбий лъэпкъым хуэфашэщ. Тхьэм, узыншагьэр и бэу, бэм фIыуэ кызыэралъагьум тету куэдрэ игьэпсэу!

БЖЭНЫКIЭ Мухьэб,

публицист,

филологие щIэныгъэхэмкIэ кандидат

2012

* * *

Ижь-ижьыж лъандэрэ адыгэ лъэпкъым кыдогьуэгурыкIуэ уэрэдымрэ пшыналгэ зэмылIэужьыгъуэхэмрэ, ауэ, ди жагьуэ зэрыхъунщи, иужьрей зэманым ди уэрэдми ди къафэ-пшыналгэми захьуэжащ. ШэсыпIэ сихьэфынущ ди къэбэрдей къафэхэм хуэдэ Кавказым ис адрей лъэпкъэхэм зэрамыIамкIэ. Уэрэдыр уэрэд зыщIыжыр фашэрщ. Иджы ар зэдмышэсыжу, ди уэрэдыр нэгъуэщIу тхуэпэну дыхэтщ.

Композиторымрэ уэрэдусымрэ зыкъым. Музыкэ щIэныгъэ зимыIэ, ауэ зи псэр ушэ, кыыхуэмыгъэувыIэу зыгуэр зыусыр уэрэдусщ. Апхуэдэ IэщIагъэлI нэгъэсауэ щытащ ПашIэ Бэчмырээрэ («Уэзы Мурат») Къэжэр Индрисрэ («ПыIэ гьуабжэ пльыфэ»). Абыхэм къапоувэ нотэр зымыщIыхуэхэу Ахьмэт Щэ-лэуат («Сэрмакъ»), Уэдыжь Хьусен («ЛатIиф и уэрэд»), Пщынокъуэ БетIал («ПшынэщIыжым и уэрэд») сымэ. Зи цIэ кысIуахэм хуэдэу уэрэдускIэ узэджэ хьуну Щомахуэ Хьэсэнбий фIэкIа зыри иджьыпсту диIэкъым. Абы и щыхьэту сыкъыщIэувыфынум и щхьэусыгъуэ нэхьыщхьэр сызиредактору дунейм кытехьа «Уи гум сыкъэгъэкI» тхылырщ. Абы уэрэд 20 итщи, дэтхэнэми я псалъэри макъамэри зейр езы Щомахуэрщ, жыпIэнурамэ, макъамэм хэль псэм и псалъэр поджэж! Абыхэм цIыхубэм кымыщтауэ зыри яхэткъым.

Сыту ди насыпт абы музыкэ щIэныгъэ иIамэ, абдежым кыщыувыIэнутэкъым. Ар лъэпкъым и цIыху нэсщ, зы къудамэ дахэ тхьэмпэбэу кыдэжамэ, ар Хьэсэнбийщ.

Щомахуэр утыку кыхьэу утемыукIытыхьу адыгэ уэрэдыжьхэр зэрыхужьыIэнуум кыдэкIуэу, езым адыгэ уэрэдыжь куэд итхыжащ, абыхэм я тхыдэри едж, ахэр зэгъусэу зэрихьумэным яужь итщ. Лъэпкъым зыгуэр епхамэ, абы и уэрэдри, и IуэрыIуатэри зэрызэхэщар Хьэсэнбий и псэм пхокI.

И лъэпкъым зы уэрэд нэхь мыхьуми и Iупэм телъу кыыхуэгъэнамэ – ар уэрэдусщ. Щомахуэ Хьэсэнбий и апхуэдэ уэрэд дапщэу пIэрэ цIыхум зэIэпахьу кьэнар?! Языныкьуэхэм ар Щомахуэм ейуи ящIэркъым, ауэ кызыэрыхэбдзэу кыбдежьюун щIадзэ. Ар насыпышхуэщ.

Макъамэм зыгуэр хэщIыкIыу кызолъытэри, сэ кызыэрызгурыIуэмкIэ, уэрэдыр уэрэд нэс хьун щхьэкIэ зым емыщхьу къэгъэшыпIэ иIэн хуейщ. Ахэр Хьэсэнбий и уэрэдым хэльщ нэрынэ-нэрынэу хэпхьауэ, зэщIэпщIыпщIэу.

ДжабитI зэхуакум дэс Зеикъуэ дыдэгъэхьи, мы дунейм псэ гуэр къуитамэ умыусэнкIэ Iэмал имыIэу дахащэщ ар. АтIэми сымаджэщым ущыкIуэкIэ джабэм ущыдэжым деж узыщрихьэлIэ гуэл цIыкIуитIыр. А щIыпIэр куэншыб идзыпIэти, Хьэсэнбий яфIигъэкъабзэри, зыгъэпсэхупIэ ищIащ, зэрыщыту и IэкIэ иухуаш. Мис ар дуней жэнэтщ, дуней жэнэт ухуеймэ. Ар щIыжысIэращи, Iэпкългэпкъ лэжыгъэри акъыл лэжыгъэри зыгуэрым зэдихьыфмэ – ар Щомахуэ Хьэсэнбийщ. Иухуа щIыпIэ дахэм нэхрэ нэхь дахэж и дунейм Хьэсэнбийрэ абы и щхьэгъусэ Фузэрэ хапIыкIащ я бынхэри абыхэм я быныжхэри. Даущ тIысыпIэщ Хьэсэнбий и лъахэр икIи арагъэнщ ар къуршми жьыми щIыщIэдэлүфыр, акъужь шабэу и макъамэхэри щIэгуакIуэр.

Хьэсэнбий цIыху щыпкъэщ, гъэсащ, адыгэлIщ, псэрылажъэщ. И гъащIэр дахэу, абы и псэр къыдэушэу дунейм тетци аращ и уэрэдыр уэрэд щIэхьур. Мыр стхын хуейщ, жиIэу тIысхэм ящыщкъым ар, дахагъэ гуэрым егъэпIейтейри, и псэр зэрихуэу аращ.

Си анэм жиIауэ фIыуэ слъагъу псалъэхэмкIэ сыхуохъуахъуэ: дэрэжэгъуэ, гукъыдэж, гуфIэгъуэ, узыншагъэ. Мис а Iэнэ лъакъуиплIыр Хьэсэнбий сытым дежи иIэну си гуапэщ. Игури и псэри зэта и лъэпкъ цIыкIум иджыри зы уэрэд дахэ нэхь мыхъуми хуиусыну, гурэ псэкIэ фIыуэ слъагъу и къуэрылху-пхъурылху цIыкIухэм я гуфIэгъуэ илъагъуну тхьэм жиIэ. Зеикъуэ апхуэдэ лIы бэлыхь дяпэкIи къыдэкIыну!

ХЬЭIУПЭ Джэбрэил,

композитор,

Урысей Федерациэм гъуазджэхэмкIэ щIыхь зиIэ и лэжыакIуэ,

Къэбэрдей-Балъкъэрым и цIыхубэ артист

* * *

Сэ Къэбэрдей-Балъкъэр радиомрэ телевиденэмрэ я хорым и уэрэджыIакIуэу сылэжьэн щIэздзагъащIэт (1976 гъэ). Уэрэд куэд дыди сымытхауэ, ауэ згъэзащIэхэр цIыхухэм я гум зэрыдыхьэр къатх тхыгъэхэмкIэ зыхэсщIэу хуежъауэ, зы махуэ гуэрым зы щIалэ набдзащIэ щхьэц хъурыфэ къызбгъэдыхьэри лъэныкъуэкIэ сылуишаш.

– Уэрэ сэрэ нэхь гъунэгъуу дызэрыцIыхуамэ, дызэдэлэжъамэ сфIэфIт. Ди лъэпкъым дыхуэгъуэпэфынут стхы уэрэдхэр уи гум нэсмэ, зыхэпщIэмэ, – къызжиIащ абы.

ЩIалэ нэгү зэлгыIухар зыщIыпIэ щыслъэгъуауэ къысщыхьурт, ауэ къысхуэщIэжыртэкъыми, абы гу лъитагъэнщ: «Щомахуэ Хьэсэнбий хъужыр сэращ, КIуж Борис жиIэ «СокIуэр дыгъэ гъуэгукIэ», ПашIэ Ахьмэд игъэзащIэ «Анэ» уэрэдхэр зытхар сэращ». Хэтыт а уэрэдхэр зымыщIэр? «Дыгъэлажъэ, дегъэплъ, дегъэдалуэ си макъым хуэбгъэфашэ уи уэрэдхэм», – щыжысIэм, си пашхьэ къриль-

хьаш «Сыноджэж» уэрэдыр. Абдежым щыщIэдзауэ Хьэсэнбийрэ сэрэ зэныбжьэгъу дыхъуаш, зэман дэКIри, уэрэдхэм зэкъуэш дызэхуашIащ.

Хьэсэнбий и уэрэд куэд япэу зыгъээщIар сэраци, абы сринасыпыфIэщ. Ахэр псори цIэрыIуэ, лъэпкъым и дзапэ уэрэд хъуахэщ, нобэми яфIэгъэщIэгъуэну ягъэIу макъамэ гурыхъщ. Лъэпкъ уэрэд хъуахэм ящыщ «Гур къоджэ», «Сэ си лъагъуныгъэр», «Лъагъуныгъэм жаIэр къыгъээжуж», «Ар уэра?», «А псор уэращ – уи нэхэращ», «ПщIэрэ?», нэгъуэщIхэри.

Зы цIыхум жиIэн хуей уэрэдхэм я закъуэкъым Щомахуэм и Iэдакъэм къыщIэкIар, абы иIэщ гупым (хорым) игъэзащIэхэри, къы-хэзыдзэ и гъусэу. Апхуэдэщ, псалъэм папщIэ, «ЩыгуэльэткIэ кыыр дзакIэр фежью!», «Си хэку», «Хэкум уэрэд хужыфIэ», «Уэрэдыжхэм папщIэ уэрэд», нэгъуэщIхэри.

Гу къабзэкIэ, бзэ дахэкIэ зыми емыщхь уэрэдхэр къегъэщI си ныб-жьэгъу, си къуэш адыгэлIым. Лъэпкъым куэдрэ ухуэпсэуну, ухуэусэну, Хьэсэнбий!

МЭРЕМЫКЪУЭ Хьусен,

Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ

Къэрэшей-Шэрджэсымрэ я цIыхубэ артист

2012



«Кабардинка» ансамблым ськIуэн ипэкIэ, Бахъсэн районым ЩэнхабзэмкIэ и унэм, куэдым фIыгуэ яцIыху Бахъуэ БетIал зи художественнэ унафэщIу щытам, концертмейстеру сыщылэжьащ сэ. Мис а зэман лъандэрэ, 1962 гъэм щыщIэдзауэ, дызэроцIыху Хьэсэнбийрэ сэрэ. Абы шегъэжьауэ нобэр къыздэсым унагъуэкIи дызэкIэлъокIуэ, ди хъыбари зэрощIэ.

Хьэсэнбий узэрытепсэлъыхьын псалъэ къыпхуэмыгъуэтыным хуэдизу цIыху зэпIээрытщ, пцIы иупсу, зыгуэрым тепсэлъыхьу зэи зэхэпхынукъым. Зеикъуэ ЩэнхабзэмкIэ и унэм и унафэщIу щыщы-там и IэнатIэр тэмэму, сыт и лъэныкъуэкIи къызэгъэпэщауэ зэрихъащ.

Зэгуэр республикэ зэпеуэ щыIэу Зеикъуэ агитбригадэм япэ увышIэр къыхъат. Абы щыгъуэ апхуэдэ зэфIэкI къэзыгъэлъэгъуар Москва кIуэрт концерт щитыну. Районым дикIри, Бахъуэ БетIал, сэ, иджыри ди лэжьакIуэ зытIуш дызэгъусэу мазэкIэ дадэлэжьат абыхэм, ди къэралым и къалашхьэм яшэну программэр дгъэхъэзыру. Абдежым нэхъыфIыжу дыщызэрыцIыхуаш. Япэ дыдэ гъуэгу сыщытехъари абы-хэм ящIыгъуу Москва сыщыкIуа 1964 гъэрщ.

Хьэсэнбий и уэрэдыщIэ си тхьэкIумэм къицырхъауэ ар си пшы-нэм къыщизмыгъэкIа зэи къэхъуакъым.

Щомахуэм нэгъуэщI уэрэдусхэм къащхьэщызыгъэкI хьэтI иIэщ, ауэ езыр пцIыхумэ, и уэрэд гъэпсыкIэм ущыгуазэмэ, къыумыщIэнкIэ Iэмал иIэкъым, апхуэдизкIэ зэхэщIыкIыгъуэщи. Сыт хуэдиз уэ-рэд екIу абы адыгэм тыгъэ къытхуищIар?! Тхьэм гъащIэ дахэ кърит,

ильэс 80 ирикъуами, апхуэдиз ныбжь иумытыну жыджэрщ. Узыншагъэ быдэ иІэну, и макъамэ дахэхэмкІэ, псалъэ купщІафІэхэр зыщІэль и уэрэдхэмкІэ адыгэ лъэпкъыр дяпэкІи дигъэгушхуэну си гуапэщ.

КЪУЭДЗ Іэбубэчыр,
Къэбэрдэи-Балъкъэрым цІыхъ зилэ и артист

* * *

Иужь ильэсхэм уэрэдусхэмрэ абыхэм къагъэщІ уэрэд надэ псэншэхэмрэ апхуэдизкІэ куэд хъуащи, кІуэаракъэ, уи щхьэр щІыуагъэхьэ. Апхуэдэхэр щызэхыбох дэни: машинэ кІуэцІхэми, бэ-зэрхэми, гуфІэгъуэ зэхыхьэхэми, уеблэмэ радиомы, телевиденэми. Зэрыгурылуэгъуэщи, а зи гугъу тщІы уэрэдхэм гукъыдежи дэрэжэ-гъуи къуатыркъым, уи гум, уи псэм къытегъуалъхьэ, ахэр щІу щІыпІэр нэхъ щІэхьу кызыэрубгынэн Іэмал къэплъыхъуэ мыхъумэ. Абыхэм уедэІуа нэужьщ уэрэд нэсым, цІыхубэм фІыуэ ялъэгъуам и уа-сэр къыщыпщІэр. Апхуэдэу цІыхухэм гунэс ящыхъуащ Щомахуэ Хьэ-сэнбий и ІэдакъэщІэкІхэм я нэхьыбэр. Уеблэмэ ахэм ящыщ зыкъом дзапэ уэрэд хъуауэ, цІыхубэм яуса фІэкІа ямыщІэу, Іэджэм яІурылъщ.

Ди лъэпкъ гъуазджэр нобэ уи нэгъу кыщІэгъэхьэгъуейщ Хьэсэн-бий и уэрэд телъыджэхэр хэмыту. «Анэ», «Адэхэр мэжей», «Лъагъу-ныгъэм жаІэр кыгъээзэжу», «Уэ иджыри жьы ухъуакъым, мамэ», «Анэхэр жейркъым», «Сытхэр уи псэукІэ?», «Лъагъуныгъэм и ма-къамэ», «СощІэ», нэгъуэщІ зыкъоми къыубжэкІыфынущ лъэпкъ уэ-рэд нэхьыфІ дыдэхэм ящыщ хъуауэ. Ахэр я мыхьэнэкІи, я купщІэкІи щІэшчыгъуэщ, я зэман имыкІыу, классикэ хъуауэ ябжхэм зыкІи ефэгъуэкІынукъым.

СощІэж, дэтхэнэ зы адыгэ унагъуэми радиор щылажъэу щыщыта зэманхэм Хьэсэнбий и уэрэдхэр щІэмычэу къеуэрт. Сыт хуэдиз пись-мо къатхрэт радиом «Щомахуэм и уэрэд къытхуевгъэт», жаІэу. ПащІэ Ахьмэд, КІуж Борис, Мэремыкъуэ Хьусен, Сосмакъ Валентинэ, Уэ-тэр Анатола сымэ ягъэзащІэ а уэрэдхэм махуэ къэс жыхуаІэм хуэдэу къыщІэльэІурт.

Хьэсэнбий ящыщкъым «сытІысынщи, зы уэрэд нобэ къыщІез-гъэдзынщ» жызыІэу залымыгъиблкІэ зыгуэр зыуцІырхьхэм. А Іуэхум ар иужь щихьэр и гум, и псэм щызэрихуэм, псэхупІэ къыщ-римытым, щимыгъэжейм дежщ. Арауэ къыщІэкІынщ Щомахуэм и ІэдакъэщІэкІхэр къыщІехъулІэм и щхьэусыгъуэ нэхьыщхьэр. И псэм къызэрагъэщІымрэ и зэчиймрэ зы мэхъужри, уэрэд телъыджэ дунейм къытохьэ.

Зауэжь кІуамрэ абы ди цІыхубэм къахуихьа насыпыншагъэмрэ теухуа уэрэд, гыбзэ куэд щыІэщ. Хьэсэнбий и творчествэми увыпІэ щхьэхуэ щеубыд а Іуэхугъуэм. «Адэхэр мэжей», «Анэ» уэрэдхэр ды-щээрылэу жытІэми егъэлея хъуну къыщІэкІынкъым, апхуэдизкІэ гум дыхьэу тха хъуащи. Абыхэм ущедаІуэкІэ уи щхьэфэцым зелэт, уи

гушIэм носри, уи нэпсыр кыпшфIокIуэ. «Уэ иджыри жьы ухъуакъым, мамэ» зыфIишар-щэ?! МащIэщ анэм теухуауэ апхуэдэ уэрэд телгы-джэу диIэр.

И лирикэ уэрэд гьуэзэджэхэми удамышьэхынкIэ Iэмал иIэкъым. ЯщIэльт псалъэхэр хэщыпыхъауэ, макъамэхэр шабэу, гум ехуэбылIэу, уедаIуэ пэтми зашумыгъэнщIу апхуэдэщ и нэхьыбэр.

ЖыIапхъэщ псалъэри макъамэри зытхыу, а тIури кызэхуулIэу дэ уэрэдус куэд дызэrimыIэр, абы щхьэкIэ зэчишхуэ убгъэдэлъын хуейщ. Къанэ щIагъуэ щымыIэу, Щомахуэм и IэдакъэщIэкIхэм я макъамэри псалъэхэри зейр езыращ. А лъэныкъуэмкIэ лъагъуэ хэзышахэм ящыщу уигу къэбгъэкIыж хъунуш Къэжэр Индрисрэ ДыщэкI Залымхъанрэ.

Хъэсэнбий ящыщкъым уэрэду иусу хъуар дурыдылу кызыщы-хъужхэм. Абы и зы шапхэ къэсхьыну сыхуейт. Уэрэдусым итхауэ хъуар щIэльтц радиом и хъумапIэм. Зы гъэ къакIуэщ, и уэрэдхэр зэрыт картотекэр къиштэри къехуулIауэ, къебгъауэ хъуну къилытэхэмрэ къемыхуулIауэ, радиом къедмыгъэтмэ нэхь фIэкъабылу ибжхэмрэ зэхэхауэ дамыгъэ тригъэуващ.

Шэч хэмылгу, Хъэсэнбий хуэдэу зэфIэкIышхуэ зыбгъэдэлъ цIыхухэм, лъэпкъым жумарту хуэлажьэхэм щытхъу ин къалэжь, ахэр дгъэлъэпIэну, тIэтыну ди боршщ, зэрыбауэ хъэуам, псым, ерыскъым хуэдэу, цIыхур, лъэпкъыр сыт щыгъуи уэрэдым, макъамэм хуейщи. Псом хуэмыдэу гум дыхъэ, псэм ехуэбылIэ, узыгъэгупсысэ, дэрэжэгъуэ къозыт, хъэщыкъ узыщI, зи щIэщыгъуэр зэи имыкI, зи мыхъэнэр мыкIуэд, цIыхубэм фIыуэ яльэгъуа Хъэсэнбий и уэрэд нэхьыфIхэм хуэдэхэм.

МЫЗ Ахьмэд,

Къэбэрдей-Балъкъэрым щIыхъ зиIэ и журналист

Щомахуэ Хъэсэнбий хужаIахэр зыгъэхъэзырар КIУЭКIУЭ ХъэIишэтц.

Уэрэдхэр

ЦОМАХУЭ Хьэсэнбий

СИ ХЭКУ, СИ ЛЪАХЭ, СИ ПШЫНАЛЪЭ

Си Хэку, си лъахэ, си пшыналъэ,
Сэ сыпхуолъыхуэ уэрэд гуэр,
Пхуэщлу а тыгъэмклэ зы налъэ,
Пысщэну гъащлэм сэ зэгуэр.

Ежьу:

О, Си Хэку, си лъахэ, си пшыналъэ,
Си Хэку, си лъахэ, си псэ, си уэрэд.

Сэ уи джэ макъым жыжьэ сишэу
Гъуэгу сытетынущ сыпсэху.
Хэкужь пшыналъэу сыщлэгушхуэм
Сыдежьуунущ, псэр спытыху.

Ежьу.

Си Хэку, сэ кыпхуизмышмэ уэрэд дахэ,
Ди хабзэр сэрклэ мылуэтэн,
Пшыналъэр бгъунлъэу, си лъэпкъ дахэр
Къэхъункъым сэрклэ щыуклътэн.

Ежьу.

УЭ ИДЖЫРИ ЖЬЫ УХЪУАКЪЫМ, МАМЭ

Уэ иджыри жьы ухъуакъым, мамэ,
Уи щхьэц налъэр хъуакъым уэсчэсей
Сыт щлыжыплэр жьы ухъуауэ, мамэ,
Хьурэ жьы Хэку-анэр, щлыр, дунейр?
Гъатхэ пасэу зи щлэщыгъуэ, дянэ,
Жьы ухъуакъым уэ иджыри, мамэ.

Жьы ухъуакъым уэ иджыри, мамэ,
Нэклу дыщэфэм ибэми зэля.
Сыт щлыжыплэр жьы ухъуауэ, мамэ,
Уи лэужь тетыхуклэ щлы хьурейм.

Гу шабагъэр зи фэеплбу, анэ,
Жьы ухъуакъым уэ иджыри, мамэ.

Псэм и щIасэу, нэм и хъуахуэу, мамэ,
Зи IэфIыгъэр гъащIэ къару щэху,
Сыт щIыжыпIэр жьы ухъуауэ, мамэ,
Уи псэр Iуту щIыху дунейм тетыху?
Уэ жумыIэ жьы ухъуауэ, мамэ,
Жьы ухъуакъым уэ иджыри, мамэ.

ЛЪАГЪУНЫГЪЭМ И МАКЪАМЭ

Сэ си лъагъуныгъэмэ иIэжщ и макъамэ,
Сэ си лъагъуныгъэр зым емыщхь,
Сэ си лъагъуныгъэмэ и Iэгу илбу си псэр,
Гъатхэ пасэр сщIыгъуу сыныпхуехь.

Ежбу:

Лъагъуныгъэм и къабзагъырщ,
Гухэль нэхум и IэфIагъырщ,
Мы дунейр зэтезыIыгъэр, уей.
Гумрэ гумрэ я зэхуакум
Псэм и IэфI къыщызылбыхъуэр
Лъагъуныгъэм и макъамэрщ, уей.

Сэ си лъагъуныгъэри псэр зыхъэху макъамэщ,
Сэ си лъагъуныгъэр сэ сэщхьыжщ.
Сэ си лъагъуныгъэм уэращ тетыр дамэу,
Абы си псэр сфIэфIт уи деж нихьын.

Ежбу.

Сэ си лъагъуныгъэри ещхьщ зи закъуэ мазэм,
Зэшу нобэ ар бэлыхьым хэтщ.
ГъащIэ гъусэ уиIэми, уэ гъусэншэ къабзэу,
Къохъур куэдрэ дунейм ущытет.

Ежбу.

Мы ди дунеишхуэм зэнэзэпсэу тетхэм
Зы макъамэщ яIэр, зы уэрэдщ.

Ауэ, шэчыгъуейкъэ, мис а дуней дьдэм
ЩызэблoкI нэхъыбэм я мурад.

Ежъу.

ЛЪАГЪУНЫГЪЭМ ЖАIЭР КЪИГЪЭЗЭЖУ

Къурш щхъэ тхъуахэм махуэр щхъэдохыжри,
Жэщ гупсысэр щэхуу къысхуокIуэж,
Гъэ блэкIахэм ящIыгъуа гухэльхэм
Лъагъуныгъэу си деж къагъээзэж.

Ежъу:

Лъагъуныгъэм, жаIэр, къегъээзэжри,
Гумрэ гумрэ гъуэгу зэхуалъыхъуэж.
Лъагъуныгъэм къигъээзэжыр пэжмэ,
Мы си гъащIэм зэ къыхуеплъэкIыж.

Уигу символми, си гугъу умьщIыжми,
Уэрэд гуапэу гущIэм укъольэт,
Сыт къыщIэхъур губжэр зэхуэпщIыжми,
Ар зэIужу насып бзур щилъэт?



Ежъу.

Зи щIэщыгъуэр имыкIыж макъамэу,
Лъагъуныгъэр гъащIэ джэрдэджэжщ.
Ауэ ар зэ пIэщIэкIам, гукъанэр
ГухэщI макъкIэ гъащIэм къыподжэж.

Ежъу.

АНЭ

ЩыIэщ псалъэ гуапэ, псалъэ псом я лей —
Уафэм, щIыльэм, гъатхэм я дуней,
ЩыIэщ гурыфIыгъуэ, лъагъуныгъэм и псэ —
Анэ — псэуныгъэр зи пщэдэй.

Ежъу:

Анэ, ди гуцапIэм уэ уепщIыхъ зэпытщ,
Анэ, ди щхъэр тхъуами, дыбгъэфIэну пфIэфIщ.

Хэт шыIэн фэр нэхрэ нэхъ гумащIэ,
Псэ хьэлэл зыхэль, нэхъ гьащIэ мащIэ?

Дапцэ фыхьурэ нысащIэ щхьэтепхьур
Пасэу зауэ кIуам зытрихар,
Нобэм кьэскIэ бынхэм яхуэпэжу,
Щхьэгьусэншэу зи дунейр зыхьар?

Ежьу.

Гьатхэм кьегьэщI удэхэр, дыгьэм псэ кьахельхьэ,
Гум мыпсэхуу льягьуэ гум хуелыхьу,
Уафэм щIыр ехьумэ, хьугьэщIагьэм хопльэр,
Анэр псэ зыIутхэм уахуопльыр.

Ежьу.

Сыт шыIэн мы гьащIэм хуэвмыщIауэ тыгьэ,
Сыт иIэн мы гьащIэм фэр нэхъ IэфI!
Фыпсэхуу хьэлэлу фэ дэ дывоущийри,
Быным фи псэр тыгьэ тхувощIыж.

Ежьу.

СЫТХЭР УИ ПСЭУКИЭ?

Сытхэр уи псэукIэ иджыпстукIэ,
Уэ нэгьуэщIым хуэпщIыжа гухэль?
Е Iэпэгьу пщIыпауэ закьуэныгьэр
Жэщ мамырым епхьэлIа уи щэху?

Ежьу:

Уэриц си дунейр, уэриц си нэ-си псэр,
Уэриц си щIалэгьуэр зыпэпльар,
Уэращ, уэращ си гур зым хуэмыкIуэу, си нэм жей кьемыкIуэу,
Си псэр схуэмыпсэхуу сызыщIар.

Сыт узэгупсысыр, си гугьапIэ,
Уэ сыт хуэдэ бампIэ кьыптеуа?
УщIэс уи пэш нэщIым нэщхьей дыдэу,
Уи щхьэщышхуэр ебутIыпщхьэха?

Ежьу.



Сытхэр уи псэукIэ, си хьуэпсапIэ,
Уи гупсысэм сабгынэжыпа?
Е, сэ схуэдэ кьабзэу, уигу сыкьэкIыу
Уэрэд схуэбусыну утIыса?

Ежьу.

Уи гум зиукIыжу, си псэ закьуэ,
Сыт уи IитIыр щIысIэщIэпхыжар?
Мы дунейм текIыжми льягьуныгьэр,
Ди нэр зэтепльам — кьагьэщIыжынщI!

Ежьу.

ЖЫIЭТ, ГЬАЦIЭ

Мис аргуэру сэ пшэхэм сапхрокI,
Мазэм сыщотIыс, гьащIэ, сыпкIэльопль,
Сыхогупсысыхь, пхузоус уэрэд,
Дэнэ нэс сыпшэну, жыIэт уэ.



Ежьу:
ГьащIэу си уэрэд, жыIэт уи мурад.
Си гьуэгуанэр кIыхь схуэпщIауэ,
Си гурылхэм кьапыщIауэ,
Псэм и IэфIым уэ сепшэлIэфын?

ЖьакIэху и хьуэхьуфI дапщэм уедэIуа,
Зэхуэмыдэу кьопль дапщэм уахуэза?
ЗыпщызмыгьэнищIау уэ сыбдоуэршэр,
ЖьыIэт, пщIэмэ, сытхэр си Iэужь?

Ежьу.

Сопльэр си Хэку куэщI, гьащIэ, уэ сыпщIыгьуш,
Кьызупль фэр кьэсщIэн ноби сэркIэ гугьуш,
Гупсысэр емыш, мурадыр мыкIуэщI,
ЖьыIэт, гьащIэ, сыпхуэфациэм уэ?

Ежьу.

СЫТ ЗИЩЫСЫР ЛЪАГЪУНЫГЪЭР?

Сыт зищЫсыр лъагъуныгъэр? —
 А жэуапым сехь,
 Сыт гухэлъыр щлэхьур мафлэ,
 Гугъэр хьуауэ кЫхь?
 Лъагъуныгъэм и зэ плъэгъуэр,
 Жафэр, мафлэ бзийу,
 Зэми мазэр и дахагъми,
 Псынэ щЫлэу дийу.

Сыт зищЫсыр лъагъуныгъэр? —
 Пщацэ тхьэлухуд?
 Псэми гуми я хьуэпсаплэ
 Налкъут щыгъэу лыд?
 Лъагъуныгъэр гъатхэщ, мазэщ,
 Дыгъэ кьуэмыхьэжщ,
 Ар зыхьумэм кьыщыбжиэрщ:
 «Си псэ закьуэр уэрщ».

Сыт зищЫсыр лъагъуныгъэр?
 Хэт ар жиэфэ?
 Хы толькьуну кьэукъубейми
 Хэт пэльэщыфа?
 Лъагъуныгъэр гум щигъафлэр —
 Пщацэр гумэщламщ,
 Гухэ нэпсхэр псэм флэлэфу
 Нэхэм кьащеклуарщ.

Сыт зищЫсыр лъагъуныгъэр?
 Си гум мафлэ ильщ,
 Зы мэскбал нэхь мыхьуми, фщлэмэ,
 Жыфлэр си гухэлъщ.
 Лъагъуныгъэм и хуабагъым
 Дунейр и кьарущ,
 Ар мыпэжмэ, си псэ закьуэ,
 Мафлэр щхьэ сщлэна?



УОГЪЭДЖЭГУ УИ НИТЫР

Джэгум сынэклуамэ, уэрира, щэхуу укъызоплъри, уей,
Уогъэджэгу уи нитыр, уэрира, нащхьэ къысхубоштыри, уей,
Дызэццогуфтыктыри, уэреда, ухызошэ уджым, уей,
Ауэ лупэ плъыжьхэм къащI гурыщIэ щэхухэр
Уэ къысщыбогъэпщкыури, уей.

Ежьу:

УесшэкIынщI семьшу джэгум нэху тещхьэху,
Уи адыгэ пшынэм уджкIэ игу зэгъэху,
Уэ зы тхьэлухудырщI сыкъыщIигъэщIар,
СIэщIумых уи ИтIу дзыхь къысхуэзыщIар.

Хьэблэ щIалэ жанхэм, уэрира, уи гугъу ящIу щIадзэмэ, уей,
Уи нэ схуэбгъэджэгухэр, уэрира, си нэгу къыщIохъэжыри, уей,
Уи цыгтыкIэ псори, уэреда, сэ гунэс сщыхъуауэ, уей,
Хьыджэбз тхьэлухудым къыпхэхуа щхьэц налъэу,
Iэпэм сыбошэкIыри, уей.

Ежьу.

Дунейм и гъэмахуэу, уэрира, зэлухащI уи нэгур, уей,
Уи гурыщIэ щэхухэри, уэрира, сощIэр, псынэу къабзэщI, уей,
Уэ къызжумыIэфхэри, уэреда, щIызолъагъуэр уи нэм, уей,
Тегушхуауэ зы псалъэ си псэм къылъыгъэси,
УщIэсшэнщI лэгъунэм, уей.

Ежьу.

ВАКIУЭДЭКИ КЪАФЭ

Гъатхэ накъыгъэри гум щыфIэрафIэурэ гъэм щеубзэрабзэмэ, уей,
Къуалэбзу цIыкIухэмэ я пшынэ макъыри япэу цаублэмэ, уей,
ВакIуэдэки джэгукиIэрэ дызэрытошэрэ дэ мы щIыгушхуэмэ, уей,
Бэвыгъэр куэдурэ зыщIэлъ щIы пшэрхэри зыдогъэдзэкIырэ, уей.

Ежьу:

Уей, жэми щIэтщIэжыркъым, выкIи дывэжыркъым, уей.
ДыдамэпсыншэщI, жи, дыдамэкъуэншэкъэ, уей.

Вагъэвэщхъуншэурэ дыгурыщхъуэншэурэ, гъэр къэблэгъамэ, уей,
Дэ жырыш лъэщхэмкIэ вагъэбдзумиблыри идош псырылъэурэ, уей.

Мэкъумэш лэжыгъэри дэ япэ дьдэурэ зэхьдоублэри, уей.
Трактор щэ бжыгъэкIэ дызэхъэзэхуэурэ гъэ къэскIэ довэри, уей.
ГуащIэдэкI щэнурэ тхуэхъуащ бэвыгъэри, ди Iуэху мэкIуатэри, уей.
Ублэрэклауэрэ, уэр, щIыгулъ фIыщIэхэр ди ужь къоувэри, уей.

Ежьу.

Бахъэр тIцхъэщытурэ вагъэбдзумищэхэр зедогъэдзэкIырэ, уей,
КъэкIын хъэзырурэ щIы гъэпшэрахэмэ жылэр щIыдовэри, уей,
Вэн зэрыдыхуэуэ щIымэрэ жылэмрэ я псэр зэхохъэри, уей,
Губгъуэм дыздохъэри зэхъэзэхуэщIэхэр арти доублэри, уей.

Ежьу.



МЭШБАЩІЭ Исхьэкъ УАФЭБГЫКЪУ И НЭЛАТ

Тхыдэ роман



Адыгэ дунейм фІыуэ кыщцацІыху журналист Іээ ХьэфІыцІэ Мухьэмэд зэгуэрэм си деж кьэпсалъэу кысхуиггэлъэгъуа жэрдэмыр гьэщІэгъуэн дыдэт... Сэлам-чэламым кыкІэлъыкІуэу, ХьэфІыцІэм сыщиггэгъуэ-зац Кьэбэрдейм ис щІэныггэлІхэм кьабггэдэкІ лъэІум: адыгэ тхыдэм лъытсырытхыу хыхьа Кьэанжал зауэр роман жьыпхьэкІэ стхыжыну кызырэсыщыгуггэхэм.

«Кьэанжал зауэ...» – сыхэгупсысыхьащ сэри. Адыгэ лъэпкь зэхэщІыкІым зэи шІаггэнкьым а псантихуэ уІэггэм нэхьрэ нэхь дыркьуэ гуажэ¹. ФІыуэ сыщыгъуазэт а пасэрей тхыдэм и псээпыльхьэпІэхэм, итІани, гуауэ

гукьэкІыжхэр кызызэхьэкІуэжарэ сыгуитІщхьитІу, зызохьуницІэ:

– Кьэбэрдейм тхакІуэ хьэлэмэтхэр исц. Езыхэм ятхыжмэ, мынэхьыфІу пІэрэт?..

– Пэжщ жьыпІэр, апхуэдэу щытми, уэ уи щытэкьым тхыдэ роман. УхуэІэижьщ. Псори зэакьылэгъуыщ мыпхуэдэ Іуэхум уэ нэхь екІуу узэрехьулІэну. «БаІуэ нэхьрэ – бацІэ» – жалэркьэ... – треггэчыныхь Мухьэмэди.

– ФІыцІэ фхузощІ апхуэдэ дзыхь кызырэздэфлгъагъум папцІэ. Сыгупсысэни. Псори тхьэм и Іэмырщ.

Пасэрей зэманым ди лІакьуэжьхэм кызыкьуахыгъа лІыггэм и теплэгъуэ кІэщІхэр иджы саггэпІейтейуэ кыспкьрыхьэрти, языхэзми хьуапсэ есцІэкІыжурэ сызыІэпашэрт.

Сапхьуатэрт лІэщІыгъуэ жьыпэухэм. Апхуэдэ махуэхэм языхэзым ХьэфІыцІэм деж сопсалъэри:

– ІуницІу бжесІэфынкьым, Мухьэмэд, сюжетыр дауэрэ кызырэтыІэтыкІынуми, ауэ романыр тхын щІэздзэну сыхьэзырщ.

I

Щэджащэт Кавказ Ищхьэрэм щыІэ пасэрей адыгэ дунейр. Абы и гьунапкьэхэм зэщІаугъуаерт Кьаспэ хым щеггэжьауэ хы ФІыцІэмрэ хы Іузэвымрэ ентІэІуж щІыналъэр – шыилъыгъуэфІу минхэр зи кІыхьагъыу, щитхур зи бгъуагъыжыр. Кавказ кьурш зэхэтхэм я лъагапІэ Іуащхьэмахуэ и щыгу укьихьэрэ зыкьыуплгыхьами, нэкІэ кыпхузэлтэщІэсыртэкьым а лъахэ Іумахуэм и гьунапкьэ нэхьэр. Дыггэр щІэращІэу кыщхьэщыгуфІэрэ, мазэр укІытэхыу кыщхьэ-

¹ Гуажэ – гуауэ, жагъуэ хьу.

щыхуапсэу л'эщыг'уищэ бжыг'эк'лэрэ псэуа хэкум исхэр адыгэк'лэ зэджэжхэрт, язынык'уэхэми шэрджэсу¹ залыг'эрт.

Бзэмрэ хабзэ-бзыпхэмрэ зэдайуэ, зы адыгэ щэн купсэм зи псэ изэг'а а л'эпк'ыыр л'ак'уэ зыбжанэурэ зэтешц'ык'ыж'ат. Иж'ыж'ыжым, щх'эж и щыналг'э и'эжу, к'ыщещэжэрт К'эбэрдейм, Бесльэнейм, Абазэхэм, К'лэмыргуейм, Убыхым, Мэхуэшым, Еджэрык'уейм, Х'этык'уейм, Шапсыг'ым, Жанейм, Бж'эдыг'ум, Натыхуейм я тхыдэ л'аг'уэхэр. Абыхэм ящыщу Абазэхэмрэ Шапсыг'ымрэ пщы тетыг'уэм ибж'э зэи зытезымыг'эх'а л'ак'уэ щх'эхуитхэт, ауэ щых'ук'и, зэрегуак'уэтэк'ым ахэр – тк'ийуэ тетт нэх'ыжы'уэхэм л'эщыг'уэк'лэрэ яг'эпэжа, иджыпстуи щ'эблэм яг'эбжы'ф'лэ адыгэ хабзэ л'ущым. Зи уэлийг'уэ пщым и унафэм хабзэк'лэ щ'лэту к'эг'уэгурык'уэрт К'эбэрдейр, Бесльэнейр, К'лэмыргуейр, Бж'эдыг'ур, Х'этык'уейр, Еджэрык'уейр, Натыхуейр, Жанейр.

К'эбэрдей л'ахэр пасэ л'яндэрэ пщыг'уит'ым я тешцэг'уэ зэбг'уээнат'лэ: Тальостэнеймрэ (К'эбэрдеишхуэ) Джылах'стэнеймрэ (К'эбэрдей ц'ык'у). Л'ахэр пщыг'уит'лэ дык'уак'уэмэ, жылаг'уэм зыдиук'уэдийрк'ым. Л'ыф'ыг'эк'лэ зэрытемыг'ак'уэ к'эбэрдеищ'хэм, зым и л'упш'лэр адрейм и щх'эщ'ыбу, езыхэр зэрыхуейуэ к'ыхахыжырт я г'уэнэг'ухэр. Псым итх'элэм блэм зрешых'эк'лэ жыхуалэрати, Тальостэнейр, бийжыр иг'эблаг'э зищ'лурэ, К'рымымк'лэ еущэк'лэрт; Джылах'стэнейри, благ'эжыр имыг'эк'уэд хуэдэурэ, Урысеймк'лэ ещэтэк'лэрт. Зы адыгэ л'ак'уэ зэпэщу к'ызэриг'эщ'лар ящыг'уупщ'эурэ к'эбэрдеищ'хэм адэж'э л'ахэр чэрэчэм ирал'эфал'лэрт.

Зи л'улыджым ф'лэл'ык'ышхуэ и'а пщы уэлийх'эу Щоджэнык'уэ Алыджык'уэрэ Х'эт'ох'ущок'уэ К'эзийрэ дунейм щехыжым, абыхэм к'ящ'лэна тетыг'уэм апхуэдиз зэгурымы'уэныг'эрэ зэнык'уэк'уныг'эрэ к'ышати, ил'г'эс куэдк'лэ К'эбэрдейр х'эрг'эшырг'эм хэк'лак'ым.

«Г'уэнэг'у г'уанэщи, унаг'уэ г'уанибг'ушц'» жызы'а л'эпк' л'ушыг'эм и саулык'ури х'эзырыххэти, даг'ыстэн щэмх'ал, х'эмэрэ к'алмык' х'ан, е нэг'уей-пыхуэпышэ жып'лэн – псори, л'ужажаг'эк'лэ зыр адрейм ех'эехуэу, к'эбэрдеищ' пщтырыл'г'хэм я зэ-

¹ «Шэрджэсхэр (адыгэхэр) дунейм нэх' л'эпк'ыж'э дыдэу тетхэм (Чынтым, Мысырым, К'эжэрым к'адэк'уэу) ящ, – етх 1854 г'эм Инджылызым к'ыщыдэк'ла «Г'лиссон» журналым. – Адыгэхэм я тхыдэр апхуэдизк'лэ жыж'э к'ышщож'эри, нэг'уэщ'лэ л'эпк'ы щх'эхуэхэм ятеухуа х'ыбархэр – мо л'эпк'ыжы'ым и пщальэк'лэ к'япщ'гэмэ – дыг'уасэ хуэдэщ. Щэн телыд'жэу шэрджэсхэм ях'эльыр – зэгуэри, зыщып'и ахэр нэг'уэщ'лэ л'эпк'ым и тешцэныг'эм зэрыхуэмы'урышларщ. Щыхаг'аш'лэ к'эх'уми, ар зауэл'лэ щх'э бжыг'эк'лэ бийр ег'элееуэ щ'ебэк'лым дежт. Апхуэдэм дежи, зэи зыми хуэз'ф'лэк'ак'ым шэрджэсым и л'эпк'ы хабзэр л'эщыб ириг'эщ'лын е зыхриг'энын. Шэрджэсым зызыхуиг'эщ'хыр адыгэ хабзэм и зак'уэщ. Мы л'эпк'ыр зэрых'элэмэтыщэм и щых'этц' дэтхэнэ зы л'ак'уэри и щх'эхуитыныг'э тхыдэм бзыг'эрэ нахуэу зэрырипл'эжы'фыр. Дунейм нэх' ц'лэры'уэ дыдэу тета щэджащ'хэм ф'ыуэ яц'ыхурт адыгэ-шэрджэсхэр. Философ ц'лэры'уэхуэ Геродот, Страбон, Плутарх сымэ (нэг'уэщ'лэми) я л'эжыг'эхэм уащрох'эл'лэ шэрджэсхэм ятеухуа гупсысэхэм. Мы л'эпк'ыхэм я л'уэры'уатэр (х'ыбар, уэрэд, таурых', н. к'ы.) щх'эхуиту к'эк'лэуэк'ла л'ак'уэ шыщх'эмыг'азэм и тхыдэ уах'тынш'эщ. Я нэх' мащ'лэрамэ, ил'г'эс 2500-рэ мэх'ури, шэрджэсхэм я тхыдэр мыг'уш'лэрэ мыщ'ытэу ях'».

хуаку шылуитІбзитІт. ЛыфІыгъэ жагъын зэфыкІхэу, зэрымыгъэпщ-зэрымыгъатхъэхэм я къаугъэм фейдэ хылагъэ ирищІэкІыжурэ, бзаджейуэ щІэуштэрт Тыркур. Кърым хъаныгъуэр зи кІапкъ дэзыгъээзгъа Тырку сэгъейр иджыпстуи нэхъуеиншэу фейдэщІэхт. Кърым хъанхэрати, Чынгызыжъым и лІэужьу залыгъэжырт, абы кыхэкІыуи, аддэ зэгуэр Чынгыз-хъаным лъэщыгъэкІэ Іульхъэ къуэды зытрикъуа Къэбэрдей щІыналгъэр иджы езыхэм я адэжь щІэину закыфІэщІыжырт. Зэрытым иплъэрэ зэрылгъым шыІэбэу къэгъуэгурыкІуа хъаныдзэм Къэбэрдейр яуфэкъа пэтми, Кърымым зигъэнщІыртэкъым.

БылымкІэ, мылькукІэ къызэтеувыІэрэт кърым тэтэрым къифыщІ тыхьыр?! Хэкум ирашырт щІалэ узыншэ цІыкІухэр – зауэлІыпхъэу; пщадэ кІэпсфэпс къабзэхэр – хьэрэм лэгъунэхэм я Іэдэлысэу¹. Хъаныдзэр пІалгъэ-пІалгъэкІэрэ шыфыщІэ Къэбэрдей лъахэр, мацІэ зыпхыкІа хадэу, шэджеладжэт. Мыгъуэр я мыгъуат а тыхь гъэвыгъуейр зи фэ дэкІ цІыхухэм. Къэсыр къатеухъу къызэхэна къэбэрдей жылэхэм бэІутІэІуу зыхэхуэмкІэ ягъэкъуаншэр къэбэрдеипщхэрт. Ар дыдэрт езы пщы уэлийхэми гъунэгъу-дэщІэгъу хамэ хэкухэм кыщІыщалгъыхъуэм и щхъэусыгъуэри.

Пщы уэлийхэр дэщІакІуэу зыщыгугъ дэтхэнэ зы гъунэгъуми и нэкІэ Къэбэрдейр кІапэ дагъэм и гурыІу хъуэпсапІэт. Уэс тхъэхухэр зи нур Іуащхъэмахуэ и лъапэхэр щІыбатэ вагъапхъэт. Мэз жыпІэнуэм, мы щІыналгъэр абыкІи тхъэм къибгъат – тафэ мэзхэмрэ къурш мэзхэмрэ я ипэ-ипэр щхъуантІагъэт. БанапцІэм уэфу зэщІицта Іуащхъэ зэпэщхъэхуэхэм я лъащхъэхэр хъун бэгъуауэ ІэхъупІэ къэуатт. Нэри пэри зыхь а лъахэ щІэращІэм зэ иплъэгъар, дауи, цІыкІуфэкІукІэ икІуэтыжыртэкъым. Гъунэгъу нацІэрыфэмрэ благъэ нэфыгъуэмрэ зэпатхьырт къэбэрдеищІыр.

ЩІэблэ къащыщІэхъуэрэ унагъуэу ягъэтІысыжу; къальхум щыгуфІыкІрэ зи уахъты къэсар мащэм ирахъэхыжу, цІыху дахэхэр щыпсэурт а щІыналгъэм. ГуфІэгъуэри гуауэри ипхъэхыжу къащІэпщэ къурш жьыбгъэхэмкІэ ахэр псыхъат, лъахэм кыщхъэщыхъэ гъэмахуэ шыблэхэмрэ бжыыхъэ уэлбанэхэмкІэ гъэнщІат. Пшэху бырыбхэм цІычэу къахэшхыдэ уафэхъуэпскІхэри, щІымахуэ шылэм щатэщхъыщхъыу къеІуццэхъыурэ жьыфий гъуагъуэм ипхъуэтэж уэсхэри абыхэм я нэку-напІэт.

Дыгъуасэ хуэдэщ щІымахуэр ешу щикІуэтыжар, итІани, гъатхэм и пасэр пІэщІэгъуэкІэ къиужыгъэри, тафэ удзыпэр къызэщІэрыуащ, къапщІий хужьыпсым зэщихуэпыкІащ пхъэщхъэмыщхъэ жыгхэм я къуащІэр. АрщхъэкІэ гухэшт егъужьым зэпиІыгъ Бахъсэн псыхъуэм зи егуапэртэкъым дунейм и гъатхэ Іупэр. Гупсысэ мыщхъэпэхэр и набжъэу, унэм кыщІэувыкІа пщы уэлийми гу лгъимытэххэ хуэдэт гъатхэ зыкъызыхым и убзэ шэрашэм. НэгъуэщІ шабэт² ХьэтІохъушцокъуэ

¹ Іэдэлысэ – одалиска.

² НэгъуэщІ шабэт – нэгъуэщІ Іуэхут, нэгъуэщІ лажьэт.

Кургъуокъуэ иджыпсту гурыгъуазэкIэ икIыштгэр. Къэбэрдейм и пщы уэлийр, мыпIащэу, гъэмахуэ пырхъуэм ирокIукI. ХьэтIохъуцокъуэр сыт щыгъуи игъэгуауэщхъэуэрт къэбэрдеипщхэм яку иль зэдауэ-къаугъэм, ауэ мызыгъуэгукIэ, дапщэци хуэмыдэжу, Iуэхур хэпльэгъуэщ... Къэбэрдей бжэIум гузэвэгъуэбэ къыIууващ. Дыгъуасэ а хыбар щхъэкIуэр къэзыгъэIусахэм зэраIуатэмкIэ, Кърымыжым аргуэру зауэу къежьэнэу зегъэхъзыр. Пщы уэлийм иджыпсту зэригъэзахуэрт «Iугъуехь шэчыгъуафIэщ» жызыIа пасэрейм и щIагъыбзэр. ЦIыхур гугъуехым хэмыкIыурэ псэумэ, а щытыкIэр и хэгъэрейщ. Йосэж... икIи щIэупщIэркъым и щхъэусыгъуэхэм, къилыхъуэ-жыркъым хэкIыпIэхэр. Апхуэдэххэурэ, зэгуэр цIыхуу щытар, и сэфэтым йокIри, псэущхъэ еупIэхам хуэдэу дунейм къытонэ. Апхуэдэм и акъылымрэ гурыщIэмрэ къэбгъэукъубийуэ псэукIэ щхъэхуитым и мардэхэм щIэбгъэхъуэпсын папщIэ, егъэляуэ гуащIэ лъэщухуейщ. Зи зэхэщIыкIыр а хъуэпсапIэм ентIэIуахэр зыбжанэ нэхрэ нэхъыбэ мыхъуми, а зыбжанэри щхъэпэщ хэкум къыщхъэщыгъуагъуэ икIагъэм и хъшым лъэпкъыр, ипкъ мышу, къыIэщIэпхын папщIэ. Ар зыхузэфIэкIын лIым и напэт адыгэ-шэрджэсхэм я пащхъэ щыкъабзэр...

Нэгъабэ (1707 гъэм) Менлы-Джэрий кърым шупашэр мин бжыгъэхэр и дзашхъэу Къэбэрдейм къыщытеуам, ХьэтIохъуцокъуэ пщы уэлийр зримыусыгъуэджэу, тридзэри кIуат дзэхэм я пашэм и шэтырыпIэм. КIуат, къэбэрдейхэр кърым Iульхъэ тыхым зэриухъуэнщIари, хъаныдзэм и хъунщIэ-фыщIэр цIыхум зэрахуэмыгъэкъаруужри гуригъаIуэу, лъэныкъуитIми я Iупэ Iузымыудын хэкIыпIэ езэгъырабгъу къызэдыщIаIукIын и гугъэу. АрщхъэкIэ!.. «Си псалъэрщ унафэр, уи псалъэркъым!» – жиIэри шупашэ щхъэзыфIэфIым и лулэм иль сахуэр Къэбэрдей пщы уэлийм и щхъэм къыфIикIутащ...

Ягъэгъу-ягъэвым хуэдэтэкъым апхуэдэ лейр. ХьэтIохъуцокъуэпщым щыгъупщэнт а пудыныгъэр?! Iупсысейм ихьырт пщы уэлийр: «Мырзэ-дзэпщ зыбжанэр жейрэ пэт дукIыну дыщызэгурыIуэм, Къармэ уэркъ зэшхэм ар къыддаIыгъатэкъым. Плъагъуркъэ, Къармэхэ¹ я пхъур хъаныжкым и нысэ пажэщи, благагъэм епцIыжынухэкъым. Абыхэм ящогъупщэ уи лъэпкъэгъу къепыджыныр (хэтуи ар щыретити!) лъыкIэ зэрыбийр. НтIэ, апхуэдэурэ дызэхэтмэ, лъэпкъ къупщхьи напи къытхуэнэжынукъым. Дунейм темытыр мардэ зимыIэрщ. Зэ-

¹ Кърым тэтэрыдзэр тынхэх Къэбэрдейм къышихъэкIэ, мырзэхэм унагъуэщхъэрыкIыу хьэщIэщхэм зытраугуашэрт. 1706 гъэм зэхыхъа пщы-уэркъ хасэм къыхалхъат а жэрдэмыр: щхъэж и хьэщIэщ щIэс кърым мырзэр жэщыр киххъэрэ, жейм хильафэмэ, фIигъэжыжыну. Къармэ зэшхэр а хасэм щихъэм: «Жэщдэгъуэль гъэпщкIуауэ яхуэвгъакIуэ, фи фызхэм я лэныстэм и бзыльхугъэ къалэныр си деж щхъэ къэуст?! А ди «жейр зэрыдималхъэм и гугъу умыщIыххи, жэяр дэ фIэдгъэжкым, зауэ губгъуэрщ дыщыупщIатэр», – жиIэри, и лъэпкъэгъухэм ядиIыгъатэкъым. А махуэрщ Къэзанокуэм щыжилари: «Уэркъым и жьэр и щIопщци, и пщыр и джатэщ!»

гуэрым кIэ етыпхъэщ мы хъэдэгъуэдахэми. Мес, жыжьэ умыкIуэ, хъаныкIуэ Шэхьбэз-Джэрий Бесльэнейм щIраукIыхар КъанокIуэпщ зэшхэм я шыпхъум ириха лейр лыкIэ ирагъэпшыныжауэ арщ¹.

Нэхъ емыкIуращи, кърым хъаным и дежи унэмыс, ди жэпкъди кIуэпщхъэхэм я нэхъыбапIэм нэмыплъ иратат КъанокIуэхэ я лыщIэжыкIэ Iэмалым. Пэжыр пэжщ: хъаныкIуэ щIалэм кышпекIуэкIыжар хуэфашцэу кыилэжь кIуэкIэщ. Аркъымэ, езы хъанхэм ящыгъуыпщэу пIэрэ Менлы-Джэрий, нэгъабэ етщIам и ужькIэ, и шыкIэ кIурыкIуэу, Кърымым зэрилгъэдажам и ауаныр? НтIэ, апхуэдэ напэтехым ищIыIуж сыт иджыри ерыщу Къэбэрдейм кыщIыхуенэцIэкIыр?!»

ЩхъэзакIуэ гупсысэхэм яIэщIэкI-яIэщIыхъуэ, къэбэрдей пщы уэлийр и бейгуэл Сэбанш еджащ:

– Шы-уанэ зэщIэлъхъэ. ТIэкIу сыдэкIынущ.

...Шыбгымис ХьэтIохъушцокIуэр, зыжри IэхэмикъахуемыплъэкIыу, кызыэпсэлъэкIащ кIуэрыкIуэм тету:

– Сыту махуэ бзыгъэ дахащэ-тIэ нобэ! Мо Iуащхъэмахуэ нэхъри зэрыуардэ!

Пщы уэлийм и шыфэлIыфэмкIэ бейгуэлхэм кIагурыIуат кызыэрымыгуэкI IуэхушхуэкIэ ар нобэ зэрыдэшэсыкIыр. Пэжу, ХьэтIохъушцокIуэм и псэлъэкIэр иджыпстуи Iэдэбт, езыри, сыт щыгъуи хуэдэу, зэпIэзэрытт, итIани гурыкъ пIейтей гуэрым и щIэжьыуэр пщым и макъым кыыхэлукIырт. Абы кыкIращи – псалъэмакъ цIыкIуэфэкIукъым пщым зызыхуигъэхъэзырыр.

Шыр лъэхъу-сабыру иутIыпщри, ХьэтIохъушцокIуэпщым иунэтIащ Бахъсэн псыхъуэкIэ. Хьэрэкхъуэрэ кызыэринэкIри, ТамбиикIуэ² кыщцежъэ Тамбиипсым³ икIащ.

Шым и лъэхъу кIуэрым дэушырт КургуокIуэ и гупсысэ зэрыхъзэрийр. Мыбдеж щыщIэдзауэ, пщы уэлийм и щакIуанIэ УафэбгыкIуэ (нарт СосрыкIуэ и абрэмывэр здэщылъым) нэс махуэ ныкIуэ гъуэгуанэщ... Арыххэу, лIым шыр кыжьэдикIуэжри, КъэзанокIуэ Жэбагъы и лъапсэмкIэ иунэтIащ шыщхъэр. Пщым кIуэрыкIуэм тету кызыщIипхъуэт гупыжхэр зимыщIэщыгъуэж бейгуэлхэм ХьэтIохъушцокIуэм и шыкIэу зыкIауэнтIэжащ.

¹ Салым-Джэрий кърым хъаным и кIуэ Шэхьбэз-Джэрий 1699 гъэм и кIэм Шэрджэсым тынхэх кIэкIуат. Дыгъэгъазу ар КъанокIуэпщ зэшхэм Бесльэнейм щаукIащ.

Кантемир Дмитрий абы теухуауэ етх: «Салым-Джэрий и кIуэ Шэхьбэз-Джэрийр Бесльэнейм игъэкIуащ илъэситIым зэтрихъа тыхъ-щIыхуэхэр зэхуихъэсыжыну. Бесльэнейхэм хъаныкIуэр хабзэм тету ирагъэблагъэри, кIратыпхъуэ кыльыта мылIкури кыхуэхуахъэсат. Iуэхум хэтурэ, Шэхьбэз-Джэрий и нэ теплъащ пщашэ дахэкIей. Хъуэпса хъаныкIуэм и унафэкIэ пщашэр яубыдри, Шэхьбэз-Джэрийм хуашащ. Модрейми (лей ирихынути) пщашэр лэгъунэм щIиубыдащ. Пщашэр зи шыпхъуэ кыщIэкIа КъанокIуэ зэшхэм, апхуэдэ пудыныгъэр ягу темыхуэу, Шэхьбэз-Джэрийр яукIащ».

² ТамбиикIуэ – Къэнжал зауэм и ужькIэ «Ашабэ и кIуэ» зыфIаща, ди зэманым «Тызылэ» жыхуалэ кIуэм и пасэрей фIэщыгъэщ.

³ Тамбиипс – романым кыIэтыж лъэхъэнэм мы фIэщыгъэжырыщ зэрихъэу шытар иджыпсту ГундэлэнкIэ дыздэж псыежэхым. Пасэ зэманым Тамбиипс (Гундэлэн) Iуфэ Iусаш жылищ: Гундэ, Елэн, Уардэ.

Пльыфэбэт Къэбэрдей гьатхэр, ауэ ХьэтIохьуцокъуэпщым и гупсысэ кIэнтхьхэм гьатхэнэри хуиту ягьаплъэртэкъым: «Сыт тщIэнур? Сыт хэкIыпIэр? Дэтхэнэм и псалъэ быдэ кьытхуэщхьэпэну? Дауэ зытхьумэжа хьуну? Зэш-зэкъуэту, IэщэкIэ дызэщIэуздэуэ дапэщIэмыувэмэ... Нэгъабэ запэщIэтсатэкъэ а щIыкIэ дьдэм тету? АрщхьэкIэ, мес, нэхъуейр зыщхьэщыкIам дичыхьуну игу илькъым! Шэрджэс Ипщэм ис ди кьуэшхэм хьыбар кьыдагъэщIащ Кърымым дзэ игъэшэсу. Абыхэм, дауи, якъуэувэнуц Шэрджэсым чынгызщIэжу кьи-на нэгъуейхэр. Зылыщ ахэр псори! Хьэуэ... Кърымыдзэр шэсмэ, къэбэр-деипщхэр мыхасэу хьунукъым. Игъуэщ пщы зэхуэсышхуэр. Иджыпсту зы блыпкъыу зызэдгъэщIрэ зы лIакъуэ IэпщэкIэ бийр идмыщIыкIмэ, хэкур шылъэ сабэу ирахынщи, лъэпкъри дызэтраукIэпэнщ»...

Шу гупыр Жэбагы и куэбжэм щыIухьэм, ХьэтIохьуцокъуэр шыфIэдзапIэмкIэ плъэри, кьыгурыIуащ Къэзанокъуэ деж уэркъ гуп зэрыщыхьэщIэр. Пщы уэлийм и шу гьусэхэм яриIуэкI нэхьей:

– Сыщымыуэмэ, ящыщ зыр Жэбагы и уанэшщ... – еплъыIуэри щигъужащ: – Хьэуэ, сыщыуакъым. ЗекIуэ кьикIыжу арагъэнщ мы гупыр. – Пщыр и шым елъэдэкъауэри:

– Шэджагъуэм ирихьэлIэу Къэзанокъуэр нысхуеблэгъэну хьыбар евгъащIэ!

... ХьэтIохьуцокъуэ пщы уэлийр кьашыргъэпэу задэу жьэпкъыпэ дыкьуакъуэт, лIы пащIагъуэ набдзапщIэу натIабгъуэт, нэ къащхьуэт. Езыр лIы Iэчлъэчышхуэу, зэлэщIэлъ щхьэпэлъагэт, пкъы задэр хуэфIу ист дыжбын хьэзыр Iупэхэр кьызытеш цейщхьуэ пIащIэм. Иджыпсту пщыр кьикIукI-никIукIырт: щхьэгъубжэм ирихулIэрти зыкьи-гъазэрт; кьикIуэтыжурэ блыным нэсырти, аргуэру щхьэгъубжэмкIэ игъээжырт. Гьатхэ махуэм хуиту хузэлугъэуэщIыкIа щхьэгъубжэм деж щызэтеувыIэри, пщы уэлийм и нэхэр жыжьэрыплъэу хьэуам хэплъызыхьащ. Арыххэуи, бжэр зыгуэрым кьыIуиха кьыфIэщIри, кьызэплъэкIащ. ХьэщIэщым кьыщIыхьащ лIы напэпкъ кIыхь, натIэ лъагэ. Илъэс тIощIрэ тхурэ и ныбжьынт а лIы кьуапщIэ кьуэгъум. Къэзанокъуэ Жэбагыт ар.

– МахуэфI ськьыпхуихьауэ, зиусхьэн! – фIэхьус кьитащ Къэзанокъуэм.

– Алыхьым уиузэщI, Жэбагы! Къеблагъэ! ТIыс.

– Махуэ къэс дэ тхуэнейрэ, Алыхьым и пащхьэ дыщытIыс-дыщытэджыжу, нэмэз тщIы щхьэкIэ, зиусхьэн, шэчыбэ изощIэкI ар фIыкIэ кьызыртыхуэупсэм. Мыдэ, Ашабэ Миншакъ и жыIэкIэу: «долъаIуэ, ауэ дызэхихьыркъым, дыщызэхихми, дыкьилъагъур-къым». Ауэ, итIани, хэт ищIэрэ жыхуэтIэу, зыщыдмыгъэгъупщэр и щыIэныгъэрщ...

– Гуп дыгъэл гуэру физэрихьэлIати, а физытепсэлъыхьам те-пщIыхьэмэ..., – Къэбэрдей пщы уэлийр и пащIэкIэ щIодыхьэш-хыкI. – А зи щхьэфэ фиIэбам физэхимыхауэ кьыщIыукI, армыхьумэ, хэт ищIэн фи щхьэ кьрикIуэнур?

– Зыри худи Іэмалкыым. Тыркум залымыгъэкІэ ислъам диныр адыгэхэм къаригъащтэри, сэр дыдэми зыдэзгъэшащ абы. Си жэуапырщи: адреј адыгэхэр зэрыхуу дэри дыхъунщ. ЗэрыжаІэу, «Зым нэщІ иІыгъщ, адрејр, и ныбэ из хъуху, йофэ-йошхэ».

ХъэтІохъуцокъуэ пщым игу ирихъакъым уэркъ щІалэ жъэнахуэм и жыІэр, итІани, ар уэим имыщІу, кІуатэри, блыным пэгъунэгъуу тІысащ. Алэрыбгъу къуэлэнышхуэкІэ къеуфэха хъэщІэщ блыным фІэдзат дыжын сампІэу къамэ дэгъуэ, дохъутей зэрыІыгъ екІу, уанэш щІопщ.

– Ущымыт, тІысыт, – зыхуигъэзащ пщым зы пІэм иуджыхуу къыщхъэщыт Жэбагъы.

– Пщы уэлий пащхъэ сыщыхабзэкъутэт? Тетыгъуэр зейм дыщхъэщытыныр адыгэ хабзэ хъэкъщ.

– Сыщыгъуазэщ уи хабзэ-щэн. Жылэм укъащІыху. УтІыс хъунуц.

– УзыгъэтІыс уимыубыжу цыжаІэкІэ, сетІысэхынщ. Сыт хуэдэ Іуэхум сыкъыхуебджа? СынодаІуэ.

– Мыр Іэжъэкъур ипчынуй! Псалъэмакъ тІасхъэкъым ар... Гупсысэн хуейщ, – хэкъузэр губгъэни хэлъу, тригъэчыныхъащ пщы уэлийм.

Жэбагъы и псалъэкІэр ХъэтІохъуцокъуэм игу ирихъатэкъым: «Иджыри щІалэІуэщ ар. Нэхъыжыым апхуэдээрэ епсэлъылІэну къемызэгъщ», – итІани, пщым зишыІэри, щІалэ гурэпкІырэм и гушхуэныгъэ жъэхъум гу лъимытанэщІу, нэмыплъыр ирикъухуэрэ:

– Узахуэщ. Адреј адыгэхэр зэрыхуу дэри дыхъунщ. АрщхъэкІэ нэгъуэщІщ сэ сызыхуэІэмалыншэр – зэгурыІуэ-зэдэІуэж, е унафэу, е жъэгүфэу, дызэримыІэрщ.

– Ярэби, мы дунейм тету пІэрэ зы лІакъуэ, зыр здэплъэмкІэ адрејхэри зэнэзэпсэу еплъэкІу? – щІэупщІэщ Жэбагъыи, и щхъэ жэуап иритыжащ: – Тету къыщІэкІынкъым. Теткъым...

Пщыр Іэджем иригъэгупсысащ Жэбагъырэ езымрэ я псалъэмакъ зэхэублэкІэм. Пкъы Іэчлъэчымы хуэмыфэщэн жыы щІэту, ХъэтІохъуцокъуэм зэуэ зыкъыІэтри, уэршэрэгъу зэриІэр щыгъупщэжа хуэдэ, зыбжанэрэ хъэщІэщ жыхафэр псынщІэу зэпикІухъащ. ИужькІэ, къызэфІэува Жэбагъы и пащхъэм къыщызэтеувыІэри, и псалъэгъум и нэкугъуэм иплъээрэ жиІащ:

– Сэри апхуэдэу къысщохъу... ИтІани, Жэбагъы, апхуэдэ зэхэтыкІэр, адыгэхэр щыгъэтауэ, дэтхэнэ зы лъэпкъым дежкІи напэтехщ, икІагъэщ. Мы алэрыбгъум кІэрыль Іэщэм къалэн хэха гуэр иІэн хуейуэ пІэрэ, хъэмэрэ ауэ сытми хъэщІэщ гъэдаху ара?..

– АбыкІэ сыакъылэгъуц, зиусхъэн. Ямыгъэлъащэ Іэщэр мэульий, е нэхъеижращи, ар зейр еукІыж...

ХъэтІохъуцокъуэпщым зэуэ зыкъыгъазэщ, алэрыбгъур здыфІэль блынджабэм къыбгъэдэкІуэтри, здэщысам щытІысыжащ. Къэзанокъуэри, къыжралэху пэмыплъэу, етІысэхыжащ.

ХъэщІэщыр щымт. Пщы уэлийр, нэхъу-нэхъуу, Жэбагъы жъэхэплъээрэ егупсысырт, мы унагъуэр хэт и чэнджэщу пІэрэ зытетыр, жыхуиІэу. ИужькІэ еплъыхуэрэ, нэщхъей-нэщхъейуэ, къэпсэлъащ:

– Укызосэпауэри, Къэзанокъуэ... АрщхэкIэ къомыхуэлIэнщ ар! Уцоуэ: ямыгъэбза Iэщэм и ульиигъэр биижъ лыпскIэ ягъэджэфж. Ахъей, нэхъыфIт апхуэдэм дызэрынэмыхъэсатэм! АрщхэкIэ дэ зитлъэфыхьыху, кърым хъаныр мэудафэ, сыт игъэшми, кыыхуэгъун хуейуэ кыфIошIыж. Абы кыыхэкIыуи игъуэщ хэкIыпIэхэм я нэхъ лъэщ гъэзапIэншэм деувэлIэныр.

– Узахуэщ, зиусхъэн. Плъагъуркъэ, кызыэщIамыгъэплъа лIыр лIы хуэдэу зэIурыдзэсыкIкъым. Дыщыгъуазэщ лей зытехьам и лыщIэжыгъуэ хабзэми.

– Апхуэдэ пщальэкIэ убгъэдыхъэмэ, мыри жаIэ: «ШыIэныгъэншэ шэпэIудзщ», – пщы уэлийр дыхъэшхыпцIри кыщIигъуащ: – Куэдщ лъэпкъ Iушыгъэу зэдутIыпщар. Iуэхум ехъэлIауэ дыпсэлъэнщ иджы. Пшальэ кIэщIым къриубыдэу къэбэрдеипщхэм я хасэ джакIуэ дымышIыныр игъуэджэщ. Батэщ щхъэусыгъуэ фIэкIыпIэншэхэр.

– Сегупсысащ абы, зиусхъэн. ЗэрыжаIуэ, дзыхьмышIыр чэнджэщэху, Iушыжым зетIыж. Уэри ущыгъуазэщ адыгэ ерыщым и щхъэгъэкъыкIэм. Зыхуэфашцэри зыхуэмыфашцэри бжыпэ жъантIэмкIэ йокъу. Языхэзри пэрытыну йольэдэкъэщыкIри, диль-дипкIыурэ ныкъуэкъуэбг дышоху. Псальэмакъыр здэщыбэм Iушыбэр щыбжэкъуагъщ. А теплъэгъуэ дыдэхэр пщы хасэм щыдамыгъэлъагъуну шэсыпIэ уит, зиусхъэн? Уи гугъэр – си гугъэщ: делэ фIэкхьыу зэхэткъым лъэпкъ псор. Псыежэххэр зэхэхуэмэ – хыщ. Ари пэжщ. ИтIани, хэт ищIэрэ, хэт ищIэрэ? Псори пашэныгъэ здэщыщIэкъум, зиш къи-жынуур зыдэзыщIэжу щыIэр закъуэтIакъуэххэщ.

– Жэбагъы, сытыт хужаIэр шэчыбэ зыщIым?

– ДзыхьмышI дзыхьщIыгъуэджэщ. И адэм илъ кызытринэнущ апхуэдэм, – жеIэри, Къэзанокъуэм кыщIегъуж: – Мыпхуэди зэхэсхаш: «Куэдрэ хэлпыхьым зыхуэмейрщ кылыбысыр. Зыхуейр кыхилъагъукIыным ещэу, куэдрэ хэлпгэм нэхъыщхъэр зыIэщIегъэкI».

Къэбэрдей пщы уэлийр къэуIэбжъауэ кыдэплъейри, Жэбагъы здеплъым егупсысащ: «Нобэ хэкъ дыдэ сщыхуащ «Уи жэ зэIумыщIэу, уи гурылъ зэрыщIэркъым», жызыIа пасэрейм и Iушагъыр». Пщы уэлийр тегушхуат, хылагъэ мащIэ хилъхъэу, Къэзанокъуэм игу шыжъэр къитIэщIыну...

– Мыдэ, сщымыгъупщэж щIыкIэ, зы Iуэху сыщIэупщIэнут... Нэгъабэ Менлы-Джэрий Кърымым здриша пщашэ цIыкIур – KIэрэфхэ я пхъур – и цIэри сщIэжрэ... Ар Ашабэ Миншакъ сыткIэ кыгухъэрэ?

– БжесIэнщ, зиусхъэн, и цIэри... Налмэсщ. Адэр ихъаш пхъум и гуауэм. «Хужь цIыкIут» езыр зэреджэр. Иджы дыдэ щIэтлъхъэжаш пщашэр зи кIэтIий кIапэ анэри..., – Жэбагъы, кызыэфIээрыхъауэ, мащIэрэ щымри, кыщIигъуащ: – Ашабэхэрэ KIэрэфхэрэ благъэ зэхуэхъуат. Налмэс и анэ Iуащэнэ Ашабэ Миншакъ и шыпхъу нэхъыжът. Пщашэм и щхъэ кърикIуар зригъэщIэн гугъэ иIэу, Миншакъ мыгувэу гъуэгъуанэ техъэнущ.

– Хыбар кIапэлыапэ иIэу пIэрэ езы Миншакъ а пщашэм теухуауэ?

Къэбэрдей пщы уэлийр зыщIэупщIам и жэуапу азэным и макъ жыгыру лыагэр ХьэтIохъушыкыуейм кыщхьэщыхьэри, жылэдэхэр ичындым кыхуриджэурэ, Бахьсэн псыхуэ дыхьэжаш. ХьэтIохъушчокыуэ Кургуокыуэрэ Къэзанокыуэ Жэбагырэ псалъамакым дихьэхьщэри, ар ящыгъупщат. Бжэм адэкIэ кыщыIуащ унэ IуэхутхьэбзашIэхэм я Iэуэлыауэ – андез зэраштэну псы-кыубгъан-кумбыгъэхэр хьэщIэщым къахьырт.

II

ЛэщIыгыуэ зыбжанэ и кIыхьагът адыгэ-шэрджэхэмрэ кырым хъанхэмрэ я зэпэщIэтыныгъэм. Зызэблахурт лъэхъэнэхэм, лIакыуэ лIэужьхэм щIэблэ къащIэхьэурти, лIэужь ягъуэтыжырт. Зэман гудзэхэм дамылыафэрэ гъуэгуанэ кыуаджэхэм дэмыуфэрэкIауэ, зэбий-зэзауэр адэжь щIэинт.

Адыгэ-шэрджэхэр зы щIыналгэ зэщIэугъуея зэримысыр хамэщIкIэ нэпсеирилэ зэрыпхуакIуэхэм я гъэщIашэт. Икыухьаифэ ираплъурэ адыгэхэр тегушхуэгъуафIэ зыщI къэралыгыуэ лъэщхэм, хьэдзыгъуанэ абгъуэ иIэба нэхьей, лъэпантхуэу, ирахьэжэжт я щхьэ-я лъэм щыщы адыгэхэм къайлар.

ЛэщIыгыуэ курытхэм я пэщIэдзэм Кърым хытIыгу ныкыуэм итIысхьауэ щытащ тедзэщ-тедзэщы кыэгъуэгурыкIуэ «кипчак-половцы» жыхуаIэу, тыркубзэ зыIурыль лIакыуэр. ЕпщыкIушанэ лIэщIыгыуэм а хытIыгу ныкыуэр монгол-тэтэрхэм яубыдри, щIыналгэм и зэхуэдитIыр Дыщэ Ордам зыкIэщIиупщIаш. Аргуэру зы лIэщIыгыуэ дэкIыжауэ, хытIыгу ныкыуэм исхэм ислъам диныр къащтэщ, иджыри зы лIэщIыгыуэ кIэлъыкIуэтэжри, 1443 гъэм, Хьэжы-Джэрий кырым хъаным лъэкъ зэмылIэужьыгыуэу щIыналгэм исыр зыкыуигъэуващ. НэгъуэщI тепщэгъуэхэм Iыхьэгъу яхуэмыхъун папщIэ, зи щхьэ хуэпсэуж Кърым хъаныгыуэ кызэригъэпэщщ, Тыркур и шапхьэу, Бахьшысэрей къалашхьэр иухуэри дэтIысхьэжат. АрщхьэкIэ щIэх дыдэ Хьэжы-Джэрий щIэувэн хуей хьуащ Кърымым щыIэ генуэз къалэхэр зауэкIэ зыIэщIэзыбыда Уэсмэн Тыркум и тепщэгъуэм. Нэрылыагъуш хъан пажэу щыта а Хьэжы-Джэрий деж щегъэжыауэ Кърым хъаныгыуэр зы махуи мыхьэ¹ гъуэтыгыуэ зэримыхуар. Абы кыыхэкIыуи, «зи щхьэ хушщыт къэралыгыуэм» и фIэщыгъэ нэпщIри къэнэжаш зэрынэпщIу.

Зи тетыгыуэр «Къэнжал» зауэм хиубыда Къаплъэн-Джэрий, нэхъапэкIэ щыIа хъанхэми хуэдэу, Уэсмэн Тыркум и хьэихубжэхуэщIт. Кърымым ис мырзэ-дзэпщхэм (хъан хэхыгыуэм Iуэхур щызэрынэхьэсым) Къаплъэн-Джэрий и пхьэ кыщIрагъэкIари ар, езыхэр зэрыхуейм ещхьу, Тыркум и хухьэ-псыхьэу зэрыщытырт. Шэ-

¹ Мыхьэ – суверенитет.

чыншэу, Кърым тхыдэм кыыхэнащ Тырку жагъыным хуэмыуджа хъанхэр. Ауэ щыхъукИи, «цІэр бжыакъуэпэм фІэзэгъэгъуейти», апхуэдэхэм куэдрэ ирагъэІыгъакъым тетыгъуэр.

Лъэпкъ зэхуэмыдэхэр зыгъэгулэзу къекІуэкІа Кърым хъаныгъуэм ехъэлАуэ сыт хуэдэ хыбархэр ІуэрыІуатэм щызэтримыхъами, дунейпсо тхыдэм Кърымыр¹ зэрыхыхбар и зауэлІ залым гуцІэгъуншэхэм я фІыщІэкІэщ.

1708 гъэм и щІышылэщ. Андрей гъэхэм елгытауэ мыгъэрей щІымахуэр щыткІийкъым Кърымым и къалашхъэ Бахъшысэрей. Бурнчак дэкІыпІэмкІэ тенджызым кыыхиху уейпсейр къежъэпщауэурэ, Кырк-Ор быдапІэм къыдопщэ. Къалэм и хэгъэрейщ апхуэдэ жъапщэр. Жэщ хэкІэсам и сабыр щхъэхынэр абы дэпІейтейркъым. Хъэуа умэзэхам йошхъэукъуауэ къалэ мамырыр. Жасы нэмэзым и уахътыр икІуэтри, азэн джэ макъыр жэщым хэдиихыжащ. ПсыхъуэмкІэ къыщоІу Чурук-Су къуршыпсым и хъушашэ кІэхуыншэр. Хъэзэрышх макъи, шыд ерыщхэм я Іуеи, адакъэІуэ зэпэджи имыщІэу, щымщ къалашхъэр. ЩыхупІэ куу кІыфІым щхъэщыжыхъа къыр нэз зэрамышІэжри жэщ къарэм щэхуу йопщыхъ. А къутахуэ абрагъуэхэм, вындыч шылэхъару, закъезыпхъух уафэ щІэншэм вагъуэджэм цІыщхъухэр лъагэу щопщІыщІ. Хъэщыкъ зэхуэхъуахэм къищынэмыщІа, зыми кыфІэмыІуэху а вагъуэ зеиншэхэм гу ялымытэххэ хуэдэщ ІитІэлъытІэу жэщ Іув жей ІэплІэм ищэтэж Бахъшысэрей.

Жасы нэмэзыр щІын иухри, Къаплъэн-Джэрий хъан нэмэзлыкъыр къиІэтащ, блыным фІидзэжыну. Хъаныр илъэс щэщІым хэтщ. Езыр теплъафІэщ, ипкъ екІужу, хуэфэщэн лы зытель лІы нэкІушхъэпльщ.

... Лъэмакъыншэу, Іэдэбу пэшым кыщІыхъащ хъангуащэ Алсу, мэ ІэфІ гуакІуэм и жыхур данэпс лъэужьу къыздихъу. Макъ пІытІахуэр зэпишурэ хъаным зыхуигъазэри:

– Си нэхэм я нэху! Уэ къыптэхуэрэт-тІэ нэмэзлыкъ фІэбдзэну? НэгъуэщІ къалэн зимыІэ мо унэлут Іуэхуншэ гупым езгъэгъейр сыт?..

– Сэ ар щІызытезгъахуэр, си тхъэІухуд, Алыхъышхуэм и хъэтыррищ. Аращ закъуэр. Аращ дызыузэщІыр.

– Пэж дыдэу жыпІащ, си нитІым я нэху, – и щхъэ цІыкІур арэзыуэ егъэсыс Алсу (лІым сыт жимыІами, арэзыфэ зытригъауэрт абы). – Уэ узилІыкІуэ Алыхъым и нэфІу, гъузэ пэжыр тхуэзыгъэлъагъуэм и нэлэр дгъэфІэну ди къалэнщ.

– Си тхъэІухуд, Алыхъым сэ срилІыкІуэу жыпІэу, зэи уи пси си пси гуэныхъ къыттумылъхъэ. Бегъымбар лъапІэу Мухъэмэдырщ Алыхъым и лІыкІуэр. А зырщ.

¹ «Щыналъэ гъунэгъухэм (урысым, адыгэм, украиным, литвам) зауэ-фыщІэу илъадэрэ, абы кърахам хэпсэукІыу, къэгъуэгурыкІуэрт Кърым хъаныгъуэр, – щетх Дзэмыхъ Къасболэт и «Адыги (черкесы) в истории России XVI – XVII вв.» тхылъым. – Шалъэ-пІалъэкІэрэ трагъазуэрэ шытеуэкІэ, зэрапхъуэрт я мылкъуи, я Іэши, я цІыхуи (гъэру ящэн мурадкІэ). Зи кыхъуапІэр щІэншэ мылкъур батэурэ нэхъри хэхъуэрт. Абы хуабжьу лъэшу нузэщІырт хъаныгъуэм и зэфІэкІыр: тэтэр феодалхэр лъэ быдэкІэ игъэувырт».

– Пэж? – зигъэсабиифэу, щЮоупщІэж Алсу, икІи, зигъэээхуэжу кышпещэ: – Ар щІыжысІэр, Ахьмэд тырку сулытІаныр – а пщәдей зи деж уежьәнур – Алыхьым и лыкІуэу жаІэ...

– Зумыгъапщәт!.. – хъаным уэщү пеупщІри, банэу Іуреубэж, икІи тІэкІу зэрыригъәлеяр нэгъуэщІкІэ щхъәдигъәІухын и хьисәпу, япәу и щхъэм кыхьар жеІэ: – Дәнә шыІэ Налмәс пщәщәр? Нобә лъандәм си нәгу кыщІәхуакъыми?

Хъан гуащәм, мастәпә кыхәуа нәхъей, и набдзә псыгъуитІыр дәпкІейри, нә фІыцІә пІащәхәм блапцІә хъуаскІә къащІәлыдыкІащ.

Хъаным, имыщІәххәу, лы цІынәм шыгъу ІәмыщІә трипхъауэ арт! ЗыхуәшыІәнт бзылхугъәм?! ГушыІафә зытрегъауәри, жеІэ:

– Ассымыгъуәт, хъан! Мо шәрджәс уәдыкъуаижь цІыкІум ухуә-зәшауэ жумыІә иджы... ЩызекІуәкІә, мәдзыргъ абы и кьупщхъә зәкІәрыбләблхәр!

– Сыт мыгъуә жыпІәр, си дыгъә-щыгъә?.. – фәрыщІу зыІурелъә-фәж Къапльән-Джәрий. – Уә зыращ, жәщи махуи си нәгум щІәмыкІуы, сызыхуәлІәр!

ПцІы эффәзәщт хъаным жиІәр... Дәтхәнә зы цІыхухъуми хуә-дәу, Къапльән-Джәрий зәгупсысыр зыт, ауэ и щхъәгъусәм жриІәр нэгъуэщІт. ТепләкІә Налмәс иригъәщхъ пщәщәхәмрә бзылхугъә-хәмрә хъаным и хъуапсәефыкІт. БләкІрә пәт Налмәс Іупльәмә, лЫм игу шыкъырыжьыр шәхувә ІәтІәлътәтІәу щІытәрти, щыгъупщәжырт мы дуней иным нэгъуэщІ бзылхугъи зәрытетыр...

– СщІәркъым... СщІәркъым... – аргуәру Алсу зәбгреху хъаныр езыхъәжъа нәкыфІәщІ хъуәпскІыр.

– А псалъәмакъыр кызумыщІәкІыну дапщәрә бжесІат? Абы нәхъ-рә мыдә мы си щхъәр схуәупси нәхъыфІщ, жәщыр хәмыкІасә щІыкІә. Уә пхуәдәу зыми хуәщІыркъым ар. Мыдрейуә: шәрджәс бзылхугъә си бгъафә щызгъәфІәну зәи гупыж сиІакъым, сыщыхуәмеиххәр иджыпсту уә ущызигъусәрщ.

– БІ-хы-ы... Щхъәупсыгъуәм нәсмәщ уигу сыкыщыкІыжыр... – зегъәгусәпәри, и Іупә цІыкІур кьегъәпщ Алсу.

– Апхуәдәу жумыІә, си дахә. Мыдә, ныжәбә...

Алсу и нәкІущхъә къамылыфәр иджы шкІәплъ дыхъәрә-ну къәщІыплът. Дыщә уагъәр дахәу зәта пыІә щхъәгуә хъурейм щхъәц налгә жәрхәр кІәщІигъәзагъә зищІу пәщәщәурә «ныжәбәм...» кыкІәлътыкІуәу хъаным нимыжыІыса гурыфІ щәхум кІәлътәтәри, Налмәсым еджащ:

– Налмәс! Сыт апхуәдизрә дыщІызәбгәжәбәр?! Зәхәпхыркәә?! КъакІуи, хъаным и щхъәр хуәхущІ!

Щхъәгъусәм и кІий макъ щІыкІәншәм зәгуигъәпа Къапльән-Джә-рий ехъәкІ имыщІу:

– Апхуәдәурә ухуимылът а пщәщәм!

Алсу зәгуәудыпәнүт иджы. ИгукІә: «Зәхәпхрә абы жиІәр?.. И къуәш Шәхъбәз-Джәрий Беслгәнейм кыщращІар щыгъупща нәхъей! Щыгъупщәи, щыгъупщәи ди мырзәхәр Къәбәрдейм кызәрыщаукІар...

Умыпашцэ уэ, сэ нэхь сцэнц апхуэдизу сакъуу зи цэр бгъафлэ къэбэрдей пщашэм сытыр хуэфащэми! Зы ныкъуэдыкъуэ шынагъуэ гуэрым физиу естынц. Сэ сыхуиту щытамэ, адыгэ тыхь пщашэу мы хэкум ис псори, унэут-унэщхьэрыкыу, ятезгуэшэнт зауэм къыщаупцлэтыхьа диллэ шэлъашэхэм. Щалэжь цыкыгхэрти – сызэрыхуейуэ, адыгэхэр дунейм тралъагъуэ мыхъуу згъэсэнти, езы адыгэ-шэрджэхэм я ажал залыму згъэшэсыжынт! Сыткэ щлагъуэ тырку султланым и щхьэгъусэр адыгэмэ?.. Ди хъанхэми тырку султланым зрагъэщхьу, ди лъэпкъэгъу пщашэхэм блэплъыкыурэ, шэрджэс бзылхугъэхэр щхьэгъусэу къашащ. Апхуэдизу зэрызылэпашэрц къызгурымылуэр? Ахэр, мы ди луэхутхьэбзащлэжь цыкыгхэрти ещхьу, ерагъмыгъуейуэщ ди бзэм зэрырисальэр! И къалашхьэр – Москва – мафлэм едгъэсу, езыри гъэрыплэм итшэ пэта урыс пащтыхьым и щхьэгъусэри адыгэт. Нтлэ, а благъагъэр сыткэ къахуэсэбэпа урыс пащтыхьыр зыгъэмалъхьэхэм?!»

Хъан гуащэм мыхъэморэ ищыны¹ зыхэт пщашэр, къубгъанрэ псыррэ къыхьри, щтэлэщтаблэу къыщыкыхьащ зэщхьэгъусэхэм я пэшым. Илъэс пщыкылуийм хэт къыщлэжынт ар: щиху цыкыгхэрти лантлэу, псыгъуэт, нэ фыцлэ нэжыгхэрти, псы хуэм ес къыууэ, шабэрыкыуэ лэсэт. Хъан гуащэр Налмэс щылуплэм, сыт щыгъуи хуэдэу, нэхь щлалэ-нэхь дахэм иращлэжы фыгъуэ зэзыр и кыпцлэ дакъэм къыщызыщлэутхьуэри, гужыгъэжь хэлъу:

– Дащэрэ бжесла мы бостей укъуеижар зыщумылэжыну!

– Хъангуащэ, нурыр зыщхьэщыт хъаным мы бостейр нэхь игу ирихьу къысфлэжыри...

– Зэхэпхрэ, хъан, мы напэншэм къипсэлъыр?! Уэ сыт щыгъуи абы укыщхьэщож! Хьэуэ, зэхэпха мыбы жиэ хьэдэгъуэдахэр? Луки аддэ, зышумылъагъуу!.. Ди бзэри зэхыумыуцлалэ!.. Алыхьыр къызэрытхуэупса бзэр!

– Хъунц, хъунц, сыщлэжыж, – щэхуу къыдрешей Налмэс, – ауэ хъаным и щхьэр уэ хуэпхущыгхэрти хуей хъунуц, – ар зэрыжиэфар игъэщлагъуэрэ, къызэрыхудэшеями иригуфлэу, Налмэс пашцлэу пэшым щлэбзэхыкылащ.

– Мес! Сэ зыкъыспышэжыну зыкъызепщыт мо адыгэм! Итлани, сэ абы сыхуэткыиуэ бдэркъым, – и луэр къыгъэпщри, жилащ Алсу, къыщиуду гын хьэзыру зэрыщытыр плагъуу. – Хъунц, къакуэ, си нитымы я нэху, псыр мыушцылуэж щыкыгхэрти уи щхьэ дахэр пхуэсхущыгхэрти, пхуэзупсынц.

Къубгъан быдзым шэрашэу пыху псы хуабэпцыр и пщэгурыгъым здежэбзэхым, Къаплэан-Джэрий къыщлэжыкылащ:

– Щхьэрыгъажэ умыщлэ, Алсу. А луэхутхьэбзащлэм къилэжыркыым апхуэдиз уи губжь. Яфлэбэмащлэу, ар зыщэхун лэджэ исщ Тыркум...

– Сыт а жыплэр? Ар Истамбыл здэншэн уи гугъуэ ара?

¹ Мыхъэморэ щын – лумпэм щын, зэмыпэсын. /Брезговать, не признавать.

– Хьэуэ. Мыдэ... Къэбэрдейм сыкыкIыжмэ, – жери Къап-
лъэн-Джэрий и гупсысэр аргуэрэ мэбгунлъэ: – «Къэбэрдей! Егъэ-
леуэ цIэнтхуэрыгъуэ кIуапIэщ – пчы лъэбакъуэ къэс быдэу
укIэлъыплъыпхъэщ, умылъэпэрэпэн щхъэкIэ. Дыгуэмыштатэрэт зы
щыхупIэ егъу. Сакъын хуейщ, сакъын!»

Хъан гуащэм гу лъитэххакъым и щхъэгъусэр зэрыхэгупсысыхьам.
Бзылъхугъэм гурыгъуазэкIэ зэригъэзахуэрт а игъэтIуанэм хузэри-
хъэну хъэшым и Iуданэр. Хъаныр Къэбэрдейм зэрыкIуэнуми хуабжыу
къыгъэпсынщIэрт Алсу и гурылхэр...

– Ара? – Iэлъын фIэупIэ зимыIэжу гъэщIэрэщIа и Iэпхуамбэ
псыгъуэхэмкIэ лIым и бгъэгүцэм хэпэщашэурэ, зегъафIэ бзылъху-
гъэм: – Апхуэдэу жыпIэртэкъэ-тIэ, си нэху!..

III

Гъэмахуэ хуабэр напIэдэхъеигъуэу кIуасэри, бжыыхэм и Iэнэ-Iэтэ
эщIилъхъэжащ. Жэщ Iумылхэр игъэдзыхэрэ жъапщэ гурым гъуа-
гъуэхэр игъэIуэщхуу, къыгъээжащ щIым и махуэм. Бахъсэн псыхуэ
ешыншэу къыдэукIуриикI жыхъарзым¹ бжъэпэ тафи пщIантIэ дурэ-
ши зэхимыдзу, шыцуэс пхъашэкIэ есеиж. Тамбиикъуэ и джий зэвым
щыбэмпIа жы фийм, шы емылдыжу, зыкызэщIеудри, Уафэбгыкыу
и бжъэпэ къэракъэм жы кIэрахуэу зыкыщешуфыхь. Щтырыгъуджэ
цIанлъэщ Уафэбгыкыу и натIэ джафэ укъахэр. ЩIымахуэ напIашхъэу
зезыхъыхьж мамыр куэщIщ Уафэбгыкыу дзэжэ щIэль IэхъупIэ хуит-
хэр.

... Жыжъэщ аддэ хъэуа уащхуэмышхуэм кыыхэдзэсыкI
ХьэтIохъущыкыуей мэжджытыщIэм и азэн джапIэр. Мэжджыт утыш-
хуэм гуп-гупурэ шухэр щопсых...

Нобэ Къэбэрдейр мэхасэ. Зэхуэсышхуэ щопэкIу ХьэтIохъущы-
кыуей жылэм. ПащIэ-жъакIэхэм Iумыл сытхур тецIэу, къэбэр-
деипщ цэ ныкыуэм щIигъур щызэхэтщ мэжджытыщIэм пэмыжыжъэу.
НэфIэгүфIэкъым пщыхэр: ирамышу и унэ щимыкI мыпхуэдэ уае
щIызэхуашэсар зыфIэкъабыл гүэри абыхэм яхэткъым. «Зимычэзу
хасэщ...» – уэршэр пытхъахуэу къоIу зыгуэрхэм я хъущIэр. Пкъы-
нэ-лъынэр зэхызылыгъукI уейпсейм, хэт дыгъужыфэ кIагуэу, хэти
мэлыфэ джэдыгуу, абыхэм зыщыхъумэ. Зэмышхыыххэр пщыхэм я
пыIэхэрщ: зыр купсэ кIыхь папцIэщ, адреир пыIэку щхъэгүэ хъурейщ.
Бащлкъыкхэри жьэгъурыпхэщи, зым ейр хужьмэ, адреим ейр фIыцIэу,
напэпкъхэр щIыIэм хузэщIауфэ.

Пщы къэс и Iэщэ ибгщи, къамэр, фокIэщIыр, сэшхуэр и пкъы-
рылъщ. А гупым и щIыбагъ къыдэтщ нэгъуэщI гуп, япэрейм нэхъ-
рэ нэхъ иныжу – ар уэркъ лIакъуэлIэшхэрщ. ГупышхуитIми фIыуэ
япэIэщIэу зэхэтщ лъхукъуэлI мэкъумэшыщIэхэр. Мыбыхэм нэхъ
щыкыуейуэ зракъухъащ.

¹ Жыыхъарз – жы кIэрахуэ. /Вихрь.

Ищхэрэжым къехь пщадэ лъэуджыджэхэм зэфадза лэгъупхэм къашхэщых къуэнымэ-бжынымэр. Дэнэки щыплъагъур цыхухъуш, шэджагъуашхэр зыгъэхэзырхэм я деж щегъэжъауэ, лэпыдзлэпыдзу ялэ нэхь щалэлъуэхэм я деж щихухъу. Зы бзылхугъи къыплэщлэбгъуэркъым: адыгэ хабзэкъым бзылхугъэр хасэ ихъэну.

Бгырыс хабзэклэ хасэр къызэлъузыхэр тхэмадэрщи, уэршэр ужьгъэр зэуэ щым мэхъу, хъэщлэхэр (пщыхэр, уэркъхэр, лъхукъуэллэхэр) зэлъуоклэуэтри, хуит къэхъуа ут хъурейм къохъэ Къэбэрдейм и пщы уэлий Хъэтлохъушчокъуэ Кургъуокъуэ...

Зилыгъуэжу уаеми, пщы уэлийм и нэклъушхытлэуэ масклэплъ жъэражъэщ, и нэхэм бзий хъуасклэ къашлэх, лы зэлэщлэлым и бахъэрыс пщтырыр щызэщлэщтхэ хуиту зэлудза джэдыгущхъуэм и къуашлэм.

Гурыщхъуэ плейтейхэр шылэныгъэ дакъэм щикъузэу, Хъэтлохъушчокъуэпщым гупым захуегъазэ:

– Флэуэ зи махуэ ириклэуэн, зиусхъэнхэ! Хасэм къеклэуэллэ жылэ махуэ! Къыздэфлэгъэмэ, нэхъыжхэм къабгъэдэклэуэ къызэлъузынуш къэбэрдейпщхэм ди хасэр!

– Захуэщ, пщы уэлий, дызэдэарэзыщ! – псори зэлъэзыщлэуэ макъ лъагэклэ жэуап къет Мударыпщым. Абы и нэклэуэ, и пщлэ-жъаклэ, и пкъым илэ дыгъужыфэ джэдыгум ещхыпсу, сытхъуфэ бэлацэщ. – Джылахъстэней къиклэ пщыхэм къабгъэдэклэуэ, дэ удот апхуэдэ хуитыныгъэ! Шэчыншэу, адрей пщыхэри арэзыщ. Уи жылэ – ди жылэщ. Уи унафэ – ди унафэщ. Ауэ, хъуну щытмэ, къытпэлэщлэуэ мобдеж щызэхэт лъхукъуэллэхэми дакъевгъаджэ. Абыхэми ящлэпхъэщ пщыхэр щлэхасэр. Дэ дыхуэныкъуэщ лъхукъуэллэхэми я арэзыныгъэ. Дауэ феплэрэ?...

– Пэжыр пэжщ, – къопсалгъэ Джылахъстэней лыклэуэхэм ящыщ Идарыпщ лы гъур кыхъыр. – Дыщлэзэхыхъар зытеухуар пщыхэм я закъуэкъым. Адыгэу щылэм зэдайщ ар. Дошлэж дэ Мэшыкъуэ гъуклэуэрэ абы и дарэгъухэмрэ зэрахъа лыгъэр.

– Къашлэжаи иджы лъхукъуэллэхэри зэрыщылэр... – мэгъумэтлэуэ Джэрыджэ Мэрем.

– Уылэуэ иджы, ауэрэ умыгубжыт, – Джэрыджэ Таукъан шынэхъыщлэм йолэфрэклэуэ: – Зыщумыгъэгъупщэ дызэрыабазэр, дызэрыхэхэсыр. Ерагъмыгъуейуэ дазэрыхэзэгъар пщыгъупщай...

– Ди адэри, дэри, уэ уи бынхэри мыбы дыкыщалхуащ. Дэ тхуэдэ-тлэ хэхэсклэ зэщыр? – зыкъретлэ Мэрем.

– Ди къуэш абазэхэ! Къэвгъанэт псалъэмакъ лейр! – Къэбэрдей пщы уэлийм и бейгуэл Сэбанш зэшхэм ящлэуэ, ахэр зэрыабазэр ярилэуэклэуэ и мыжагъуэу. – Фысабыри, девгъэдалуэ пщы уэлийм и псалъэ!

– Лэуэ, уи далуалгъэм бдзапщлэ гъэва лудгъэткыла дэ?.. – пэпсэлэуэ хъэзыру иришэжыт Мэрем, арщхэклэ Хъэтлохъушчокъуэм и луплэгъуэ хъуэпсклэуэ дзасэпэу флэуэщ, и бзэгупэ плэжъажъэм едзэ-къэжри, жъэгъу жъаклэ тегъэщхъам псынщлэуэ хэпэщэщыхъу увыжаш.

Тлэуэ дигъэклэри, пщы уэлийм адэклэ пищаш:

– Псори дыщызэакъылэгъукІэ, фыкъэкІуатэ лъхукъуэлІхэр. Псори дихуэнущ мы жылэ утышхуэм. Нобэ зи гугъу сщІынуэр адыгэу щыІэм ди гукъеуэ узыжыщ. Ди зэхуэдэ мыгъуагъэщ Къэбэрдеймрэ Кърымымрэ я зэпэщІэтыныгъэр. ДрилъэгущІэтын къыфІэщІыжауэ, кърым хъаным и напщІэ трильхэ хъэдэгъуэдахэр яшэчхэм хуэдэкъым. Адыгэм и щхъэр егъэпуд, ягу къыпылъэдэху кърымхэр зауэкІэ къылъадэурэ, хэкур зэрызэхашыщІэм. Іульхэ-тыхь еттын хуейуэ хъаным къытпеубыд. ДыгъуэгъуакІуэр ди гущІыІу зэритыр жагъуэгъу хъуэну къытпокІуэкІыж. Ауану ар дэнэкІи къыщыдаІуэкІ: «Къэбэрдейм пщы имысыжу ара, лъахэдзэ зэщІигъэшасэу, кърым хъаныр ирагъэпсыхын хуэдэу?!» Нобэ хасэджакІуэ зыхуэтщІари а Іуэхурщ. «Удын зэхэдзэ нэхърэ – акъыл зэхэдзэ» – жи, дывгъэчэнджащи, зы унафэ дывгъэщІ... Ди хэкур зэхэзыдыгъуэу, ди унагъуэхэр зэтезукІэм сыт етщІэнур, дызэрыпежьэнур дауэ, зэрыІудгъэщтынуэр сыт? Фыхасэ, адыгэ, фыпсалъэ! Акъыл жыгъэ-щІагъэкъым.

НехъэкІ-къехъэкІ хэмылзу, пщы уэлийм хасэ утыку «къриублэрэкІам» псори зэхэзешхуээн ищІат. Пщыи, уэркъи, лъхукъуэлІи щыму зригъэплъыжат ХъэтІохъуцокъуэм. Зыри хуейтэкъым псалъэмакъыр япэ щІидзэну. Жъапщэри зыхамыщІэж нэхъей, къэуІэбжауэ зэхэтт къэбэрдейхэр. Щынт пщыхэр. Зэплъыжырт уэркъхэр. ЗэІуплбырт лъхукъуэлІхэр. «Іупэм напэр и хашэщ» зыхужалэр щхъэж и щхъэкІэ зэпилытырти, псалъэн къахэкІыртэкъым. ПщафІэхэр здэІуэуэуэмкІэ арыххэу жъапщэм къриха ІугъуэкІэм къитІэтэпащ зыгуэрхэм я бзэр. ТэмакъыщІэм щІэгъуэлъхъа Іугъуэм зэ зыр, зэ адрејр къыдыхэпсчыкІыурэ гупыр зэщІэужыгъащ.

Идарыпщыр нэхъ шыІэныгъэншэу къыщІэкІри:

– Уа, мы Іугъуэм зыгуэр ефщІэркъэ, зиунагъуэрэ! Нобэ хуэдэ махуэ жъапщэт хасэ щызэхашэр?.. Ауэ, – къыпещэ абы, – тІэуней псалъэ къэсщтауэ къыздэвмыгъуээн папщІэ, си еплъыкІэр жысІэнщ. Адыгэу щыІэм пщІэ зыхуащІ, зи ІуэхущІафэхэр уахътыншэ ди Инал нэху и фэеплъу, абы и щІэблэу мыбдеж кърихъэлІам игу сыкъыпсэлъыкІынщи: ди зэхуэдэ бийм дызэкъуэту дыпэувынщ. Ардыдэркъэ уэри уи гугъэр, Жэбагъы, Алыхъыр къызэрыпхуэупса Іущыгъэр уи гъуазэу? ДэркІэ гурыфІыгъуэшхуэщ уэрэ уи ныбжьэгъу щІэблэмрэ, лъхукъуэлІхэри къыфкъуэтыжу, пщы уэлий ХъэтІохъуцокъуэм пэжкІэ фызэрыбгъэдэтыр. Къэбэрдеишхуэм хуэнэхъІэгъуэщ Кърымым къикІ гъуэгур. Абы къыхэкІыуи, дыфщогугъ бийр ныблэвмыгъэкІыну. Дыадыгэщ, дызыунэ-дызылІакъуэщ, фынаджэмэ, дыкъэкІуэнщи, дызэдэзэуэнщ. Пщы Кургъуокъуэ зэрыжиІауэ, дамитІым яку псы дэмыткІуу, дызэкъуэтынщ. СыщІэупщІэнут, Джылъахъстэнейм къикІа пщыр зэрыупщІэу: сытыр фи унафэ, къуэшхэ? – Идарыпщым къамэр кърипхуэттри, лъагэу иІэтащ. – Си псалъэм мыр и щыхъэтщ. Флъагъурэ?!

– НтІэ, нтІэ, – къыхэпсэлъыкІащ уэркъ, лъхукъуэлІ зыбжанэ, Идарыпщ псалъалэм и фэрыщІ мышыур яхуэмышэчыжу.

– Абы щыгъуэ, – лъапэпщІий зищІурэ, зыкъызэрыщыхъужам и мыхъэнэм нэхъри иригушхуэпауэ, пещэ модрейми: – Бахъсэн псы-

хъуэм дэс жылэ, Къэбэрдеишхуэ, фигу къэзгъэкIыжынц а мыгъуагъэм къыщыщIидзар! Кърымхэм я деж фынэс-фыкъэсурэ лъагъуэ хэфшири, зэвгъэуэсащ, абдежц дакъэжъ мафIэр щыщIэнар!

– Фэ-щэ? Фэ... Фэри... – Ашабэ Миншакъ, Идарыпщым къигъэубэлэцыну зыхэт хъуэн хъуэрыбзэр игу темыхуэу, къыщитхъри, уэркъ-лакъуэлIэшхэм я гупым къыхэкIиикIащ: – Фэ-тIэ УрысеймкIэ феплъэкIакъэ?!

– Пэжц жыпIэр. НтIэ... Апхуэдэ гуэрхэри щыIащ. Ауэ... блэкIам щыщц ар. Къыдэдважынкъым иджы... Уэ бжесIэнураци, си лъэпкъэгъу, пщы и псалъэ зэпаудыркъым. Пщы хабзэкъым ар. Нэхъыж зэрымысым нэмыси илькъым. ЖысIар пщIымэ, ди нэхъыщIэж Къэзанокъуэ сыкъреумыс!

– Жыщцхэ махуэ ухъу, зиусхъэн, – Идарыпщым жэуап иримытын хузэфIэкIакъым Жэбагъы, – ауэ, къыщезэгъи къыщемызэгъи, «пщы» адыгэ хабзэр тегъэщIапIэ щIэфцIын щыIэкъым. Адыгэм зэхигъэкIыу щытакъым «пщы хабзэти», «уэркъ хабзэти», «лхукъуэлI хабзэти», жиIэу. ЩыIар – адыгэ хабзэщ. А зэи димыIа фащэхэри залымыгъэкIэ къытщыфтIэгъэну фыхэмыт. Мыдрейуэ... Иджыри зэ псалъэ къээмыщтэн папщIэ, кIэщIу къэсIуэтэнц нобэ дыщIэхасэм сызэрыхущытыр. Си япэ къыхуэу псалъам и хъуэрыбзэм жэуап естын хуейуэ къэслытэркъым: псори дыщызэхуэдэщ мыбдеж. Срительхъэщ зэкъуэт-зэгурыIуэм. Пасэрейм и ущиекIэ жысIэнци: «Е дылIэнщ, е дылIынщ». НэгъуэщI къытхуэнэркъым. Нобэрей хасэр адыгэ зэхэщIыкIым, зэгурыIуэм, зэкъуэувэныгъэм я кIуапIэ ухъу, – жиIэри, и псалъэр иухащ къыхуеджэныгъэкIэ: – Куэдщ тшэчар! Сыт хуэдизрэ дагъэикIа дэ абыхэм? Къыгъэ нэхърэ – игъыкI... ЗыкъэдвгъэщIэж, къуэшхэ!

Ашабэ Миншакъ, Къэзанокъуэм щIэдэIуурэ, Налмэс и адэанэм я гукъеуэм хыхъэжырт. Дапхуэдиз нэпс щIагъэкIа а унагъуэм! Сыт хуэдиз хъэзаб яшэча! Дэнэ иджы а пщащэ цIыкIур здэщыIэр? Сыт хуэдэ лей кърапэса... Хъаным е султIаным я хъэрэм лэгъунэм щыжыIэдаIуэрэ? Иужьрейр игу къыщридзэкIэ Миншакъ, зимыщIэжу, къамэ Iэпщэр икъузырт...

Хасэм зэблэкIыу къыщыпсалъэрт пщыхэр, уэркъхэр, лхукъуэлIхэр. Псоми я гугъэр зэдэрэзыуэ зэтехуэрт. ХасэкIэм щынэ-благъэм ХъэтIохъущокъуэм гупым захуигъазэри:

– Адыгэ! СэркIэ гуапэщ щхъэж игу ильыр жьэнахуэу утыку кърилъхъэу, хъэкъуыкъурэ гукъанэрэ хэмылзу, хасэм и кIэм дызэриплъар. Иджы, къыщIигъужынIауэ гупыж зиIэ къытхэмытмэ, унафэр къэтщтэнщ.

– Сэ сиIэщ псалъэ, Къэбэрдейр дызыщыгугъ пщы уэлий! – жиIэри, щхъэхуэ зызыщIа уэркъ лхукъуэщохэм къахэкIри, утыку къыхъащ Шурдым Жанхъуэт. – Мыдэ, зэрыжаIэу, нысашэ джэгум ираджэу къамыгъэуджыжам ещхъ дымыхъун щхъэкIэ...

– Догуэт, догуэт! – дыжбын баш цIыкIур щIиупскIэурэ пIащIэу утыкум къохъэри, Къэсей хъэжыр Шурдымым пэроуэ: – Жанхъуэт,

«НэхыщІэм гьуэгу ети, нэхыжьым жьэ ет», жаІәу зэхәпхакьэ? Дуней нәхури цІыху цІыкІури кьэзыгьәщІа Алыхьым и лЫкІуэ льяпІәу Мухьэмәд бегьымбар нәхум и мыІумин кьаләныр сә сохь. Льягәрә льящү зи кьарур кьытщхьәщыт, цІыху егьуми, бзаджәнаджә фыгьуәми, шейтІан ІәрыкІу гьуэгу пәжым дытезышхәми дащызыхьумә Алыхь льящым и цІәкІә дыуә сщІынущи, фыкьызэхәкІуатә!

– УмышпашцІәт зә, хьәжы, – ХьәтІохьущокьуәм кьегьәувыІә бжыхьә кІуам Чәбәм кьикІыжа Кьәсей. – Унафә кьатщтәрә хасәр зәхуәтщІыжмә, пщІынщ дыуәр.

– Алыхьым и цІәр зыщымыгьунщә уә, дипщ, апхуәдәу щыпфІәкьабылкІә, уә зәрыжыпІәщ...

Кьәсей хьәжым и щытхьур ХьәтІохьущокьуә пщым и тхьәкІумәм блигьәцІәфтри, зи псальәр зәпауда уәркьым щыхуепльәкІыжым, нәбгьузкІә кьипхуәтащ мәжджытым кьыбләкІауә утым кьыхуәкІуә шур. Пщы уәлийм кьицІыхуат и шу гьусә уәркь щауәм и шыфәлІыфәр.

БжыхьәлІ Мусә жыжьәу епсыхщ, пежәжьа щІалә цІыкІум шхуәмылакІәр ІәщІильхьәри, льябакьуәхьу псынщІәкІә утым кьыхуиунәтІащ. «Сыту пІәрәт?...» – зәупщІыжурә пльәрт ХьәтІохьущокьуәр. Бахьәр кьызыщхьәщих Іәнә хьурейхәр зәІәпызых щІаләгьуаләм кьапхыкІщ, гуп зәхәтхәм, фІәхьус иту, и щхьәр яхуищІурә кьабләкІри, БжыхьәлІыр Кургьуокьуә и пашхьәм кьыщыувыІащ:

– Зиусхьән! Кьәбәрдейм щхьәльящІәу исым я цІәкІә, пщы уәлий гуащә Нәрынә хасәм сыхуегьәлЫкІуә...

– ЖьІә, БжыхьәлІ и кьуә, укьызытекІухьар. Хасәр кьодаІуә.

– Кьәбәрдей бзылхугьәхәм я льяІущ: «ХьәтІохьущокьуә пщы уәлий! Уи цІәр, уи лЫгьәр, нобәрәй пщы хасәм кьищтәну унафәр фІыгьуәкІәрә тхьдәм хәухьә! Алыхьу льяпІәм дольяІу сыт хуәдә унафәкІә хасәр зәхәмыкІыжми, адыгәм и фІыгьуә абы кьытхуздыхьыну! Иремахуә, иредакьикьә а лЫгьә зәхәгьәкІыпІә фыщихьәнү уахьтыр – ди фІәщхьуныгьәр фи афә щІыбагьщ!» – жиІәри, БжыхьәлІыр иувькІыжащ. Хасәр щыт.

ХьәтІохьущокьуәр хуәмурә кьәпсальәри:

– Адыгә хасәм кьыбгьәдәкІыу ди шыпхьухәм фІыщІә яхудощІ. Догьәгугьә дакьызәрыщыхьу дахуәхьуну. ГуащІәрә псәкІә дызыщымысхьыжу, бийм щытхьумәнур ди бынщ. Ахәр кьэзылхьуа анәхәм я сабий ямыгьеижын папщІә дебләжынкьым дилъ. Бзылхугьәу щыІәр я быным гу щахуәу жьыщхьә махуә хыхьән ухьу.

– «Алыхьым жиІәмә», жьІә. Алыхьыр щІыгьу, зиусхьән, – Кьәсей хьәжым и дыжьын башыр уафәмкІә ишийурә пщы уәлийм йопль. – Алыхьым и Іәмыр хәмылгу, мы дуней нәпцІым зы мәскьал щызекІуәркьым, жәмыхьәт! Алыхьыр фигу ивгьәль. Нәмәзыр, андәзыр зыщывмыгьәгьунщә!

– А зи гугьу пщІы Алыхьым ищІәркьә кьрым мусльымәнхәм ди фәм ирахьр?! Илгьәс кьәс дахьунщІә, дафьщІ, ди бынхәр ираш! Ахәр мусльымәнкьә? – жыжьәу кьәкІиящ зы лхьукьуәлІ щІалә.

– Увы!э, Ииманыншэ, зышы!э! Дыккэзыгъэщ!ам апхуэдэу хуэпсальэркым! – и макъ псыгъуэр нэхъри ик!ауэ зехъунщ!апэ иджы Къэсей хъэжым.

– Къур!эным къригъээзэгърэ муслымэным иль муслымэным игъэжэну? – къок!ий нэгъуэщ! гуэр.

– Хъэрыпыбзэм хуэхейм Къур!эным итым сыт хищ!ык!рэ? – пезыж адрейм.

– Мыбы жа!эхэр... Мыбы къапсэлхэр! – и гур ехуэхауэ, мэ!ущащэ Къэсей хъэжыр. Арыххэуи, «хыларэ акъылщ» жыхуа!эрати, зыккы-трегъэхуэжри:

– Пэжщ, пэж дыдэщ жыф!эр, си къуэш муслымэнхэ, Кърым тэтэрхэр дэ дэщхуэ ислъам диным итщ. Ауэ дин хабзэхэр абыхэм зэрагъэпудыр Алыхым къахуигъэгъунукым. Яригъэпшыныжынущ, гуващ!эхами. Абыхэм ягуэныхъ-хъэзабыр жыхъэнмэ дакъэщ. Алыхыр щы-хъэтщ. Пц!ы супсмэ, мо мэджытыр зыхуа Хъэт!охъуцокъуэпщым сыкъиумысынщ.

Кургъуокъуэ куэд щ!ауэ есэжат Къэсей хъэжым и уаз !эпэхым. Иджыпстуи арэзыныгъэ хэлъу, Къэсей жи!эхэм и щхэр дищ!урэ зыщхэщигъэк!ри, псэлъэну къыдэк!а уэркыр псоми яригъэц!ыхун папщ!э, и ц!эмк!э зыхуигъэзащ:

– Къытхуэгъэгъу, Жанхуэт. Уи псалъэхэр зэпыдудат. Жы!э.

– Жыс!эращ-т!э... – къэк!уэтащ Шурдымри. – Хасэм дыщогугъ унафэ пэж къиштэну. Ауэ сытми Уафэбгыкъу лъапэ щ!эс лэгъупэжь-хэм гъэлъэхуэ пшэрхэр !ыхъуэ фхухахат? Мыдэ... сэ сыщ!эгузавэм теухуауэ мы хасэм зы псалъи щы!уакым. Зи гугъу сщ!ыр – Шэрджэс Ипщэм ис ди къуэшхэу Кърымыр зи лъахэ гъунапкъэхэм сыт ягу илгыр? «Унэвым уеуэмэ, мэзывым и бжьэ мэхъей» – жи... Беслъэнейм, К!эмыргуейм, Бжьэдыгъум, Жанейм исхэр адыгэщ – пщыуэ, уэркыу, лъхукъуэл!у. Абыхэм ящ!эркэ кърым тэтэрхэм диль зэрырафыр?! Къыткъуэуэну ахэр? А упщ!эм и жэуапым дыщигъэгъуэзэну дызы-щыгугъыр фэращ, пщы хасэ!

Пщ!эшхуэ зи!э Шурдым Жанхуэт псэлъэн щихуым, Хъэт!охъуцокъуэм, нэмыс хэлъу л!ыжым зыхуигъазэурэ:

– Жэмыхъэт лъап!э! Пщы здэщыхасэм, унафэр щасеижккым. Тщыгъупщауэ аркым Шэрджэс Ипщэм ис ди л!акъуэгъухэр. Дауи, зыщыдгъэгъуэзэну ахэр ди !уэхум зэрыхущытым. Аращи, игъуэ хъуащ нобэрей пщы хасэм унафэу къищтам щыгъуазэ фыхуэтщ!ыну. Зытедехуар утыку щигъэ!уну и пщэ идолъхъэ Къэзанокъуэ Жэбагъы. Псалъэ удот, Жэбагъы.

– Сыпсалъэмэ, к!апсэм и к!ыхыр ф!ыщ!и, псалъэм и к!эщ!ыр нэхъыф!ыжщ... Ди хэкурэ ди нэрэ къе!э бийм и псэм е!эжыну хъэзырым къамэр и!этынщ, тхъэры!уэ дамыгъэу!

Хасэм къек!уэл!а л!ы зыбгъупщ!ым я къамэхэр щызэда!этым, уафэ щ!эплъып!эм, маисэщхуэ задэу, къыщ!эуващ жырыщхуэм къыхэщ!ык!а бжыхъ папщ!э. Къэсей хъэжым къамэ къыздрихъэк!ыну диным къезэгъыртэккыми, и дыжын баш ц!ык!ур псыпсу уафэм ху-дрихъеящ.

– Жэмыхьэт, андез кьэзыштахэми, андезыр зымылыгьхэми, зыжьэу «Іэмин!» жыфІэ. Алыхьыр ди щыхьэту кьэтщта унафэр кьабылу тІихын папщІэ, «кьульхуолэ» льяпІэр кьэдбжынщ. Дэтхэнэ зыми и псэм щыщ Іыхьэщ а тхьэлъІу-духьэ лъэщыр!

Кьэсей хьэжым дыуэ ищІри, ХьэтІохьушчокьуэ пщы уэлийм и жыІэкІэ, псори иригьэблэгьащ шэджагьуашхэ Іэнэм.

IV

1708 гьэ. ЩІым и шылэ мазэ. Истамбыл сулытІаным и уардэунэ Топ-Капэ.

Босфор хьдэжымкІэ дыгьуасэ льяндэрэ кьежьэпщцауэ щІыІэр кІащхьэ хьууэрэ увыІэрт. Шэджагьуэ нэмэзым и уахьгыр икІри, кьа-лащхьэр кьызэщІэрыуэжат, вэржьэр макь зэхуэмыдэу. Дунейр зэхэ-уфа щхьэкІэ кьамыгьанэу, тырку бэзэрым тет сатуущІэхэм хьэпшып щІугьэнэхэр кьрагьэувэкІат.

Хэт кхьухькІэ, хэти чэруанакІуэу, хы адрыщІым кьикІа сондэ-джэрхэр Истамбыл бэзэрым тезщи, хьэпшыпхэр зэІапщІыкІ, зэрагьап-щэ, уасэм щІодэу: уэру щахуэхэм хукІэрагьэху хабзэщ. ЩІэупщІэшхуэ иІэщ дарийм, кьэдабэм, данэм, альтесым. ЩэхуакІуэхэр я куэдщ ІэщэкІэ сату зыщІхэми: кьамэхэм, тыркусэ кьуаншэхэм щІэупщІэшхуэ яІэщ; льяпІэу ящэху тырку ІэщІагьэу щІагьщІэлъ щабэ пІащІэр, щхьэфІэпхыкІ кьуэлэнхэр, щхьэтепхьуэ бгьуфІэшхуэхэр. Дуней иным льяпкь лІэужьыгьуэу тетыр щызэхуэса хуэдэщ Истамбыл бэзэрым. ЦІыхухэм я бзэ тэмэму зэрыщІэркьыми, тэрмэшми жыІурыхьэгьуэ имыгьуэту зэридзэкІ щхьэкІэ, нэхьыбэм ІэпэтэрмэшкІэ пІалъэ зэращІыІэри, зэбгьэдокІыж, пщэдей-пщэдеймыщкІэ мыбдеж дыдэм щызэІущІэн папщІэ.

Ерыскьыпхьэ щачэ сатырхэми цІыхур щыІувщ: пхьэщхьэмыщ-хьэ гьэгьуа, хадэхэкІ гьэгьуа-шыуа, кхьуей лІэужьыгьуэхэр, лы, ІэфІыкІэ, дэ цІыкІу, щІакхьуэ ІэфІ зэтеупІэщІыкІ – хэт сыт хуейми, хьэмбырэбову тезщ дапхьэхэм. ДэщІеящ лы щапІэхэр. Шей, псы, ІэфІыкІэ зыщэхэр сатыр зэхуакухэм щызэблокІ, зым адрейр пэджэжу, я ерыскьым щытхьупсыр кьрагьэжэх. Бэзэр жыхуаІэращи, зэховэ-зэ-хожьэ: зым ещэ, адрейм кьэещэху...

Истамбыл и уэрамдэкІхэм, зыгьэзапІэ имыІэу, гу зэмы-лІэужьыгьуэхэр щызэтрехьэ: щхьэ зытель гулэгьунэ льягэ зыкьы-зыххэм кьахозэрыхь шыд пэху бэлацэжь цІыкІу зыщІэщІа шыдыгу фейцей хьэлыфІэхэр. Абыхэм яку, лъэувыпІэ кьалгыхьуэу, щызэ-рызокьуэ хьэлъэзехьэхэр. Мыбыхэм, хэт и плІэм дэлъу, хэти и щхьэм тету, сондэджэрхэмрэ зэхэзекІуэхэмрэ кьащэхуар кхьухь тедзапІэм яхь. А псоми пІалъэ-пІалъэкІэрэ кьащхьэщогьуагьуэ Азиемрэ Евро-пэмрэ зэпызыщІэ Босфор щызэблэкІ кхьухьхэмрэ кхьуафэхэмрэ я бжамий зэпэджэр.

ЛэщІыгьуитІрэ ныкьуэрэ ипэкІэ, Истамбылыр КьуэкІыпІэ Ви-зантием и кьалашхьэу щытат, «Константинополь» и фІэщыгьэу.

Иджы зейр Тыркураши, мусльымэн щыналъэм зэрыщыхабзэу, нэр зылуплъэр – мэджытыщхьэрэ уафэ ныбэм зыщлэзышиэ азэн джапIэрэщ. Залыму лъэрызехьэщ Уэсмэн кьэралыгъуэр – зыхуейр егъэблагъэ, игу иримыхьыр – егъэбийри, йозауэ. Уэсмэн тетыгъуэм хамэIэкIэ шыпсыранэ Iэзэу епщIэ: зи пщэдыкъ дэс кьрым тэтэрхэмрэ тыркухэмрэ я шапэIудзурэ фейдэ кьызыщIихузыкIыр шэрджэс лъэпкъхэм я Iулъхьэ-тыхьым и закъуэкъым. Мыр щыналъэ зэхуэмьдэхэм щошакIуэ, щыпIэ зэмыщхь куэдыщэм хьэкIэтеуэ кьыщы-зэрегъэпэщ.

Кьрым хъан Къапльэн-Джэрий махуиц мэхъури Истамбыл дэсщ, султIаным шриджэнум поплъэри, ауэ ар езыгъэблэгъа СултIан Ахьмэд III пIащIэркъым, махуэм кьилъхур и пщэдейуэ, щызэхуэзэну пIалъэр махуэ кьэс егъэIэпхьуэ. ФIыгъуэр дэлъц Истамбыл, Топ-Капэ уардэунэрши – дуней жэнэтщ, ауэ султIаныр зэрымыпIащIэм гурьщхьуэ иригъэщIащи, хъаным и ни, и пи кьихьыркъым ар. «КIэлъэф Iуэху гъэфщ», – жи, пщIэгъуалэкъым, дауи, абы кьыхудэкIуэнур. Мышхэж-мыжейщи, мэумамэ¹ Къапльэн-Джэрий.

ЗылI и Iыхьэ и нэгү щIэкIащ хъаным. ГъащIэ и пIалъэ щыгъуазэщи, шэч трешIэж и щхьэкIэ езыр апхуэдизу зыхуэпэж султIаным иджыпсту кьрипэс хабзэншагъэм. СултIаным и «гулътэншагъэм» щхьэусыгъуэ иIэт. Ауэ сытми щхьэусыгъуэт ар! Хъаным и щхьэр кьызэщIовэ, къапэщылъым щегупсыскIэ: псомкIи къуаншэр и шынахьыщIэ Менлы-Джэрийщ. Ар игу кьызэрыкIыжу, хъаныр и пIэм щымызагъэу, кьыщылъэтащи, лъэбакъуэ кIэщI-кIащхьэу пэшыр зэхекIухь: «Сэри сыкъуэншащ. Дэ дыщыгугъащ Менлы-Джэрий. Абы зауэ и щыпэлъагъут! ИтIани, Къэбэрдейм ди пыIэкур кьыщраудащ. Зы жэщ закъуэм мырзэ нэхьыфI зыбжанэ адыгэхэм къаукIат, езыри кьыщIэпхьуэжат! Ахьмэд султIаным и фIэщ хъуну зи зауэлIи, зи щхьы кьэрабгъэр? Дауэ султIаным и нэм сызэрыщIэплъэнур иджы? ЖесIэнури сыт? ЗэкъуэшитIри арэфу дыкъуаншэщ... Сытыт ар щIэтIур?.. Ещанэр-щэ? Шэрджэсым мыхьэнэншэу зыкьыщезыгъэукIа Шэхьбэз-Джэрий сыткIэ нэхьыфIг? Ей-ей, сытым хуэдэу лы Iуцт ди адэ Салым-Джэрий! Зэмыпыуэ диуцийрт: «Адыгэхэм фащышына, ахэр зауэлI кьимыкIуэтхэщ, я псэ пыту зы щIы IуэгупIэ къафхутехынукъым абыхэм. Iулъхьэ-тыхь, жыфIэу я кьурмакъейм фыщIэмыгъуалъхьэ, фи лыгъэ фемыплъыжауэ, адыгэр кьыщевмыгъэтхь. Езыхэр зэрызэхуцIэуэжым зыкьевмыгъэгъапцIэ – ем деж зэщц ахэр. НэгъуэщI Iэмалхэр кьыщIэфIукIыурэ я адыгэ хабзэмкIэ факъыпекIуэкI. Апхуэдэ щIыкIэкIэ къапывмыхыфар – IэщэкIэ кьыфхуэзэунукъым. Зыщывмыгъэгъупщэ: «Адыгэ нэмыс, урыс насып» щIыжалэр... Дапщэрэ кьыджиIэрэт ар ди адэм?! Дауи тщыгъупщат абы и чэнджэщыфIхэр?..»

Адэм и псалъэхэр зэригъэзахуэурэ, Къапльэн-Джэрий дэплъырт тенджызыр зи IуплъапIэ щхьэгъубжэ зэIухам. Хъаныр щIэдэIурт

¹ Мэумамэ – и псэр хьэзаб хэтщ.

сулытІан уардэунэм и Іэуэлъауэм: зэми бжэ кІыргъ макъ и тхьэкІумэм кыицырхьэрти, зыгуэр къеплъакІуэу кыищыхьуу, кыизэплъэкІырт, арщхьэкІэ щымт хьуреягъыр – кыифІэщІу арагъэнт...

Тенджызышхуэр мамырт, Босфорыр уардэу кыипэщылът Къапльэн-Джэрий. Зэблэпщырт кхьухь абрагъуэхэр, кхьуафэшхуэхэр. Бдзэжьеящэ кхьуафэжьеижь цІыкІухэми, гьатхэ пэплъэу, хьидэж Іуфэм зракъузылІэрт. ЩІымахуэ шылэ хуабэщІыи кыигъэбырсея хы тхьэрыкъуэхэр бдзэжьеяшхэу хьидэж щІэплъышІэм щызэхэзеуэ щхьэкІэ, я кІий макъыр зэхэпхьыртэкъым. Жыжьэт ахэр.

Хьидэж щхьэфэм и нэр тедия щхьэкІэ, хьаным и псэр Кърым жыжьэм щызекІуэрт, и нэгу кыищІыхьэрт Чурук-Су псыи кыищхьэщыт кьурш ІупщІакІэ абрагъуэхэр. И нэгу щІэкІыжырт Бахьшысэрэй, езыи и унэшхуэр. Игу ІэфІу щыхьэрт Истамбыл къежьэн ипэ Алсу дигъэкІуа жэщ закъуэм и теплъэгъуэ кІэщІхэр. Арыххэуи, и нэгум кыищІэуващ Налмэс!

«Зыи хуэмыфІ хьэдрыхэ кІуэркыи», жыхуаІэу, Менлы-Джэрий насыпыншэм а зы фІыгъуэрат Шэрджэсыи кыисхуздришыфар. Апхуэдизуи седьджэкІын хуеякыи си шынэхьыщІэм. Пщэцэм и закъуэкъым. Менлы-Джэрий абы щыгъуэ кыиша щІалІэ, хьиджэбз цІыкІу зыбжанэм фейдэ хьарзынэ къащыщІэтхат Истамбыл гьэр щапІэхэм. Налмэс иджы кыиздэсшатэмэ, Ахьмэд сулытІаныр, дауи, и сом еблэжынтэкъым! НэхьыфІщ кыизэрызымышари: махуэ дапщэ хьуауэ сызыпигъапльэрэ езыи, псэ гъэбампІэу... Армырами, зытесфыщІэжащ – дапхуэдиз мылъку саугъэту кыихуэслъэфар, дыжьын ІэпслъэпскІэ зэгъэпэща адыгэш бэлыхьыи и гугъу умыщІыххи! КъэбэрдеишкІэ умьджэгу – ар хэти ещІэ. Мыдрейуэ, къахуэсхьакъэ махьсымэ фэндьэрэ дыщэрэ дыжьынкІэ гъэщІэрэщІа кьурш ажэ бжыакъуэрэ. АбыкІэ ирырефэ, фІуэ зрырегъэужь и нэгу. И щхьэгъусэ адыгэпхьури Іыхьэншэ сщІакъым: си гуфІакІэ жыпыи илъщ налкьутналмэс, мыщІэм кыикьутэу, тхьэгъу-Іэлын. Ахэр куэдкІэ нэхь лъапІэщ сулытІан гуащэм нэхьрэ...»

Къапльэн-Джэрий иджы ІупщІу зэхихащ бжэ кІыргъ макъ. КъызоплъэкІри, унэІутыр кыищІыхьэу щилъагъум:

- Сыт хьыбар?
- СулытІаным ичындыи ирихьэлІэу хьаныр ирегъэблагъэ.
- Нэмэзыр дэсщІын хуейуэ кыищІэкІынщ...
- Сэри апхуэдэу кыисфІощІ.
- КъыфІощІ, къыфІощІ! Хэт уэ кыипфІэщІ псом щІэупщІар? – хьаным и губжьыр унэІутыи трикьутащ. – КІуэи, къехулІэ гулэгъунэр! СулытІаным зэрыжиІэщ. Ичындыр уахьты лъапІэщи, блэдгъэкІ хьунукъым. Сыт ущІыщытыр укыизэплъу? ЖыпІэн уиІэ?
- НтІэ... Каффэ щалыгъ тыркудзэм ипщ Муртаз-пэщэм и гулэгъунэр сулытІаным и куэбжэм деж щыслъэгъуащ.
- Уэ дэнэ щыпщІыхурэ абы и гулэгъунэр?
- Шыгухум сеупщІати...
- Ар хьыбарыфІщ... – жеІэ Къапльэн-Джэрий, ауэ игукІэ нэгъуэщІщ зэгупсыср: «СымыщІэр сэ си япэ ар щІригъэблэгъарщ».

Ичындыр к'эасыным сыхэт нэблаг'э и'эу, К'эапль'эн-Джэрий Лух'ащ султ'аным и п'эш-п'э'уц'л'эшхуэм. Султ'аным деж л'эщэ зык'л'эрыль зэрыщ'амагыг'эх'эм х'яныр щыг'уазэти, к'эамэмрэ сэш-хуэмрэ щх'эх'умэм л'эщ'ил'х'эри, зык'ызе'лузыха б'жэм щ'л'ых'ащ. Х'яным л'эбак'уэ зыбжанэ ичщ, щх'эщэ ищ'лурэ Ах'мэд султ'аным и пащх'э щызэтеувы'л'эри, зэрызиг'эщх'ам хуэдэ дыдэу, и лур'эхэр модрейм к'ишия л'эблаг'ым хуих'ащ.

К'эапль'эн-Джэрий султ'аным епл'урэ, игук'лэ: «Щ'алэщ иджыри... Сэ нэх'рэ ил'эсищ-пл'ык'лэ нэх'ыжыныщ, х'эмэрэ дызэныб'ж'е? Муртаз-п'эщэр х'эпщ'ык'л'ыу дэр нэх'рэ нэх'ыжыщ, ил'эс щэ нык'уэ х'ууэ к'ыщ'л'эк'л'ыныщ. Л'ы гуащ'л'эщ п'эщэр, и тепл'эм тепщ'л'ых'мэ, зауэл'щ... И п'сэ-и щх'эм лур'эхур зэрынэх'эсмэ, к'ызык'уихынур пщ'л'энук'ым. Султ'анри зэрынэщх'ыдзэ... И нэгум гуф'лэ х'уаск'лэ к'ызэримыщ... Султ'аныг'уэри, зи, а дызэригуг'эм хуэдэу тх'эжыг'уэу к'ыщ'л'эк'л'ынук'ым. К'эралыг'уэшхуэ зех'эныр, дауи, мыр зи щ'алаг'ымк'лэ тынш ц'ык'лук'ым. Т'ляг'унк'э д'япэк'лэ... Дауэ ирех'уи, ц'ыхур к'ызэрац'ыхур и псал'эщ, и лур'эхущ'аф'эщ, и зэф'л'эк'л'щ».

К'эапль'эн-Джэрий нобэ и щып'эл'гаг'ут Ах'мэд султ'аныр, ит'лани и ныб'жымык'лэ щыуатэк'ым: султ'аныр х'яным нэх'рэ ил'эситхук'л'эт зэрынэх'ыжыр.

Султ'ан Мух'эмэд IV и к'уэ Ах'мэд султ'ан III 1673 г'эм к'альхуат. Иджыпсту ар итт ил'эс щэщ'л'рэ тхум. И к'уэш нэх'ыж Мустэфа II щытрадзам, Ах'мэд ил'эс щэщ'л х'урт. Абы л'яндэрэ ил'эситху дэк'л'ыжащ. Султ'аныг'уэр к'ыщы'л'эрых'ам, и япэ махуэх'эм щег'эж'ауэ, Ах'мэд, адэм и чэнджэщым темык'лауэ, К'ырым х'яныг'уэм и лур'эхутх'эбзэхэр к'эрал ф'ейдэк'лэ к'ыиг'эсэб'пырт. К'ырым и л'эщэмк'лэ Урысейм и лур'эхухэр, езыр зэрыхуейуэ, Кавказым щызэрихуэрт. Псом хуэмыдэжу, Ах'мэд и н'л'э тетт Ш'эрджэсым, К'эб'эрдэйм, К'ээж'ырым.

Урысейм иджыпсту зауэ дрег'эк'л'уэк'л Швецием, султ'аным ег'эныб'ж'эг'у пащтых' Карл XII Украинэм и гетман Мазепэрэ – иуж'рейр щэхуу зи тел'х'эр Швецieraщ, д'л'эпык'уну к'ыиг'эгуг'эу.

Тыркур Европэм щ'л'эныг'эк'лэ к'ызэрык'л'эрыхум султ'аныр хуаб'ж'у ег'эл'ейтейри, зэх'уэк'л'ыныг'эшхуэхэр к'эралым к'ыщрих'эж'х'эн пащ'лэ, Европэм ег'эджак'л'уэ нэх' л'эзуу исхэр езым зрешал'лэ: тыркухэм хамэбзэхэр ящ'л'эн хуейщ, хамэ тэрмэшхэр к'эрал лур'эху псал'эмак'х'эм щыг'уазэ мых'ун пащ'лэ. Султ'ан щ'л'алэр г'уазджэхэми дех'эх. Абы, европей пащтых'хэм зариг'эщх'у, зэхуех'эс сурэтыщ'л е л'эп'л'эсэ щэджащэхэм я л'эдак'эщ'л'эк'л'хэр. Европэ мак'амэхэри ф'л'эф'л'щ султ'аным. Уардэунэм щызэхых'хэ пшых'хэм мак'амэтх ц'л'эры'лурэхэр щ'л'эх-щ'л'эхыурэ ирег'эблаг'э. А псоми зэман к'ыдег'ахуэри, Ах'мэд султ'аным и х'эрэмыр зыхуей хуэзэу зэрех'э: дунейм нэх' бзыл'хуг'э дахэу тетыр султ'аным ейщ; щ'л'эращ'л'аг'эрэ дахаг'эу щы'лэм ахэр хэщ, мэпсэу, данэр л'япэк'лэ зэрахуэу...

– Ф'лым фык'ытхуиблаг'э, х'эщ'л'эхэ, фык'эт'ыс, – дыщэ уаг'эк'лэ хэдык'ла и тах'тэ хужыпсым йот'ысх'эж Ах'мэд султ'аныр. –

Алыхышхуэр кызыэрытхуэупса зэманыр хьер пылгу дгэкIуэнщ. КIыхь зедгьэщIынкьым псалгэм, ичындыр кьэблэгьаш. КьыджеIэт, хьан, сыт Кьэбэрдейм кышчыгьэхьухэр? Зэрыщыт дыдэм хуэдэу кысыхуэIуатэт.

Кьаплгэн-Джэрий зэрыкьрым хьаныр щыгьупщэжри, султIаным и пащхьэ шэщIауэ иуващ.

– Алыхышхуэм и лыкIуэ, уэ сэ нэхьрэ нэхьыфIу ушыгьуа-эщ кьэбэрдей Iуэхухэм. Дауи, бощIэ Менлы-Джэрий Кьэбэрдейм кыштращIари. Ауэ бжесIэнщ сэ а Iуэхум сызэреплгьыр.

– ТIыс, хьан, етIысэх. Дышчысурэ дыпсэлгэнщ.

– Зэщхь дунейм кытемыхьауэ, дзэзешэ щэджащэ Чынгызхьан дришат Кавказ Ищхьэрэм, – и гур кызыэфIэнауэ, адэкIэ пишащ Кьаплгэн-Джэрий, и тIысыпIэр зригьэгьуэтыжурэ: – А зэманым щегьэжьауэ, дэ Кьрымым дисщ, гьэ кIуа пщIондэ ди Iуэхухэри тэмэму шытащ.

– Зышчыгьэгьупщэт, хьан, а «щегьэжьауэ, дисщи» жыхуэпIэ псалгытIыр. ДыкьэзылгьухахэмкIэ напэкьым ар, – кьопсалгэ султIаныр. – Дызыхуэлажьэ Алыхыым кьыдитар дищIщ. Тыркум ищIщ. А щIыналгэм иса адыгэхэр Алыхыым кьрихури, фэ кьывитащ абыхэм я щIыр. Иджы фыфейщ ар¹.

– НтIэ, Алыхыым и лыкIуэ, нтIэ, – игу псы кышчызыхуа султIаным хуэарэзы дыдэу, зэкIэлгьэгьэпIащIэ хьанми. – ФIыщIэ лей пхузощI, си жьэмыгур² зэрызэбгьээзэхуэжам папщIэ. Си псалгэмакь кIэщIыр щIэздзэн и пэ, хуит сыкьэщI, дыгьэр зи теплгэ, саугьэтхэр уэстыжыну. Уи тетгыгуэри уи гьащIэри кIыхь хьуну сыпхуохьуапсэ. Дэ, уи лгьэпкьэгьу тэтэрхэр, дышщIыгьуу, мы дунейр куэдрэ Алыхыым тхушигьэIэ. Уи нэфI-гулгытэм дышщIэмыкIыурэ, зреузэщI ди кьэра-лыгьуэми. Сыт щыгьуи узыгьэпэжыну дэращ, султIан щэджащэ!

... «Зи пщIэр зи хуэмышугьэкIэ зыIэщIэзыгьэкIыу, ди щIыб зыкьыдэзыгьэщэтэжа Менлы-Джэрий фэ Iувыжыым елыгьтауэ, мы сэ слгьагьум хьэр псафэ пхуишэнущ», – егупсысырт Ахьмэд султIаныр, Кьаплгэн-Джэрий здыкIэлгыплгьым, – и кьуэшыым кьылгыкьуэжIа щIэщхьуми кьызэтригьэувыIаркьым, а ди деж зышчызыгьэпщIкIур лIэми тхьэми щIэупщIэххэркьым. КьыгурыIуа кьыщIэкIыныщ

¹ Кьрым тхыдэтх, ермэлы щIэныгьэлI Тер-Абрамян кьызэригьэлгьагьуэмкIэ, (адыгэ щIэныгьэрылажэ Цей Заремэ абы и акьылэгьуш): «Курыт лIэщIыгьуэм (Византие лгьэхьэнэм) Кьрым хьтIыгуныкьуэм шыпсэуащ адыгэ лакьуэ зыбжанэ». Абы и шыхьэтщI щыпIэщIэ, жылэ фIэщыгьэ зэмылIэужыгьуэхэу: «Черкес», «Черкес-Эли», «Черкес Тогай», «Черкес-Кир», «Черкес-Чокрак», «Черкес-Дерс», «Черкес-Хош», «Черкес-Даг» жыхуиIэхэр.

НэгьуэщI щыхьэтхэри шыIэщ. 1578 гьэм Кьрымым щызэхэзекIуа Броневский Мартин етх: «Нобэ «Черкес-Кермен»-кIэ эджэ быдапIэр зыхуар тыркухэращ. Абы пэмыжыжьэу шытщI нэгьуэщI быдапIэжьи, ауэ, е ермэлыуэ, е алыджу, е тэтгэу а етIуанэми «Черкес-Кермен»-кIэ щеджэр кьыджезыIэфын дгьуэтакьым. Нэхь гьэщIэгьуэныжращи, быдапIэжьи зыхиубыдэ щIыналгэм «Шэрджэс куй»-кIэ езыхэр йоджэ».

ЩIэныгьэлIхэм кьызэрахутамкIэ, 1475 гьэм, Кьрымыр Уэсмэн Тыркум и унафэ щыщIэувэм, ищхьэкIэ зи цIэ кьышчытхьа щыпIэхэмрэ жылгьагьуэхэмрэ шыпсэу адыгэ-шэрджэсхэри, адрей чристан лгьэпкьыу шыпсэуахэри зэтраукIэри, кьелахэр гьэрыпIэ яхуащ. ЗэрыхуагьэфашэмкIэ, а зэманым зи щхьэ кьезыхьэжьэу, хьтIыгуныкьуэм псэууэ кьыкIыфа адыгэ-шэрджэсхэр Iэпхуащ Кавказ Ипщэм ис я лакьуэгьухэм деж.

² Жьэмыгу – оплошность.

шынэхъыщІэм щхьэщылъэІукІкІэ зыри кызэрымкІынур. Пщэдей ди щхьэ кырикІуэнур щыдмыщІэкІэ, зэ тщІа унафэми нобэ дытекІ хьунукъым. ЖаІэркэ: султІан тахьтэр мастэпэбдзми, ар фІырыфІкІэ зыми ибгынэнукъым.

Пэжщ, Менлы-Джэрий хъан тахьтэми нэсатэкъым, ауэ щыхьукІи, гугъэ ищІырт текІуэныгъэ иІэу Къэбэрдейм кыкІыжмэ, абыи хуит хуэхьуну. Иджы мес, дызэрыщыгугъа тхуэхьуакъыми, къулыкъуи пщІэи имыІэжу, щысщ. Щрырес. Ирегупсысэ. Зи лыгъэ дыхэзыгъэплъэну пІэцІеиж мы хъаным и хьэсэпэ здынэсым деплынщ. Тлъагъунщ Къэбэрдейм мыбы щигъэшынур зыхуэдизыр. И къуэшым ещхьу, мыри пыІэжбынэ гуэру кыщІэкІмэ, дэри ди Іуэху мыхьумыщІэ хьунуш. Карлрэ Мазепэрэ гугъэн-дыгъэн щІэсщІар схуэмыгъэІэрылхьэмэ, урыс папцыхьым – Пётр нэтопыжым – и нэгу щІэтыр и лъэгу щІилхьэнуш».

– Тхьэм и нэфІыр кыпщыхуэ, хъан, – жеІэ Ахьмэд султІаным, гупсысэ хьэрэмэхьыщэм кыхэкІыжурэ, – дэ ттеухуауэ жьпІа псалъэ гуапэхэм папщІэ. Сэри псалъэ дахэ яжесІэну сыхуейт ди лъэккъэгъухэм. Си гуи, си пси кыбгъэдэкІыу жызоІэ абыхэм дзыхьы, пщІэи зэрахуэсщІыр. Ауэ, Хъан, – султІаныр тІэкІурэ щымри адэкІэ пищаш: – уи къуэшыр къэзыукІа бийхэм щыблэу уатеуэрэ я щхьэхэр пІэщІэлъу къэбгъээжмэщ уи лыгъэм шэч кыщытедмыхьэнур. Уэ дауэ уеплърэ, Муртаз-пэщэ? Пэж жысІэр?

– Пэж дыдэщ, Алыхьым и лыкІуэу ди дыгъэ.

– Къапльэн-Джэрий и тельхьэу зауэлІ дапщэ пхуэгъэшэсын, пэщэ?

– Каффэ щытІыгъ дээр миних мэхъури...

– Дэгъуэщ! Минитхур куэдщ. Каффи дзэншэу къэвмыгъанэ... Уэ дапщэ уиІэ, хъан?

– Кърымым мин щэ ныкъуэм щІигъу щыдгъуэтынуш.

– Сыт «щыдгъуэтынуш» жыхуэпІэр?! – султІаным и макъыр зэуэзэпсэу зэкІуэкІаш. – Иджыри кыздэсым дээр зэщІэвмыгъэуІуауэ ара?

– Дэ, дыгъэр зи теплэ, жыІэ закъуэ, сыт щыгъуи дыхьэзырщ. Муртаз-пэщэм зи гугъу хуэпщІа минитхур къыдгухьэжмэ, зэфІэкІаш. Шэч кытесхьэркъым ди къуэш нэгъуейхэри зауэлІ минипщІкІэ кызырыткъуэуэвэнум.

– КІэмыргуеипщ Бэлэтокъуэ дауэ ухущыт? – и нэ лъэныкъуэр щІиукъуанцІэурэ хъаным трегъапсэ Ахьмэд султІанми, унафэ хэлъу жеІэ: – И цІыхухэр дэ ди дзэм кыхрешэ абыи.

– Апхуэдэр си нэгу кысхущІэгъэхьэркъым, Алыхьым и лыкІуэ, абы дэ дигъэныбжьэгъуу зищІ щхьэкІэ, езыр къэбэрдейхэм я лІакъуэщ, я къуэщ... Зы адыгэ лъэккъщ ахэр псори.

– ЗэрызэхэсхамкІэ, – иджы хэгупсысыхьу жеІэ султІаным, – абы и малхьэу щыта Абрэдж Мырзэбэч зэпеІу Кърымри, Шэрджэс Ипщэри, Къэбэрдейри. Мызэ-мытІэу абы здришэжыащ кІэмыргуейхэм ящыщ Батыр ефэндыр. Ахэр уи дэІуэгъукъэ, хъан? НтІэ... мис а и

мальхэмрэ, мо Батыр ефэндимрэ тракгузэлуэмэ, Бэлэтокгуэпщыр нэхъ къэскIэнщ. Езы ефэндими адыгэхэр игъэлушчу жалэ, я гупэр Кърымым къахуригъэгъэзэнуи, ахэр къэгъэсэбэп... Дауэ уеплърэ?

– Пэжщ, пэжщ, Алыхьым и лЫкIуэ! Уэ сэ нэхърэ нэхъыфIу ушчыгъуази Шэрджэсым щызекIуэ Iуэхухэм. Мыдэ... абы дэри щыдиIэщ, кхъуашхъэри хъэкиIэри зэпишIэу, зылI. Шэрджэс Ипщэм щытхуэлажъэ нэгъуей Алигъуэт-пэцэрщ зи гугъу сщIыр. Ахэр псори зэхыхэмэ, Бэлэтокгуэпщыр къагъэIулэнри зыхуэлуа щыIэкъым... Мыдэ зэ секIуэлIэжмэ, ахэри къэзгъуэтынщи, Бэлэтокгуэ езутIыпщынщ. Ягъэшына-ягъэукIытэми, кIэмыргуеипщыр къыдгухъэн хуэдэу ирырепсалъэ.

– Ардыдэрщ сэри зи гугъу сщIыр, – султIаным и Iэгур зэтрегъауэ, арэзыуэ. – НтIэ-э-э, зэрыжыпIэмкIэ, уи зауэлI мин щэ ныкъуэр хъэзырыпсщ. Дэгъуэщ! Езы Къэбэрдейр-щэ?.. Дапщэу пIэрэ абы къытпигъэувынур?

– Къэбэрдейр, Алыхьым и лЫкIуэ, езыр ин щхъэкIэ, и кIуэцI иль зэбий-зэдауэр нэхъ иныжщ. Зы мин пщыкIутху яхуригъэкъуну къыщIэкIынщ абыхэми.

– Нэгъуейхэм къищынэмыщIа шэрджэсхэм яхэсу мэпсэу ди лъэпкъэгъухэу балъкъэрхэр, къэрэшейхэр. Абыхэм ятеухуауэ мащIэщ дэ тщIэр. Зи хыбар нэхъ зэхэтх хабзэр тафэм тес нэгъуейхэрщ. Нэгъуей хъанхэм шэрджэсыпхухэр щхъэгъусэ ящI. Мыдрейуэ, къурш гъуанэм икхухъауэ ис балъкъэрхэм ятеухуауэ мащIэ дыдэщ тщIэр. Хэт хъуну ахэр?

– Ахэри, Алыхьым и лЫкIуэ, бзэкIи лъыкIи дэ тщыщщ... Муслъымэнхэщ. Шэрджэсхэм зыкърагъэзэгъыну хэтщ ахэр, шэрджэс пщачэ щхъэгъусэу зиИ яхэтщ.

– Я бжыгъэкIэ сыт хуэдиз хъууэ пIэрэ ахэр? – и нэр щIеукъуанцIэ аргуэру Ахьмэд султIаным.

– Езыхэм зэрыжаIэмкIэ, мащIэкъым.

– Фымыбэлэрыгъ! – султIаным и щхъэр лъагэу еIэт, – гугъэ нэпцIхэм зыдевыгъэшэх! Адыгэхэр, дэ нэхърэ мынэхъыкIэу, шууей зауэлIхэщ, я нэм уеIэмэ, уи псэр зэ уэгъуэу хаудыну хъэзырхэу. Мыри, хъан, зыщумыгъэгъушщэ: зыпщ закъуэ акъыл зэгъэзахуэ иIэу къахэкI нэужьмэ, зэрыадыгэу зэщIигъэшэсэфынуш. Нэгъабэ Менлы-Джэрий къэзыгъэлъеяхэм иджы къызыкъуахынур зыщIэр ди щхъэщыгу ит Закъуэрщ. Иджыри зы Iуэху: ари уи лЫгъэ зэхэгъэкIыпIэщ, хъан. Псыхуабэ лъэныкъуэкIэ щыIэ тафэ Iэхэлъахэр зыбгынэу бгылъэ щIыпIэхэм зызыгуэшахэр къефхужьы, здэщыIам ефхулIэж...

Ахьмэд султIаным и иужьрей псалъэр зэрызэхихыу, Муртаз-пэцэр «хъушт» жиIэу «Алыхьым и лЫкIуэм» еплъщ, псынщIэу хъаным хуеплэкIыжри, и къэптал щIылу дыщафэхэм пэщачэурэ Iэпхуамбэхэр щызэригъэжаш. Зы щIылушхъэ хиубыдыкIыу, хуищIэу иIуэнтIа нэужь, и жыным бзыхъэхуэ уэсчэсейр кърихри, и IуфакIэр ильэщIурэ, и нитIыр хъаным триубыдащ: «Зауэщ дыздэкIуэнур, Iулъхъэ хэхкъым» – къиIуатэрт и плъэкIэм.

Дзэзешэм и нэ зэхэзепльэкІэм гу лызыта сулытІанми:

– Зыгуэр жыпІэнут, пэщэ?

– Адыгэхэм ятеухуауэ, дыгьэр зи теплэ, псори икІи жытІэри, икІи зэхэтхаш. СыщІэупщІэнут, хуит сыкъэпщІмэ, зы Іуэху...

– Пэжщ, шэрджэсхэм ятеухуауэ дыпсэлъакІэщ, – погуфІыкІ сулытІанри, гушыІэнэпцІу къыщІегъуж: – Ди жыІэм унафэ тумыщІыхыжынымэ, дынодаІуэ. Псалъэ, пэщэ.

– Тыркум и сулытІану нурыр зыщхьэщытым и псалъэ тепсэлъы-хыжыр сэ схуэдэ? Хуей хьумэ, адыгэ лъэпкъыр зэрыщыту, щІыр пэкІэ ятхьуу, уи пащхьэ нэхум къыщызэхуэтхусыни! ЖыІэ закъуэ, дыгьэр зи теплэ! Ауэ ди зауэлІхэм деж нэтхьэсын хуейщ уи унафэр. Дауэ яжетІэмэ нэхьыфІ: дыздежьэр зэуакІуэ хьэмэрэ фыщІакІуэ?

– Адыгэ ІэубыдыпІэншэхэм, лъэщыр хэтми ящІэн папщІэ, жы-хьэнмэм и мафІэр ящІэвгъэстыну фокІуэ. Ящыгъупщцауэ ара езы урыс пащтых Пётр дыдэм зэрызедгъэщІэжар! Ди иужьрей зауэр иджыри игу илыщ абы... Си Іуэхущ ар, шэрджэс адыгэхэр щыгъэтауэ, Кавка-зым ис зы лІакъуи дяпэкІэ къыщхьэщыжмэ!¹ – хикъузащ Ахьмэд сулытІаным, и натІэм къыщІэплъурэ: – Псори къывгурыІуа?

– КъыдгурыІуащ, дыгъэм хуэдэ, – езыми, хьаным и цІэкІи жэуап пІащІэу къет Муртаз-пэщэм, щІІэнтІэпс къекІуар и на-пэм трильэщІыкІыурэ, – дэ укытщыгугъ хьунуш. Хьэуэ, дэ Іэщэ тІэщІэлыу дыкІуэн къудейкъым, атІэ кІэ еттынуш джаурхэм ятеухуа-уэ шэрджэсхэм гугъэу яІэм.

– КъывгурыІуамэ, аращ. Ди мурадхэр Алыхьым къыдигъэхьулІэ! Муртаз-пэщэ, нобэрей ІуэхукІэ уи щхьэ ухуитщ. Пщэдей, шэджа-гъуэ нэужьым сыныппоплэ. Каффэ теухуа ІуэхухэмкІэ дызэпсэлъэн хуейщ. Иджыпсту хьаным сэрэ дгъэзэжынщ Кърым ІуэхухэмкІэ...

Ахьмэд сулытІаным и щхьэ илыр Кърымыртэкъым. Муртаз-пэ-щэр зэрыщІэкІыжу, сулытІаныр хьилэ хэлъу пыдыхьэшхыкІри:

– НакІуэ, хьан, пщыхьэщхьэ нэмэзыр тцІынщ. АдэкІэ си хьэ-рэмыр къытхуозэшри... дэтхэнэ зылІри, псом япэрауэ, цІыхухьуш. Бзылхугъэ дахэхэм дауэ уахушщ, хьан? Жэнэт абгъуэ ухуей? Си хьэрэмым щІэсщ тхьэІухудхэр: алыджу, адыгэу, урысу, тэтэру, тыр-куу... Уэри уи унэ къэбэрдей тхьэІухуд гуэр ису жаІэри, пэж ар? Сэри си щхьэгъусэ етІуанэр адыгэщ. Абы жиІэр пэжмэ, дыщэрэ къулеигъэ-рэ здэщыІэм адыгэ бзылхугъэхэр щыгуащэщ. Уахэдэнщи, уигу ири-хьыр – ууейщ, хьан!

¹ «Урысеймрэ Тыркумрэ 1700 гэм зэгурыІуэныгъэ зэрашІыламкІэ, урыс пащтых Пётр Кавказ Ищхэрэм ис лъэпкъхэм я Іуэху хэлбэнутэкъым, – етх Бгъэжьнокъуэ Барэсбий. – Абы кыхэкІыуи, урыс-адыгэ зэхушытыкІэхэр хуабжыу зэыхьат. ХьэтІохьушокуэ Кургъуокъуэ ищІэрт Урысейм ушыгугъыныр зэрыщхьэгъэпщІэжыр, икІи лъэпкъ гъунэгъухэм ящыщ дэщІэгъуу къылъыхьуэрт. АрщхьэкІэ пщы уэлийр къагъэщІэхьуащ къалмыкхьэм, дон, тэрч, гребен къзакъхэм, шэмхьалым и тет Тарковскэм. КІэщІу жыпІэмэ, Къапльэн-Джэрий къыщытеуэнум ирихьэлІэу, Къэбэрдейм и Іуэхур хэплъэгъуэт. Къэбэрдей Іэщэм зыри къыфІэлІыкІыжтэкъым. Тыркумрэ Кърымымрэ, Ахьмэд III сулытІанымрэ Къапльэн-Джэрийрэ Шэрджэсыр псынщІэу къаззууэ, Урысейм къыпэщІэт швецие пащтых Карл XII-м дэлэпыкъуну я мурад».

«Иджыри кьэс кьысхуепсэльэхыу флэкIа ськызымыдзам нэгьуэщI гуэру зыкьысхузэкьухри, – кьэуIэбжьауэ егьэщIагьуэ хьаным. – Сыту пIэрэ? Сигьэунэхуу арагьэнщ. И нэфI фэрыщIыр сэри жыIэзыфIэщ сощI. Ягьэ кIынкьым, сьмыбэлэрыгьэм... Хэт и гугьэнт султIаныр апхуэдэу дыхьэшхыфу?! Сыт хуэдэ уасэу пIэрэ мы зэуэ-зэпсэу кьысщыхуа и нэфIым пигьэкIуэнур?»

– ЖыпIэр унафэщ, ди дыгьэ, – мэгуфIэ Кьаплъэн-Джэрий, – бзыльхугьы си плъапIэщ, дахагьы си щIасэщ!

– Сыт, хьан, хьэрэм зэи ущIэмыхьауэ ара?

– Хьэуэ, хьэуэ! Уи дзыхьыр гуапэ сщыхьуауэ аркьудейщ...

– Ы-ы-ы, ара жыхуэпIэр? – султIаныр мэдыхьэшхри: – ВыжытIрэ пэт, бжыыр зэзэмызэ трахыртэкьэ?

– ПэжкIэ ари! Сэ схуэдэт уэ зозыгьапщэр? Мыдэ, кьызэпха хьэщIагьэ екIум сыдихьэхри, сщыгьупщэ пэтащ уи щхьэгьусэм хуэтщIа ди саугьэтыр, – хьаным и бгьэ жыным кьрех налмэс кьабзэу зэщIэпщIыпщIэ тхьэгьу, Iэпщэхьу, Iэлын зэкIэрыщIар. – Мыхэр хьан гуащэм и тыгьэу султIан гуащэм кьыхуэтхьахэрщ.

– ФIыщIэ тхухуэщIыж уи хьан гуащэм. Ауэ а налмэсхэр зыхурагьэхьа адыгэ бзыльхугьэм ищIэщыгьуэжкьым апхуэдэ саугьэтхэр. Махуэ кьэс налкьутхэр кьракIутэхьурэ щагьэкIыпаш. Абы кьыхэкIы, мы тыгьэ лъапIэр ди зэхуэдэ щэхуу кьренэж. Мо дыздэкIуэм щыIэ сфIощI ар зыхуэбгьэфэщэн гуэр, и-и-и? – султIаныр аргуэру мэдыхьэшх.

Ичынды нэужьым уэрамри уардэунэри зэуэ зэщIэункIыфIащ. УнэIутхэм, зэблэжу, жьэгухэм мафIэ иращIэщ, шэху IуэнтIагьэшхуэхэр уэздыгьэ лъакьуэхэм трагьэуэвэжри, уардэунэр хуабагьэрэ нэхугьэкIэ зэщIэпсаш. ЩIыбыр щIыIэт. Уафэри кIэгьэпшагьэт, зы вагьуи кьыпхрымыпсу. ЩIымахуэ пшыхь кIэщIыр Истамбыл кьыщыхьат.

СултIанымрэ хьанымрэ кIуэщIрыкIыбжэ защIэкIэ зэпрыкIащ хьэрэмым и пэш пхьыдзахэм. «СултIаным и лэгьунэшхуэу, езым и Iизыныншэу, псэ зыIут щIыхьэну зыхуимытым дыкIуэу аращ... цIыхуитIым нэгьузыужь-зэхэзекIуэ ящI хуэдэ, – егупсысырт хьаныр. – Ауэ апхуэдэ щIыкIэкIэ сигьэгьэщIэгьуэну зыхэтыр сыту пIэрэ? Бзыльхугьэ дахэхэм и закьуэу яхэсын иужэгьуауэ ара? НтIэ, сэри сыщыщIыхухьукIэ, цIыхухьу зэрыхуэфэщэу сыщытынщ...»

УкьыгьэуIэбжьу щымт хьэрэмыр. Псоми зэдайуэ щыт пэшышхуэр дыщэрэ дыжынкIэ зэщIэлыдэрт. Iэнэр кьыкьутэрт пхьэщхьэмыщхьэмрэ IэфIыкIэ зэмылIэужыгьуэхэмрэ. Лъэныкьуэегьэзу щыль алтес щхьэнтэ кьуэлэнхэм тест Iупэ пшынэ еуэхэмрэ бэрэбанауэхэмрэ. Щхьэгьубжэшхуэхэм кьайпхьуха дарий Iупхьуэ пIащIэхэмрэ лъэгум иль алэрыбгьу кьуэлэнышхуэмрэ я тхыпхьэхэр, зыр зым тращIыкIа флэкIа умыщIэну, зэщхьыпст. ПIанэпэ дурэшхэм дэт пхьуантэ лъагэхэм кьайпхьухат тепхьуэ зэмыфэгьухэр. ДэнэкIэ умыплъами, щхьуантIагьэр уэфу кьаIурихьу, удз дахащэхэр щыгьагьэрт. Блын дэгьуу куутIхэм кьахэплъырт тхыпхьэщIыпхьэ зэхуэмыдэхэр кьызыхэуIукIа бжэхэр, дэтхэнэ зыри цIыхухьу угушхьахэм яхьумэу.

Ахьмэд султҮанымрэ Кьаплгэн-Джэрий хьанымрэ пэшышхуэм шыщҮыхьэм, макьамэм льягэу зиҮтащ. ИужькҮэ, Іэнэ щхьэгүэ льяхь-шэхэм егьэщҮылҮа гьуэльыпҮэхэм султҮанымрэ хьанымрэ зрагьэщҮа нэужь, макьамэр хуэм-хуэмүрэ нэхь щэху хьужри, щҮэжьыүэ шабэм хуэкҮуащ.

ЛитҮыр уэршэру фадэм здеҮубым, макьамэ шабэм щҮэдэҮурэ ерыскьыпхьэхэм хэҮэбэрт. Ахьмэд султҮаным Кьаплгэн-Джэрий Кьрымым кьыхуздриха кьурш ажэ бжьякьүэр щхьэгьэрытым хуи-шийри:

– Кьыгьахьүэт ди хьэщҮэм кьыздиша адыгэ махьсымэр, – и жьэр и Іэгу льяныкьүэмкҮэ щҮихьүмэ щҮыкҮэу хьаным йоҮуащэ: – Дэ шэрджэсхэр дгьэбий щхьэкҮэ, япхьухэмрэ я фадэмрэ ди щҮасэщ. КьэҮэт фадэбжьэр, хьан, сэ бжьякьүэр сҮэтынущ! Алыхьым кьытхуигьэгьунщ а гуэныхьыр. Си ныбжьэгьу пащтыхь, Карл XII и жыҮауэ, а гуэныхьри зытедгьэкҮыжынщ ди бийхэм – джаурхэм – ялькҮэ.

Фадэм кьызэщҮигьэплья султҮаным, и Іэдэбагьыр фҮэкҮүэда кьыпфҮэщҮу, кьарууншафэщи, чэф хьуауэ хьаным шэч ирегьэщҮ: «Мыр дауэ?!» – гужьеят Кьаплгэн-Джэрий. УнэҮут щхьэгьэрытхэм, жэуапыр кьапыхын хуэдэ, Іэнкуну яжьэхэплыхьырт.

– Умыдзыхэт, си ныбжьэгьу! – щэхуу, ауэ хэкьүзауэ султҮаным щыжиҮэм, хьаным зызэфҮигьэпщхьащ. СултҮанри, зызэпкьригьэ-щэтауэ а зэрыщылыу, хьаным хущҮопль ауанырыпльэу. – Сэ сфҮэфҮщ зызгьэпсэхун, мэ гуакҮүэхэр зыҮурысшэн, махьсымэ сефэн, ауэ сэ зэи чэф сыхьуркьым! Си ныбжьэгьу Карл, – щхьэхынэ-щхьэхынэу пещэ абы, – Гроднэ кьалэр кьищтауэ, иджы Минск нэ ирещ. АдэкҮэ ар дыхьэ-нущ зэгүэр фэ вгьэсауэ щыта Москва. ПщҮэжрэ? Зыри пщҮэжыркьым, сыту жыпҮэмэ, абы щыгьуэ уэ иджыри укьальхуатэкьым!

КьүэкҮыпҮэ льяпкь кьафэхэр щҮихурыхукҮыу зэблахьуу, утыкум кьыхьащ бзылхьугьэхэр, я Іэпщэхьухэмрэ льядиилгьэ тхьэгьухэмрэ зууэ зэпэджэжу. Я щҮыфэ гьэфҮахэр псыпсу кьызэпхьыпльырт хуи-ту ущызэкҮэщҮэплэ данэпсышхуэхэм; зыми щҮимыуфэ я дамащхьэм щызэтежырт я щхьэцыр, хэт фҮыщҮэу, хэт гьуэуэ, хэти цыплу. Альтес гьуэншэдэ льяпахьуэ быхьу цыкҮүхэм щҮауфэртэкьым льядий псыгьуэ щҮанэр. Я натҮащхьэхэм дыщэрэ налкьут мыщҮэкҮэ щызэхуэ-ляэфэса натҮэрыпхьуэ пҮащҮабзэхэм, щҮыфэр щҮамыхьүмэурэ бын-жащхьэм кьыщызэтеувыҮэрти, нэхьри хьуэпсэгьуэу уҮагьаплгьэрт ныбэ хьурей быдэ цыкҮүхэм.

– Зэхэпхрэ, хьан, сыт, зызыпхьэха бзылхьугьэ уи щыпэлягьуу ара? Сыт, уи нэр кьатумыгьэкҮыу, апхуэдизу уащҮепльыр? Кьэбгьуэ-таи ущҮэхьэулеин! Мыдэ зы бжьэ дыкьегьафэт си ныбжьэгьу пащтыхь Карл и щҮыхькҮэ. Кьэбэрдэймрэ Шэрджэсымрэ уи лыгьэ щызэхэкҮэ кьэбгьэээжмэ, уэзгьэщҮыхунщ ар езыр... Иджыпсту бжьэр дыгьэҮэт джаурхэмрэ абыхэм нэхьрэ нэхь джаурыж шэрджэс льяпкьхэмрэ дазэрытекҮуэнум и саулыкьукҮэ! ПэжкҮэ кьыдгүэува Мазепи зыщыд-гьэгьупщэнкьым, – султҮаныр куууэ хьэкҮэри, зэуэ кьызэкьуихащ и ущҮэри: – КьызыхащҮыкҮыр сыт мы махьсымэ хьэлэмэтыр адыгэхэм?

А ушцІэм и жэуапыр кызыпысхыну Истамбыл псэ зыІут дэзгыуэ-такъым. СулытІаныгыуэ псом изгыуатэркъым мы фадэ хьэлэмэт тельдыджэм хуэдэ зыхуэщІ. Адыгэ лІакъуэхэм ящыщ си шэрджэс щхьэгъусэм абыкІэ сеупщІмэ, ІупщІэ кысхуещІри, фадэр зэцІэзыльтхьэ-нум адыгэгу кІуэщІылъу, адыгэІэ фІэтын хуейуэ кызыжеІэ. Еплъыт абы! ФІэфІкъым я фадэ сІухуэну! Я ягъэжщ езыхэм...

СулытІаныр хьилэшыуэ йопль дзэхупс зыІурыткІуам хуэдэу щыс хъаным:

– СогушыІэ мыр... ЛІо, Уэсмэн къэралыгыуэр зи инагъымрэ Кърымымрэ имысыжу ара махъсымэ тхузэхэзыльтхьэн цІыху?

Къапльэн-Джэрий сулытІаным зищІрэ пэж дыдэу чэфрэ емыгупсысэн папщІэ, Іэрнэут бзылхугъэ цІыкІур кызыэрыфэм дихьэха нэщІ зищІауэ, абы еплъу щыст.

Шынэм зэщІиІулауэ, хъаныр гупсысэрт: «ФІэщІыгыуейщ... мы лІы Іэчльэчыр махъсымэ фалъитІ-щым апхуэдизу чэф ищІауэ ара? Сигу иль къитІэщІын и гугъэу, чэф нэщІ зищІ кыщІэкІынщ. Зэм щотхъу, зэми еуб адыгэ махъсымэр; сулытІан гуащэ шэрджэсыпхъуми хуопсалъэ; дыкъэзыфыхь дахэкІейхэми сатрегъэплъэкъукІ... Апхуэдэу жьэнахуэу я гурыль зыхуаІуатэ хабзэр дзыхь дыдэ зыхуащІырщ...»

– Пщыхьэщхьэ дахащэт, хъан, ауэ, уэ гупсысэм уехъри, си ушцІэхэри жэуапыншэу къонэ.

– Мо пщашэ гуакІуэм сыдихьэхашаи аращ, ди дыгъэ, – хьилэ хэлъу, псалъэр ІэщІоцІэнль Къапльэн-Джэрий. – Уи ушцІэр зэхэсхаш. Езмыта жэуапри, Алыхьым и лыкІуэ, мыращ: си адэ Салым-Джэрий жиІэрт, бзылхугъэр зыхуей хуэдгъэзэну ди къалэн щхьэкІэ, ахэр лІы Іуэхум хэдгъэІэбэну кызыэремызэгъыр.

– Салым-Джэрий Іущым и псалъэр дэтІыгынщи, ди щхьэгъусэхэм я цІэкІэ тІэтынщ бжьэр! Ауэ зыщумыгъэгъупщэт, иджыпсту къытхуэфэу мы ди пащхьэ итхэми къахокІ сулытІан е хъан гуащэхэр... Сытыт жыпІа мы махъсымэр кызыщІахур?

– Шэрджэс лъэпкъхэм зэрахьэ нэгъуэщІ фадэ лІэужыгыуэхэри, уи лъэр щІиуду. Фо махъсымэщ а зи гугъу сщІыр.

– Ди лъэр щІэзыудын лъэпкъ дыхуейкъым, ар фадэ телъыджэу щытми! – мэдыхьэшхыпщІ сулытІаныр. – Модэ плъэт, мес а жыхуэсІа шэрджэс пщашэр. Абы ептынщ уи налмэсхэр. Ухуейуэ щытмэ, уигу ирихьмэ, узотыпэ ар! Здэшэ Кърымым.

– Ар зи дахагъ дауэ ухуэмеинрэ... Ауэ, си дыгъэ, ар кыщызэптынур, Алыхьым иухрэ, Шэрджэсым, нэхь тэмэму жыпІэмэ – Къэбэрдейм, сыкъыкІыжмэщ.

– Къэбэрдейм лІэужыгыуэ Іэджэу укыкІыж хъунуш... Ауэ сщІэркъым мо иджыпсту узыхушІыхьэну шэрджэсыпхъур зи дахагъ уигу зэрыпыкІынур, хъан... КІуэ, къыппоплъэ ар. Дэри къэдгъуэтынщ мыбдеж зэрызыщытедгъэун гуэр.

... Кърым хъаныр лэгъунэм кыщІэкІыжащ сыхьэт нэхь зыщимыІэжьэу. КызыэцІэплъауэ къэзыгъэзэжа лІым сулытІаныр Іупльэри, игъэщІагъуэу щІэупщІащ:

- Арат зэрыхъури? ЩЦэхыщэти уи Гуэху...
 - Уи бзэ зэрымыщЦэмэ, куэдрэ узэщЦыгъуфкъым...
 - Бзэ щхьэхуэ хуэныкьуэ лъагъуныгъэр, хъан?
 - Пэжщ жыпЦэр, дыгъэр зи теплъэ, налкьутналмэсрэ пэт, бзагуэщ.
 - Жэуап хьэлэмэтыщэщ! Иджы мы си упщЦэм жэуап къет.
- ЗэрызэхэсхамкЦэ, уи мырзэхэм яфЦэкъабылкьым Къэбэрдейм зауэкЦэ узэрихьэнур. Пэж ар?
- Кърым хъаныгъуэри ящыщц мы щЦыщхьэм Алыхьышхуэм щытхуигъэтЦыгъуэ гъэунэхупЦэхэм. Пэжщ, диЦэщ апхуэдэ мырзэхэри. Ауэ псом жаЦэми уедаЦуэу щытмэ, хъаныгъуэр пхузехьэн?..
 - Ар бгъэдыхьэкЦэ Цущц, – Ахьмэд султЦаныр Къапльэн-Джэрий хъаным Цупльэри, игукЦэ: «Мыбы дзыхь хуэпщЦэ хьунуц!» – жиЦащ.

V

Къэбэрдейм пщы хасэ щыщызэхэта махуэ уейпсейр блэкЦри, дунейм дыгъэпс дахэу зиукъэбзыжащ. Бахъсэн псыхъуэм иджы кьыди-хуркьым щЦыЦэбжь.

ХьэЦохъущыкьуейр махуэ бзыгъэ хуабэм гуапэу йоЦущабэ. Пщэд-джыжьышхэри зэфЦэкЦауэ, кьульшыкьур шэджагъуэ пэплъэщ. Уэрам нашэкъашэхэм кьыщоЦу сабий джэгухэм я зэрызехьэ, я дыхьэшх макъ. ЗыщЦыпЦэкЦэ зиукЦыжу щоЦуэ адакъэ хэжея гуэр. ПщЦантЦэхьэхэм я зэпэбанэ мыухыжыр а псом къахохьэжри, уафэм лъахьшэу щызэрызехьэ фикъхэр¹ жыжьэу Цуегъэщт. ГъащЦэ курыкупсэщ – дыгъэпсу, жьгъырууэ, мамыру. Сыт и пЦалъэ а гъащЦэм?

Дунейм и щЦыпЦэ зэхуэмыдэхэм кьикЦыурэ куэдым я лЦэужь щызэхэзекЦуащ адыгэ-шэрджэс щЦыналъэхэм. Тетхыхьыжахэри куэд мэхъу. ГъэщЦэгъуэныракъэ, нэхугъэ къахопс а зэхэзекЦуэхэм я гъуэгуанэ-гукъэкЦыж тхыгъэхэм. Яхуэмыухуэ ягъэщЦагъуэу, цЦыху Цуц хьэлэмэтхэр тетхыхьащ адыгэ хьэщЦэихьэгъуэм, адыгэпсэ зэЦухам, цЦыхугъэм. ЯфЦэтелъыджэу, зэхуагъэлъагъуэу, яЦуэтэжащ адыгэ-шэрджэсхэм къадекЦуэкЦэ пасэрей хабзэхэр. ЯфЦэхъуэпсэгъуэу кЦэлъыплъу тепсэлъыхьыжащ нэхьыжь-нэхьыщЦэ, лЦы-бзылъхугъэ зэхущытыкЦэхэм.

А зэхэзекЦуэхэр зыЦэпишэрт кьуршыщхьэ уэсылъэхэм кьапих нурым, мэз Цувхэм я щхъуантЦагъэ псыЦалъэм, тафэ хуитхэм зы-щызыукъуэдий хъупЦэхэмрэ щЦыгуль вагъапхьэхэмрэ. Мэл хъу-шэ бжьыгъэншэхэр-щэ! Ахэр псори, дауи, яЦуатэм хуэдэт, дахэу, бжьыфЦэу... Адыгэхэм якъуэлът ямыгъэхэЦущЦыу щэхухэри. Пасэрей ущиэм «Уи Цей уи гуэн лъапэ щыщЦэтЦэж» жыхуиЦауэ, мы лъэпкьхэм яку иль фыгъуэ-ижэр, зэхуэдалъэ-зэдэуэжыр, зэрытех-зэхущЦэуэр, Цэмал зэриЦэкЦэ сэтэй ямышЦу, псэурт адыгэ лЦакъуэхэр. Псэурт... нобэр кьыздэсым щЦызэрымыгъэтынш а хьэл мыхъумыщЦэхэр къащыпекЦуэкЦыжыр я махуэ мыгъуэу...

¹ Фикъ – кьуаргъ пщэху, дамэху. /Серая ворона.

Къопс дыгъэр. Дахашэу къопсри, щы тафэ хъуэпсар гъатхэ вэнсэным зэрыхуагъэхъзырри, сабий емыщIэ-фIымыщIэхэр Iуащхэ лъапэм зэрыщыдыхъэшхри и бзий-нэбжыц кIыхъхэм щигъафIэурэ, гуапэу щIрегъэлыфэ.

Псори тэмэмщ, ауэ Бахъсэн Iуфэ Iут ХъэтIохъушчокъуэ Кургъуокъуэ сыт и гур апхуэдизу къыщIузыкIыр? Лъэ макъ зэхехри, пщы уэлийр къызоплъэкI, и бейгуэлхэр къызэрилъагъууи, и губжыр ятрекъутэ:

– Е унэжын, си ужь фыщIимыкIыр сыт? Си закъуэу сыкъэнэну сыхуимытыжу ара?

– Дыщыпсэу дунейр мамыру щытамэ, хъунут ар, – Къарэж бейгуэлым, жэуап щхэкIэ и жып имыIэбэу, пщым педзыж.

– Сыт мыхъужыр? Мамырыншэ мы махуэ хъэлэмэтыр? – щIегъуэжауэ ифI зыкърешэж Кургъуокъуи, и нэхэр щIиукъуанцIэурэ жыжбэм хоплъэ: – Мес, Жэбагъы къокIуэри... фыпежьэ.

– Къеблагъэ, Жэбагъы. Гурэ гурэ лъагъуэ зэхуаIэщ, жи. Моуэ сыногупсыса къудейт.

– БлагъэфI къыпхуихъэ, зиусхъэн, – пщым гуапэу Iуоплъэ Жэбагъы, – уи пщыгъуэр лъэщрэ уи лъэужь дыщафэу. Сэри сыкъезышэжъар уи гупсысэ лъагъуэщ.

– СощIэ, Жэбагъы, сощIэ а лъагъуэр... – жери, Кургъуокъуэ и бейгуэлхэм захуегъазэ: – Унэм фекIуэлIэж хъунуц.

Зэман кIэщIкIэ щхъэхуит ящIа бейгуэлитIыр тIэкIу IукIуэтри, псы Iуфэм щхъэщыт дзэлым зэрынэсу зэтеувыIэжащ, гъумэтIымэу. Бейгуэл нэхъыж Сэбанш, Къарэж хуоплъэкIри, жеIэ:

– ХъэтIохъушчокъуэм и псалъэщ – дэ ди Iуэхуц...

– НыIукIуэт иджыри, пщыр къыткIэлыоплъ...

– КъыткIэлыресплъ-тIэ. Зыгуэр къыщыщIмэ, дэрац ягъэкъуэншэнур.

ХъэтIохъушчокъуэр бейгуэлитIым яхущIэплурэ:

– Мо тIур плъагъурэ, Жэбагъы... ЖаIэм едаIуэркъым ахэр, – пщыр ирибампIэрт бейгуэлхэм зэрызаIэжьбэм, губжыр игъэIэсэурэ, иджы гъумэтIымэрт: – Еууей, адыгэ... Пщыи, уэркъи, лъхукъуэлIи, мо бейгуэлхэри – псори зэщыщ. ЦыкIурэ ину зызэхамыдзыжу, псори щхъэгъэкъ лъапэщIийщ. Псоми Iуащхэмахуэу зызыдрашеину яфIэфIщ.

– Узэрыщымыту зыбгъэлыагъуэ нэхэрэ, къыппэщытым ифI зытеплъагъуэми нэхъыфIщ. «Нэм илъагъу щхъэм и уасэщ», жи.

– Дэгъуэу жыпIащ! – гурыхъ щыхъуауэ, мэгуфIэ Кургъуокъуэ.

– Сэракъым. Пасэрейщ жызыIар.

– НакIуэ, Жэбагъы, унэмкIэ, ди щIыбыр дыгъэм къигъэхуабэ щIыкIэ, дымыпIащIэурэ дыуэршэрынщ. Гуащэми хъэщIэ и щIасэщ.

– Уи хъэщIэгъуэ фIы ухъу, дипщ, ДыкъэзыгъэщIам и нэфIщ псори дызыщыгугъыр. Хъэрэмэхъищэ¹ мы дунеижыр, дыхиульэрэхъауэ дыхэтти, тшIэркъым къыхэтхыну лъагъуэ кIуапIэр.

– Дунейм лъэпкъ дагъуэншэ тету къыщIэкIынкъым, – нэщхъей-



¹ Хъэрэмэхъищэ – зэмылIэужыгъуэ куэду зэщIэпщIыпщIэ, зэщIэлыдэ. /Переливы цвета.

уэ жеІэ ХьэтІохъушоқкыуэм. – Адыгэхэр абыкІэ псоми датекуэжауэ кысфІошІ зэм-зэми. Жыжъэ умыкІуи: джылахъстэнейхэмрэ Бахъсэн псыхъуэ дэхэмрэ... – пщым щІопщыр дридзей хуэдэу ещІри, Іэрыхуэу кьеубыдыж, и нэгү мащІэу гуфІэ кьохъэри: – Къэбэрдейм я пщы уэлийм ар жысІэнуи кыстехуэ хъункъым, Жэбагы, итІани, уэ бжесІэну сыхуейт Сэбанш бейгуэлым кысхуиІуэтар. Ар бзыщІа гуэру цытамэ, бейгуэлыр ипщ еувалІэу жриІэжынт... Ущыгуазэмэ, жыхуэсІэщ. НтІэ... лъхукъуэлІхэм ээжралэу зэхихащ Сэбанш: «Къэбэрдеишхуэр щІыщыІэр Къэбэрдей ЦІыкІу щыІэщи арщ».

– «Къэбэрдей ЦІыкІу» ящІыр джылахъстэнейхэра? СощІэ ар, зэхэсхащ. Абыхэм апхуэдэ Іэджэ къав! «Делэшхуэ нэхърэ, Іуц цІыкІу», жаІэу зэрыдэтыр-щэ?

– Тхьэм щхьэкІэ, апхуэдэу жаІэу ара?! – Жэбагы жиІар пщым апхуэдизкІэ фІэгъэщІэгъуэн хьуати, зэуэ зэщІэувыІыкІащ, итІанэ кыщиудри, лъэщү, зыхуэумыубыдыжу, гум хыхъуэ дыхъэшхащ. Пщым пэІэщІэ зыщыщІа бейгуэлхэм я зым (Къарэжь) дыхъэшх макъыр щызэхихым:

– Ди пщыр апхуэдэу и гур утІыпщауэ дыхъэшхыу зэрызэхэзмыхрэ махуэ дапщэ хьурэ?..

– Пэжщ... – Сэбанш и пэм кыипсэлъыкІри, щІегъуэжа хуэдэ: – Сыт-тІэ иджы дыхъэшхамэ? Пщыр дыхъэшхащ! ДжэдыкІэм цы кыщІыхэпхыр сыт? Дыхъэшхащ пщыр?! Абы нэхърэ нэхъыфІщ а тІум я зыІыгыкІэм, я кІуэкІэм еплъи... Уэ уи дагъуэр нэгъуэщІым думылъагъу!

– Сыт сеплъмэ? – Къарэжь ерыщщ... Іэдэжу иІыгъ Жэбагы иш лажъэ зимыІэм ІэдакъэкІэ йоджэбауэри: – Япэми етІуанэми адыгэ фащэ ящыгъщ; мобыи мыдрейми ябг къамэ илъщ; тІуми пыІэ зэрахъэ. КъызэрытщхьэщыкІыр: зыр, уэ уэщхьу, цІыкІунитІэщ, адрејр, сэ сэщхьу, екІушхуэщ. Арат слъагъуну узыхуейр?

– Уделэш уэ! И гущІыІу телъращ плъагъур, сытми зыгуэрхэр кыбоб, упсэлъэн папщІэ. Ар – пщыщ, уэ ухэт?! Лъэпкъ пхуэгъэльэпкъынут уэ мы зэман утхуам? Уи фыгъуэныр къэгъани, уэ пхъэ дакъэ дэгужьым жыгым зумыгъапщэ, – гужьгъэжь гуэри химылъхъуэ, Сэбанш адэкІэ пешэ: – Нэхъыжьыр и пІэм икІыркъым, нэхъыщІэм – и увыпІэр иІыгыжщ. Плъагъуркъэ а тІур? Мо жыг дакъэм деж щетІысэхами, зэхагъэгъуэщакъым зыри. Уэраци, унэхъыщІэрэ пэт, бгы къэуэным хуэдэу укысщхьэщытщ... узэрыдомбейр кысхуогъэщІагъуэри.

– Мо дыгъэр си щыхъэтщ, нэхъыжь, узэрыкыуаншэмкІэ. Шы ІумпІэ зыІыгъым апхуэдэ псалъэхэр кыилэжькъым.

– Дыгъэр щыхъэту кызэребджэр Къэсей хъэжым зэхихыжмэ, сыкъэпщІэнщ. Абы зэрыжиІэмкІэ, дыгъэри, мы щІым тет псори Алыхьым дрикъэгъэщІыгъэщ. Уэри, сэ сэщхьыркъабзэу, удиныншэщ, аращ дэ тІур дыщІызэхуэдэр.

– Дызэхуэдэнут... уэ – бейгуэл нэхъыжьу, сэ – нэхъыщІэу дыщымытатэмэ... ари дызэныбжь щхьэкІэ къэмынэу...

– Аргуэру уфыгъуэрэ? Уэ жыпІэну узыхуеар: «лъхукъуэлІу дыкъамылъхуатэмэ?»

– КъэпщIащ икIи къэзбгъэщIэжащ таурыхъ гуэрым хэт псалъэхэр: «Уэри упщмэ, сэри сыпщмэ, ди шыдыр зыхунур хэт?»

– УзыщIэупщIэн хэлькъым. Пщыхэм я шыдыр зыхунур дэ тхуэдэ лъхукъуэлIхэращ. Дэращ... Къарэжь, дзыгъуэ-джэду укъыздэдждэгуу ара? Насып уиIэти, сэр нэмышI зыми узэхихакъым. Ауэ, пльагъурэ Жэбагъы и шым и тхъэкIумэхэр дзасэу зэришэщIар... – Сэбанш гушыIэурэ, занщIэу и фIэщу зыкъызэридзэкIыжри, щIэупщIащ:

– Зи IэштIымыр къытхуэзыгъэдалгъэ кърым хъаныр къэсмэ, сыт щIэну уи мурад, Къарэжь?

– Аргуэру схуэмыфащэ къызупэсащ! Ауэ зысшыIэнщ, зыгъэгусэ-рейуэ сыкъыпщымышъун щхъэкIэ.

– ПщIэр сыт, мыкхъэмывэ! Жэбагъы ищц а уздэшэсыр! – къэгузэващ Сэбанш, Къарэжь къэгубжьауэ и лъакъуэр лъэрыгъым зэрыригъэуэр щилъагъум.

– НтIэ, а уэ жыпIэ дэлагъэхэр Жэбагъы и шым зэхих нэхърэ, пщым и шы фIэдзапIэри нэхъыфIщ.

Абы хэту, къоIу ХьэтIохъуцокъуэм и макъ лъагэр:

– ИщIэр сыт! ... Сэбанш, мыдэ... – къызэщIэнауэ къоджэ пщыр.

Сэбанш, пщым гъунэгъу зыхуимыщIыщэу, зэтоувыIэ:

– СынодаIуэ, зиусхъэн.

– Пэж жызыIэм едаIуэ. Уэри сэри ди зэхуэдэ насыпщ Жэбагъы и шым Къарэжь зэрумыгъэшэсар!

– Дыкъуэншащ, дипщ. Шыр Iэдэжу иIыгъыу къэзылъагъухэм пщым и щхъэ кърикIуаIауэ къафIэмышIын папщIэ, шы фIэдзапIэм...

– Ар телъэфэжыкIэкъым. ЦIыхухэм дэри дыкъалъагъунут... Апхуэдизу хъэщIэм ухуэсакъыр пэжмэ, къеджэ мо щIалэжь цIыкIухэм ащыщ зыи, егъашэ шыр си шы фIэдзапIэм.

Бейгуэлыр IукIыжащ. ХьэтIохъуцокъуэм, и дзэ шыуэ, жеIэ:

– Аращ, дыадыгэщ...

– Зыри емыкIу хэлькъым а иджыпсту къэхъуам. Ауэ абы сигу къыгэкIыжащ лъэпкъ Iуцыгъэ гуэр: «Пхуэмыфащэ жьэгу удэмытIысхъэ» жыхуаIэр...

– Дауэ жыпIа, Жэбагъы? – щIоупщIэ Кургъуокъуэ, зэхихар и щхъэ хуихыжауэ: – Сэ къызэпIуэкIыу арагъэнщ. Дызэхуэзэн ипэ къыхуэу сегупсыса къудейт Къэбэрдейм пщы уэлийхэр кIэщI-кIэщIурэ зэрыщыхуэжым.

– Шалгъэра пфIэкIэщIыр? Я пыIэр щхъэратIэгъэху нэхъ мыхъуми, тетыну щIэхъуэпсхэр куэду щыIэщ.

– Тебгъэхуащ и купсэм. Сызэгупсысар уэ езым къэппсэлъыжащ. БжесIэнщ сэри сигу илъ. Пщы уэлийр кIэщI-кIэщIурэ зэрахуэжым и зэран къыдокI. – Кургъуокъуэ тэлайкIэ щымри: – Тыркум, Кърымым, е Идарыпщым и малъхъэ ИванкIэ зэгуэр дгъэблэгъауэ щыта Урысейм сахуеплъэкIыну къыпфIэмышI. Я къэрал ухуэкIэращ абыхэм щапхъэу къатепх хъунур. Дэри дыхуэныкъуэщ апхуэдэ къэрал кIуэщI Iуэху зехъэкIэм. Къэбэрдейм, гъуэрыгъуапщIуэ дыджэгуурэ, пщы уэ-

лийхэр кышыцэдыдогъажэ. Еплъыт кьэрал гьунэгьухэм, Европэ жыжьэм – абыхэм я тетхэр зи кьалэным хуэIэижьу, унафэшхуэхэр зыIэщIэль пщы е пащтыхьхэщ. Апхуэдэм, гува-щIэхами, дэри дыхуэкIуэжынущ. Плъагьуркьэ иджыпсту ди зэхэтыкIэр – унафэншэ жылагуэщ, дэтхэнэри езым и щхьэ хуэпщыжщ. Уеблэмэ мо лъхукьуэлIыр, мо Кьарэжь, уи уанэгу итIысхьэну хэтщ! ЩIалэгьуалэм фэрыщIыгьэкIэщ адыгэ хабзэ зэрызэрихьэр, кIуэцIыкIыщIэкIэ ихьыр – фыгьуэмрэ губжьымрэщ... Нэхьыжьхэр хуэм-хуэмурэ тIэщIокI. Зы IэштIым лъэщу лъэпкьыр зэщIэзыкьузэн Iэпщэ адыгэм кьытхэмыкIмэ, хэт дяпэкIэ Кьэбэрдейр зыхьумэнур? Егупсысыт иджыпсту ди Iуэху зыIутым: Тыркур, кьрым тэтэрхэр, нэгьуейхэр зэгухьауэ, зауэдзэ тхуагьэшэс! А кьарум пэльэщыну Кьэбэрдейр, зылI и жыIэ щIэмыувэмэ?

Кьэзанокьуэр пщы уэлийм хуэрэзыуэ Iуплъэри:

– Тет зимыIэ кьэралыгьуэ щыIэкьым, дауи...

– ЩыIэщ, Жэбагы, щыIэщ, – пщы хасэ нэужьым гупсысалэ хьуа ХьэтIохьуощокьуэр пIащIэу иджы пэроуэ и псалъэгьум, – кьащтэ Кьэбэрдейр...

– Кьэбэрдейр – кьэралыгьуэ? – Жэбагы и набдзэ Iув кьуаншэр дригьэуейри, кьэуIэбжьауэ, пщы уэлийм Iуплъащ.

– Кьэбэрдейм хуэдэ кьэрал уигьэлъыхьуэжынт, пщыхэм яку апхуэдиз зэпэщIэсэ-сэпауэр имылытэмэ! Уэ фIы дыдэу кьыбгуроIуэ сэ зи гугьу сщIыр. Уэ езыми пхузехьэнут Кьэбэрдейр, нэхьыжьхэр фщхьэщыкIыжу щытмэ, – ХьэтIохьуощокьуэр нэхьри жьэнахуэу кьызэщIэплъэрт. – Кьэзанокьуэхэ я лIакьуэр кьыщежьа Шэрджэс Ипщэм зэгурыIуэ нэхь илэ уи гугьэ? Кьысхуэгьэгьу, уи уэркьыгьэм хузиIэ пщIэм сыжьэхэуэIуамэ... Зыри жыпIэркьыми, Жэбагы. Пхузехьэнутэкьэ пщы уэлийгьуэр?

Кьэзанокьуэр, дауи, щыгьуазэт Шэрджэс Ипщэм кьыщекIуэкIэхэм. Арат ХьэтIохьуощокьуэм и псалъэхэм, сапэ жану, Жэбагы и гущхьэр щIыхабзари. ИтIани, пыгуфIыкIыфащ лIыр:

– Хэхэс ныбжьэгьукIэ укьызэщакьыми, ари гурыфIыгьуэм щыщщ, зиусхьэн. Пэж ухуеймэ, Кьэсей хьэжым и жыIэу, мы дуней хьэхум цIыху псори дыщыхэхэсщ. Ди закьуэкьым. Алыхьым хуэлажьэу щIым тет адрейхэри – хэхэсщ. Кьэбэрдеи, кIэмыргуеи, бжьэдыгьуи, абазэхи, шапсыгьы – псори адыгэщ, зы диным иту. Мыдэ, Бэрокьуэпщырщ а ислъам диным емызэгьар... Джылахьстэнейхэм я пхьур куржыпщ Вахтанг VI щратым, Бэрокьуэр, чристаным дихьэхэри, и кьуажэм члисэ щихуат. Иджы гушыIэ IуэрыIуэдзу кьахуэнащ: «У-Борыкьуей, хьэмэрэ умустьымэн?»

– Кьэсей хьэжым ар зэхихмэ, мыувыIэжу кьыдиудэкIынщ, – мэдыхьэшх Кургьуокьуи, ауэ зэуэ нэщхьей кьохьуж: – Аращ-тIэ, хамэ пащтыхь уипхьу ептмэ, кьыпщIэкIуэнкIэ хьунур... УмыгьэщIагьуэ ар, Жэбагы. Сщыгьупщэуэ аракьым ХьэтIохьуощокьуэхэ япхьу кьрым хьаным и щхьэгьусэу зэрыщытар. И адэжьыр игьеижьыну кьыщыкIуэжым абы кьытхуздиша хьаныдзэ щхьэ мин тIощIым

дыкъяфыщІыхъат, Іульхъэ-тыхъ хахыурэ! Идархэ урысыдзэ кърашатэкъэ Къэбэрдейм?! Сщыгъупщакъым зэгуэр джылахъстэнейхэр, Иван пащтыхьым и дзэр зыщІагъуу, Къэбэрдеишхуэм кызыэрэзэуари. Сщыгъупщэркъым шэрджэс щхъэгъусэ зи унэ ис Ахьмэд султІаным кърым хъаныр кызыэрыдиуштри. Дэ, езыхэм, ди бжыкІыщхъэ зэхуэдгъэдалъэурэ, адыгэ дунейр бжэныщрэ хъэцыпэу иткъухъащи, емынэми зэщІикъуэжынкъым. ЖыІэт, сыт иджы тщІэнур? Сыт хэкІыпІэу диІэр?

– Зыщ хэкІыпІэр.

– Сыту? СынодаІуэ.

– ЖысІэмэ, уигу иримыхъынкІэ...

– Дигу иримыхъын защІэщ мы дунейр. ФІымэ, щхъэпэ тхуэхъунщ, Іеймэ, тшэчынщ.

– Иджыпсту, къуэкІыпІэм Къэжэрыр кыщытхуэдалъэрэ, къухъэпІэм Тыркумрэ Кърымымрэ кыщытхукъуэплъмэ, зэгуэр Идархэ кыдэзыхыжа Урысейрщ дэри Іэмалу кытхуэнэжыр..

– Къэзанокъуэ, уэра ар?! Адыгэ пыІэ пщхъэрыгъыу?..

– Си псэм жиІэр пхуэсІуэтащ, зиусхъэн, сыхэбгъэзыхъати.

«Шэч хэмылзу, игу сеуащ Жэбагъы. Ауэ езыри захуэ? Идархэрэ абы я урыс малхъэмрэ си шапхъэу сежъэжынуи!»

ЗэрыпІейтейр хэІущІыІу мыхъун папщІэ, псалъэхэр зэпиш хуэдэурэ пщы уэлийм кърегъажъэ:

– Идархэ я урыс накъырэм сыдэуфэразэурэ си дини, си унэци схуэужу, «Иван»-кІэ кызыэщхэу сыдэуэжыну ухуейуэ арат?

– Урыс накъырэм, зиусхъэн, узэрэпщэм елытауэ, адыгэ къафэ кыпхуигъэкІынущ. Уи цІэ-унэцІэрци, зыми ухигъэзыхъыркъым пхуэжыну. УзэрегуакІуэщ. Мыдрейуэ, урыс пащтыхъ Пётр и чэнджэщэгъу уи унэкъуэщыр, иджыпсту Урысейм кызыэрыщацІыхур Бекович-Черкасский Александр жиІэущ.

– СытыбзэкІэ псалъэрэ а зи унэцІэр зыхъуэжа си унэкъуэщыр?

– Зи гупкІэ пысым и псысэ еІуатэ, жыхуаІэращ... Зыхэсхэм я бзэкІэ мэпсалъэ. КызыхэкІам и бзэри, хэбгъэзыхъэмэ, шапІа Кърымым ейри щыгъупща хъункъым, дауи...

– Диныр-щэ?

– Уэ дауэ уеплърэ? – дыхъэшхыщІыр и пащІэкІэ щІегъапщІуэ Жэбагъы. – Псоми тхуэжащ диныр: тхъэ зэмылІэужыгъуэ зыбжанэм делъэІурти, иджы тыншу... зы закъуэщ дызэлъэІун хуейр, Къэсей хъэжым и жыІауэ, КъурІэныр кытхуезыгъэхауэ, бегъымбархэр зи лыкІуэ Алыхъырщ! ХъэрыпыбзэкІэ дыуэ дощІ, адыгэпсэкІэ допсэу. Пэжщ, ди ефэндым (Чэбэм кІуэнути) хъэрыпыбзэ зригъэщІауэ КъурІэным къоджэ, зэджэр кыгурымыІуэми. Ди гъунэгъу муслъымэнхэми апхуэдэ дыдэщ я зэхэтыкІэр.

– Пэжщ, пэжщ, – нэгъуэщІ гупсысэ уэрым зэрыдишэхар нэрылъягъуми, Жэбагъы жиІэм дежбууэ зещІ Кургъуокъуэ. – ФІуэ дыкъалъягъуу пхужыІэнукъым бгылгъэ щІыпІэхэм щыпсэу балъкъэрхэм, ауэ ахэр ди гъунэгъуш, икІи абы зыри пхуэщІэнукъым. Уэ езым жыпІаи:

«Гьунэгьурэ гьуншэджрэ, жыхуаІэращ, ар пхуэгьэпщкІунукьым». ГьунэгьукІэ гукьеуэ диІэнтэкьым, ауэ а кьысхуэбгьэлъэгьуа хэкІыпІэ закьуэр сфІэдзыхьщІыгьуэджэщ. БлэкІам дгьэээжыну ара-тІэ аргуэру?.. СщІэркьым. Жэуапыр си хьэзыркьым.

– Зиусхьэн, Урысейм дэрэ ди зэкьуэтырщ зи гугьу сщІыр.

– Илъэсищэрэ щэ ныкьуэрэ дэкІащ. Паштыхь зыбжанэ дунейм ехыжаш. Сыт хуэдэ зэкьуэт иджы кьэдужьгьыжыну?

– КьэралитІым е лъэкьытІым тхылъымпІэм тету зэращІыла зэкьуэтыныгьэр тхыдэ дэфтэрщ. Апхуэдэ зэгурыІуэныгьэр езыр-езыру кІуэдыж хабзэкьым.

– А уи гугьэр фІыт, ауэ сэ си фІэщ зэрымыхьурщ...

... Жыжьэу кьыкьуэкІа шууитІым щІалэ цІыкІухэр «кьущхьэ! кьущхьэ...», жаІурэ зэрызехьэу пежэжыщ. Сабийхэм якІэлъыплурэ Кургьуокьуэ и бейгуэлым йоупщІ:

– Кьэхьуар сыт?!

Пщы уэлиймрэ Жэбагьырэ зыІут псы ІуфэмкІэ дадзыхри, шухэм хуэм защІ. Сэбаншрэ Кьарэжьрэ абыхэм япожьэри, шхуэмылакІэр кьыІахыурэ, лъэрыгьыр яубыд, кьрагьэпсыхыну. Арати, литІым я нэхьыжыр кьопсалъэ, адыгэбзэри кьущхьэбзэри зэхитхьуэрэ:

– Сэлам алейкум, кьэбэрдей пщы уэлий. – Пщым сэлам кьыщрихыжым, абы адэкІэ пищащ – жиІащ кьащІыхуеблэгьам и щхьэусыгьуэр: – Ди Урысбий Хьэзрэт и щІалэм кьешэри, мы мэремыр мыхьумэ, кьэунэхуну мазэм и япэ мэремыр икІмэ, кьыкІэлъыкІуэну мэремыр хьэгьуэлІыгьуэм фрегьэблагьэ. – Ар жеІэ, йокІуэтыжри, и уанэгү зрегьээгьэж.

– Фи Іуэху фІы ирикІуэ, зиусхьэнхэ! – жаІурэ, кьыздеха кьурш задэ лъагьуэмкІэ яунэтІыж шухэм.

– Плъагьуркьэ ди гьунэгьухэр... зыгуэр кьыбгурыІуа абы жиІам щыщү? – мэдыхьэшх ХьэтІохьушокьуэр. – Дэтхэнэ мэремыра-тІэ я хьэгьуэлІыгьуэр зытраухуар?

Жэбагьы погуфІыкІ:

– Сыщымыуэмэ, мэрэм кьакІуэр мыхьуу, мазэщІэм и щыпэ мэремыр икІмэ, кьыкІэлъыкІуэну мэремыращ.

– Даурэ зэхимытхьуами, дыкІуэнщ нысашэм. Кьуршым щакІуэ дыщихьэкІэ, Хьэзрэт ныддежъэ хабзэщ. Кьурш гьуанэм ис кьущхьэ-тэтэрхэр лъагьуэ кІуапІэхэм фІыгуэ щыгьуазэщ. Ди адэр щакІуэ дэкІмэ, Хьэзрэт и адэр здришажьэу щытащ. Зэгуэрым, сощІэж, щІы ІэгупІэ тІэкІуи яхупичат ди адэм, мыри жриІат: «Зэманыр щыхьэлъэм деж узыщыгугьыну щыІэр уи гьунэгьурщ».

Жэбагьы, пщы уэлийм здеплъым, игукІэ егупсысырт: «Апхуэдэ псапэ уэри блэжыну ухэмыт закьуэ!»

Кьэзанокьуэм и гурыщхьуэхэм кьахэзэрыхьащ жылэр шэджагьуэ нэмэзым хуэзыгьэуш Кьэсей хьэжым и азэн джэ макьыр.

VI

Адыгэ-шэрджэсхэм я хьэщIэщыр щхьэхуэу щытщ: унэрыс-хэр щыпсэу унэмрэ Iэщыр шаIыгъ бэкхьыIуэмрэ я зэхуакум, куэбжэ дыхьэпIэшхуэм нэхъ пэгъунэгъуу, цаухуэ. Тэхуанашхьэщ хьэщIэщыр. ГупэмкIэ къэгъэза блынджабэм и кIыхьагъкIэ кыIутщ пкьоищ зыщIэгъэкъуа кIэлындорышхуэ. Лъэныкъуэ зэпэзанщIэу, бжэ щIыхьэпIитI иIэщ. И бгъуитIымкIэ бжэ зырыз хэлъщ, хьэщIэщым ущIишэу. ГупэмкIи щIыбагъымкIи щхьэгъубжэ тIурытI хэлъщи, пэщыр фIы дыдэу къагъэнэху.

ПлIанэпэм дэтщ чы-бжэгъу лантIэ зэщIэяр зи Iугъуэ кIуапIэ жьэгур. А жьэгум мафIэ щацIмэ, хьэщIэщыр нэхъ Iэхуитлгъхуит хьуауэ къыпщохъу. ЩIыIэр къэсмэ, абыкIэ ягъэхуабэ зэрыхьэщIэщу. Жьэгу дапхьэм, нэгъуэщI хьэпшып-хьэкъущыкъухэм ящIыгъуу, тетщ пхьэупсахуэрэ пхьэ ласкIэрэ зэрыль чы матэр. ПлIанэпэм дэтщ дэп маскIэ ужыхьыжхэр зэрагъэбатэ пэрыIэбэр.

Жьэгум пэгъунэгъуу шэнт щхьэгъуитI щытщ – мафIэм пэрысу мээршэр хьэщIэхэр, бысымхэр.

Блын щхьэгъубжэншэм алэрыбгъу фIэлъщ, абы и инагъыр зэ-лгытар унагъуэм и хэхъуэрщ: зыхузэфIэкIым алэрыбгъушхуэ фIедзэ, зи мыльку нэхъ мащIэм и алэрыбгъур нэхъ ещ. Блынджабэр игъэдахэ къудейкъым алэрыбгъум – абы и щIыIукIэ фIадзэ хьэщIэщым и набдзэу къалыгътэ Iэщэр: сэшхуэрэ фокIэщIрэ зезымыхьэр адыгэкъым.

Адыгэ-шэрджэсхэм я Iэпкълъэпкъыр зэрымыубыд щIыкIэ Iэщэ зыкIэралъхьэ. Къамэ зехьэныр елгытакъым пщыгъэм е уэркъыгъэм. Ар лIым и фэилъхьэгъуэхэм ящыщу къыдекIуэкI хьэпшыпщ – щылажьи, щэфэ-щешхи, зыщигъэпсэхуи, джэгу щыхэти, уеблэмэ – щыжеи (и пIэщхьагъ щIэлъщ) зыкIэрихыркъым. Къамэр и нэщэнэщ лIым и зэфIэкIым, и пщIэм. ХьэщIэщ блын алэрыбгъухэм къатещ Iэщэфашэр бысымым и щхьэм дальагъу пщIэ-нэмыщ.

Адыгэ хьэщIэщ плIанэпэм лъэныкъуэегъэзу дэтщ щхьэнтэшхуитI зэрыс гъуэльыпIэ зэлыIуха. Абы лъэгурьдзу алэрыбгъу цIыкIу бгъурылъщ. Блынхэм къадекIуэкI тетIысхьэпIэ кIыхьхэр хьэщIэр зы-лъагъуну къакIуэхэм япоплъэ. Зэи ерыскъыншэкъым хьэщIэщыр, Iэнэ лъакъуищымрэ шэнт щхьэгъуэхэмрэ (нэхьыжбым и шэнтыр нэхъ щабэщ) ныш я щыпэлъагъукъым.

Адыгэ-шэрджэс хьэщIэ и щIасэщ, а хьэщIэр хэту щымытми, адыгэ хабзэ ткIийм тету ирагъэблагъэ, ягъэхьэщIэ, ирагъэжьэж. А Iуэхугъуищыр екIуу зэфIумыгъэкIыфу уи напэр зытепхыжыныр ажалым нэхърэ нэхъ Iейщ. «Напэм и пэ псэр ихуэ» – аракъэ жиIэр адыгэ псалъэжбым.

ХьэщIэщхэм я зэлыIухыкIэри, я ерыскъы зехьэкIэри зэщхькъым. Щхьэж и унагъуэ зэфIэкIым елгытащ хьэщIэщым и теплърэ. Елгытащ и мылькум, жэмыхьэтым щIэ пщIэм, езым и жылагъуэ къу-лыкъум е IэщIагъэм... Пщым и хьэщIэщыр ещхькъым уэркъым ейм,

уэркъ хьэщІэшри ещхькъым лъхукъуэлІ хьэщІэшым.

Шэджагъуэ нэужьым къуршым къехыжа Шурдым Жанхъуэт уанэ-шым Іапслъэпсыр къыпщІэхихщ, езыри зэсэбауэри, унэм щІэмыхъэ-жу, хьэщІэшымкІэ иунэтІащ.

Бысымым зэрихабзэу, бжэр Іуихри щІэплъащ хьэщІэшым: сыт щыгъуи хуэдэу, ар къабзэщ, жьэгумкІэ хуабэ къреху, куэд щІа хъунщ мафІэ зэрыращІэрэ. Гъатхэ дыгъэ къухъэжым и бзийхэр щхьэгъубжэм къодэхащІэ. ПырхъуэмкІэ къиІукІ лъэ макъыр зейм хуемыплъэкІ щІыкІэ, Жанхъуэт щІэупщІащ:

– Уэра ар, щІалэ?

– Хъэуэ, Елэнкъым ар... Сэращ, – къоІу щхьэгъусэм и макъ ща-бэр: – Ар иджыри къэтщ Джылахъстэнейм зэрыкІуэрэ... Согузавэ.

– И гъусэхэр къекІуэлІэжа а къэтым?

– Хъэуэ, хъэуэ. И закъуэ дауэ закъыкІэригъэхунт...

– НтІэ сыт?

– Сэ щІэ мыгъуэрэ, дунейр зэхэзэрыхъащи...

– Узэджэр къокІуэ, Шурдымхэ я нысэ, Іейр къыумышэу, нэхъыфІымкІэ гупсысэ. И гъусэхэр зэрыхъуу, езыри хъунщ. Махуэ псом си джий гъавэ ехакъым. Хъэзыр щыІэмэ, къэхъ.

– Сыт щІыщымыІэр, Іэнэр щытщ. Ауэ... ахъшэмыр къохъэ. Къэ-сей хъэжыр азэн джакІэщ. Уоу, Алыхъ, нэхъыфІ къыдэти, Іейм дыщы-хъумэ, ди щІалэ закъуэр узыншэу къытхуэхъыж, нысащІэри, узыншэу, кІапсфэпс къабзэкІэ зэІэпых.

Къубгъаным къиж псымкІэ и Іэхэр зэригъэІуэтурэ, Жанхъуэт фІэфІыпсу щІэдэІурт щхьэгъусэм къипсэлъхэм. ЩІалэм папщІэ зэ-рыгузавэри, нысэм щхьэкІэ Алыхъым зэрелъэІури и гуапэт, ауэ Къэ-сей хъэжым и цІэр щызэхихым, зыхуэІыгъыжакъым:

– А сохъустэ ныкъуэм и цІэр ухуэсакъыпэурэ зэрыжыпІэм ещхъу, игъащІэм сэ си цІэр къыупсэлъакъым уэ. ЩхьэлъащІэ гупыр дауэ фыкъыдихъэхынкІэ хъуа абы? И-и?!

– КхъыІэ, дотэ, сынольэІу, Алыхъым деж нэмысын псалъэ уи Іупэ къыумыгъэкІу. Зыгуэрым узэхихмэ, ислъам диныр зыІыгъхэм, пщы уэлий гуащэшхуэр псом япэ иту, зэхэзехуэн уащІынщ.

– Иджыпсту ди закъуэщ. Сэ жысІащ – уэ зэхэпхащ. Андрей зи бзэ хуимытыжхэр сэ си псалъэгъукъым... апхуэдизу ущыгузавэкІэ, нэмэ-зыр унэм щысщІынщ, мэджытым сыдэмыкІыу.

– НэхъыфІт, мэджытым укІуамэ.

– Уэ, АфэщІагъуэхэ япхъу, сэ щІапхъэмкІэ сумыуццижу, нэмэз-лыкъыр къэхъ мыдэ.

ЛЫМ и хьэл ІуэнтІар зыщІэ бзылхугъэм:

– Уэ зэрыжыпІэщ, – жиІэри ину, игукІэ щІигъужащ: «ИтІани, нэхъыфІыр аратэкъэ, жэмыхъэтым уахыхъэу, мэджытым укъыща-лъэгъуатэмэ!»

Пщыхъэщхъэ Іэщыр ягъэзэгъэжри, гъунэгъулІхэр щызэхуэ-сащ Шурдымхэ я хьэщІэшым. Нэхъ щІалэІуэу яхэтитІыр бжэм нэхъ пэгъунэгъуу еувэкІащ. Нэхъыжхэр здызэхэсым щІалэгъуалэр

щытЫскьым. Ар хабзэщ. ХьэщІэщыр нэхущ: уэздыгьэр маблэ, ма-
зэгьуэ нурыр щхьэгьубжэм кьыдопс. Хуэм-хуэмурэ хьэщІэщ кІуэцІыр
зэщІищтащ езыр-езырурэ яшыхьа тутын зэфэм кьапих Іугьуэм.
ЦІыхухьухэм ящыщ зы кьопсалгьэ:

– Тутын Іугьуэм диггэплэжыркьым, нэхь мащІэу фэфэ мыхьуну
пІэрэ?

– Дэ демьфэу зыхуэдгьэшэчыфынут, Дэмдей, уэ уи тутыныр
мыхьуамэ. ФІы дыдэщ мыр...

– Ар фІыкІэ фІыт, ауэ тутын Іугьуэм ди пэр икудащ, – кьэгубжы-
ифэу гьумэтІымащ Кьундет набдзэ фІыцІэр, икІи адэкІэ пищащ: – Уи
тутыныр, Дэмдей, апхуэдизкІэ фІыщи, ди гум жьы дрегьэху. Дэнэ мыр
кьыздипхыр? КьыджепІатэмэ, дыльэс-дышуми, дыкІуэнт. Шьыд дьте-
су кьэтлгыхьуами, зэдгьэгьуэтынт.

– Шыи умышэс, Кьундет, абы щхьэкІэ, шыди умылгыхьуэ, льяпэ-
риси умыхьу. Мо уи гьунэгьу Жанхьуэт еупщІи, кьыбжиІэнкІэ хьунщ.
Ауэ кьыпщибзыщІмэ, кьуаншагьэр сэ кьызошгьэ.

– Дэмдей, мыбы щэху гуэри хэлгу щыткьым, – игьэгувакьым жэ-
уапыр Жанхьуэт. – Уэри, Кьундет, пщІэуэ кьыщІэкІынщ мы тутыныр
кьызыхах кьэкІыгьэр кьыщыбгьуэтынур... Ауэ пэжыр фщІэну фы-
хуеймэ, сэ ар сыбзыщІынкьым: модэ Уафэбгыкьу адэжкІэ Кьушхьэхьу
мэкьупІэхэм щызошгьэ мы иджыпсту фызэфэр. Хьеймащэ щызошгьэ...
абы зы бамэ щыІэщи!..

– Мис ар хьуащ! – кьыхокІиикІ Кьашыргьэ гьукІэм и удауэ Дэм-
дей. – НтІэ, сэри сыкьевгьафэт а тутыным.

ЩІалэгьуалэр зэплгыжурэ, щэхуу иридыхьэшхырт Дэмдей и
гушыІэ еншэм. Абыхэм нэхьыжыІуэу яхэт Быж Нэгьур, зытэлайкІэ
а псалгьэмакьым щыму щІэдэІуа нэужь, кьэпсалгьащ:

– Кьашыргьэ, зы хьыбарыфІ дыкьебгьэдаІуэркьэ, «хьэщІэ-
щыбжэмрэ хьыбар бжыкьурэ» жыхуалэращ, зиунагьуэрэ...

– Нэхьыжыым игьуэу кьыщыплгытэкІэ, бжыкьури дубыдын-
щи, пкІэунэми дыдэпщепэнкьым. Хьунщ, бжесІэжынщ хьэжым
кьыщыщІар. Мы си хьыбарыр хьэжым деж нэсыжмэ, мы дунейм
сытрихужынщ, ауэ, итІани, вжезмыІэжу хьунукьым, – гушыІэ
ІуэрыІуэдзым гупыр уэру пэдыхьэшхыурэ хьэщІэщыр щым щыхьу-
жым, гьукІэм хьыбарыр ирешажьэ:

– Мыр кьызыщыщІар фэрмыра икІи сэрмыра, атІэ хьэжым-
рэ мыдрисэм щеджэ сохьустэхэмрэщ. Зэгьуэрым, Хьуэжэ и жэмыб-
гьэ бжыакьуэ кІэрэфыжыыр хьуакІуэ дихуат. НэбгьузкІэ жэмыжыым
хуеплгьэкІыурэ, Хьуэжэ мэщхьэукьуэ, кІэрэфыжыыр зи бжыакьуэ-
ри щхьэхынэу гьуэгунапщІэ удзым щохьуакІуэ. Сохьустэ гуп шууэ
блэкІырти, Хьуэжэр кьацІыхури, фІэхьус кьрах:

– Бохьу апщий, Хьуэжэ!

– Упсэу апщий!

Сохьустэхэм зы гушыІэрей яхэтти, и гьусэхэм нащхьэ яхуищІурэ:

- Хыбар гуауэ кыпхуэтхырт, Хьюэжэ...
- Дунейм гуауэ Іэджэ шызэрахъэ. СыныводаІуэ.
- Пщэдей дунейр кьутэжыну жаІэри, ди ныбжьэгьухэр иужь дыдэу тльагьужыну дыкьежьауэ арщ.
- Уэлэхыи, хыбар гуауэмэ! Сыт-тІэ иджы тщІэнур?
- Сыт тщІэнур?.. Жэми сыту пщІыжын, Хьюэжэ? ТхуэукІ, дыкьэгъэхьэщІи, Алыхым и пашхъэ дихьэжынщ зыдгъэнщІарэ ди ныбэ изу.
- НтІэ, Іуэхур апхуэдэу шытыр пэжмэ, жэми зэрысщІынур сыт? – жери, Хьюэжэм жэмыбгъэжьыр и ІэкІэ кьахуешэ сохьустэхэм. Модрейхэми пащІэу запхъэх, зыщахар Іэтэу ягъэтІыльри, уанэхэр зытраха яшхэр лъэхъауэ удзыпщІэм хаутІыпщхъэ. ЗэдэІэпыкьуурэ сохьустэхэм фІагъэжа жэмыр зэІахыу лэгьупышхуэм ирагъээзэгъа нэужь, Хьюэжэ кьажреІэ:
- Иджы, щІалэхэ, мэзым фыжи пхъэ кьэфхыт.
- ЩІалэхэр гуфІэу мэзымкІэ мажэ. Зэджэм, Хьюэжэ ауан ящІ: «И ІэкІэ кьишэри, жэмыбгъэр фІыдигъэгъэжаш. Дэр фІэкІа ар кьызыхуэгъэпщІа шыІэкъым!»
- МыдэкІэ сохьустэхэм зыщаха шыгъыни, зыкІэраха хьэпшыпи, зыр дыжыныжъмэ, адреир дыжыныщІэу, Хьюэжэ зэщІекьуэри, кьуэ цІыкІум щегъэпщІу.
- «ЕІуящІэ гуп! СыкьагъэпщІа кьафІэщІыжу аращ иджы... Си жэмыжым и уасэр шыкІэ гъэбэгьуауэ кьыщІэсхыжаи! Фи щхъэщ кьэвгъэпщІар, зинэкІэ кьалъхуа гуп», – жиІэурэ, уанэ кьутахуэхэмрэ кьамышы зыбжанэмрэ лэгьупым кІэщІилъхъэри, мафІэ зэщІигъэстащ.
- Сохьустэхэм пхъэ ІэплІакІуэхэр яІыгъыу кьыщІу хьэжам, лэгьупым ит псыр кьэкьуальэрт, лыри вэрт.
- Уогъавэри лыр?! Пхъэр дэнэ кьипха? – ягъэщІагъуэ сохьустэхэм.
- Пщэдей дунейр кьызэрыкьутэжыным кьыхэкІыу, нобэ иужь дыдэу зыдгъэнщІу дышхэнущ. ДяпэкІэ сыту фщІыжын шыгъынрэ уанэрэ? Мес, мафІэ ирисщІаш. Лыри иджыпсту хъэзыр хьунущ. ФыкьэмэжэлІа?
- Сыт мыгъуэ а кьыдэпщІар, Хьюэжэ?! Дыбгъэунэхьут, зэ унэхьугъуэу!
- КьызгурыІуэркъым фыщІэгужьеяр, – и нэхэр щэтегъауэ ещІ Хьюэжэ. – Пщэдей дунейр кьэкьутэжынущ. Зыри фыхуеижынукукьым. Дывгъашхэт иджы ІэфІу!
- КъащыщІа щІэщхьум иригубжьауэ, бзаджеу шыІэр Хьюэжэ ирапэсри, сохьустэ пщІанэхэр шы цІахуцІэхэм тесу ежьэжаш.
- Уэздыгъэ нэфым и бзий гьуэплъхэр кьыдэскІэу, псори кьыщиудри, ину зэщІэдыхъэшхаш. Къашыргъэ и Іэпхуамбапщэр игъэдалъэурэ, Хьюэжэ и хыбарым пащІэуантІэ иритыжырт:
- Мывэ дзыкІэ зымыщІэм и натІэ кьохуэж, жыхуаІэращ ар.
- Дэмдей кьэпсалъэри:

– Яхуэфашэр ярищИащ! Хьуэжэ и пІэм ситатэми, бетэмал... Хьэуэ, хьэуэ, жызмыІэмэ нэхьыфІщ апхуэдэм сэ есцІэнур.

– Насыпыр дэ диІэти, уэ у-Хьуэжэтэкьым, – Кьундет щыжиІэм, гупыр аргуэру кьыщиудащи мэдыхьэшх. Кьундети ерыщу Дэмдей хегъэзыхь:

– Хьэуэ, кьыджеІэт, сытыт пщІэнур, апхуэдэ уІуцІамэ?

– «Хуэмыза – лыфІщ», жи. ЖызмыІэмэ нэхьыфІщ абы есцІэнур.

– Си ныбжьэгъужьым жиІэну зыхуэмейр шытепхуэм¹ и хьыбарым ещхь гуэру кьысфІоцІ, – жери, Кьашыргъэ нэгъуэщІ хьыбар ирешажьэ: – Джылахьстэнейм кьикІауэ зылІ щыхьэщІэрт Кьэбэрдеишхуэм. ХьэщІэм и шытепхуэр зыгуэрым игъэбзэхащ. Мыдрейми, хэт и деж щемыпсыхми, «Си шытепхуэр ядыгъуащ. СоцІэ сэ есцІэнур», – жиІэрт. Жылэдэсхэр гузэващ: «Мы шум зы мыгъуагъэ гуэр дыхимыгъаплгъэ щІыкІэ и шытепхуэр кьыхуэгъуэтыжын хуейщ... Зы бзадженаджэм и ягъэкІэ жылэм ди напэр зытетхьжын?» – жаІэри, кьыщІауІукІащ шытепхуэр здэщыІэр. ДжылахьстэнеилІым фІадыгъуар иратыжри, щІэупщІахэщ:

– ГьащІэм апхуэдэ гуэрхэри кьыщохьу. Нэхьыщхьэращи, нэцІэбжьэ кьыхэмыкІыу пІэрыдгъэхьэжащ пфІэкІуэдар. Мы зыр кьытщумыбзыщІ – сытыт пщІэнур шытепхуэр кьыпхуэдмыхьыжамэ?

– Уэлэхьы, сыгуфІэжу вжесІэным. Си щІакІуэр теспхуэу сежьэжыну арат! – жэуап кьитыжащ модрейм.

ХьэщІэщым дыхьэшх макъыр щыувыІэртэкьым.

– Си ныбжьэгъужь, – адэкІэ пещэ Кьашыргъэм, – апхуэдэ гуэру кьыщІэкІынт уэри а сохьустэхэм епщІэнур?

– Тебгъапсэ щхьэкІэ, ублоцІэфт, Кьашыргъэ, – зыхуэмыІыгъыжу кьышеудри, и нэпсыр щІилгъэщІыкІыурэ Дэмдей мэдыхьэшх. – Аращ сэ уи цІэмкІэ сыномыджэу, «къащыкь-шынакъжьей» щІыпфІэсцар. Урещхьыркъабзэщ, хьэлэболэжь! Хьунщ, бжесІэнщ есцІэнур: яшхэр фІезгъэгъэжынуэр, шыл езгъэшхыжынут!

– Кьэбэрдей адыгэхэм шыл яшхрэт-тІэ?! – жеІэ зым.

– Сохьустэхэр адыгэт? – мэгушыІэ адрейр.

– Хьэуэ, хьэуэ, сохьустэхэр джылахьстэнейт. Хьуэжэ Бахьсэн псыхуэ щыщ кьэбэрдейт... Хьунщ ар, фашьымыдыхьэшх. Шыл фшхыну фыпІэцІеижми, кьрым тэтэрхэм кьыфлгъагъэсынкьым. Фемышамэ, иджыри зы хьыбар фхуэсІуэтэнщ бжьэдыгъухэм япщ Джэдзыкьуэ теухуауэ. Зыри щІызмыгъуу, кьызэрызащамкІэ фызоцэж ари, – погуфІыкІ Кьашыргъэ.

– ЖыхуэпІэр – «Сыщыжеинум деж хьэндыркъуакъуэхэр фымыгъэкъуакъуэ!» – жызыІа Джэдзыкьуэпщырат? – щІоупщІэ Жанхуэат.

– Арагъэнщ, Жанхуэат. И пэжыпІэр сцІэркьым... Джэдзыкьуэ Пщымахуэ нэхьрэ нэхь пщы залым бжьэдыгъу ляхэм имысауэ жаІэж. Джэджыхьэблэ щыпсэурт ар. ЛхукъуэлІхэм: «ХакІуэмыхьум

¹ Шытепхуэ – щэкІ Іувым, кьэдабэ сыт хуэдэхэм кьыхэщІыкІауэ, шым трапхуэр.

жылэр егъэунэхъу» жыхуаІэм хуэдэт а пщыр. Зэгурэм, бейгуэл гъусэ щІымыгъуу, пщыр къуажэм шууэ дэкІащ. ИпэкІэ плъэри, шу гъуэгурыкІуэ къэблагъэу щилъагъум, «гъуэгум дезгъэдзыхынщ», жери игу къокІ пщы щхъэзыфІэфІым. Модрейми гу къылъытагъэнт шу щэныншэм и зыщІыкІэми, къэсри, хутемыкІуэту къыпэуващ:

– Гъуэгу уиІэщи, ирикІуэ. Сэри си гъуэгу сригъакІуэ. Ухэту щытми, гъэпажэ зауагъэр. Гъуэгур тІуми къыдэлыжынущ.

– Мо пабжьэмкІэ дэдзыхи, къыспэкІухъ. Гъуэгур зейр сэращ, – и пэм дыджу къопсэлъыкІ пщыр.

Шу гъуэгурыкІуэр абазэхэ лъэрызехъэ Нэуцхъуокъуэ Ахъмэдт. Абазэхэм къыщымынэу, адрей лъахэхэми зи лІыгъэ щыІуа лІыт.

– ЗыкъыспэщІумысэу, уи лъэныкъуэр пІыгъыжамэ нэхъыфІт, – жеІэ абазэхэм.

– Си пІэм сыкъыумышу, мо пабжьэмкІэ къекІуэкІ! – пхъашэу педзыж Джэдджыкъуэпщым.

Нэуцхъуокъуэр шум зыкъызырыхуищІым хуабжбу иризэгупат. И уанэгу исыкІэкІэ, и псэлъэкІэкІэ мо къыпэщІаувар зэрыпщыр абы къыгурыІуат, итІани, «ухэт?» жиІэу щІэмыупщІэу:

– ФІыкІэ узблэкІыну ухуэмеймэ, уиль уи лъынтхуэ изгъэпщІы хыжынщ уэ напэншэу хъэм къилъхуам.

Абазэхэ лІы гуащІэр зыІэзыбжэу илъщ, пщыр зэкІуэщІипхэри, уанэ къуапэм ирикІуэзылІэжащ.

– ГъэрыпІи сыпхуишэнукъым, фейдэщІэхыуи сыпхуэщэнукъым, саугъэтуи сыпхуэтынукъым, – мэдыхъэшх Джэдджыкъуэр. – Сэ сыпщщ!

– Сэ ар сщІакъым, ауэ уэ упщыр пэжмэ, ар нэхъыфІыжщ, нэхъ лъапІуэу усщэнщ. – Нэуцхъуокъуэм пщыр зэрызэкІуэщІыпхауэ хы ФІыщІэм и Іуфэм щыІэ гъэр щапІэм ешэ. Джэдджыкъуэ Іэпхлгъэпхыр Ахъмэд щІы пщІанэм ирегъэтІысэхри:

– ФейдэхуэлІэу укъэсшакъым мыбы. Уэ езым хей Іэджэ мыбдеж щыпщаци, иджы уи щхъэкІэ зыхэпщІэнщ ар ІэфІрэ дыджрэ.

Пщыр здэщысым къыщинэри, Нэуцхъуокъуэр лъэбакъуэ зыбжанэкІэ ІукІуэтащ.

Лей зытехъэ и лъэпкъэгъухэм защІигъакъуэу а щІыпІэм щызэхэзекІуэ адыгэ шу гуэр, блэкІрэ пэт, щІым щыс Джэдджыкъуэр къищІыхури:

– Пщымахуэ! Сыт мы слъагъу хъэдэгъуэдахэр?! – жиІащ. – Сыт къыпщыщІар?

Джэдджыкъуэри, и нэр а къепсалгъэм щигъэпщІуэрэ, хымкІэ маплъэри:

– СызэпрыкІы, мобыкІэ щыІэр зэзгъэщІэну сыхуейщ сэри, – жи.

– СщІэрт зэ мыхъуми зэ ар къызырыпщыщІынуру! СщІэрт икІи абы сыпэплгъэрт... Гъэр узыщІар, ар хэту щытми, нэгъэсауэ лІыщ. ЛІы дыдэ ухуэзауэ аращ, Джэдджыкъуэ. Блэжъар уигъэгъуэтыжаи! – жиІурэ щызэплгъэкІым, абазэхэ лъхукъуэлІыр къелъагъури йолгъэу:

– Нэуцхъуокъуэ, мы пщым уи губгъэныр къыщІихыам

сыщІәушцІәххәнукъым, сыту жыпІәмә, сощІә и напә тригъәхуэфыр зыхуәдизыр. ИтІани, утІыпщыж мы бзаджейр.

– Мыр кыщІәсшар зезгъәщІәжын си гугъәу аращ. НәгъуәщІәхәм я щхъәр мыукІытәу зыщәф мы Иманыншәм пщылІыпІәр и щхъә-и псәм ирикІуәну къләжь...

Апхуәдәу жиІа щхъәкІә, Нәущхъуокъуәм Джәджыкъуәпщыр Бжъәдыгъм ишәжри, а зәрызәкІуәцІыпхауә и жылә ибгъу щыпигъә-щәтыжащ:

– Нәущхъуокъуә, сыбукІамә нәхъыфІт мыпхуәдә пудыныгъә кы-зәпхауә, сыбутІыпщыж нәхърә.

– Зәгуәр шы ушәсыжрә гъуәгуанә утехъәмә, уи лъәнныкъуәм зыдәІыгъ. ПщІәнукъым иджыри узыІушцІәнур! – жиІәурә, пщыр пхы-ру кыигъанәри, абазәхә лъхукъуәлІыр и шым елгәдәкъәуащ.

ХъәщІәщым щІәсхәр япәм хуәдәу дыхъәшхыжтәкъым иджы. Щымт гупыр. Быж Нәгъур къләпсалъәри:

– Къамыгупсыса хыбар жыхуаІәм хуәдәщ ар. Адыгә гъащІәм и зы теплгъәгуәщ. ДәркІә яублакъым, дәркІи яухынукукъым. Джә-джыкъуә Пщымахуә игъәпудар и щхъәт. «Пагәм и блыпкъ-блащхъә кьутәгъуафІәщ» – жиІәртәкъә пасәрейм... Насып дә диІәти, ХъәтІохъушцокъуәпщыр гурыкъ щхъәзыфІәфІкъым.

– Дагъуәншәу кыщІәкІынкъым ХъәтІохъушцокъуәпщри... – ба-шыр джафәу иупсурә, псоми зәхахын хуәдәу гъмәтІымащ Къашыргъә гьукІәр.

Зыгуәрхәр къәуІәбжъауә зәрызәплъыжам гу лъитәри, мащІәу трилгъәщІәж щІыкІәу, Къашыргъә жиІащ:

– Къәсей хъәжым и жыІауә, мы дуней нәпцІым теткъым гуә-ныхымрә щыуагъәмрә яхуәхей. Жагъуәгъури уи дагъуәхәм зәи бләплъыкІыркъым. Си ныбжъәгъужь Дәмдей и псәлгъафәщ: «Жа-гъуәгъушхъәрә мывә пІәщхъагърә».

Дәмдей псалгә кІапәр ипхъуатәри, нәгъуәщІә гупсысәмкІә ириІуәнтІәкІыу:

– Къашыргъә Іушцышхуә! Хыбар дыхъәшхәнхәр уи куәдтәкъә уә? Моуә, зә-тІәу дыкъәгъәдыхъәшхи, итІанә щхъәж и унә – бжән лъакъуә!

– Мыдә, ныбәхуәфІым и зы хыбар вжесІәнщ, иджыри фе-мышамә... Зы ныбә быхъу гуәрым кыІурыщырхъащ я гъунәгъм тхъәмщІыгъуныбә ягъавәу. Хәтыт зыфІәмыфІыр тхъәмщІыгъуныбә?! – Къашыргъә щыжиІәм, гупыр, и акъыләгъуу, зәщІәгъуәгъуащ.

– НтІә, а тхъәмыщкІәжым гъунәгъмкІә нәцІакІуә зрырегъәхъәкІ. ЩІыхъащи, и гурыІупсыр ирегъәнәхри щыщ, шагъәшхәнур кыхуә-мыгъәсу. ТІәкІу кыпыуәршәрыкІ хуәдәуи зещІә, арщхъәкІә и ныбәр кызырәкыуәлгәр нәхъыбәщ, кыпсәлбым нәхърә. Ауәрә Іәнәр къахъ-ри, къахъбар джәш хъәнтхъупсщ... мырамысә щІыгъуу! НыбәрицІәм, и хъәкІә псым хәуауә, и нәхәр гуауәу щІрегъәлгъафәри:

– Ныжәбә кІуам пщІыхъәпІә Іей си нәгу щІәкІащ, си гъунәгъужь.

– Хъер Алыхъым ищІә. КъыджеІәж, кытхуәІуатә.

– Бләхәм сыкърахуәкІырт. Ауә сытми пІащәт ахәр! Моуә... мо

жыэгущхэм кьелэлэх тхэмщыгъуныбэхэм хуэдэнт я гьумагькIэ...

– Умыдзыхэ, си гьунэгъужь, жагъуэгъу уи куэдци, аращ пщIыхьыр зыхуэплъэгъуар.

– Абы ирихьэлIэу, – пещэ жызыIэжым, – нэгъуэщI зы Iэни кьыщIахьэ: щIакхьуэ хьурей пIащIэхэр телърэ фоупси кьабгъэдэтыжу. Ар щилъагъум ныбэхуэфIым игу зэуэ кьызэрогъуэтыжри:

– Уэ сщIэркьым, ауэ сэ мо джэш хьэнтхьупсымрэ мо тхьэмщыгъуныбэмрэ сшхы нэхьрэ, мы щIакхьуэ пIащIэр нэхь кьызошгэ.

И ныбэ быхьум щIакхьуэр ириубэм, фоупсыр трифыхьыжурэ, здэщыIэри щыгъупщэжауэ кьыщIэкIынти, и бысымым иджы зы хуегъазэ:

– Едзакъэ, зиунагъуэрэ, едзакъэ, узрихьэлIэ шхыныфIщ. Мы унэр зейм игу пыкIу итыфым нэхьрэ тIукIэ нэхьыбэ кьыхэхьуэу тхьэм иггэпсэу.

VII

ЩIэплъыпIэ нэзым дарий кхьуакIэу кьыпыщэт дыгъэ гьуэплъышхуэм Бахьсэн псыхьуэр зэпилъащIэурэ иджы лъагэу зелэт. Iуащхьэмахуэ и щыгу дыкьуакьуэм лъэтхьэмпэ-лъапэпщIийуэ йонтIэIури, дыгъэр мылылгэ ткIугъэмрэ псыхьэлъахуэ ужьгьыхумрэ¹ гьуахьуэу зыIурызылгэфэж Бахьсэнъж йоплъакIуэ. Гьатхэщ!.. Уафэ кьундэпсом шашхьэ тхьурымбэхуу щызопщыпщэ уэшхылгэ пшэ бырыбхэр. Уафэ напщIэхьым лъагэу щохуарзэ гьатхэнэм зыхэзышытIэ кьуршыбгъэхэр. Жьыбгъэ Iубыгъуэр дамэ лъэшхэмкIэ зэгуахуурэ, дыгъэ шэдженэплъыр абыхэм хурзалэу кьауфэрэфыхь.

ЩIым и гурыфIыгъуэщ: жыгей лъэдакьачэ вэгъухэм я лъабжьэм цоулгэпхьащэ цыжьбанэ зэрыбын, мышхумпIэхэр, удз лъэдакьэж щIыIэрысхэр кьалгьыхьуэу. Гьатхэ махуэм кьигъэбырсея жэщхэс жьындум и джэ макьыр батыргъэнылгэм кьыщоIури, зэуэзэпсэу мэбзэхьж. Дунейм и гъэзапIиплIри гьатхафэщ.

КьущхьэхьуцIыр зи жьантIэ Уафэбгыкьу Iуащхьэжьым иджы зэщIэгъэгъэн щIидза кьудейщ. Iуащхьэ лъапэм щIэль IэхьупIэ куэщIхэр кьэщхьэлгэн хьэзыру хьуэпсащ. Губгъуэ джэдгынымрэ фоуку гьуэжыбзэмрэ иджыпсту я фIыгъуэ дыдэщ.

Уафэбгыкьу и Iэхэлъахэм дыгъуасэ щакIуэ кьикIыжа пщы уэлийм, кьуршхэм я мамыр лъэщыр псэкIэ игъафIэурэ, гьавалгэ тафэмрэ мэкьупIэ бгылгэмрэ кьызэхеплгыхь. Сытуи тхьэжыгъуэт мы гьащIэ дауцыр!.. Сытуи гьэнщыгъуэт мы гьатхэ дунейр! Кургьуокьуэ йогупсыс лгэхэ гьунапкьэншэм щащIэну зыхунэмыса жыг хадэхэм, зэпелгыт пхьэлэщэдзэм иджыри зэщIимыгьэлгэ щIы гьабгъэхэр... IуэхуцIыкIу-Iуэхушхуэу нобэрэ хьэкькIэ пщэдейм кьыхэплгхэм я дэтхэнэ зыри сыту гурыфIыгъуэт, Тыркумрэ Кьрымымрэ я дауэ-да-

¹ Ужьгьыху – древесная вывелочь.

льэр лыпсыдзэ уэщыжь Іэтыгъуэу къашхъэщымылътэмэ.

Пщы уэлийм аргуэру зэригъэзахуэр: хасэри зэхыхъат, унафэри зэгурыІуэу къаштат, тепсэлъыхыжат, ауэ зы Іуэхуи ипэкІэ кІуатэркъым. Зыми зихъуэжыркъым. ЗыщІыпІэ дежщызэщылъэдащи, зикІ, зэрыкІыжыркъым. Зэм-зэми ХъэтІохъушокъуэм къыфІэщІырт, езым къищынэмыщІа, нэгъуэщІу псэ зыІут а Іуэхум иримыгузавэу, хэкІыпІэ къэлъыхъуэнри езы пщым и щхъэзакъуэ тезыру. Ар нэхыфІуи къыщІэкІынщ. Іэхъуэншэу, дауи, хъушэ щыІэнукъым. Уафэбгыкъу Іуащхъэжым и хъэуа мамырым мо кършыбгъэхэр къызэрыхэкІуэтым ещхыркъабзэу, а Іэмал щхъэрыуар зэгуэр гъуэбжэгъуэщы къыхэсыкІынущ щхъэзакъуэ гупсысэхэм.

«ЗэрыжаламкІэ, тырку султІаныр къыдэІэпыкъуурэ, хъаным зауэлІ мин пщІейм нэблагъэ игъэшэсынущ, – зэрегъэзахуэ, мафІэм хэплъэурэ, пщы уэлийм. – Аращи, ди зы шуей къэс – кърым зауэлІу и къыпоув!

Бийм къару зэкъуэткІэ нэхъри дыкыигъэлэнджэну хэтщ. Егъэлеуэ куцІ къару гуащІэ ухуейщ апхуэдэу уэру зэрыубыда къанлым упэщІэувэн щхъэкІэ. КуцІ къару... Си хъэрычэтым щыму къыхукъуэплъу зэхэс ди шупашэхэмрэ ди лъхукъуэлІхэмрэ-тІэ а гуащІэмкІэ сызыщыгугъынуыр? – игу хэщІу мэщатэ аргуэру пщыр. – ИтІани, дапхуэдизу ІэштІым лъэщ бийм къызыкъуимыхами, абыхэм якъуэмылът гуэр дэ диІэщ – дищІщ дызыщІэзээр. Ди жьэгущ тхъумэжыр. ДыкъэзыгъэщІар къытщхъэщытщи, къарури абы къытхилъхъэнщ. Іэмал къызэрымыкІуэ гуэр иІэн хуейщ мы Іуэхум, арщхъэкІэ адыгэлІ пэрытхэм ящыщы хэт семыпсэлъылІэми, «псэ тхэтыху дызэуэнущ», жалэ фІэкІа, зыри ІупщІу къасхупыхыркъым. – Кургъуокъуэ «мафІэр зэІешІэ». – Кърымхэм къыспагъэтІылыр яхуэздэу сафІэкІын-тІэ?! Пщы уэлийхэм мызэ-мытІэу апхуэдэу ящІащ, нэхыбэр ажалым щахъумэн папщІэ, щІалэ, пщащэ цІыкІухэр щхъэщатыкІырти, абыкІэ яфІэкІырт. Хъэуэ! Хъэуэ... Уи щхъэм и фейдэ къэплъыхъуэрэ, дауэ сабийр пщылІыпІэ дзэпкъым зэрыжьэдэбдзэнур? Напэтех щыІэмэ, мис ар, икІагъэу, напэтехщ! Кърымыращи, и гъаблэгур зэи пхуэгъэнщІыххэнукъым: нэхъапэхэм сабий щитІ, нэхъ иужыІуэкІэ – щитщ, жалэу къекІуэкІамэ, иджы щитху тІэщІатхъыну мэныкъуакъуэ. Щитхур щыгъэтауэ, зы сабий закъуэм и гы макъыр пхурикъунущ дунейм утетыху уи псэм узу къефыкІыну. Мыдэ, нэгъабэ зэрытщІам хуэдэ гуэру, я нэвагъуэр егъэлъагъужын хуейуэ аращ иджы а хъэІуцыдз фыщІакІуэхэм! Хъуатэкъым ар Іуэху: дыкъэзыхъуреихъ бгырыс лъэпкъхэр Кърымым щошынэри, зи хушхъэ хъум и бзууэ, зэрызехъуэ дзэ бэджэндкІэ хъаным зыщІагъэкъуэну хэтщ. «Щхъэж и къис и къисщ», – жиІэнт иджыпсту Къэзанокъуэм... Абыхэм я мэсхъэбри гурыІуэгъуэщ: узыхъыну псым зыдегъэзых. Уезауэ нэхърэ, бгъэныбжьэгъумэ нэхыфІщ... Зи щхъэм ар нэмысам узэхитщІыкІын?

Мыдэ плъагъуркъэ Бэлэтокъуэпщым цІутІ зэрыжымыІэр. Зиушэхуаи... Тыркумрэ Кърымымрэ я лыкІуэхэр КІэмыргуейм щыІащ, Бэлэтокъуэр езыхэм ягуэту, дэ, и къуэшхэм, къыдагъэзэуэжыну тра-

гьэгүшхуэу. ЛыкIуэ зыгьэкIуахэми кIуахэми я акылыр зытеухуар кьуентхэрэ фейдэрэщ. Бэлэтокьуэрши, кIэмыргуейхэм мамырыгьэ кьахущIиIуки и гугьэжмэ, ижынущ а и гурыгьыр: лыпс зыIухуа хьэIуцыдзым, лыы хуэлIэху, зым адреЙр кIэлъыкIуээрэ, адыгэ лъэпкьыр кьанэ щымыIэу илIыху, кьызэтеувыIэнукьым. Шэрджэс Ипщэм ис ди лIакьуэгьухэм пIалъэкIэ зауэр зыщхьэщагьэкIыу арщ. АрщхьэкIэ а пIалъэми гьунапкьэ гуэр иIэщ: дуней иныр зи Iэпэм дэкIэрахьуэу зыкьызыщыхьуж кьрым тэтэрхэм адыгэ щамыгьэIэныр я пIапIэщ...

Ахэр псори тхыдэм и дыгьуасэщ. Пщэдейм нахуэу петхьэжьэнур сыт? Ди лъэпкьыр ди лъахэ исыжу бэгьуэн папщIэ, а лъахэ щIыгулым дилъ IэмпIэ-IэмпIээрэ ирифыжарамэ, дыкьикIуэт хьунукьым! Зауэмэ – зауэщ. Хьэлэр хьэлэкIэ Iуауду жиIэртэкьэ пасэрейм. Дгьэунэхунщ иджы хэт и бжыкIыщхьэ нэхъ лъэщми. ИтIани, Iэмал щыIэххэмэ, ди кIэрыхур нэхъ мащIэу... Кьэбэрдейм кьимыхьэ щIыкIэ дапэжьэмэ, ярэби, дауэ хьуну пIэрэт? АрщхьэкIэ, ди лIакьуэгьухэм кьытхуадэну зэхуэр езыхэм я щIы кIапэ щыдублэу?..»

Кьэнжалыбг лъапэкIэ мыщэ кьыщыщыгьуахьуэм, Кургьуокьуэ зэуэ гурыщхьуэ ещIри:

– Кьарэжь, зэгьащIэт кьэхьуар, – жиIээрэ щызэплъэкIым, зи IэплIэм мыщэ шыр ису кьахуэкIуэ лъхукьуэлIыр кьельагьу.

– Мыр дэнэ кьипха? – щIоупщIэ пщы уэлийр.

– ЛъхукьуэлIхэм мыщэбз кьаубыдати, зиусхьэн, шырыр уэ кьыпхузагьэхьащ.

Пщым мыщэ шырыр кьищтэри, Iэ дильээрэ и куэщIым иригьэтIысхьа щхьэкIэ, мыдрейм, анэм и гьуахьуэ макьыр кьэIуху, езым и лъэбыцэ кIэщI цIыкIухэр ХьэтIохьуцокьуэм и бгьэм пэщIигьакьуээрэ, зыкьыщыхуIэщIэмыудкIэ, пщIэурт.

– Дауэ кьэвубыда хьуат мы тхьэмыщкIэм и анэр?

– Кьапхьэным дэнащ. Иджыпсту лъхукьуэлIхэм уагьэгүфIэнущ, зиусхьэн, мыщафэр кьыпхуахьынуэрэ.

– Дэ мыбы дыкьыщIэкIуар мыщэбз дукIыну аракьым, атIэ псэкIэ зыдгьэпсэхун щхьэкIэщ. – Ар жиIэри, Кургьуокьуэ пIащIэу иунэтIащ лъхукьуэлIхэр здэщытымкIэ. – Кьэвгьанэт! Апхуэдэ гуэныхь кьэвмыхьыт!

– Зиусхьэн, кьапхьэным иубыдат ар... – кьопсальтэ Дэмдей. – Мыщафэми гуащэр щыгүфIыкIынтэкьэ, зиунагьуэрэ...

– ЗэтэпIэ уи тIуалэр, Дэмдей! Кьыдэфх а и лъапэр!

– Кьыдыуигьэхтэмэ жыхуэпIэр!

– Пхьэ дыкьуакьуэкIэ и псэфыльэр щывубыдыкIи, лъапэр хуит кьэфщI. Ар зыхузэфIэкIын лIы кьыфхэмыту ара? Дэнэ щыIэ Сэбанш?!

– Дауэ кьытхэмытрэт? – Кьашыргьэ гьукIэр гупым кьахокIри: – СызыIуригьэлъэда папщIэ, дипщ, уи хьэтыркIэ сэ сщIэнщ ар! Дэмдей, си ныбжьэгьужь, Кьэсей хьэжым дыуэ кьыстрищIэжыну ухуэмеймэ,

мо пхъэ дыкбъуакбъуэм жьэдэгъанэ и щхъэри, нэхъ быдэу Ыгъ. Сэбаншрэ Къундетрэ абы фыдэІэпыкбът!

Мыщэбзыми лъагъэдэуплІэнщІар Къашыргъэ къапхъэным къыщыдихым ирихъэлІэу, Кургъуокбъуэ мыщэ шырыр щІым иригъэтІысэхаш, Дэмдеи пхъэ дыкбъуакбъуэр зэуэ зыІэпигъэхуаш, мыщэ анэр хуит къищІыжу. Абдеж шытахэри, щхъэж и занщІэу, зэбгрыжаш.

Мыщэ анэм илъагъур шырым и закбъуэти, ар зэщІипамэщ, зэпибзэери, и лъакбъуэ лъэбыццэхуэр щІэкбъуауэу зыкІэлъилгъэфурэ мэз лъапэм щІэзэрыхъыжаш.

ХъэтІохъуцокбъуэр мафІэ зэщІэлтым пэрытІысхъэжаци, башыпэмкІэ дэпыр зэліщІэурэ и гупсысэхэм егъээж. Пщым и щхъэм щызэрызехъэхэм къапокІуэкІри, мыщэ-анэр аргуэру и нэгу къыщІоувэ... Кургъуокбъуэ игъэщІагъуэрт: «Дыгъуасэ хуэдэщ щІымахуэ гъуэмбым, жейкІэ зигъэнщІауэ, къыщипщыжар. Дэни къриха абы щІэжъей? Гъуэмбым псэфу игъуэлъхъэжагъэнт. Дауэрэ мыхъуами, псэ гузэвэгъуэм хэдгъэтащ тхъемыщкІэжыр, ауэ бэІутэІуншэу дутІыпщыжаш. ФІымрэ Іеймрэ дапщэци щызохъэкбъувыкбъу мы дунейм. Дэтхэнэр текІуэнкІэ хъунуми зыми ищІэркъым. ЖаІэри, игъащІэ лъандэрэ гуфІэгъуэмрэ гуауэмрэ зэІэпэгъуу. Кърым зауэм и гузэвэгъуэм щыму сриплъэурэ, мыщэ анэмрэ абы и щІэжъеймрэ я псэ хъэзабыр си нэгу щІэкІащ».

Ужыыхъыжыну зызыщІ мафІэ дэным башыпэмкІэ «щІэтІахъуэу», чы гъэсын щыпэридзэм, бзииплъхэм лыпщІурэ зыдрадзейри, пщы уэлийм и напэпкъ экІужыр къыхэплъащ. Иужьрей тхъемахуэхэм я хъэтІыр лІым и натІэ лъагэм иджы лэдэх лъэужьу ирикІуэрт. Пщы уэлийр мафІэм хэплъызэурэ зыгуэрым хупогуфІыкІ: «НэхъыфІщ я псэ дызэремылар. Мыщэ шырым и нэ хъурей цІыкІухэр-щэ! Щхъырыб мыхъуитІ ирагъэтІысхъа нэхъей... Хэт зыщІэр псэ гузэвэгъуэу абы игъэшар? Хэт зыщІэр Кърым щІыбым дадзэжа ди сабийхэм псэ хъэзабу ягъэвыр?!» А упщІэм и жэуапыр, пщы уэлиигъуэ ита лъэпкъылІхэм я хъэдрыхэ егъуу, щэхут. А жэуапырт ХъэтІохъуцокбъуэм, жейм иримыгъээзэгъуу, къыкІуэцІыуІухъри. Нэхъыбэрэ пщыр абы иуІухукІи, зыщыгугъ текІуэныгъэр нэхъ хъэкъыу къыжъэхэплъэрт.

Пщы уэлийр зэуэ къызэфІэуващ. Игурэ и щхъэрэ зэтелгъу зызэпиплъыхурэ, къамэ-бгырыпх еІуэнтІэкІар и пІэ иригъээзэгъэжщ, зэтхыпщІэуэжри, шы ІумпІэр зыІыгыуу къыпэплъэ бейгуэлым жриІащ:

– Вгъэужыых, Къарэжъ, мафІэр. Фынежъэ.

Гъуэгъу теувэжа ХъэтІохъуцокбъуэр нетІэ зыІыгъа и гупсысэхэр – дыгъуасэри пщэдейри я шыкІэу – иджы зы жыжъэ гуэрым хэшэсэжт. Хэт нэщэнэхэр и гъуазэщ, хэти пщІыхъэпІэхэр и чэнджэщэгъуш. Пщы уэлийр зыщыгугъри зэрыгъуазэри КъэзыгъэщІауэ и щхъэщыгу къитымрэ къритауэ и акъыл къихъымрэт.

Пщым и шы лъэужьыр лъэхъульэушу зыІыгъ лъхукбъуэлІхэм я гъащІэр нэхъ тынщщ, абыхэм я гупсысэхэм зэи зытраІэтыкІырккъым щІыщхъэм. Аращ зэрыщытын хуейри – щІым тетщ. ЩІым епІ ахэр,

абдежым щеух я кьалэнри. Пщы уэлийм ихь бжьыр нэгьуэщIщ. Абы и напэ хьэкьыр кьызэрапщытэнур льэпкьым IупщIу игьуэт натIэ Iыхьэрщ. Пщыгьуэ зылъысам «си щхьэ», «си псэ» жиIэжыркьым.

Шухэр кIуэрт, шы лъэ макъ зэпэджэжхэм я кьэбжэкIым дэщэна-уэу. КIуэрт, гьуэгубгьуитIым зыкьытращIэу кьащхьэщыль Iуащхьэ натIэхэмрэ бгьуэнщIагьхэмрэ зэпапльыхьу. Кьыр блын лъапэхэм Iуву зыщIэзыубгьуа мэхэр зэмыщхьу щхьуантIэщ. Балъкьэрэ Бахьсэнрэ я зэхуакум итщ (ильэс мин зыбжанэ ипэкIэ папцIэу щытагьэнт) зи гущIыIур щхьэгуэ-бгьуфIэу теIущIыкIа Уафэбгыкьу бгыжьыр. Абы кIэлъокIуэ Сосрыкьуэ бгыр. Мес а нартым и мывэжьри. АдэкIэ нэр пIэпызых кьурш удзыпцIэ махьэщ. МобыкIэ – Джэдмышх, Мэлпшэр. МодэкIэ уплъэмэ, Лахьрэнщ. Мес Тамбиикьуэ, Кьазий. Абы-хэм адэжкIэ, уэс тхьэху щэджащэхэм я жьэгү-жьантIэу, кьыщытщ Iуащхьэмахуэ.

Кьазий и псынэм нэсри, ХьэтIохьущокьуэр шым епсыхащ. Пщыр тэлайкIэ псым хэплъэщ, псынэ Iуфэм хьэмбыIуу IутIысхьэри, шкIурыжу мывэху дзэлытIым кьыдэбыргьукI псынэпс жьгьурыхум и IэгуитIыр хищIэурэ, зы цIыхум зэи нимыжьыIыса псэгьэнщIыгьуэкIэ щэтащ. Iэпкьынэ куцIым зызыгуашэ псынэпсыр экIэлъыгьэпIащIэу IэгукIэ кьыщIигьальэурэ, Кургьуокьуэ и нэгум щIикIэщ, псынэм и щIэм тэлайкIэ щIэплъэжри, и Iупэхэр хищIащ Iэгубжьэ зэгуэлъым щхьэдикIыхьу кьригьэхьуа псынэпсым... Псы мылыр тэмакьыщIэм дзакьэу ибжьа щхьэкIэ, а бжьыбжьыр ХьэтIохьущокьуэм и лъым иджы зы телъыджэ гуэру кьыщыхьуэпскIат. Пщы уэлийм и псэм гуфIэгьуэ лъащIэншэр щыхьэрт иджы! «А Iэмалыр, а хэкIыпIэр! Мы кьурш зэхуакухэм дэль псыхьуэ уэхым кьыдэгьэщхьэрыуауэ, мыбдеж щызэтеукIэн хуейуэ аращ кьрымыдзэр. Мыбдежщ ар кьыщыхьунур!»

Кьазий и псынэр кьызэранэкIауэ, сэнтхым дэкI шу гупым кьапэп-лъэрт Iуащхьэм тет Шурдым Жанхьуэт, шууитI щIыгьуу.

– ФIэхьус апщий, Алыхьым фIыкIэ кьыдита пщы уэлий! КьуцхьэхьущIыр уимыщыпэлыагьуми, мызыгьуэгукIэ дауэ кьып-щыхьуа?

– Бохьу апщий! НэхьыфIыр фи Iыхьэрэ Iыхьэм и фIыр фхуэ-багьуэу, Алыхьым фиузэщI! КьуцхьэхьущIыр, унэжынхэ, адыгэнэ-адыгэнсэу кьысIуплъащ. Лъагэрэ зэлухауэ, кьысIуплъащи, ди напэри апхуэдэ ухьу!

– Алыхьым узэхих, зиусхьэн, – арэзыуэ я щхьэр ящI лэгьупэжь-хэми.

Жанхьуэт кьопсалъэри:

– Кьэбэрдейм и кьэкIуэнур уэ зым уи IэмышIэ ильщ, пщы уэ-лий. А пщIэр тлъытэу, мы щынэр тыгьэ пхуэтщIынут. ДяпэкIэ кьыпщIэхьуэну уи хьушэхэм я Iэщыпэ мыр ухьу! Мы фэри, а щынэр кьызыхэкIа мэл хьушэм кьеуэса дыгьужьым тетхащи, мыри ди лэгьу-пэжьхэм я тыгьэщ. ПхуэфIын ухьу а нэщэнэр!

– Фызытеджалэ фи былыму, Алыхьым фригьэфIакIуэ, кьуэшхэ! Фи Iуэху фIы ирикIуэ! – фIыщIэ яхуещI Кургьуокьуэ.

– СыхьэтыфI тхьэм ухуишэ, дипщ! – псоми кьабгьэдэкIуу жеIэ Шурдымым. – Захуагьэрэ напэкIэ сыт хуэдэ Iуэху умыублэми, зиусхьэн, мо Iуашхьэмахуэрэ мы Уафэбгыкьурэ хуэдэу, дэри дыпкьуэтынуш.

Зи гьуэгу техьэжа шухэм Шурдым-уэркьыр куэдрэ якIэлгыплъащ, гупсысэу: «Ярэби, мы пщы уэлийм и Iущыгьэмрэ и лыгьэмрэ зыкьрагьэщIэжыну пIэрэ адыгэхэм? СынолгьэIу, ДыкьэзыгьэщIа, мы лIыр зэхэпщIыкIуу, гуащIэрэ гьащIэкIэ укьетэну!»

IчындыхуэкIуэу шухэр нэсащ Пщычом. Кьэсей хьэжым и азэн джэ макьыр зэрызэхихыу, ХьэтIохьущокьуэр и шу гьусэхэм яхуеплгьэIри:

– Мэжджытым нэмэзыщI кIуэн кьыфхэтмэ, зыкьыскIэрывмыгьэху...

Шухэр, зыри кьэмынэу, пщым и ужь иуващ.

VIII

Ашабэ Миншакьрэ Джэрыджэ Мэремрэ гьуэгу тетщ махуэ етхуанэ мэхьури. Нэгьабэ Кьрымым залымыгьэкIэ ираша Налмэс, Миншакь и пхьурылгьхум, и щхьэ кьрикIуар зрагьэщIэну ежьащ кьэбэрдей шууитIыр.

Жыжьэщ Кьрым хьаныгьуэр, Шэрджэсыр и кIыхьагьыххэкIэ зэпыпчын хуейщ. Мэзылгьэрэ кьурш кьуакIэу, псыхьуэшхуэрэ щIы тафэу, макIуэ шухэр. Зэзэмызи, гьуэгур кьуацэ-чыцэмрэ жыг лгьэкьыцэ лгьабжьэхэмрэ якIэщIэпщхьэжурэ лгьэс лгьагьуэ Iузэу зэхуокIуэж. Зэм-зэми, куууэ кьуэм ехьурэ мэз IувыпIэм щынэскIэ, жыг дакьэхэмрэ мылыф гуацэмрэ кьыпакIухьри, шы Iуцхэр мэз хуейм ухуэзышэ лгьагьуэ бгьузэм тохьэж. Псыежэх цIыкIу Iэгьуэблагьэм зэрыщыIэр игьэIупщIу, жыглыц кьэдабэхэм зыщаущхьуэнтIым деж, шухэр епсыхьрти, шыхэм зрагьэгьэнщIт, езыхэми загьэщIыIэтыIэрти, уэршэру гьуэгу теувэжырт.

Гьуэгуанэ зэдытехьэхэр щыгьуазэщ, бзыщIа гуэри кьызыкьуи-мынэу, цIыхугум зыкьызэритIэщIым. Псэхэм жьы дихужауэ, гьуэгу гьусэхэр зэрызэпсалгьэм щыгьуазэщ. Иджыпсту зэкIэлгьхьэужьу кIуэ шууитIыр апхуэдэ псалгьэмакьым хуэхьэзыркьым. ЗэкIэ зэIуопль ахэр, залэжьэ. Шалгьэ иIэщ-тIэ апхуэдэми... Мэрем зэрынэхьыщIэр зы дакьикьы щымыгьупщэу зиIыгьщ. МашIэрэ Iэдэбу, мэпсалгьэ щIалэр. Бесльэнейри кьызэранэкIри, Лабэ и Iэхэлгьахэм шухэр нэблэгьауэ, Миншакь зыхуигьэзащ и гьусэ щIалэм:

– Гьуэгу пкIэлгьей кьедзыт, Мэрем? Зы хьыбар дыщIэгьэдэIут.

– Ездзынт, тхьэмадэ, пкIэлгьей едзыгьуэр здынэсыр сщIатэмэ...

Шы лгьэ макьыр гьатхэ хьэуам жьгьыру лгьагьуэ хэIуээрэ, гьуэгу сабэ лгьэужьым хозэрыхьыж. Щымщ шухэр. Махуэр бзыгьэ уэфIици, Абазэхэм и уэсылгьэ кьуршыдзэхэр сэмэгурабгьу жыжьэм кьыхопль. ИжьымкIэ, Псыжь кIуэцIрыкIуу, тафэщI укьуэдиящ. ЩIэх-щIэхьурэ иджы уаIуоцIэ пасэрей Iуашхьэ IэрыщIэхэм. Нэхь ищхьэрэху – ахэр нэхьыбэ мэхьу. АдэжкIэ узыIупльэр мэз Iув гьунэншэщи, а лгьа-

хэ хьэлэмэтыр мамыру щІэлъщ пшэ хьэуджэдхэм¹ зыздагъэщ уэгү бгъафэ гууэщІым. Лабэ, Псыжь, Уарп, Фарзэ, Щэхъурадж, Щхьэгуащэ, Пшыпш, Псыкупс, Шэхь, Афыпс я псыпыху хьурыфэхэр, зыр адрейм щІэмыупщІэжу, нэуфІыцІщхьэрыуэу хуахь хы ФІыцІэшхуэм, лІэщІыгъуитІ дэкІмэ, Кавказ зауэм адыгэ-шэрджэсхэм щыщІагъэкІа нэпсым куэдкІэ нэхъ шыуагъэ ищІыным.

ЩІым и кьэхьугъэ дахащэм зыІэпишауэ, Миншакъ жеІэ:

– Истофрилэхь... Сыту дахащэ мы ди адыгэщІыр! – кьамышыр зы лъэныкьуэкІэ ишийуэрэ, адэкІэ кьыпещэ: – МобыкІэ укІуэмэ, абхъазхэр щопсэу. Іузэв дыфІэкІмэ – Кьрымырщ. КІапсэрыІуантІэм ебгъэщхькьэ, Мэрем, ди гьуэгуанэр?

– ЗыхэзмыщІыкІым дауэ сытепсэлъыхьын?..

– Ари пэжщ. Дизыкьуажэ и жыІауэ, «сызыхуейр – сощІэ, сымыщІэмэ – сыхуэмейуэ арщ», – Миншакъ мэдыхьэшхри: – Насып диІэти, апхуэдэ Іуэху еплъыкІэм кьамэ кьыдрапхьуэтыртэ-кьым. Адыгэхэр гуащІэхэщ, зыІэзыбжьэу кьамэ Іэпщэм йопхьуэ. Акъылыр иужькІэщ щакІэльтысыжыр. Сэр дыдэми схэлъщ а хьэлыр. Ауэ ХьэтІохъуцокьуэпщымрэ Кьэзанокьуэмрэ зэрыжаІауэ: дызыщІэхьуэпсыр кьыдамыгъэхьулІэну зыгуэрхэр зэран кьытхуэхьумэ, дэра абыкІэ кьуаншэр?!

– Сыт хуэдэ хьуэпсапІэ фиІэр?

– Сыт хуэдэ?.. – Миншакъ хигъэгупсысыхьащ зыпэмыплъа упщІэм. – Зауэ-банэ кьыдамыщІэкІыу, ди быныр дагъэпІыжыну, нэхьыжьымрэ бзылхугьэмрэ дгъафІэу, я пщІэ тІэтыну... Сыт иджыри? Фыгъуэрэ ижэрэ тхэмылгу дыпсэуныр, пщыгъуэ зэдауэр зэрылпэпкь гьэунэхьур кьыдгурыІуэныр, – нэщхьейуэ жеІэ Миншакъ.

– Иджы уэ, Мэрем, кьэІуатэ уи Іуэху еплъыкІэр.

– Сыт сэ схужыІэну? Уи жыІэм сриакъылэгъуш сэри. ФІы дыдэтэкъэ ар: фыгъуэ-ижэр ди гьащІэм хэмылътатэмэ!

– НтІэ, Джэрыджэ и кьуэ, абы уигъэгумэщІыр пэжу щытмэ, пщы хасэм укьихьэу сыт нахуэу ущІэмыпсэлъар?

– Уагъэпсалъэрэ? Си кьуэш Таукъан деж щегъэжьауэ... Нэ-гьабэрейм елбытауэ, мыгъэрей пщы хасэр куэдкІэ нэхъ жьэнахуэу зэхьхьащ. ЩІэлъэфарэ кьэхьэкІ-нехьэкІрэ хэмылгу, щхьэж кьыІуэтат игу илъ, арщхьэкІэ... зыми зихьуэжауэ гу лбыстэркьым. Зэрыщыта-гъэжыщ псори.

– Узахуэщ, Мэрем. Узахуэщ. Пэжым нэр ирещІ. Сэри сигу дыхьащ мыгъэрей хасэм щыжаІахэр. Мыдэ, уэри уахэтат ХьэтІохъуцокьуэм Джылахьстэнейм игъэкІуа лыкІуэ гупым. Хьыбар гуэрхэми сащыгъуазэщ абы ехьэлІауэ, итІани, зи нэкІэ зылъэгъуам жиІэжыр ІэджэкІэ нэхъ пэжыфэщ. Дауэрэ фыкьызекІуа гупыр?

– Джылахьстэнейм, сыт щыгъуи хуэдэу, екІуу драгъэблагъэри, шыгъупІасти кьытхуаІэтащ. Абыхэм жаІэращ: «Кьрымыр Кьэбэр-деишхуэм и щІыналъэм кьэІэну хуежьэмэ, кьивмыгъэхьэу, фезауэ.

¹ Пшэ хьэуджэдхэр – бродячие облака.

АдэкІэ фэ кыфшыщІ дэри кытщІыхьэнщ»...

Мэрем игу кьэкІыжащ ХьэтІохьуцокьуэм Кьалмыкьми нэгьуэщІ лЫкІуэхэр зериуэхуар:

– Ди малхьэ Аюк-хьаным деж шу гуп игьэкІуауэ жаІэ пщы уэлийм. Сыт хуэдэ жэуап кьаритыну пІэрэ Кьалмыкьым и тетым?

Миншакь и гур кьыхэузыкІащ:

– Зэхэсхащ ари... Джылахьстэнейхэр дыдейщ, дилщи, дэнэ дахьыжын, ауэ а кьалмыкьхэм щхьэусыгьуэ зэхуэмыдэхэр кьаульэпхьэщү кьэтІысыжынущ. Сэ си щхьэкІэ уи Аюк-хьанми уи куржы Чэртлым ипщ Вахтанги я жыІэ зы мэкьалкІэ си фІэщ хьуркьым. ПщІэрэ, сэ зэхэсх хуэдэщ абыхэм я жэуапыр: «Ди жагьуэ зэрыхьуши, дощІэ, ауэ... добзыщІ».

Миншакь зи гугьу ищІ «дощІэ, ауэ... добзыщІ» псалъэхэм кьарыкІыр Мэрем кьыгурыІуами, ар жызыІар щыхьэт трищІэн папщІэ, щІэупщІэжыну игу кьыпыльэдат, арщхьэкІэ, нэхьыжьым жьэмщхьэмыфэ кьриплъынкІэ шынэри, зиуцэхужащ.

Мэрем куэд щІауэ ицІыхурт Ашабэр, ауэ щыхьукІи, иджыт лЫм нэІуасэ дыдэ щыхуэхуар. Нэхьыжьым кІэлъыплъурэ, ар егупсысырт: «ЦІыху набдзэгубдзаплъэщ Миншакь. Андрей уэркьхэм нэхьрэ нэхь Іушщ, нэхьыбэм гу лъетэ, и лЫгьэкІи нэхь кьахощ, жьыми щІэми ягуруІуэ. «Дежьэнущ», – кьызжиІа мыхьумэ, дыздэкІуэм и гугьу кьыхуищІакьым, Кьэбэрдеишхуэр кьызэднэкІыху. БесльэнеймкІэ щыдгьазэм, абы дыкІуэ си гугьа щхьэкІэ, мис, КІэмыргуейм и щІыналгэм дыкьэсауэ, дитщ. Езыри щымщ. ЕмыкІуу пІэрэ иджы сеупщІыну?»

– Миншакь, сыноупщІ хьуну?

– УпщІэ щІэщхьуркьым, Мэрем.

– Дэнэ дыздэкІуэр?

– Ара? ... – Миншакь и напщІэр хэлъэтри, нэфІэгуфІуэ кьеплъащ и гьусэ щІалэм: – Лы и шыІэ убгьэдэльщ, Мэрем. ДыздэкІуэр зыщІэр сэращ. БжесІэнщ дэнэми: Кьрымым докІуэ. Уэ пщІэрэ Налмэс сыткІэ кьызгухьэми. Иджы, укьызэрыздежьам ухуцІемыгьуэжамэ, сэри зыгуэр сщІэну сыхуейщ: сыт дэль фэ тІум – Налмэсрэ уэрэ – фи зэхуаку?

Мэрем, лъэпэрэпа фІэкІа умыщІэну, зэуэ Іэнкун кьэхьуащ. Япэрэуэ, Кьрымым зэрыкІуэр ауи зыпэмыплъа Іуэхугьуэт, етІуанэу... Миншакь, Мэрем шу гьусэу кьыщыхихым, дауи, щыгьуазэт абы Налмэс хуигьафІэ гухэлъым. А псом я щІыІужкІэ, узыщІэупщІэну кьемызэгьщ зыщІэупщІэр. Ауэ, дауэ мыхьуми, нэхьыжьыци, жэуап нахуэ кьыпоплъэ Налмэс и анэ дэльхур. Миншакь ищІэну хуейщ Мэрем Налмэс зэрыхуэныкьуэм и пэжыпІэр. Хуэмыныкьуэххэми, ари – ІупщІу зы жэуапщ. Дакьыкьэ ныкьуэм кьриубыдэу щІалэщІэм и нэгу зэрыщІэхьыжащ япэ гухэлъым и гурыщІэ укІытэххэр. Абыхэм ящыщү зыщыгугьахэр, имыгьуэтыжахэр, хэщІыныгьэшхуэу кьещхьэкІуэжахэр, гугьэ нэпщІхэр, итІанэ гугьэншэ защІэу зэкІэлъыкІуа мазэхэр, ильэсыр... Иджыпсту кьытесыхэжа гурыфІыгьуэ лъэщыр! Налмэс

здэшыІэм иджы макІуэ! Налмэс кьашэжыну Кьрымым макІуэ...

Мэрем укІытапэурэ жэуап ет:

– Налмэс хуэсцІа гухэлъыр ауэ зымащІэкІи ужьыхакъым. Иджыпсту, ар хуит кьэтщІыжыну гугъэ щызгъуэтым, нэхъ гуащІэж мэху ар, – жери, псалъэмакъыр нэгъуэщІымкІэ иришэкІыу: – Урыс пащтыхьым и дэщІэгъушц Бекович-Черкасский Александр. И цІи кьызыхэкІа лъэпкьы щыгъушцэжауэ кьыщІэкІынщ абы. Пащтыхьым кьыхуищІи и унафэу, урысхэм яхэсщ. Ягъэ кІынтэкъым Кьрымым диль зэрырифыр а Пётр Езанэм жриІами...

– ЖриІэнукъым-тІэ! – пеупщІ Миншакъ. – Дэ зыми дыщыгугъыркъым: Алыхьым дакъыхуимыгъанэкІэ Бекович-Черкасскэми, Къэбэрдейм икІа Черкасскэхэми, ди адыгэу Тырку султІаным, кьрым хъаным, куржыпщым, кьэжэр падишахым, кьалмыкъ хъаным хуэдэ гуэрхэм запызыщІахэми. Зэран кьытхуэмыхъумэ, нэхъыбэкІэ дащыгугъыркъым¹.

– Дэмдей и псалъафэу: «Ди дагъэ дыкьегъэлыбжьэж» – жыхуэпІэщ.

– Дыкьэзыгъэлыбжьэжын дагъи дагъэщІрэ хьэІуцыдзхэм? «Хамэр зыгъэшэрашэм унэр игъэшэрыуэркъым», жызыІа пасэрейр дэр нэхърэ куэдкІэ нэхъ Іушцт, шынэхъыщІэ. КьызыхэкІам ІупщІэ хуэзыщІу дыхъэжа ди лъэпкьэгъу хэхэсхэм дзыхъ лъэпкь яхуэсщІыркъым.

ЩІалэр «хъушцт» жиІуэ Миншакъ Іуплгъэри:

– Си кьуэш Таукъани ар дыдэрщ жиІэр. Сэрщи, вдызоІыгъ ар. Уи Іэщэр – си Іэщэщ, Миншакъ, уи пэжыр – си пэжщ!

Мэрем и иужьрей псалъэхэр уигурэ уи щхъэрэ зэтелъу зыжепІэ хъун адыгэлІт Ашабэ Миншакъ...

Нэгъабэ, 1707 гъэм и гъэмахуэу, Менлы-Джэрий, зауэлІ минитІ щІыгъуу, Къэбэрдеишхуэм кьитІысхъэри, хьэблэрэ жылэу щыІэм и дзэр ятригуэшат, игъэкІэфыщэну. Кьрым тэтэрхэм, хьэІуцыдзым ещху, кьэбэрдей сабийхэр лъэпкьым хачырт. Анэхэм я хьэдагъэт. Адэхэмрэ дэльхухэмрэ Іэщэ яІыгъыу япэщІэувэмэ, кІуэрэ пэт я щхъэр фІахти, кьрым тэтэрхэр кьызэтемыувыІэу фыщІэрт. ХьэпІацІэ фІыщІэм ещху кьэбэрдеищІым зизыгуэша зэрыпхуакІуэхэм жыхъэнмэр зэрахъэрт. ЛІыжь-фызыжь е сабий жыхуэпІэр ящІэртэкъым

¹ 1557 гъэм Къэбэрдей ЩыкІур (Джылахъстэнейр) Иван IV зи пащтыхь Урысейм гухъаш, Идар Темрыкъуэ ипху Гуащэнэ (Марие) пащтыхьым щхьэгъусэу иратри. А благъагъэр кьагъэсэбэпри, Темрыкъуэ и лгъужьы и Іыхьлыхэм ящыщ щІалэ зыбжани Урысейм Іэпхуэжщ, чристан диныр кьащтэри, я цІи адэци, Черкасскэ унэцІэмкІэ зрагъэтхуэрэ, яхъуэжаш. ЛІэщІыгъуэ зыбжанэкІэ Черкасскэхэр Урысейм хуэлэжыщ, кьулыкьу зэмылІэужьыгъуэхэр зэблахуу. Абыхэм ящыщ: Михаил Темрюкович, Доманук Темрюкович, Мамстрюк Темрюкович, Борис Камбулатович, Василий Карданукович, Яков Кундетович, Иван Борисович, Дмитрий Мамстрюкович, Михаил Яковлевич, Сунчалей Канлычевич, Михаил Алегукович, Григорий Сунчалеевич, Алексей Михайлович, Муцал Сунчалеевич, Касбулат Муцалович, Александр Андреевич Черкасскэхэр. Тырку султІанху Сулеймэн, Баязэт, Ахьмэд III, Абдул-Хьэмид, Абдул-Хьэзиз сымэ хэт и анэр, хэти и анэшхуэр е и щхьэгъусэр адыгэу шытащ. Кьрым хъанхэм мызэ-мытІэу адыгэ щхьэгъусэхэр ялщ. Куржыпщ Вахтанг VI, кьэжэр шаххэу Аббас I, Аббас II, кьалмыкъ хъан Аюк сымэ я щхьэгъусэу шытахэр адыгэщ.

абыхэм. Бзыльхугтэ дахэ яльэгъуамэ, кІуэрэ пэт лей ирахырти, зыщыщми зейми щІэмыупщІэжу, блэкІхэрт.

А махуэхэм Ашабэ уэркъым и жылэм щитІысыкІат тэтэр зауэлІ гуп зыщІыгъу Актары мырзэр. Дауэ и нэ теплџами, хэт ищІэрэ... Актары ехутылІэри, ехъуэпсащ Ашабэм и щхьэгъусэ Мэмыху.

Кърымхэр зэресагъэжъти, мырзэм и щхьэхъумэхэр игъэкІуаш Мэмыху къашэну.

Щхьэхъумэхэр пщІантІэм щыдыхьэм, Миншакъ бжъэщхьэІум тету къопсалъэри: «Си физ стрихыфын хуэдэу, зи лІыгъэ къыгъэгугъэж къыфхэтмэ, кърырех и Іэщэр!» – жиІащ. Кърым зауэлІхэм къахэкІакъым а лІым пэувын. Мэмыху ящІымыгъуу мырзэм деж абыхэм къыщагъээжым, къэхъуар Менлы-Джэрий шупашэм ирагъэщІащ. Модрейми Миншакъ ириджэри, къыжриІащ:

– Уи фызыр си мырзэм жэщгъуэлъу щІыхуумыгъэкІуар сыт? Зэрехъуэпса къудейм щхьэкІэ, угуфІэжу хуэбутІыпщын хуеящ!

– АдыгэлІым и физ лІы тригъэджагуэркъым! – узыпэпсэлъэж мыхъуну макъ зэпІээрыткІэ пидзыжащ Миншакъ кърым хъаныкъуэм.

Къэбэрдей уэркъым щыблэхъуэпскІ хуэшу къыІурилыгъукІа лІы куцІ жьэражъэм и дзапэ сырыр Менлы-Джэрий и дамэпкъ сэмэгумкІэ къыщыхэпыджэри, цІыхухъу фыгъуэгъум и хьэджасэ пэбдзу, кІапцІэм зыщриІуэнтІыхыжащ... «Мыпхуэдэ зауэлІ зыбжанэ дзээшэу сиІатэмэ, бетэмал, Къэбэрдейр дэнэ къэна, Кавказыр, зы илъэси сыпэмыту, чокІэ къэхухыжынт! Мыбы ажал Іулыдж ищІэркъым... Дауи ирехъуи, мыр ныбжьэгъуу уиІэмэ, нэхъыфІщ, бгъэбий нэхърэ...»

Менлы-Джэрий Миншакъ и Іэр къыкызузыжри, нэуфІыцІ-фэрыщІу къыщытхъуурэ, къыщІигъэкІыжащ.

Бахъсэн псыхъуэ дэс жылэхэм зэдэууэ а жэщ дыдэм щызэтраукІащ кърым тэтэрхэм я дзээшэ мырзэ зыкъом. Ауэ езы Менлы-Джэрий яІэщІэкІащ, Кърым лъэныкъуэмкІэ игъэзащ, Налмэс здищтэри.

– Зыгуэр жыпІат, Мэрэм? – Ашабэр гупсысэ хьэлъэ гуэрхэм къаІэщІокІыжри, щІалэм хуоплэкІ.

– Жыжьэ иджыри Кърымыр? – щІоупщІэ Мэрэм.

– ЛІо, уешауэ ара хьэмэрэ апхуэдизу уи нэ къыхуикІрэ а Кърымым? – жиІа щхьэкІэ, Миншакъ фІы дыдэу къыгурыІуэрт щІалэр зыхуэпІащІэр.

Ашабэм, игукІэ зыгуэрхэр зэригъэзахуэри, щатэурэ жиІащ:

– Беслъэнейр къызэднэкІауэ, КІэмыргуей щІыналъэм дытетщ, итІанэ Абазэхэрщ, адэкІэ Бжъэдыгъухэм я лъахэ дихьэнущ. Абы къыкІэлъокІуэ Шапсыгъыр, адэжкІэ – Жанейр, итІанэ, зэрыжысІауэ, хы Іузэвым дикІмэ, Кърымыр къэтлъагъунущ.

– Си гугъэнтэкъым Адыгэ лъахэр апхуэдизу абрагъуэу.

– Абрагъуэщ, Мэрэм. Абрагъуэщ... ЗэгурыІуэу лІакъуитІ имысу, лъахэ абрагъуэщ. Иджыри къахэзбжакъым Егурыхъуейр, Хьэтыкъуейр, Адэмейр. Абыхэм дапхрыкІынутэкъыми, блээгъэкІащ. Къэсей хьэжым зэрыжиІэщи, Алыхъым гъуэгу къыдит. Зыми ищІэркъым уэрэ

сэрэ ди натІэ ильыр, итІани, лІы дзыхэркЪым, си кЪуэш. Мыдэ зы па-
сэрей уэрэдыжъ кЪыхэбдзатэмэ, сэри сынежъуунт е нэхъ кЪапштэу
щытмэ, кЪуажэ зэфІэдгъэхъ.

– Уэрэдыр хъэщІэщым щыжытІэмэ, нэхъыфІщ, кЪедаІуэхэри
дгъэгушхуэу. Иджыпсту кЪуажэхъыр кЪыхызох.

– ДызэгурыІуаш. СфІэфІщ кЪуажэхъхэр, дыщысабийм щыгъуэ
щІымахуэ пшыхъ кІыхъхэр икЪукІэ щІэщыгъуэу дгъакІуэрт, кЪуажэхъ
дыджэгуурэ. Абыхэм, Мэрем, гупсысэр яузэщІ. КЪыщІэдзэ-тІэ иджы!

– Ди уэнжакъ мэжаджэ ныкЪуэ кЪыкЪуоплъ.

– Мазэ.

– Ди бжыхъыпэ кЪуацэ фІэльщ.

– Уэс.

– ІэкІэ емыІусэу, куэбжэр зэІузых.

– Жъапцэ.

– Ди лІыжъ цІыкІу шыгъушхщ.

– ДжэдыкІэ.

– Ар сыту укъэщІэрей, тхъэмадэ!

– СыкъэщІэрейщ – кЪуажэхъхэр тыншши.

– Мыр кЪащІэт-тІэ: МэпІэнкІ, зэтопкІ. Пхъуми иримых, нысэми
кЪримыхъэ.

– Мис иджы сыкъэбубыда сфІоущІ. Сысейри яхэту, кЪуажипщІ
узот, Мэрем.

– Уеуыр уэ кЪызыхуэгъэнэж, мыдрейхэр кЪызоштэ.

– Зэ умыпІащэ, кЪэувыІэ. А кЪапштэхэм ящыщ
ХьэтІохъушыкЪуейри.

– Ар сэ сщІакЪым. Апхуэдэу щыхъуакІэ, узотыж кЪуажэу кЪызэп-
тахэр псори. БжесІэнщ жэуапыр: Ар уэщ. Иджы уи чэзущ, Миншакъ!

– КЪащІэ-тІэ: Дзэ куэд зыІуту, дзэ уз зимыІэ.

– Пхъэх.

– Жыгыщхъэм кЪыпаупщІ, хъэуазэ зэщІещыпэ.

– Гуахъуэ.

– ЩІылгэм кЪыщожъэ, уафэм щоджэрэз, удзхэр ирегъэщІ, гъуэм
зыщещэхуж.

– Ар дыгъуасэ Псыжъ дыкЪыщызэпрыкІым ди щхъэщІыбкІэ
кЪытщІэрыуа кЪуэкІыпІэ жъапщэрщ.

– НтІэ, мыр кЪащІэт: Уеплъым – гъуджэ, уеджэм – дэгу.

– Мыл.

– Ди гуэн цІыкІу лы изщ.

– Іэпхъуалгэ.

– Бгырыпхыбгъуэ – лЫбгъуэ кІэщІ.

– Чей фэндырэ.

– Мыр-щэ: ЦІыхубз щІалэхэм кЪащхъэщолъатэ, сабийр епхъуатэ-
ри – мэлъэтэж.

Мэрем кЪэуІэбжъауэ, Миншакъ Іуплъэри, нэщхъейуэ еплъыхащ,
игукІэ: «СощІэ, ари. КЪрым кЪашыргъэжырщ...», жиІэурэ.

Ашабэм зыхищІат Мэрем и гупсысэр пІейтейуэ здэжар. ЩІалэм

игу щІэгъуат Миншакъ, нэгъуэщІ къяажэхькІи зэрихъуэкІыну хэтат, ауэ шууиплІ къякІуэу кыщилъагъум, кыызэгъуэпауэ желэ:

– Уа, вэсэмахуи шу, дыгъуаси шу, ноби... мы шу зэхэзекІуэ кІэухыншэхэр щхъэ щІэмычэу кытІущІэн хуейт?.. Я уанэгу исыкІэкІэ уеплъмэ, мыбыхэм ящышу щыр адыгэкъым... Догъуэт, догъуэт, сыкъэмышщІэмэ, зыр абрэджщ – Мамсыр Нэкъарщ. Догъуэт... Хъэуэ. КъысфІэщІа си гугъэщ.

– Миншакъ, а дэ дыздэкІуэм кымыкІыжу плэрэ мыхэр?

– ПэжынкІи хъунщ. Ауэ, сыщымыуэмэ, мо еплІанэр адыгэщ...

IX

Къалмыкъым ежъа къэбэрдей шууитхур гъуэгу тетщ. Шу къэс щхъэж и дохъутей и щІыбырыхъщ, и бжыкІ – и шы джабэщ. Дэтхэнэми и бгырылъщ къамэрэ сэшхуэрэ.

КъуэкІыплІэ жъапщэр уащхъуэдэмышщхъуэу кыккъуоури, пшахъуэ къуэщ щхъыщхъыр жыхъарзым сабаеу зэщІелэтэ. Удз тежыкІыжамрэ чыцэ гъуркІымрэ я мылыф щар пшахъуэ сабэ гуэрэным хиужъэпхъэжурэ жыпэум зехъу-зель. Жыи пхъэнкІауэм кызылэпипхыж хъахуэ зэщІэлъыр шухэм Іуву къатохэ. Пшахъуэ борэн зи щыпэлъагъу шыхэр зэпеуэу мэпырхъ, мэпапщэ, лъэныккъуэкІэ еІэурэ, зэм хощыщыкІ, зэми я пэщхъын ягъаджэ.

– ІумпІэхэр фубыди, хъурейуэ фыкыызэхэуэ, – къопсалъэ гупым я шупашэ Быж Нэгъур. – Мыр жъапщэ щхъэрыуэщ, борэнхэпщкъым, кызырэыккъуэхуам ещхъыпсу зильэхъэжынущ.

Нэгъур зэрыжиІам хуэдэу, жъапщэр щІэх дыдэ теужри, борэн хъуэпсар, щІыщхъэм зытриуккъуэдиесурэ, икІуэтыжыпащ. Дэмдей зиутхыпщІыжурэ, Нэгъур йоупщІ:

– ЖыпІар зэхихауэ плэрэт, тхъэмадэ? Жъапщэрэ пэт, плъагъурккъэ, зыгуэр зэхэщІыкІ...

– ШейтІаным ещхъу кытщхъэщыгъуэгъуам и зэхэщІыкІыр жыжъэ нэсынкъым, зи, – Къашыргъэ гъукІэм, и пылэ хъурыфэр иутхыпщІыжурэ, лъэгуажъэпэм треупщІэри, зиплъыхъурэ щІоупщІэ: – Сыщымыуэмэ, Астрахъаныр мо лъэныккъуэрщ здэщыІар...

– Зэгъуэр, ди адэшхуэхэм я зэманыгъуэм, абыкІэщ здэщыІар, иджыпсту – сщІэркъым... – гушылэ хуэдэурэ мэхъурджауэ Дэмдей.

– Дапщэрэ ар зэрыбжесІэнур – мы си бзэгупэм утемысыну! – Къашыргъэ и къамышы дакъэр удауэм тришащІэ нэпщІ зещІ: – Ди адэшхуэхэр дигу кыуымыгъэкІыжми, тщыгъупща уи мыгугъэ дэ дызэрыт лъэхъэнэр. Астрахъаныпщым дипхъу зэрищхъэгъусэри тщыгъупщакъым! Уэ уэщхъу, пэкІэ псы дефэ уфІэщІрэ?

ЗэныбжъэгъуитІым аргуэру зызэрызэраупсеям гу лъетэри, Быж Нэгъур къопсалъэ:

– ФувыІэжыт! Сыт кыфщыщІар? Псы къэдвгъэлъыхъуи нэхъыфІщ а жыфІэхэм нэхърэ. Дыгъуасэ лъандэрэ шыхэм псы яІухуакъым. Елэн, уэ унэхъ нэ жанщ, модэ, къысфІэщІу плэрэ...

ЧэруанакІуэхэр здекІуэкІыр... Махышэхэр абыкІэ щІахур, дауи, Іуашхьэ льяпэм псы щыІэщи арщ.

– Ущыуэркьым, тхьэмадэ, – кьопсалъэ Къэбард, нэхьыжьым жыхуиІэмкІэ плъээрэ, – мес, махышэхэр псы кхъуафэм бгъэдэтщ.

– ГъэщІэгъуэнкъэ... хэту пІэрэ а псыкъуийр зейр?

– БжесІэнщ ар зейр! Ар зейр... – зэкІэлъыгъэІащІэу, гушыІэну иришэжъат Дэмдей, арщхьэкІэ и ныбжьэгъум щыІуплъэм, зэуэ зыкызэридзэкІыжри: – Сэр дыдэми сщІэну сыхуейт ар зейр – кьалмыкъ, тэтэр хьэмэрэ къэзакъ.

– Хэт и къэзакъ? Дэнэ кьыкІауэ къэзакъ! – Быж Нэгъур ткІийуэ Дэмдей хуилъри, зригъэушэхужат, арщхьэкІэ езыр-езыру хэгупсысы-хьыжри, губжь-бампІэ щІэлъу пищащ: – Пэжу, тэн къэзакъхэм ди къэбэрдей щыІналъэм уащрохьэлІэ, «тэрч къэзакъ» зыфІащыжауэ! Емынэрэ пэт зэрыхьэм... Апхуэдээрэ екІуэкІмэ, Къэбэрдейм щыІэгуиІэ кыхуэнэжынукуьым, тедзэщ-хэхэсым зыкІэщІимыубыдауэ!

– Псы щхьэкІэ умылІапэмэ, мыбыхэм япс зыІубгъахуэ хьунтэ-кьым... – щэхуу, Къэбард фІэкІа зыми зэхимыхын хуэдэу, мэгъумэтІымэ Елэн.

ЩІалэр щэхуу псэлъа щхьэкІэ, жиІар Нэгъур и тхьэкІумэм фІэкІакъым:

– Псы зэхэгъэж щыІэкъым! – щІалэм пидзыжри, Быжым шыр лъэхъуу иутІыппщащ.

Уэгум лъагэу зыщызыІэжъэ дыгъэр пшахъуэщІ гъуатІафэм тенэцІыхьащи, бжыизкІэ мыкІуатэ хуэдэщ. Шыльэхэм пшахъуэщІ пщтырым зыкытрапхъуэтыкІрэ пэт арыххэу пхрыщэтыжурэ, пшахъуэ къэплъар зыщІапхьыкІыу мэуш. Зэм жьуджалэ Іэрамэ, зэми банэ гьурц Іэгуэ пшахъуэщІым щхьэрыуауэ кыхоплъ.

Зэзэмызи кыпІэщІолъагъуэ пшагъуавэм и щхьэфэ жьэра-жьэм щызепщыпщэ шындырхъуо жьгъейхэр. Шыхэм, гъунэгъуу псы зэрыщыІэр зыхащІащи, хуабейр зыхуагъэшыІэурэ, нэхъри лъэхъулъэуш защІ. Уафэгум щохуарзэ хэпщІыкІыу зыкъезыгъэлъэхьшэха бгъэхэр. А лъэныкъуэ жьыжэмкІэ кыщылыщ Кьалмыкъ щыІналъэр.

Уэгу нэзым щІэплъурэ, Быж Нэгъур зэрегъэзахуэ: «Кьалмыкыр гъунэгъуу кытфІэщІа щхьэкІэ, иджыри дэнэ!.. Пщыхьэщхьэ кІасэу дынэсыни дынэмысыни... Астрахан и Іэгъуэблагъэм щыІэ бэву илъыр (мы кьум пшахъуэщІри щыІыгъужу) ХьэтІохъушчокъуэм и малъхьэм ІэщІэлъщ. Аращ Астрахан пщыгъуэкІэ зэджэжыр. Индыл Іуфэ Іус Астраханри, Тэрч Іуфэр зыІыгъ Къэбэрдейри кьанээрэ, тетыгъуэр зыІыгъа лыхэр дунейм йохыж, зэи щымыІэххам хуэдэу. Идар Инал Нэху ноби щІытщымыгъушщэр адыгэу щыІэр зы кьэралыгъуэу зэгуигъэхьэну зэрыщІэхъуэпсарщ. Абы и лІэужьри – Темрыкъуэ – лы Іушц, ауэ щыхьукІи, адэкІэ-мыдэкІэ зидзурэ, дунейм тет хьэгъэщагъэр зэкІэрихьэщ-зэхилъхьэжри, къэбэрдей адыгэхэм я лъэр щІиудыпащ. Ипхъу нэхьыщІэ Іуашэнэ мо Иваным пІащІэу иритат, батэкІэ щыгугъыу. МыдэкІэ ПщыІэпшчокъуэхэ япхъухэри кьрым хьанхэм гуфІэу хурагъашэри, нысашэми и кІэхыр лъахэжъ хьэдагъэу къэбэрдей-

хэр етҮсэкҮыжащ. Дауэ пҮэрэ иджы ХьэтҮохьущокьуэ пщы уэлийм апхуэдиз зэхэзырыхьар зэрызэхихыжын и гугьэр? Дэ Кьалмыкьым дыкьыгьэкҮа нэхьрэ, урыс пащтыхьым хуэлажьэ Бекович-Черкасский Александр¹ лҮыкҮа хуищҮамэ нэхь тэмэмт...»

Иджы ҮупщҮу пльагьурт псыкьуийри, махьшэхэр псафэ Үузышэ сондэджэрхэм я шыфэлҮыфэри.

Быж Нэгьур и гупсысэхэр а зэ здежьауэ щытам аргуэру зэрыхьырт: «Кьэбэрдей пщы уэлийр е и фҮэщү кьалмыкь хьаным щогугь, е... зэманыр ауэ сытми зэпеш. Пэжу, Аюк-хьан иҮэщ шуудзэ ахьырзэман, итҮани, Урысеймрэ кьалмыкь хьанымрэ я зэфҮэкҮыр зэхуэбгьадэ хьун? Сыт-тҮэ Урысейр иджыпсту Швецием пэщҮэтмэ! ПэщҮырет! Иван пащтыхьыр зауэ-зэпэщҮауэхэм мыувыҮау хэттэкьэ, итҮани джылахьстэнейхэр, я малхьхэ Иван щыгугьыу, абы зыщыхуагьазэм, Вишневецкэр зи шупашэ и дзэр занщҮау Кьэбэрдеишхуэм кьыутҮыпщаш. Сэ кьызэрысфҮэщҮымкҮэ, дэ дымышщҮэ гуэр хэлъу кьыщҮэкҮынщ мы Үуэхум. Дыкьыщежьэм Жэбагьы сигьэҮушат, си гьусэхэм гурыщхьуэ сиҮау кьезмыгьэщҮэн папщҮэ, си бзэр быдэу сҮыгьыну. АбыкҮэ зэи шэч кьысхуумыщҮэ, Жэбагьы. Уеблэмэ, бийм дыкьаухьуреихьауэ, ди закьуэу утыку дыкьинэ хьуми, дэ зыщыдгьэгьупщэнкьым ди япэ ита нэхьыжьхэм я кьыхуеджэныгьэр: «Е дьлҮэн – е дьлҮын».

Быжыр, и гупсысэ хьэлгьэхэм кьахэкҮри, кьэпсэлящ:

– Елэн, модэ пльэт... Пльагьурэ мо псыкьуийм деж щызэхэт махьшэхэр? Абыхэм псыкҮэ загьэнщҮыху дапэплээн хуейщ иджы.

– Дауэ?! – альэндэрэ цҮутҮэ жызымыҮау кьэкҮа Дэмдей аргуэру зыкььритҮаш. – Махьшэхэм псыкҮэ загьэнщҮыху жэщ кьыттехьуэни! Ахэр мащҮэ ефэрэ езыхэр... – нэхьыжьым дежкҮэ зегьазэри: – Нэгьур, кхьыҮэ, сэ сыгьакҮуэт а сондэджэрхэм сепсэлыэну. СагурыҮэнищ. Кьэбард, мыдэ лы гьур ҮыхьэфҮрэ хьэлу зы-тҮурэ кьидзэт мы си хьуржыным.

– Үэдэбу псалгэ. УкьымытхьутхьукҮэ. Үэщэ яҮыгьщ абыхэм ящҮыгьу хьумакуээхэм, – педзыж абы Нэгьур.

– ЖызоҮэри: сэ зесхуэр нэгьуэщҮэ хьисэпщ... – Дэмдей и хьуржын хьэлгьафҮэм еплъыжри, арэзыуэ жиҮаш: – Я нэхь кьанлхьэми ерыскьыкҮэ уахозагьэ.

ЩҮалэщҮэ дьдэ бгьэдэтт псыкьуийм, псы кьригьахьуэу. Адыгьбзэ щызэхихым, ар, кьэскҮауэ кьызэплээкҮри, Дэмдей кьеупщҮаш:

– Фэ фьадыгьэ?!



¹ Бекович-Черкасский Александр. Кьэбэрдейм и пщы уэлийуэ щыта ПщыҮэпщокьуэ Кьазий и лэужь Жамбот Бэчмырзэ (пщым) кьуих кьышхьуат. Бекович-Черкасский Александр кьышалхуа ильэсым и пэжыпҮэр тхьдэхэм ҮупщҮу кьыхэщыжыркьым. Дэфтэрхэм япэ дьдэу абы и цэм дышышрихьэлҮэр 1688 гьэрщ. Долэт-Джэрий (Александр) Терки кьалэм и анэмэт унэм шыпэсуаш, нэхь иужьыҮэкҮэ Голицын Борис и унагьуэ исаш, Голицыным и кьуэхэм ящыгьуу, ирагьаджэ-ягьасэу. Зэман дэкҮри, Долэт-Джэрий (Александр) Голландием ягьэкҮуаш кхьухь ҮуэхухэмкҮэ щэныгьэ щрагьэгьуэтыну. Бекович-Черкасский Александр 1716 гьэм Хивэ хьаныгьуэм гьэпщҮагьэкҮэ щакҮауэ щытащ. Хивэ хьаным Долэт-Джэрий (Александр) и щхьэр гуфҮапщҮэ тыгьуэ Бухьар хьаным хуригьэхьыжат... Долэт-Джэрий кьуитҮэ кьыщҮэхьуаш. Пуми, урыс пащтыхьым хуэлажьэу, дзэ кьулыкьуэ яхьу щытащ.

– Ахьей, дыадыгэ! Къэбэрдейуэ дыадыгэщ. Уэ дауэрэ укыыщыщІидза мыбдеж, щІалэ?

– Сэ... – гырниІуу зыкызыэщІещІэри, щІалэм нэпсыр ирикыу-хыжурэ: – Сондэджэр гуэрым, мес мобыхэм ещхэ зы хьэжывакъэ-жыышх гуэрым, лъэщыгъэкІэ сиубыдри, мыбы сыкыишат... Къалмыкъ гуэрым сришауэ, мыбдеж ІуэхутхьэбзащІэу сыщытщ. Зэхэфхагъэнщ кІэмыргуеипщ Бэлэтокъуэм и цІэр. Абы и жылэм сыщытщ сэ...

– Дауэ зэхэдмыхрэт Бэлэтокъуэпщым и цІэ? Сыт щхьэкІэ? Мыпхуэдэ лей кызыэрыптехьар Аюк-хъаным и щхьэгъусэ Абай щІумыгъэщІар сыт? Ар ди къэбэрдеипхыуш, кыппщхьэщыжынут.

– Хъангуащэ Абай зыкъом лъандэрэ мыбы щыпсэуркъым. ЗэрыжалэмкІэ, Аюк-хъан и унафэкІэ ар зэпрашащ Астрахъан лъэныкъуэмкІэ. Иджы аращ щыпсэур.

– Ы-хь-ы! Апхуэдэ хыбарыщІэр дэ зэхэтхатэкъым... Нэгъур, зэхэхрэ? Мыр адыгэщ... НакІуэт, щІалэ, ди нэхыжыым, Быж Нэгъур, укъезгъэщІыхунти.

Шыныбэпххэр кыгъэлалэу Нэгъур лъэныкъуэкІэ щытти, псалъэмакъыр щызэхихым, езыр къапезьящ. Сондэджэрхэмрэ абыхэм я махышэхэмрэ къаблэкІри, тхьэмадэр щІалэ гырниІум кыыбгъэды-хьащ:

– Уадыгэ, си щІалэ? УкІэмыргуейщ, ара? Бэлэтокъуэ и щхьэкІэ дымыщІыхуми, и цІэр куэдрэ зэхэтхаш.

– Сыадыгэщ, тхьэмадэ, – кыыщиудын хьэзыру жэуап къет щІалэм, – Бэлэтокъуэ Болэт срипхьурьлхуш. Си анэр Болэт и шыпхьу нэхыжыщ.

Нэгъур и гущІэм узу зыкыгъэзат. ЩІалэм и дамэр ІэплІэныкъуэешэкІ ищІри:

– Іэстофрилэхь! Мы дуней иным Іейуэ щызекІуэр?! Умыдзыхэ, си щІалэ. Ди нэхь Іушхэми жаІауэ: «МылІэр лІы мэху». Иджыпсту уи къуэшхэр дыбгъуэтыжащи, къыджеІэ, «КІэмыргуей» дяпэкІэ дызэры-ноджэнур?

– Си адэ-анэри, Болэти, ди жылэри кызыэрызэджэу щытар Даурщ.

– ЦІэ хьэлэмэтщ. ЦІэ бэлыхыщ. Нобэ кыыщыщІэдзауэ, мы псы-кыуири, мо пшахьуэщІри си щыхьэту, Даур-КІэмыргуей пфІызош!

– Иджыпсту сызыІут ІэнатІэ емыкІур зэрысхуэмыфащэр зыхэщІауэ, узительхьэр пэжмэ, сыпхуэарэзыуэ, а цІэр сэри кызош-тэ. Си анэш Бэлэтокъуэпщым и жыІауэ: «Уи Іэщэр – си Іэщэщ, уи гъуазэр – си гъуазэщ».

ЩІалэшІэм и тхьэрыІуэр апхуэдизкІэ Дэмдей игу дыхьати, Къа-шыргъэ нащхьэІушхьэ хуищІурэ егупсысырт: «Мыпхуэдиз лІыгъэ зы-хэлъым иджыри къэс дауэ хуэшэча мы зэрыт пщылІыпІэр?»

Къашыргъэм Быжым зыхуегъазэ:

– Тхьэмадэ Іумахуэ, кІэмыргуей щІалэм, дэ дурищыхьэту, цІэ щыфІэпщакІэ, дауи, Къэбэрдейм дыщихьэж нэхь пІалгъэ кыыхэмыкІуы, гуфІэгъуэ ІэнэкІэ дыбгъэхьуэхьуэну кыыщІэкІынщ?!

– ЩыжыфІэ – сыхьэзырщ, – жеІэ Нэгъури.

Псыхьэ щІалэр и кьалэным кьытрачауэ кьэбэрдейхэм зэрагьэуэр-шэрыр ягу темыхуэу, сондэджэрхэм псалъемакъ кьалэтащ. Быжым гулътатщ щІалэ Даур-КІэмыргуей и дзей кьалмыкъ щІалэ Цырындорж хьэкхьуафэм бгъэдэт махьшэхэр пІащІэу кьызэрыІуихужым.

– Лю, мо уи дзейм ищІэну зыхэтыр, щІалэ?

– ЯпэщІыкІэ фишхэр иригъэфэну аращ и гугьэр.

– Ы-хь-ы! – мэгуфІэ Дэмдей.

– Апхуэдэу ищІэ хьунукьым, – гьумэтІымэурэ, и щхьэр ещІ Кьашыргьэ.

Быж Нэгьур Даур зыхуегъазэри:

– Ар Іуэху хьунукьым, КІэмыргуей. Уи кьалмыкъ щІалэми уэри Алыхьыр арэзы кьыфхухьу, ауэ мо махьшэхэри дишхэри зэхуэдэу псы зыхуэлІа псэущхьэ хей ешахэщ. Гуэныхь кьэвмыхь.

– ИтІани, тхьэмадэ, ахэр...

Елэн кьригъэжьар кІэщІу Нэгьур пеупщІ:

– Кьэгъанэт! Псори кьызгуроІуэ сэ. КІэмыргуеймрэ и дзей щІалэмрэ ягу щывэри зэхызощІыкІ, итІани... шыІэныгъэ тхэлъу дежьэнщ махьшэхэм псыкІэ загъэнщІыху. СыткІэ дыхуей а кьаугъэм? ДылІыкІуэщ. Гьуэгуанэ кьытпэщылыщ иджыри. Дэмдей, ерыскьым кьанлыхэри зэтриуІэфІэу жыпІати нетІэ... Гьуэмылэр эщІэфхи, Іэнэ кьэвухуэт! Мо сондэджэрхэри ди ерыскьым хэднынкьым. Кьэвгъэ-благъэ... Хэт жыпІат ахэр лъэпкькІэ, Кьашыргьэ?

– Хьиндыуэ жаІащ езыхэм. Ауэ мо нэ зэвым блэкІрэ пэт хьиндымэ зэрыщымыуар нэрылгагъуц. Пэжкьэ жысІэр, Дэмдей?

– Шэч хэмылъу, хьиндыкьым ар, пьагьуркьэ ди Іуфэр кьызэрихьуэрэхьухьыр: кьытщІэдэІуу арщ. Алыхьым ещІэ абы адыгэхэм якІэщІищІыхьауэ щыта щІэщхьур.

– ФувыІэжыну фэ тІур зэ?! – мэгие Быжыр. – Шы лъэрыгъыншэм и лъэрыгъ фиувэну фыхэтщ, гьуэгу махуэрэ!

НэхьыщІэхэм гьуэмылэ зэрылъ хьуржынхэр ятІатэщ, Іэнэр кьаухуэри, Нэгьур хьиндыхэр зыдигъэшхэну кьригъэблэгъащ. Щхьэхуэу зыхуигъэзащ нэ зэвым:

– Уэри, хамэгу-хамашхьэу ущымыту, кьэтІысыт. Ди бзэри мо узигъусэхэм яйри зэдэбгъэшэрыуэу пщІэуэ кьысщохьури, фІы дыдэкьэ ар – тэрмэш утхуэхьунщ. Сыт уи цІэр?

– Іэта-ИльяскІэ кьызоджэ.

... Гьуэгуанэ жыхуалэращ. Данэ гьуэгуу Европэмрэ Азиэмрэ зэпызыщІэм деж щаухуа Іэнэм мамыру бгъэдэст адыгэхэр, кьалмыкьхэр, хьиндыхэр, нэгьуей Іэта-Ильяси ящІыгъужу. НэхьыщІищыр – Елэн, Кьэбард, Даур-КІэмыргуей сымэ – бгьуэщІэсти, тІум Іэнэр зэрагъэзахуэрт, ещанэм псы кьахуихьырт.

Іэта-Ильяс я тэрмэшу, Іэнэм бгъэдэсхэр зэпсэлъылэурэ, мыпІащІэу ерыскьым хэлэбэрт. А гупым зэжралэхэр нэгьуейм щызэридзэкІкІэ, езым и гупсысэ гуэрхэр зэрыщІигъужыр нэрылгагъут. ЧэруанакІуэхэм я нэхьыжь хьиндыр егъэзыхыгьуэм теува дыгъэм худэплъейуэ, я ежьэжыгьуэр кьызэрыблагъэр гупым кьащыгуригъаІуэм,

Быж Нэггур мыр жэуапу яретыж:

– Дыщысыху жытІэни дгъуэтынущ, ауэ фи ежьэжыгъуэр къэсамэ, гъуэгу махуэхэ! СыхъэтыфІ тхъэм фыхуишэ! Фэ зыфІэтыжыху, мыдэ, Іэта-Ильяс сепсэлъэнут зы Іуэху гуэркІэ.

Нэ зэвыр зыщІигъуауэ, Быжыр ІукІрэ пэт, гу лъытащ сондэ-джэрхэм Іэнащхъэм ахъшэ зэрытралъхъэм. Абы къыкІыр Нэггур къыгурыІуауэ, къэуІэбжьри:

– ФщІэр сыт?! ХъэщІэм шхашщІэ ит хабзэ?! Хъэлэл фхухъу! Іуфхыжыт псынщІэу, – жиІащ.

ЗэрагъэтІылым хуэдэ дыдэу, сондэджэрхэм я ахъшэ жыгъейр пашщІэу къызэращтэжым кІэлъыплъри, Іэта-Ильяс, абыхэм къашщхъэщыжу, къэпсэлъащ:

– ЕмыкІу пщІы хъунукъым. Абыхэм я сомым сомитІ трагъуэтэжу есахэщ...

– Я хъэлэлщ, дапщэ трагъуатэми. Я Іуэху фІы ирикІуэ, – жиІэурэ, Нэггур Іэта-Ильяс йоплъри:

– СыкъэпщІыхужакъэ иджьыри?

– ДызэрыщІыхуу зэгуэр щыта? – Іэнкун къохъу нэгъуейр.

– КъэщІэжыт Къанокъуэ зэшхэм Беслъэнейм щаукІар.

– Шэхъбээ-Джэрий щхъэншэра зи гугъу пщІыр?.. – ауан хэлъу, подыхъэшхыкІ Іэта-Ильяс. – Къылэжьар къылгысыжащ...

– КъылгысыжамкІэ сыарэзыт, ауэ и къуэшхэм иджьыри увыІэну ягу илькъым. Нэгъабэ ди деж къэкІуащ зэуакІуэ – нобэр къыздэсым лгы уасэ къалгыхъуэ... Иджыпстуи дзэ ягъэшэс Къэбэрдейм кърашэну.

– Нэггур, уэри зэрыплъагъуши, сэ апхуэдэ Іуэхухэм куэд щІауэ сыхэтыжкъым, – нэмыс зыхэлъ макъкІэ хэкъузауэ жэуап къетыж нэгъуейм. – Араши, хуит сыкъэпщІмэ, сежьэжынт. Си гъусэхэри, мес, къыспоплъэ...

– ГурыІуэгъуэщ. Уи бжыкІыр дзагуэ щыхъуакІэ, гъуэгу махуэ! Ауэ сэри зы къыбгурыІуэну сыхуейщ: дяпэкІэ си нэгу зэи зыкъыщІумыгъахуэ.

ЧэруанакІуэхэр зэрежьэжу, Псыкъуийм деж щыт и гъусэхэм къахыхъэжри, Нэггур жиІащ:

– Дэри дежьэжын хуейщ, догувэ. КъызжефІэт, Даур-КІэмыргуей теухуауэ сыт иджы ди унафэр?

– Сыт унафэ? Мы пшахъуэщІым къиднэу дежьэжын хуейуэ ара? – къэгузэващ Къэбард.

– Пэжщ а жыпІэр, Къэбард, хъунукъым щІалэр къэдгъанэ, – жиІэурэ, Дэмдей Къашыргъэм хуоплъэкІ.

– Унафэ лей иІэ абы? Пщэдей-пщэдеймыщкІэ дыкыщыблэкІыжкІэ, здэтщтэжынщ, – жеІэ Къашыргъэм.

Нэггур псоми жаІэм едэІуа нэужь, захуабзэу зишэщІауэ къэдаІуэ щІалэщІэм зыхуигъэзащ:

– Уэ дауэ уеплърэ абы, Даур-КІэмыргуей?

– Иджыри къэс мыбы сыщІыщыІэфар си лъахэм згъэзэжыну

згъэфIа а гугъэрщ. ИтIани, си зэранкIэ мыдыгъу-дыгъуфэ къываплгы-
ну сигу схутегъахуэркъым. Фхуэмыфащэщ ар.

– Афэрым, КIэмыргуей. Псалгъэ пэжщ. Иджы и чэзу хъуащ уи адэм
и цIэм дыщIэупщIэнуи...

– Абрэдджхэ сащыщщ. Си адэр... Кърымым щыIэщ ар. Мырзэ
дзэщ гуэрым и деж къулыкъу щещIэ.

– Ар дауэ ухъут! – къоль Дэмдей. – АдыгэлIым мырзэ гуэр деж
къулыкъу щыIыгъыу?!

– Дэмдей, уи тIуалэр иджыри ешакъэ? – мэгие Къашыргъэ. – Дип-
хъухэр тырку султIанхэм, урыс пащтыхъхэм, кърым хъанхэм, къэжэр
падишаххэм, куржыпщхэм ягъэфыз щыхъукIэ, абрэджыр сыт бахъ-
шысэрей мырзэм хуэлIыщIэ щIэмыхъунур? Хэт жыпIат, КIэмыргуей,
уи адэм зэреджэр?

– Мырзэбэч... Ауэ щIэркъым а кърымхэр нэгъуэщI цIэкIэ къе-
джэми?

Къашыргъэ тIэкIурэ гупсысэри:

– Уи жагъуэ-уи щIасэми, щIалэ, адыгэм диIэщ псалгъэж: «Банэ и
пIэ банэ къокIэж»... Щхъэж къызыхэкIам и нэпкъыжъэ и натIэм те-
лыжщ.

– СщIыркъым щхъэрыгъажэ, сыту жыпIэмэ, си анэш Бэлэтокъуи,
апхуэдэ гуэр къикIыу, зэ зыгуэр жиIэгъат...

КIэмыргуей и псалгъэхэр Къэбард щызэхихым, шыныбэпх икъу-
зыжар гу лымытэххуэрэ IэщIэжыжащ, ауэ иужькIэ аргуэрэ
щIикъузэжри, къэуIэбжъауэ жиIащ:

– Уа, шынэхъыщIэ, къызгурыIуар пэжмэ, укъэзылхъуа уи адэр уи
щхъэ иупэсыжыркъым уэ...

Гупым щыму къахэдIухъ Елэн диIыгъащ абы жиIэр:

– КъызэрыщIэкIыр аращ, дауи.

– Тхъэмадэ Iумахуэр къызэупщIати, пцIы хэзылхъуэ, сигу
ильыр жысIауэ аркъудейщ. Си адэр мыбдеж къэувами, а сызэрыху-
щытыр, нехъэкI-къехъэкI хэмылзу, жесIэнут. ИтIани, сэ сщыгъупщэр-
къым зэи: ар – си адэщи, си адэу къонэж! – хэкъузауэ жэуап къет Даур.

Нэгъур, хуэмышэчыжу, къыгъэувыIащ абыхэм я зэдауэр:

– Елэн, Къалмыкъым дыкъикIыжыху, КIэмыргуей и пIэкIэ мыб-
деж укыщыдонэ.

– Къалмыкъыбзэ зыри сымышIэуи?..

– УмышIэуи. Псы ибгъэхуэн папщIэ, бзэ ухуэныкъуэну си гу-
гъэкъым.

– ЗэрыжыпIэщ, Нэгъур, зэрыжыпIэщ. КIэмыргуей къызэлам
сэри сыкъелыпщ. Къалмыкъым залымыгъэкIэ сыщагъэпщылIыну
зыгуэрхэм гугъэ къысхурамышIэ къудей! Гъуэгу махуэхэ! Ди Iуэхур
тхъэм къыдигъэхуэлэ!

Шухэр гъуэгу теувэжащ. КIэмыргуей гупым хэмыт-хэмышу
кIуэрт, Къэбард и сэмэгурабгъур иIыгъыу. Абыхэм япэ къыту макIуэ
Къашыргъэрэ Дэмдейрэ. Нэгъури щыму уанэгум исщ. Елэн и шым

зыхищIащ и уанэгу исыр зэрыхамэри, хопырхьыкI, ауэ ахэр зэсэжынущ куэд дэмыкIыу.

Даур нэщхьейуэ мэгупсысэ, и адэм теухуауэ кьипсэлъахэм ироплъэж: «ЕмыкIуш уи адэм теухуауэ хуэмыфащэ гуэр бгъэIуну... Ауэ а жысIам пцIы лъэпкъ хэлъкъым. СыхушIегъуэжи хьунукъым. Къэбард иджы нэмыплъ кьызиты пIэрэ? «Уи адэм ухуопсалъэ!» – кьызжиIащ нетIэ... Сыт сэ абы щыгъуэ емыкIуу кьызжьэдэкIар? Зэгуэр сэ си адэм хуэзгъэгъунуш кьызэрызэпцIыжари зэхээздээн сызэрищIыгъари, ауэ кьыхуигъэгъуну пIэрэ кьытщхьэщыт Алыхьым!..»

– КIэмыргуей! – кьэджащ Нэгъур, – моуэ укьызбгъурытурэ накIуэт!

ЩIалэр, зы шыщхьэкIэ и ужь иту, Быжым бгъурыгуащ.

– Уи шыщхьэр спэзанщIэ зыкьэщIыт, тIасэ, кьызбгъурыгуапэт, – жеIэ Нэгъур.

КIэмыргуей кIуатэри, нэхьыжьым а жыхуиIам хуэдэу бгъурыувэпащ. Нэгъур здэкIуэм щIоупщIэ:

– А кърым сондэджэр Iэга-Ильяс уи нэIуасэ, КIэмыргуей?

– Сондэджэркъым ар! – кIэщIу педзыж Даур.

– Сэри а фэр есплъащ, – Нэгъур иджыри тэлайкIэ мэгупсысэжри:

– Зыри зэхэпхакъым. КьыбгурыIуа?

Дыгъэ кьухьэгъуэм ирихьэлIэу кьум пшахьуэщIым кьыумыщIыхужын хуэдизу зехьуэж. Тегъуыщыхьыжа удз гьурцхэм иджы къащIоплъ щхьуантIагъэ мащIэ. Шухэр къалмыкъ щIыналгэм и тафэшхуэм зэрытехьам и нэщэнэу, жьапщэм иджы удзыпэ щхьуантIэмэ кьыхех. Шыхэри, удзымэр зыхащIащи, нэхъ куууэ мэпапщэ.

Быжым кьыгурыIуэрт КIэмыргуейрэ езымрэ я псалъэмакъыр зэрамыухар. ТIури, гумызагъэу, адэкIэ кьыкIэлъыкIуэным пэплъэрт.

Нэгъур здэкIуэм, щIалэм зыхуегъазэ:

– Хэт сыт хуэдэ лей кьыптримыгъэхьами, уэ губжьыр зытебгъэкIуакъым, КIэмыргуей. Ар фIыщ.

– Пхуэмыфащэ кьозыпэсам, уи псэ кьеIам, дауэ зэрыхуэбгъэгъунур, ар уи адэу щытми? – егъэщIагъуэ Къэбард.

Быжым игу ирихьакъым нэхьыщIэр а псалъэмакъым кьызэрыхьыхар, итIани, кьыпыгуфIыкIри, жиIащ:

– Къэбард, сыту пIэрэт уэ езым пщIэнур, Даур-КIэмыргуей и пIэ уитамэ?

Къэбард кьыгурыIуат нэхьыжьым игу зэрызригъэбгъари, зыри пидзыжакъым.

– «Мыр щIэ, мыдрейр умыщIэ», жытIэу – КIэмыргуей иджыпсту чэнджэщ еттыну дыхэткъым дэ. – кьэпсэлъащ Быжыр. – Хьэкъращи: къалмыкъ хэкум щIалэр кьиднэнукъым. Абы тIэу жыIэ хэлъыххэн хуейкъым.

Шухэр Iуащхьэм дэкIрэ, плъэмэ – нэм зэлыщIысыр щхьуэкIэплъыкIэ хьэлэмэту удзыпщIэ Iув тафэт. Быжым шыр кьыжьэдикъуэщ, гупсэхуу зыкьиплгыхьри, дахагъэу илъагъур игъэщIагъуэу, жиIащ:

– Тобэ ярэби! Хэт и гугъэнт мышхуэдэ дахагъэ щы гуцшылым тету?..

Шухэм языхэзри зэи теплъатэкъым апхуэдиз удз гъэгъа зэщыгуу зы щыпшэм уэру щыкшы. Гъуэжы, плыжы, хужы, гуатшэу, шэдженэплы, купраузу, шакъафэу – гъэгъа дахащэхэр моуэ жбы хуэмым тригъащэмэ, мащшэу зыдыщылауапкшэрэ толькшуну щыхъаерт.

Адэкшэ жыжыэу кыщылбагуэрт кшалмыкхэм я псэуалгъэ фэ пшышэхэу нып земыфэгъу цыкшухэмкшэ гъэщышэхэр. Щхъэж и пшышэхэ – пэнцшыв шопсым щызэрыдзэжа кшэпсэхэмкшэ, щхъэж зытет щымы тепхэжауэ, зэхэтт а псэуалгэхэр. Аюк-хъан и шэтырхэт ахэр.

Хъэблэ цыкшуну зэхэт фэ пшышэхэмкшэ шухэм яунэтшэи, заплышхурэ ягъэщыгуэ: хъурегъыр шэхушэ бэгъуащ. Языныкшэу гуартэхэр удзыщшэм щохъуакшэу, нэгъуэщшэ хушэхэр шэушхуэ къэхухэхэм ярытщ.

Щымахуэ кшыхым жэмхэм зэтралгъуа щыжышэхэм, анэ джабэхэм зыщыхуэурэ, шхуэлыр кшалышхуэ. Хъуэпсэгъуэ куэдц апхуэдэ жэм зэщышэхэри. Андрей лъэныкшэуэмкшэ уэру щохъуакшэу шы табынышхуэхэр: шы кшэрэхэр, шы гъуэплхэр – езыхэр лъэ псыгъуэ лъагэрэ пщэгурыгъ кшуншэ хъужахэу, теплъафшэхэщ. Я дарий сокупшэхэр пшышэу жыбыгъэ хуэмым зэрехэ. Шы табынхэр гуэрэнурэ къэзыуфэрэфыхь бзу лъэужыгъуэхэм якшэлышхурэ, къэбардей шухэм ягъэщыгуэ кшалмык хъаным и щыналгъэ кшэулейр.

Шэтыр хъэблэм кшэдокшэи, я бжыкшыщхэхэм пылъ кшэпэ щабэ бацэхэр (псэущхэ гуэрхэм яйхэр) жымы хэджагуэу, хъуакшэу шу гупыр лгэхуэу къахуокшэу къэбардеилхэм.

– Къэбард, Кшэмыргуей, дяпэ фищи, ди малгхэ Аюк-хъан жэфшэ Къэбардейм дыкшызэрикшэ, Хъэтшохъушэуэпшым дызэриггэлшэуэр.

Даур-Кшэмыргуей кшалмык шу щхэхъумэхэм я бзэмкшэ епсэла нэуж, къэбардей лшышэхэр шэтырхэмкшэ благъэкшэ. Я гупэхэм кшалмык шууитшэ кшэуэри, лъэныкшэуэгъэзу щыт фэ пшышэ хужышхуэмкшэ ягъэгъуазэу хуаунэтшэ.

Адыгэхэм яфшэгъэщыгуэну зэаплгыхь здышаша фэ пшышэр: мащшэу кызэщышэу лгэгур, шэтыр кшэуцшэ джабэхэр кшышхуащ зы шэпшэи кызыщшэмыщ алэрыбгъушхуэхэмкшэ. Блын лъабжэхэм кшэщышэу щхэнтэ кшэуэлэн цыкшухэмрэ шхышэн тепхуэ шыхэхэмрэ. Пшышэм узэрышхышэу, шэу хъурей щхэгуэ лгэхэщы шытщ. шэнащхэм псы изу тетщ дыжыын тхышхэушэу зэа пэгуныр. Абы ещхыпсу тхышхэщышхэ зытелъ кумбыгъэ цыкшэу пэгуныкшэу фшэгъанауэ жбэдэлщ. шэу щхэгуэу зэгъэхуэпауэ телыщ напшэуэщшэу кшэбзэхэр.

Кшэбгъанхэмрэ зытхэщшылгэ куу цыкшухэмрэ кшыухуэ, хэщышэхэмзрагъэгъэкшэбзанэуж, ерыскшэрымгуэу кшэушэхэу. Гъуэгуанэ кшыхым зэхуокшэу къэбардейхэр, шхыным зэрышэхэу щымышэу, шэу я щхэр нахъэсрэ пэт, Кшэшыргъэ шэушэу:

– Псыунэ ямыІэу пІэрэ мыбыхэм?
 – Псэ яІумыт уи гуггэ мыбыхэм?.. – зэгуэпауэ кьопсалгэ Дэмдей.
 – А уздэщылъ бжэм пэггунэггущ псыунэр.

– Сыту фІыт ари, – жиІэу Къашырггэ зиггээжынрэ пэт, Къэбард щэху цІыкІуу зэрыпыдыхьэшхыкІам гукІэм гу лъетэри, зыхуретІэ:

– Куэд кьыбгуроІуэ уэ! Уэ сыт... ущІалэщ иджыри. Сэраци – мыбыхэм я шхупс-лэпсым си дзыхь езггэзырккым: сымышцІэххэу сриху-жъэнщи...

Къашырггэ ар здыжиІэм, КІэмыргуей гуэрыр кьыщетхъри, и жьэр зэуэ ІэгукІэ еубыдыж. Къэбардци, мыдыхьэшхын папщІэ, ераггкІэ зишыІэурэ, Быжым зыхуеггээ:

– Нэггур, нэмысыншафэ кьызумыплъ, кхъыІэ, ауэ мы ди бысым-хэм шыуаггэ яІэщІощІэ.

– Сыт уигу нэхъ иримыхьыр? ЖыІэт.

– Дипхъу зи хъангуащэм хьэщІэщ зэпэщхьэхуитІ хузэфІэмыкІыну арат-тІэ, щІалэггэуалэр лъэныкьуэеггээу шытын папщІэ?

– УвыІэт иджы! Жьы кьыфщІэпщэрккым, псы кьыфщІэуэрккым. Сыт нэггэуэщІ фызыхуейуэ фигу темыхуэр? Абы нэхърэ нэхьыфІщ дыккыщІежъам дриггэхъулІэну Алыхьым псори фельэІуи. НэхульэфІ фыккыкІ.

«Мы кьытпекІуэкІа телъыджэр-щэ? – зэреггээзахуэ Нэггур. Тхьэмадэр еша щхьэкІэ, гупсысэм кьыутІыпщыртэккыми, жейми ириггээзэггтэккым. ЩІалэхэр ІурихакІэт. – ХьэтІохъушоккьуэпщыр шыггэуазэу пІэрэ хъан гуащэр Къалмыккым зэрыщымыпсэужым? Шыггэуазэу шытамэ, кьыджиІэнтэккэ? ЖиІэнут, дауи... Аюк-хъаным дыщепсалгэкІэ, ди шыпхъум и цІэ кьыхэдггэщынщ, ауэ ар иджыпсту здэщыІэмкІэ деупщІынккым. Хьэдаггэ кІуэн, фыз зыбжанэ зиІэм ущыдэкІуэкІэ, нэхъеижи кьыпщыщІыныр зыми хуэІуаккым... – Арыххэуи, Нэггур игу кьэкІыжщ Къэсей хьэжым КъурІэным фызиплІ кьабыл ищІу зэрыжиІари, кьыпыдыхьэшхыкІащ: – А плІым дауэ уапэ-лъэщынщ, зыр ераггщ арэзы зэрышхуэщІыр... Ярэби, пщэдейм сытхэр кьытпиггэаплгэу пІэрэ?..»

Пщэдджыжьышхэ нэужым кьэбэрдей лыкІуэхэм деж кьыщІыхьащ Іэщэхэр зыкІэрыль кьалмыкь лІитІ.

Языхэзым – зи нэхэр тыккырыфІу кьипІиикІ лы нэкІу-щхьэплгым – абыхэм заккыхуиггээащ кьалмыккыбзэкІэ, КІэмыргуей яхузэридзэкІащ:

– Къалмыкь щІыналгэм дыггэр кьыщыпэлггэем ирихьэлІэу, хъан щэджашэм и шэтырым фреггэблаггэ.

Къалмыккхэр щІокІыжри, Быжым и ггусэхэм захуеггээ:

– Иджыри зэман диІэщ ди щхьэ дыкІэлыпплгыжыну.

И ІэгущхуитІымкІэ и пыІэ хъурыфэм телъэщІыхьурэ, Къашырггэ игу щІэныкьуэм щІоупщІэ:

– Ярэби, дишхэм, псы нэхъ мыхъуми, зыгуэр яІухуауэ пІэрэ?

– Дауи, псы ираггэфаггэнщ, – игурэ и щхьэрэ зэтемылгыщэу, кьреггэжгэ Дэмдей, кьызыфІимыггэІуэхуу адэкІэ пещэ: – Дэ иджыри пщІыхьым дыхэтт, дишхэр зыхуей шыхуаггээм.

– Шыхэмрэ фэрэ фыхьэзыру щытмэ, сэри сыхьэзырыпсщ, – жеІэри, Къашыргъэ и псалъэр пегъэщхь.

– Аюк-хъан¹ и шэтырышхуэр тпэжыжьэкъым, – псоми захуигъазу кьопсалъэ Даур-КІэмыргуей.

– Лъэсу дыкІуэнци аращ, – кыпогуфІыкІ Дэмдей.

– Хьэуэ, – идэркъым ар Быжым, – хъаным и шэтыр бжэІупэм ди уанэгу тІыгъыжу дыІухъэнущ.

ЩыжаІам ирихьэлІэу, кьэбэрдей шухэр хъаным и куэбжэдыхьэ тхыпхьэщІыпхьэхэр кызыхэбзыкІам, фэ пщыІэ екІушхуэр кызыщхьэпрыпльым, екІуэлІахэщ. ХъумакІуэ зэщІэуэдахэр къапэжьэри, шухэр хабзэм тету ирагъэпсыхащ. Сэшхуэ-къамэдохьутейхэмкІэ зэщІэхуэпауэ, адэкІэ щивыкІа кьэрэгъул сатырхэм кьэбэрдейхэр бжьыфІэу блашри, хъан шэтырым щІашащ. Гупым я пэрыту кІуэцІрыкІ кьалмыкъым макъ псыгъуэкІэ зыгуэр жиІэри, лъэныкьуэкІэ ІукІуэтыжащ, хьэщІэхэм утыкур хуит яхуищІу.

Кьэбэрдей лыкІуэхэм я гупэ кьита кьалмыкъэ зауэлІиплІыр, лъахьшэу загъэщхьыурэ, щІыбкІэ икІуэтыжщ, бжэ щІыхьэпІэм лъэныкьуитІкІэ щивыкІхэри, хьэщІэхэр благъэкІащ.

Аюк-хъан, сцхъэнтэ хэдыкІа зэмыфэгъухэмкІэ кьэгъэтІыльыхьауэ, алэрыбгъу дахэшхуэм лъахьшэу тест. Езыр лы нэкІутэбакъ тхьуэп-лвышхуэт, щэлыр и пкъым ебэкІыу, лы тІыгур пщае кІэщІт.

И лъэпкъ фашэри, гъэщІэрэщІэпауэ, хъаным ипкъ ильыжт.

¹ Кьалмыкъ Аюк-хъан (Аюшэ) и сабиугуэр Джунгарым щихьащ. 1665 гъэм, и адэшхуэр щыгъуу, ар Іэпхуат Индыл Іуфэм. 1672 гъэм, и адэ Мончакъ дунейм ехьжа нэужь, Аюк хахаш Кьалмыкъ Ордам и пашэу. Индыл Іуфэм щыпсэу кьалмыкъхэр зэгуигъэхьэурэ, Аюк зи тепщэ щынальэхэр нэхъри иуфэбгъуат. Нэхъ иужьыІуэкІэ хъаныр Псыжь Іуфэ Іус нэгъуейхэм ятеуэри, абыхэми я тету езым зигъэувыжащ. Урысейм Аюк-хъан кІэлызырэхьэ политикэр зыми емьщхьу ухуат: мызэ-мытІэу, тхьэрыІуэкІэ ягуэуэурэ – сатуи ядищІэрт, ядэщыгъууи къадекІуэкІырти, зэкъуэхуауэщехутылІэмдеж, ифейдэрблимыгъэкІыу, Урысеймедыгъуэжырт.

Индыл Іуфэ зи Іуэхухэр щызыгъэбыдэнущІэкъу Урысейм Аюк и Іуэхутхьэбзэхэр кІэщІ-кІэщІурэ кыгъэсэбпырт. Апхуэдэу Астрахан зыкыщызыІэтахэр шраудыхми, Булавин зи пашэу щыта зыкьэІэтыныгъэр шыагъащІэми, Ищхьэрэ зауэхэми Аюк и шуудзэр къашьхуэсэбэпаш. Езыр (Аюк) кьэзакъхэмрэ тыркүмэнхэмрэ ятеуэри, абыхэм Іульхьэ-тыхь кьуэды ятрильхьащ. 1690 гъэм Далай-Ламэ и унафэкІэ, Аюк кыфІащат (мыхуркІэ щІэгъэбыдэжауэ) хъан цІэ лъапІэр. 1697 гъэм Аюк-хъанрэ Голицын Борисрэ зІушІэри зегурыІуащ хъаныр Урысейм гуэту кьарэкьэлпакъхэмрэ кьыргызхэмрэ здезеуэну. Абы кыпэкІуэуи, Урысейми топрэ гынышэкІэ кьалмыкъхэм закъыщІыгъэкъуэну...

Башкирхэм зыкыщыцэнта зманым Аюк-хъан и дзэхэм Пензэ, Тамбов щынальгэхэм щышу жылищэ яІэщІэкІуэдащ. Аюк-хъан зыунэтІ чэнджэщгъуу Урысейм хуигъэкІуат Апраксин Пётр. Паштыхь Пётр и унафэкІэ Аюк-хъан и дзэр Тэн Іуфэ зыкыщызыІэтахэми езуащ. Тырку-кьрымыдзэр Киеврэ Чугуеврэ къашьхуэкІуэм, Урысейм гуэту япэувахэм ящыщц Аюк-хъан и шуудзэри. Ибрэхым-пэщэм и дзэр Чигиринэ деж щызэхакъутам щыгъуи Аюк и шухэр ядзэуащ, Черкасскэ Кьасболэт и унафэм цІэт дзэм шыгъуу.

Апхуэдэ хыхьэхэкІ іІэу урысхэм зэракъуэта ильэс тІошІым кьриубыдэу, Аюк щыпІэ куэдым кыщыщыхуати, КьуэкІыпІэ кьэралхэми иджы Іулыджышхуэ щіІэт. Хъаным игурэ и щхьэрэ зэтельти, зэрегуакІуэу, зыхуейм гухьэрт, зыхуэмеижым – кыгуэкІыжырт: дагыстэн, кьумыкьу, кьэбэрдей, нэгъуэщІхэми. Кьалмыкъ хъаным и лыгъэр кьилыгъэу, паштыхь Пётр І, Аюк кыхуэупсэу, тыгъэ лъапІэхэр кыхуригъэшауэ щытащ.

Аюк и кьуэ нэхьыщІэм – Гунделек Джунгарым кыщыхухаха и кьэшэныр (Дарма-Балу) езы хъаныжым, ильэс 55-рэ зи ныбжьым, фызу кьишэжат, кьуищи дигъуэтыжат. А зманым ирихьэлІэу Аюк и фыз нэхьыжьытІыр дунейм ехьжакІэт, и щхьэгъусэ ешанэ Абахъан (ар кьэбэрдеипхьут) Кьалмыкъ Ищхьэрэм хъаным ирыригъэшауэ щыІэт. Абахъан лэжыху абы щыпсэуащ, Аюк-хъан игу пыкІыу хухих Іыхьэм нэхъ гурыфІыгуэ имыІу. Кьалмыкъым я тет Аюк-хъан 1724 гъэ пшІондэ псэуащ.

ЛыкІуэхэр нэхыжь-нэхыщІэкІэ еувэкІыу, мащІэу жьэккыпэ-щхьэгъэщхь ящІа нэужь, Быж Нэгъур, игурэ и щхьэрэ зэтелъу, псэ-лъэн щІидзаш:

– Ди къихьэр пхуэфІын ухъу, хъанышхуэ! Уи щхьэкІэ, уи къэралыгъуэкІэ тхэм уиузэщІ! Уи мурадыр лъэщрэ уи бийр хэщІэу, уи ІуэхуфІ щІэмынэрэ уи акъылыр жану, уи гъашІэр кІыхьэрэ уи жьыгъэр Іумахуэу, Къалмыкъым куэдрэ тхэм ущхьэщигъэт! Къэбэр-дейм и пщы уэлий ХьэтІохъущокъуэм дыккыпхуегъэлІыкІуэ. Пщы уэлийм и фІэхъусыр удохыжри, ди благъагъэр быдэным дыхуэхъуа-хъуэу, пІэщІыдолъхьэ мы дыжбын бгырыпхыр, адыгэ къамэр, гуэбэшы сэшхуэр.

– ФІыщІэ фхузощІ! Захуагъэм тет ди Буддэ и гупсысэ мамыр-хэм нэхъри зреузэщІ. Фыкъеблагъэ, ди хьэщІэ лъапІэхэ! Си жьэгур – фи жьэгущ. Ди благъагъэр кІыхь ухъу, ди лъэккытІым я зэгурыІуэр нэхъри иребыдэ. Къэбэрдейм и пщы уэлий ХьэтІохъущокъуэм си фІэхъусыр екІуу хуэфхыж. Сыщыгъуазэщ, Бекович-Черкасскэм къызжиІауэ сыщыгъуазэщ Кърымырэ Къэбэрдеймрэ фяку дэль гугъуехьым. Ауэ сэ сыт абы схухэлъхьэнур? Зи малъхъуэу сыщытхэм сазэрыдэІэпыкъун къару сиІэкъым. Си мызакъуэу, езы Урысейри аращ. Сэ Урысейм сридзейщ. Пащтыхь Пётр Езанэмрэ Ахьмэд Ещанэ султІанырэ я зэгурыІуэныгъэм ипкъ иткІэ, сэ урысхэм сральэны-къуэщ, абы къыхэкІыуи, а Іуэхум ехьэлІауэ, Іэмал фхузиІэкъым, сыб-гъэ дамэншэщ.

Быж Нэгъур и гъусэхэм яхуеплъэкІщ, Аюк-хъаным еплъыжри, хуэму къригъэжыаш:

– КъызэрыщІэкІымкІэ, хъан, дыккызытекІухьа упщІэми уккы-тхущІэмыдэІу щІыкІэ, уи жэуап уи хьэзыру, уккытІущІащ.

– Апхуэдэу къызэрыбгурыІуар?.. – хъаным хьилэ хэлъу и нэ лъэ-ныкъуэр щІеукъуанцІэри, бзаджафэу пыгуфІыкІыжурэ: – Аращ, си благъэ лъапІэхэ, аращ – сэ фІыуэ хызощІыкІ а фэ фызыІут ІэнатІэм... Мы ди дунейм, бзыщІауэ щэху гуэр тетыж иджы?!

– ЗэрыжыпІэмкІэ, хъан, зы щэху бзыщІаи здэщымыІэж мы ду-нейм, зы хабзи екІуу щызэрамыхьэжу, щхьэж и щхьэ зэрыхьщ? Ара? – упщІэм, жьэнахуэу, поупщІэж Нэгъур.

Къэбэрдей лыкІуэм Іэдэбу зэкІэлъыхьа гупсысэ тэрэзыр Аюк-хъа-ным и гущхьэ псантхуэм пэж хьэджэсэу хэтІысхьат. Къалмыкъыпщым и нэкІу тхьуэплъыр нэхъри къызэщІэцІыплъа щхьэкІэ, зишыІэфри, зызэщІиубыдэжаш. Дауи ирехъуи, гуфІэнэпцІу, и дзэлыфэ итІащ:

– Хьэуэ, хьэуэ, си благъэхэ, уи щхьэзакъуэр уи щхьэрыхьу ущып-сэуфрэ мы дунейм? Уагъэпсэунуккъым, апхуэдэр пфІэфІыпсу щыт-ми. Къыпхуадэнуккъым... – Хъаным лей гуэр къыжьэдэцІэфтауэ шэч зыхуищІыжри, мащІэу къызэІынат, ауэ зэуэзэпсэу Іэмал хуекІуэжри, псальмакъыр нэгъуэщІ лъэныкъуэкІэ иунэтІу, щІэупщІащ: – Мо уи гъусэ щІалитІыр сыт щІэмытІысыр?

Тэрмэшыр Даур-КІэмыргуейти, езыми, Къэбэрдей псоми къа-бгъэдэкІыу, мыпхуэдэ жэуап ирityжаш хъаным:

– Дэ, хъан, нэхъыжь здэщысым дыщытЫсыркъым. Ар хабзэкъым.

– Уэ езыр сыткІэ уагухъэрэ мы си благъэхэм?.. – погуфЫкІ Аюк-хъаныр: – НетІэ, мыбы фыкыщІыхъэн ипэкІэ, уэ уи хыбарри кысхуаІуэтат сэ... Уи лІакъуэгъу щыбгъуэтыжыфакІэ, нобэ щыщІэдзауэ уэри ущхъэхуиту бжы. УзыхуэпщылІахэм Іуэхум щыгъуазэ сащІакІэщ.

– ФЫщІэ пхуэфашэщ, хъан! – зыжьэу къэпсэлящ Къашыргъэрэ Дэмдейрэ.

– ФЫщІи хэлъкъым абы, дыщІызэблагъэр апхуэдэ гуэрщ. Мис, хьэлэмэту ди бзэри зэбгъэщІащ. – ИужькІэ, пэжыр ибзыщІу, Аюк-хъаным жеІэ: – Фэ фи шыпхъу Абай хъан гуащэм мыбы фызэрыщы-хьэщІэр ищІамэ, лъэс защІэу къум пшахъуэщІыр кызэпичынти, къэкІуэнт, зэ закъуэ кыфІуплъэн папщІэ... Ар флъягъуну фыхуеймэ, махуищ гъуэгуанэр кыфтемыхьэлъэnumэ, фезгъэшэнт хъангуащэр здэщыІэм...

– Ди шыпхъум и напэлягъури, шэчыншэу, тфІэфІт, – нэщхъейуэ къопсалъэ Нэгъур, – арщхъэкІэ сыт ди Іэмал? Дэри гъуэгуанэ къытпэщылыщ.

– Сызималъхъэ адыгэхэм зэрыжаІэщи: «ХьэщІэм и Іуэхур – и къэкІуэгъуэрщ, ежьэжыгъуэр бысымым и Іуэхущ». – хъаныр, аргуэру хылагъэ хэлъу щІэгуфЫкІыурэ, Быжым къоплъ.

– Аращ, хъанышхуэ. Пэжщ жыпІэр, адыгэхэм яйщ а псэляфэр. Дэращи – гъуэгуанэ жыжьэ къытпэщылыщ.

– Фэ фылЫкІуэщ, ауэ, итІани, си щхъэкІэ къасщтэмэ, иджып-сту физихъэщІэ лъапІэу арщи, ерыскыы Іэнэр кыфпоплъэ. Шэджагъуашхэ зэдэтщІынщи, ди псалъэмакъым пытщэжынщ.

Аюк-хъаныр, къэбэрдей лЫкІуэхэр щІыгъуу, шэтырышхуэм къыщІокІри, Іэнэ зэтетым иригъэблэгъэн ипэ кыхуэу, гъунэгъу Іуащхъэм и ищхъэрэ сэнтхымкІэ и щхъэр ещІ:

– Мо махъшипщІым хьэлъэу ятелъыр Къэбэрдейм и пщы уэлий ХьэтІохъушчокъуэм сэ кызбгъэдэкІуу хузоутІыпщ. ШуудзэкІэ зыри хуэсщІэфынукъым. Іэщэращи, мес: шабзэкъу, шабзэшэ, бжыкІ, сэш-хуэ, джатэхэр. Абы теухуауэ хэт сыт хуейми жрыреІэ. Апхуэдэхэм жаІэnum си пыІэр яхуэгъэтІысагъэжыщ.

*ЗэыдзэкІар КЪАРМЭ Іэсиятщ
КъыкІэлъыкІуэнуц*

ЩАУЭЦЫКИУ Людмилэ КЪЫЗЭМЫПЛЪЭКЫЖА ЦЫХУБЗ

Рассказ

ПсэээпыльхьэпЛэ Іуэху шынагъуэ гуэр хэхуа цыхум и гьащІэ псор, кьанэ щымылэу, зы дакыкьэм и нэгү щІэкІыжу жалэ, калей-доскоп щхьуэкІэплъыкІэм ещхьу.

НтІэ, дауэт а псори кыызэрекІуэкІар, сытри кыщыухьут абы и псэукІэм, и гьащІэм апхуэдэ кІаух игьуэтыну? Залинэ и нэплъыжь щІэгьушыкІахэмкІэ кІыфІым хэплъэрт, и гуауэр нэпс уэру кьрикІутыну хьэзыру, ауэ, сыт имыщІэми, зы нэпс ткІуэпс кыыхущІэкІыртэкьым. И гьащІэ тхылбыр зэлипщІыкІ хуэдэ, напэкІуэцІхэр зырызыххэрэ зэрегьэдзэкІ: кыкІуа ильгэс тхущІым нэблагьэм ильгьуахэр акьылкІэ зэрегьэзахуэ. Дауи щІы, и ильгэс бжыгьэ хьурей дахэр кьэсащ мы гьэм.



Мис, япэ классым япэ дыдэу кІуэну зегьэхьэзыр. Игури и псэри насыпым зэщІицтащ. Зи ІункІыбзэ ІухыпІэхэр зэщІэцІууэж и тхылъылгьэ щІэрыпсым иригьэзэгьащ псори: букварыр, тетрадхэр, бохьшэ цыкІум ещхь пеналым зэкІужу ирилъхьа ручкэ, кьэрэндащ хуэдэхэр. Мис, зи пщІэри, зи щІыхьри унагьуэм щыпэрыт и адэ ткІийри кыщхьэщытщ. УвыІэгьуи тІысыгьуи зимыІэ, зи Іэр зэи мыувыІэ, пасэу жьыфэ кызытеуа анэри, дэтхэнэ адыгэ нысэми хуэдэу, и щхьэм тригьэкІуэдэну зы дакыкьэ лейуэ игьуэтыркьым: и щхьэгьусэми, абы и Іыхьлы псоми кьалэн гуэр яхуищІэн хуейщ. АбыкІэ зэфІэкІа – бын дапщэ бгьуэтами, упІын, бгьэсэн, унагьуэр кьабзэу зепхьэн, псоми Іэнэ кьахуэбухуэн, зэлъыІупхыжын, хадэр, пщІантІэр зыхуей хуэбгьэзэн, Іэщым уакІэлъыплъын хуейкьэ?! Абы кыыхохьэж гьатхэ-бжыхьэ Іуэху гуэрхэри: кІэртІофыр хэсэ, тІэу-щэ пщІэ, щІэтхьуэ, кьэтІыж, зэхэдзыж, щІымахуэ уаеи бэзэрым шэи, щэ. ЩІыхухьухэм кьаха мэкьур зэхуэтхьус, Іэтэ-Іэмбатэу зэтелъхьэж... Урыс таурыхьым хэт Золушкэ кышплъэщІыхьэным куэд хуейщ!..

Сыт-тІэ пщІэнур, псори апхуэдэуц зэрыпсэур, лІыр мэлажьэ, унагьуэр егьашхэ. Адрейхэм нэхьрэ зыкІи нэхь Іейуэ псэуркьым, хьэргьэшыргьи, псалъэмакь леи яІэкьым. Унагьуэм я нэхьыжыыр фадэ ефэркьым, здэмыкІуапхьэ кІуэркьым. Аращ-тІэ кьуажэ унагьуэ насып жыхуаІэжыр. Абы и закьуэ, дэни аращ насыпу кыщчалъытэр. Залинэ йогупсыс: ищІэжыркьым и анэр Іуэхуншэу щысу ильгьуауэ, уеблэмэ махуэшхуэ Іэнэм псори щыпэрысым дежи. Зыгуэрхэр игьажьэу, игьавэу, Іэнэм кыттригьэувэу, Іуихыжу, тхьэщІэу, пІэр ищІыжу, хьэщІэхэр зыхуей хуигьазэу апхуэдэт... Игу кьэкІыжаш и анэшхуэр, и адэм и анэр: арэзыныгьэ гуэри и нэгум кьищу зэи щытакьым, сыт щыгьуи и Іупэр

зэтекъузауэ псэуащ. Апхуэдэу щыщытми щхъэусыгъуэшхуэ иIэт. Нэхъ лъэпкъ цIэрыIуэм, хуэщIам, лы «къабзэм» кыыхэкIати, кызыыхыбар зрипэсыщэртэкъым. И къуэрылгъухэм щэхэплъэкIэ, ахэр езым и лы «къабзэм» щыщрэ щымыщрэ зэхигъэкI-зэригъапщэ хуэдэу, зэпиплъы-хьу кыпщыхьурт.

Адрей анэшхуэм дежи Залинэ зэзэмызэ кIуэрт: ар нэхъ кыыхуэ-гумащIэт, нэхъ щабэт, ауэ ари и щхъэгъусэ кыиным хуэунэIутыным кыдэхуртэкъым. Залинэ и сабиигъуэм хуэпсапIэ иIащ: курыт еджапIэр кызыэриухуэ, къалэшхуэ гуэрым и еджапIэ ехъэжъа щIэтIысхъэну, иужькIи абы кыщынажу щылэжъэну, кызыгурыIуэ, кыыхуэсакъ щIалэфI хуэзэну. Хэтыт абы хуэмейр?! И ныбжъэгъу хьыджэбз цIыкIухэри ар дыдэрат зыщIэхуэпсыр. И адэ-анэм ар яфIэсабиийуэти, къалэшхуэм яутIыпщакъым. Пщэщэ цIыкIур зыIуцIэнкIэ хьуну псори хэт зыщIэр? Псом нэхърэ нэхъапэр къабзэ-лъабзэу удэкIуэу, унагъуэ быдэ бухуэнырщ.

«Тху» зацIэкIэ еджащ, медалкIэ еджапIэр кыиухащ, унагъуэкIэ имыщIэф мы дунейм теткъым. Абы и щIыIужькIэ – дахащэщ! ЩIалэ-хэри дэнэ кIуэжын?.. Псом япэращи, Залинэ университетыр юристу кыиухын хуейщ. Адэ-анэ гуэрхэм кызыпхагъэIукIащ Залинэ ны-сэу кызыэрехуэапсэр, я гугъэри зэрыхамыхыжыр. Ауэ, япэщIыкIэ – щIэныгъэ зэгъэгъуэтын, адэкIэ – къалэ гъащIэр.

Щыхубзым дежкIэ сытым хуэдэу гугъу къуажэм ущыпсэуныр. Ари пэжт, ауэ Хъэсэн къуажэ щIалэу кызыэрыщIэкIар Залинэ зыуи кыщыхуэакъым. А тIур щызырыщIыхуам, Залинэ – ещанэ, Хъэсэн – еплIанэ курсым щеджэхэрт. Я физкультурэ урокхэр расписаниемкIэ зэтэхуат. Залинэрэ и ныбжъэгъу Маряшэрэ япэ курсым щегъэжъауэ зэкIэрыкIыртэкъым. Зы махуэ гуэрым, волейбол зэхъэзэхуэм еплъы-ну Маряшэ Залинэ ирешажъэ: ухуакIуэ факультетым и студентхэр зэпеуэрт. Утыкум «щыпаштыхыр» щIалэ бжыфIэ зэкIужт: тоным зэрыхуэлэрыхуэм гу лъумытэнкIэ Iэмал иIэтэкъым. ЕджапIэм щIэсым и зэхуэдитIыр Маряшэ ицIыхурт. КызыэрыщIэкIамкIэ, а тIэкIу ицIыхухэм Хъэсэни ящыщт. Маряшэ апхуэдизу дихъэхуэу зэпеуэм еплъырты, Iээу джэгу щIалэм и цIэр адрейхэм ящIыгъуу жиIэурэ, ину кыыхэкIиикIырт. Ауэ щIалэр джэгуным апхуэдизкIэ дихъэхати, зыри зэхимых, имыльагъу хуэдэт. КызыэрыщIэкIамкIэ, ар кыпщыхуэ кыудейуэ арат... Зы махуэ закъуэт дэкIар, хьыджэбзитIыр библиоте-кэм здыщIэсым, езы щIалэр къащыбгъэдыхам. ЗыкIреIуэнтIыкI, кыпогуфIыкI, удихъэхуэ, дахэу мэгушыIэ. Залинэ, зыри жимыIэу, щыму щыщ, и ныбжъэгъур щIалэ екIум зэрыдэгушыIэм кIэлъоплъ. ПцIы хэмылгу, Залинэ шэч кытрихьэртэкъым щIалэ бжыфIэшхуэр Маряшэ кызыэрегуэкIуам. Абы куэдым занщIэу гу кыльбатэ, езы-ри зикI кыкIуэтынукъым: щIалэхэм ядэгушыIэнущ. И нэ цIыкIухэр яхуигъэдэжэгуу, и щхъэц сырыху дахэр иридзэкIыу, фэрыщIагъ лъэпкъ хэмылгу, апхуэдизкIэ гуапэу кыпогуфIыкIри, кыпхуэщIэнкъым а псэльэгъу кыыхуэхуэу хуабжыу дихъэхуэу фIэкIа.

Залинэ фIы дыдэу ещIэ: гушыIэ уэршэрыным адэкIэ Маряшэ

зы лъэбакъуэ лей пхуичынукъым. Я нэхъ мащIэрауэ, абы гульытэ гуэр е дзыхъ къыпхуищIын щхъэкIэ хуабжыу гугъу зебгъэхьын хуейщ. Апхуэдэу екIуэкIыурэ, зэ шхапIэм, зэ кинон, зэми жыг хадэшхуэм зыплъыхъакIуэ-къэкIухъакIуэ, жиIэурэ, хьыджэбзитIыр щIэх-щIэхыурэ дишу къиублащ Хьэсэн. Залинэ и ныбжьэгъум зэран хуэмыхъун щхъэкIэ, закъыкIэригъэхуну, щхъэусыгъуэ гуэрхэр ищIырт, ауэ икIэм-икIэжым я гъусэу къыщIидзыжырт. Дауэ ищIми, зы махуэ гуэрым Залинэ щхъэусыгъуэ хъарзынэ къигъуэтри, я гъусэу кинон кIуакъым. ФэрыщIагъ лъэпкъи, адрей-модрей гуэри химыльхъуэ, етIуанэ махуэм Маряшэ жиIащ Залинэ и цIэм фIэкIа пщыхъэщхъэ псом Хьэсэн къызэрыжъэдэмыкIар. Залинэ зэрамыгъусэр апхуэдизкIэ щIалэм и жагъуэ хъуати, хуэбзыщIакъым зэрыгукъыдэжыншэр, пщыхъэщхъэ къэс къыщIэкIуэми щхъэусыгъуэ пыхыкIа IупщIу зэриIэр.

Залинэ и фIэщ дыди хъуакъым ар, уеблэмэ игъэщIэгъуащ. И ныбжьэгъу пщашэ щIэращIэм, зи адэр куэдым фIыуэ къащIыхум, зи анэр къалэм нэхъ гъэщIэрэщIауэ къыдыхъэ цIыхубзхэм ящыщым, нысащIэ пIанэпэр нэхъ хуэфашэу къилытэрт Залинэ. НэгъуэщI лъэныкъуэкIэ укъеплъмэ, пэжщ, тIури зы курсым щIэсщи, Залинэ еджэнкIэ нэхъ токIуэ, сыту жыпIэмэ, Маряшэ хуэдэу, гъэщIэгъуэн мыхъэнэншэ гуэрхэм зэман лей тригъэкIуадэркъым. И теплъэкIи, и дахагъкIи Залинэ абы зыкIи къыкIэрыхуркъым. Хэбгъэзыхъмэ, тIури зэкIупсырт, зыкIи зэмыщхъ пэтми: Залинэ – къуэкIыпIэ тхъэлухуд щIэращIэт, Маряшэ – щхъэц сырыхуфэт, и нэкIу зэхэлтыкIэкIи нэгъуэщIт.

Залинэ гуитIщхьитIу куэдрэ щысакъым. Хьэсэн общежитым нэсри, псори псынщIэу зэхигъэкIащ: Залинэ гухэлъ къабзэ зэрыхуищIар, фIыуэ зэрилъагъур жриIащ. Хьэрэмыгъэ лъэпкъ зигу имыльым, дауи, бзыщI хэмыльу, псори и ныбжьэгъум хуиIуэтэжащ. Маряшэ лIыгъуэ иIэр зэхилъхъэщ, тэмакъкIыхьыгъэрэ ныбжьэгъугъуэ иIэр щIигъужри, Залинэ игъэIушу щIидзащ. Маряшэ къыхигъэщаш: абы ищIэрт Хьэсэн къыщIэкIуэр, апхуэдизу щIэмыувуIэр. Апхуэдэ щауэр Iумпэм пщIыныр акъылыншагъэщ. Залинэ илъагъункъэ – а Хьэсэн куэд къехъулIэнущ, зыхуей псори зыIэригъэхъэнущ. Еджэныр къиуха нэужьи, абы къуажэм игъээжын мурад иIэкъым. УхуакIуэ инженерхэм къуажэм зыри къащыхуейкъым, абы хуэфэщэну лэжыгъэ гуэри дэлькъым.

Гъэ еджэгъуэр иухри, псори зэбгрыкIащ. Нэхъ тэмэму жыпIэмэ, и ныбжьэгъухэм ящIыгъуу, Хьэсэн Алтай жыжьэм кIуащ, ухуакIуэу щылэжьэну, Залинэ я деж игъээжащ.

ЩIалэм и письмохэращ Залинэ ар фIыуэ щIилъэгъуар. Письмохэр Маряшэт къызыхуэкIуэр, иужькIэ ахэр письмоулъэ щIэрыпсым дилъхъэжырти, и ныбжьэгъум хуригъэхьыжырт. Арыншауэ, Алтай жыжьэм къыкIыу щIалэ гуэрым махуэ къэс жыхуалэм хуэдэу хьыджэбздэсым тхыгъэ къызэрыхуригъэхьыр пхуэбзыщIынутэкъым. Къуажэм псори щызэроцIыхури, хьыбарыщIэр занщIэу хэз хъунут. Абы сыткIэ ухуейт?..

Хьэсэн лъагъуныгъэ гугъу ищIыртэкъым. КъэкIуэну я пщэдейр, яухуэну гъащIэр зэрыдахэр щIэчэ имыIэу къыхуитхырт. ЩIэх-щIэхыурэ

кыытриггээжырт: лъэкI кымыгъанэу, Залинэ зэрыхущIемыгъуэ-жыным хущIэкъунуш, насыпыфIэ дыди ахэр зэдэхъунуш.

Гъэ еджэгъуэр щыщIидзэжым Хъэсэн къэсыжакъым: яубла ухуэ-ныгъэхэр и кIэм намыгъэсу къежьэж хъунутэкъым. Сентябрь и куу, урок нэужьым Хъэсэн кыщыбгъэдыхъам Залинэ и лъакъуитIыр щIэху кыфIэщIащ. И пащхъэм итыр щIалэщIэтэкъым, атIэ дыгъэм ижъа, лэжьыгъэм ипсыхъа лIы быдэ зэкIужт. И щIэнтIэпс къабзэкIэ Алтайм кыщилэжъа машинэ цIыкIум бгъэдишэри, иригъэтIысхъащ. IуэрыIуатэм хэт нарт цIэрыIуэ Сосрыкъуэ и цIэкIэ щыIэ шхапIэ дахэм дришейри, нысашIэ лыхъу тыгъэу дыщэ Iэлын кыIэритIэгъащ. Ди тхъэ, насыпрэ лъагъуныгъэкIэ сыту дахащэу гъэнщIат псори!..

МазипщI дэкIащ, Хъэсэн еджэныр къиухри, лэжьапIэ уващ, Залинэ етхуанэ курс хъуат. Мис а машинэ дидэмкIэ Хъэсэн и ныбжьэгъухэр щIыгъуу къакIуэри, лIэщIыгъуэкIэрэ къекIуэкI лъэпкъ хабзэм тету, Залинэ яхэри ежьэжаш, нэхыхъ къабзэ хурагъэтхыну. Хъэсэн и адэ-анэм деж ирахъэлIащ. Зыхэхуа унагъуэщIэм пщашэр занщIэу яхэзагъэри, фIыгуэ ялъэгъуащ, ауэ къуажэм куэдрэ дэсакъым ахэр: фэтэр къащтэу, къалэм мыIэпхъуэу хъунутэкъым – Хъэсэн лажьэрт, езым еджапIэр къиухын хуейуэ къыпэщылгъ. Япэ мазэхэм тIуми къафIэIуэхутэкъым сыт яIэми-ямыIэми: унэлыащIэ, хъэпшып гуэрхэр жыпIэми – Iэджэми хуэныкъуэт. Студент общежит щыщIэсами, зэрытхъа щыIэтэкъым, езы тIур шапIари пащтыхъ уардэунэу пхужыIэнутэкъым. Ауэ иджы унагъуэ яухуат, тIури зэщIыгъути, насып мыхужыр яIэт! Залинэ куэдрэ игу къэкIыжырт, уэндэгъушхуэу, и диплом лэжьыгъэр зэрихъумэжар, иужькIэ, махуитI нэхъ дэмыкIыу, ар зэфIэкIын хуейуэ, лъхуапIэ унэм Хъэсэн зэришар. Нэху щыху, къикIукI-никIукIыу, Залинэ и щхъэгъубжэ лъабжьэм щIэтат Хъэсэн. Сыту фIыщэу илыагъурэт и япэ сабийр – ипхъу цIыкIур! ЛэжьакIуэ къызэрикIыжу, псынщIэу и Iэхэр питхъэщIыкIырты, Оксанэ цIыкIу IэкIэ иIыгъуу щIиупскIэрт. Сыту насыпыфIэт ар, зи Iупс IэфI цIыкIухэр къызыIурыж и сабий дыгъэр къыщыхуэгуфIэкIэ.

ИлъэситI дэкIауэ, Лянэ къащыхэхъуам, абыхэм яIэт пэшитI хъу фэтэр щIэрыпс. Ар зратар Хъэсэнт, ухуакIуэхэм унэщIэ щаткIэ я Iыхъэ гуэри хэлгъ. Залинэ и унагъуэ Iуэху къомым къыхэхъуэри, щхъэкъэмыIэт хъуат: пщэфIэн, унэм щIэххэр гъэшхэн, жыщIэн, псори цIуужу гъэкъэбзэн, щхъэгъусэм пежьэн, егъэжьэжын. Махуэр сыт хуэдизу хъэлгъэу, сыт хуэди з гугъуехъ пыщIауэ щымытаи, сабийм уимыгъэжеями – зыми и Iуэху хэлгъэкъым: уи щхъэгъусэм пщтыру пщэдджыжьыпхэр хутебгъэуэу, лэжьапIэ щIэбгъэкIын хуейщ. Абы и закъуэ?.. Щэбэт къэс гуащэ-тхъэмадэм я деж уокIуэжри, уотхъэщIэ, уолъасэ, уожьыщIэ, махуитI-щыкIэ зрикъун боппщэфI, Iыхълыуэ уздэкIуапхъэу яIэм яхуэпхъыпхъэр пIыгъуу уокIуэ. Ауэ хэт и нысэ ахэр зи нэгу щIэмыкIар?..

АпщIондэху Хъэсэн лажьэу, унагъуэр ипIу, и лэжьапIэ IэнатIэмкIи тIэкIу-тIэкIуэрэ драгъэкIуэтейуэрэ екIуэкIащ. Ауэ гъащIэм зыщыхъуэжым, упсэуну нэхъ гугъу щыхъум, щхъэж и хъэрычэтыщIэ IэнатIэ къызэIуихыу щыхуежьэм, Хъэсэн псынщIэу къыгурыIуащ езыми ап-

хуэдэ лэжыггэм зритын зэрыхуейр. И щхьэ хуэлажьэу щидза кьудейкьым, атлэ нэхь лэщлагьэллэ лэзэхэр, нэхь лэжыаклуэфлхэр и гьусэу здишащ. Хэплыхьауэ нэхь щыплэфл дьдэм деж щы кланэ кьыщищэ-хури, унэ зэтетышхуэ кьыщриггэжьащ.

Хьыджэбзитлыр кьыщыдэклуэтейм, Залинэ щы-кадастр луэхухэм ехьэллауэ юридическэ луэхушланлэ цыклу гуэрым щылэжьэну уващ. Хьэсэн флэфл хьуакьым ар: шэджагьуашхэр игьэхуэбэжын хуей хьурт, япэхэм хуэдэу, бынитлым яклэлыпллын унэм щлэсыжтэкьым, щхьэ-гьусэм и улахуэри зымащлэ тлэклут. Ауэрэ Оксанэ курыт еджаплэр кьиухри, езыр щальхуа кьалэм дэт университетым дохутыр лэщлаггэм щыхуеджэну щлэтысхьащ. Ильэситл дэклри, Лянэ Москва и нэхь еджаплэфл дьдэхэм ящыщ зым и студент хьуащ. Нэхьыжьым льягьу-ныггэшхуэ кьыщыхуэклуэм, ещанэ курсым щлэсу, уащхуэдэмыщхьэуэ, дэклуэри ежэжаш. Абы и сабийр дунейм кьызэрытехьэу, Залинэ и лэжыггэр кьимыгганэу хьуакьым. Щлалэ цыклу кьахэхьуам анэшхуэр унэм щлуубыдэжаш: Оксанэ кьимыхуы хьунутэкьым, дохутырхэр за-очнэу ирагьаджэртэкьым.

Кьыклэлыклуэу аргуэру зы хьыджэбз цыклу кьащыхэхьуам, Оксанэ еджэныр кьиухри лэжьэн щидзаклэ, ауэ Залинэ, еса-есауэ, гуфлэжу сабиитлыр иплу унэм щлэст.

Гьащлэм гупсэхуу, тэмэму клэлыпллэ Лянэ куэд дэмыклыу и на-сып зыхэлгыр кьыкьуэклри, дэклуащ. Ар зышар Москва щыпсэу унагьуэ хуэщлат, хьэщлэщ ехьэжьахэр ялэу ягьэлажэрт, я кьуэри хьэрычэтыщлэст. Ляни хьыджэбзитл игьуэтат, ауэ, пэжщ, ар и анэм зыкли кьыщыгугьыртэкьым. Абы и цыклуитлым яклэлыпллын куэду ялэст.

Лянэ и жэрдэмклэ и шыпхьу нэхьыжьым и унагьуэр Москва ишат: я малхьэ нэхьыжьым и лэжыггэ луэхухэр зыщыпсэу кьалэм зикл щэфлаклуэртэкьым, зыри кьыщехьулэртэкьым.

Хьэсэн и луэхухэр флы дьдэу дэклырт: и гьунэгьу щланлэри кьыхи-щэхуэжри, и льяпсэр нэхь иныж ищлэщ. Ипхьу нэхьыжьым фэтэр Мос-сква кьыщыщищэхуми, дзэм щелэжь уней клиникэ кьыщызлуихми, флыуэ дэлэпыкьуащ. Нэхьанэлуэклэ Хьэсэн, лунклыбзитл илыгыу кьы-дыхьэжри, и щхьэгьусэм жрилащ: унэ зэтет дэгьуэшхуэр хьэзыр хьуауэ итын хуейщи, абы я нэхьыфл дьдэхэм ящыщ фэтэритл ипхьухэм кьа-хуиггэнащ, ари зы кьатым тету. Иджырей технологиешлэхэр кьаггэ-сэбэпурэ ахэр яухуати, флы дьдэу зехьат, псомкли зыхуей хуэзат. Хэт зыщлэр пщэдей кьэхьунур, хьыджэбзитлыр хуэмеймэ, пхьурыльху-хэм кьахуэсэбэпынщ. Унэ уасэхэр дэуей флэкла, ехуэхыркьым. Кьыщынэмыщлауэ, я фэтэрыжьри иджыри кьэс щыггэ. Абы Хьэ-сэн и лыхьылахэм ящыщ гуэрхэр сыт щыгьуи щопсэу: кьалэм зыгуэр кьызэрылэпхьуэу, зы псэуплэ гуэр зэраггэпэщыху, пщлэншэу щлэггэсщ. Нэхьыжьхэм я луэхур зэфлыхьа щхьэклэ, абы я бынхэр кьалэм щыпсэу-ну хуейщи, кьолэпхьуэ, аращи, фэтэрри зэи нэшлу шаггэяткьым.

Хьэсэн и анэм и цлэклэ щыт я унэшлэр зи инагьым езы тлум я закьуэт щыпсэур. Уэблэмэ я машинитлри Хьэсэн и цлэклэ щыттэкьым: зыр – и анэм, етлуанэр – и щхьэгьусэм я цлэклэ ириггэятхат. Абы и хьэрычэтыщлэ

лэжыгыэ ІэнатІэм хуэдэ уиІэу, уи мылькум утеплэкьукІ хьунутэкьым.

ЛэжыапІэ кьилыгыхьуэну Залинэ аргуэру мурад ищІащ, икІэм-икІэжым, ар щІеджами, диплом кьыщІратами сыт и мыхьэнэр?! Унэм щІэсурэ езэшаш, ныбжьэгьуй иІэжкьым, и гьунэгьухэраши – фэрыщІыгыэ-щэныфІагыэщ я зэхуаку дэлъыр.

Маряшэрэ Залинэрэ я зэныбжьэгьугьэр кьигьэтІэсхьэн папщІэ, Хьэсэн льэкІ кьигьэнатэкьым. КьикІыжауэ, зи кьуэ цыкІур зи закьуэу зыпІ ныбжьэгьум Хьэсэн и щхьэгьусэм и пщІэр зыкІи кьилэтыртэкьым. Щхьэгьусэ, бын зиІэ, унагьуэм тэмэму ис цыхубзым кьекІуркьым апхуэдэ кІэрыутыпщым и гьусэу зыкьигьэлъэгьуэну, цыхухэм яхыхьэну. Хьэсэн кьимыщІэу, Залинэ Маряшэ зэзэмызэ хуэзэу щытащ, ауэ и пхьурылху цыкІухэм кьахэхьуэху, я зэхуэээхэр нэхь кІащхьэ хьууэрэ, зэфІэкІуэдыжыпащ. Маряшэ телефонкІэ кьэпсалъэ и хабзэт, ауэ цыхубз Іушти, зыгуэрхэр кьыгурыІуэжри, лъэныкьуэ зригыэ-зыжащ. Залинэ куэдрэ хуэныкьуащ ныбжьэгьум и гушыІэ щабэм, и хьэл-щэн екІум, фэрыщІагыыншэу, я зэхущытыкІэ дахэм, фыгьуэ-ижэ хэмылъу, сыт хуэдэ Іуэхуми хэкІыпІэ тэмэм кьыхуигьуэтыфу зэрыщытым. Псэгьу кьыхуэхьуар игьащІэкІэ цыху зэрымыхьунур, зэрыщыуар кьызэрыгурыІуэжу, Маряшэ, кьэгьазэ имыІэу, пыкІащ абы. Хьэсэн шынэрт и щхьэгьусэр а и ныбжьэгьум «зэІигьэхьэнкІэ». Маряшэ гушыІэурэ жиІэрейт: кІэ зимыІэ атомым ещхьу, бынунэр зи бжьым щІэт цыхухьум и «унагьуэ пщы тетыгьуэри» зэи иухьыркьым. Зыри зэран кьыхуэмыхьуу, хуиту псэу, унагьуэ феодализмэр зыльагьу мыхьу цыхубзым и щытыкІэр Хьэсэн фІэфІыщэтэкьым.

Залинэ лэжыапІэ дэкІыжын гукьыдэж зэриІэр кьыщыхигьэщым, и щхьэгьусэм кьыжриІащ ар унэм щІэсыху, щІэныгьэмрэ техникэмрэ фІыуэ зэрызаужьар, псори айти-программэщІэхэм зэрыхуэкІуар, ватсапым фІэкІа зыми хэзымыщІыкІ Залинэ унэми щыщІэн гьунэжу зэрыщигьуэтынур, зи ныбжьэ щэ ныкьуэм нэсахэр вахтёру фІэкІа лэжыапІэфІ зэрамыгьэувынур, ари, сабий ныкьуэхьухэм я деж кьыщыщІэдзауэ, хэти льяпэкІэ кьрихуэкІыу.

Иужьрей зэманым, щысхь имыщІэу, хэбгьэзыхьмэ, хуабжьу ткІыбжьу щхьэгьусэр кьепсалъэ хьуат Залинэ. Я адэм кьищта хьэлым теухуауэ, псалъэм кьыдэкІуэу, Залинэ и пхьуитІым тІэкІу яхуэтхьэусыхати, зыжьэу тІуми жаІащ: «Папэ егьэлеяуэ йош, егьэлеяуэ лэжыгыэ гугьу пэрытщ. И хьэрычэтыр зэрафыщІын Іуэхуш псоми зэрахуэр – кьэрал ІуэхушІапІэхэм я деж кьыщыщІэдзауэ, фыщІакІуэ-зэуакІуэхэм я деж щыщІитІыкІыжу. И пІэм кьраш, губжьрей ящІ, и псэм зыри теухуэжыркьым. Уэ, мамочкэ, игьащІэм зы сом унэм кьипхьакьым, аращ ар кьызэрылэжыгыэуейр кьыщІыбгурымыІуэр!»

ИужькІэ тІуми щІадзащ я щхьэгьусэхэм тепсэлъыхьу. МалъхьитІым елгытауэ, я адэр тхьэпэлъытэщ, сыту жыпІэмэ – зыр ахьшэм игьэудэфа кьэзыджэдыхьщ, етІуанэр – и унагьуэр зыхуэмыгьэшхэж уэрамхьэцуш. «Папэ мыхьуамэ, тшхыни дгьуэтынутаэкьым дэ. КхьыІэ, еплъ гьунэгьу физхэм, зы цыху лажьэу яхэткьым абыхэм, сыту

жыпIэмэ ялIхэм я напэм, я пщIэм кьезэгьыркьыми. ГурыфIыгьуэу яIэр зыщ: щыгьын льяпIэхэр зыщатIэгьэнщ, я Iапхуамбэ пIырыпI цIыкIу кьэс налкьутналмэскIэ ягьэщIэрэщIэнщи, ди льяпкь хьэгьуэлIыгьуэ ехьэжьа гуэрым зыщагьэпIиинщ. Ауэ щыхьукIи, жьыхуегьээзэкI хьуа ялIхэми зэманыр ауэ сытми ягьэкIуэдакьым – куэд щIащ етIуанэ зэрызэрагьэпэщрэ. Ар псоми ящIэ, уеблэмэ я физхэри щыгьуазэщ, ауэ я жьэр зэщIах зэрымышьунур хьэкьыу япхькIащи, зыри жаIэркьым. Еп-лът, мамэ, ди благьэ кьуажэдэс цIыхубзхэр вым хуэдэу зэрылажьэм есэжаш. Ауэ, урысхэми жаIауэ, уэ кхьуейр тхьум джэрэзу зэрыхэсым ещхьу узэрыпсэур шалбагьукIэ, хьуэпсэн-фыгьуэным абыхэм я узын-шагьэр ехь».

Апхуэдэу екIуэкIыурэ, Хьэсэн кIуэ пэтми Залинэ нэхь гу щIыIэ кьыхуэхьу хьуащ. Куэд щIат ахэр пэш зырыз зэрыщIэлгьрэ. Нэхьыбэм ар унагьуээзехьэу, унэгуащэу кьилътытэ фIэкIа, нэкIэ кьеплътыжыртэ-кьым. Уеблэмэ унагьуэм текIуэдэну кьрит хабзэ ахьшэм кIэричат: бынхэр щIэсыжкьым, езы тIур куэд хуеиххэкьым, уегупсысыжмэ, нэхь мащIэ шхын хуейщ, пльагьуркьэ узэрызэгьуэбэтар. Фызым и нэгур зэрызэхэуар кьыщилъагьум, лIым гушыIа нэпщI зыкьыщIыжащ: езы Хьэсэни ехьэлIащ а псалъэхэр, сыту жыпIэмэ, и тренерым и чэнджэщхэр игьэзащIэ пэтми, нэхь мащIэ ишхми, щыгьын льяпIэ кьыщэхуахэр хуэмышьужу, пIащэIуэ мэхьу.

Залинэ ваннэм щIыхьэщ, бжэр кьыгьэбыдэщ, зитIэщIри, набдзэ-губдзаплъэу зызэпиплътыхьыжащ. Лъэгум нэсу фIэлъ гьуджэ абра-гьуэм кьызэрищымкIэ наIуэт зы килограмм тIоцI хуэдиз кIэригьэхуа-мэ зэрынэхьыфIыр. Благьуэ фIыщIэ зэрыхэ хуэдэ, и льянкIапIэ щIыбагьым ехьу кьытетIысхьа лъынтхуэхэм уагьэшынерт, и бгьэ кьещэтэхахэмрэ щэ лей зытелъу ильагьухэмрэ узыгьэгьуфIэн льяпкь хэлътэкьым. И нэкIур хужь дахэт, ауэ узэрыIуплъэу гу лъыптэрт и пэбгьуйтIымкIэ кьех лэдэххэмрэ и етIуанэ жьэпкьымрэ. Сыт нэхь удэ-зыхьэхыр жыпIэмэ, ар и нэ дахитIымрэ, зи ишэгьуэ хьыджэбзым ейм ещхьу, и пIэм кьытеуэ щхьэц Iувымрэт. Ахэр илэну абы зэи щыгьуп-щэркьым, ауэ иужьрей зэманым, кьуажэ унэгуащэ хуэдэ, и щхьэщыр ешыхь, и щхьэпхэтIыгум деж щепхэжри – зэфIэкIащ.

Зы ильэс пщыкIутхукIэ узэIэбэкIыжмэ, Залинэ и Iапкьлътэпкь зэкIужми, сурэту ящIам хуэдэ и нэкIуми, и льякьуэ дахитIми дэб-гьуэн щыIэтэкьым. А зэманым Хьэсэн Залинэ хэт ирифьгьулIэми уи жагьуэ пщIы хьунутэкьым: и щхьэгьусэ тхьэIухудыр щыблэкIкIэ, абы куэд кьыхуеплътэкIыжырт.

Залинэ игу кьэкIыжащ Хьэсэн и хьэрычэтыщIэ лэжыгьэ Iуэху-хэмкIэ Москва кьыкIыу кьэкIуа щIалэ хьэщIэр, езым имыщIэххэу, и щхьэгьусэм унэм кьышауэ зэрыщытар. Фадэм тIэкIу нэжэгужэ кьыщIа хьэщIэр гумащIэ кьэхьури, жиIат Залинэ хуэдэ тхьэIухуд игьащIэм зэримылъэгьуар, ботоксымрэ адреи-модрейуэ иджы цIыхубзхэм кьа-гьэсэбэпу езым ильагьу мыхьухэр хэмыту, Алыхьым кьызэригьэщIам хуэдэу, ар зэрыдахэр.

Езы Залинэщ кыуаншэр, уи дахагьэр пфлэмыктуэдын щхьэкIэ, абы ухуэсакьын хуейщ. Ауэ махуэ кьэс ахьшэ хьушэ я дахагьэм тезыгьэ-ктуадэ и ныбжьэгьухэм Залинэ и гукьыдэжым хагьахьуэртэкьым: я нэкIум мастэ храгьэIурти, бжьэ зэуам хуэдэу, бэгауэ кьакIухьырт, я Iупэ гьэпшауэ кьытетIысхьар пщIэнтэкьым жьы зымыгьуэт бдзэжьей Iупэ фIэкIа, псыдыуэ фIыцIэм ещхь набдзэхэр, уигьэшынэу, тещIыхьауэ, нэбжьыц кIыхьыIуэ тегьэпщIахэм тIэкIу делафэ кьытрагьауэ.

Хьэуэ, а зэрыщытыр нэхьыфIщ. Жьыгьэми екIуу уIуцIэн хуейщ. Ауэ, пэжщ, килограмм бжыгьэ зэрыхигьахьуэми, и теплэм зэрызи-хьуэжми кIэлъыплъакьым, кьыфIэуэхуакьым. Пхьурыльху цIыкIу-хэм якIэрыщIауэ пэщашэурэ зэпэхьурей зэрыхьум гу лъитэжакьым. И лIым абы щыгьуэми нэхь дахэж хьуауэ кьыжриIэрт. Абы сыт хуэдиз щыгьын лъапIэ и лIым кьыхуицэхурэт!.. Хэт иджы а кьомым хуейр?! Нобэ щатIагьэр нэхь щIэуэ кьежьэ гуэрхэрщ: ахэр зыкIи ещхькьым нэхьапIуэкIэ кьащэхуу щытахэм.

Апхуэдэу щыхьум, Залинэ уэд зэрызищIын Iэмал кьилъыхьуэу щIидзащ: имышхьпхьэ зыIуимыльхьэу, пщыхьэщхьэхуэкIуэу мыш-хэу, уеблэмэ ишхри нэхь мащIэ ищIащ. Килограмм гуэрхэри зыкIэригьэхуат, ауэ тIэкIу дэкIри, нэхьыбэж кьищтэжаш. И гьунэгьу зы цIыхубз гьусэ ищIурэ пщыхьэщхьэкIэрэ дэшхуей зекIуапIэхэр кьызэхакIухьу щIадзат, ауэ Залинэ щIэх кьыIэщIэужэгьуаш ари, сыту жыпIэмэ, и гьунэгьу фызыр егьэлеяуэ пшэрти, хуэму фIэкIа кьыхуэкIухьыртэкьым, икIи апхуэдизкIэ псалъэмакь мыфэмыцт иригьэкIуэкIри, едэIуэжыфыртэкьым.

Хьэсэн кIуэ пэтми нэхь гувауэ кьекIуэлIэж хьуаш. И ныбжьэгьу хьэрычэтыщIэхэм ядэшхауэ жиIэрти, занщIэу гьуэлъыжырт, ауэ шэ-джагьуашхэм деж, зэрихабзэу, кьэкIуэжырт. Залинэ гузавэ кьищтащ: ныщхьэбэ гуэрым спщэфIар игу иримыхьмэ-щэ. Апхуэдиз ильэсым сыт сымыгьэхьэзырами, фIэIэфIыпсу ишхырт, иджы щхьэусыгьуэ гуэрхэр ещI: щэ куэдыIуэ хэлъщ, углевод защIэщ, IэфIыщэ пщIащ... Щэ лъэпкь хэмылгу, дауэ узэрыпщэфIэнур?

Зы махуэм зы махуэр кIэлъыкIуэу, зэщхьыркьабзэу екIуэкIырт: жьыуэ кьотэдж, щхьэгьусэр ирегьажьэ, унэмрэ пщIантIэмрэ зэлыIуех, мэпшафIэри, щхьэгьусэм шэджагьуашхэ ирегьэщI, шэджагьуэ нэ-ужьым тыкуэнхэр кьызэхекIухь е бэзэрым макIуэ – яшхыну псори кьрехьэлIэ. Зыхилъхьэ щымыIэ киносериалхэм еплъу щыщ, Хьэсэн кьыдыхьэжыху. ТIэкIуи гузавэ кьищтауэ, поплъэ, дауэ кьэсыжыну пIэрэ, жыхуиIуэ. ПщыхьэщхьэкIэрэ бынхэр кьэпсалъэ хабзэщ: дауэ фыщыт, мамэ и щхьэм лъыр дэуейрэ иджыри, папэ и гастритыр хьу-жа, жаIуэ. ВатсапымкIэ бынхэм гьуэрыгьуэурэ щепсалъэкIэ, Залинэ и гур нэхьыфI кьэхьурт, ауэ гузавэр щэхуу и гущIэм куууэ итIысхьати, кьыутIыпщыртэкьым.

«Узэджэр кьокIуэ», – жаIэ адыгэм. Пэжщ: «Кьоджэм уигьэжейр-кьым». Залинэ щIыIэ-щIыIуэ и гум кьэкIар кьэхьуаш куэд мышIуэ. Хьэсэн гьэ кьэс зыгьэпсэхуакIуэ ежьэ хабзэт. Япэхэм тIури зэгьу-сэу кIуэрт, иужькIэ пхьурыльхухэр здашэу щIадзащ. Хьыджэбзхэм

ядэлэпыкхун хуейти, Залинэ и щхьэгъусэм и гъусэу емыжьэж щыхъум, абы кыттенэжри, Хьэсэн гъэ кьэс и закъуэ ежьэу кьиублащ. Жыжьэ кIуэ и хабзэтэкъым Хьэсэн, псы хуцхъуэхэр здэщыIэм псынщIэу унэ-сырт.

Мис ноби зигъэхъэзыращ, и закъуэу ежьэну. И шумэданэр пщIантIэм дэт дэшхуей щIагъым щIэтщ, машинэр къэсынэм сыхъэт ныкъуэщ иIэжыр. Хьэсэн Залинэ кьреджэри унэм щIешэ, дауи, щэхуу зыгуэрхэр кыжриIэну аращ.

– Залинэ, – кыщIедзэ Хьэсэн, – жысIэнуи кызохьэлъэкI, жызмыIэщи – адэкIэ убзыщI хъужынукъым. Куэд щIауэ, нэгъуэщI цIыхубз фIуэ солбагъу, игъашIэ лъандэрэ си хъуэпсапIэ къуэр кысхуильхун хуейуэ сожьэ, куэд иIэжкъым. Сыт хуэдизу мыгугъуми, дызэбгъэдэмыкIыжу хъунукъым. Си хъыджэбзитIыр зыхуей хуэзгъэ-защ, сакъыгурыIуэнщ. Иджы сызэжьэ сабийми апхуэдэ дыдэу си къалэн хуэсцIэн хуейщ. Мы унэм ущIэмыIэпхъукIыу хъунукъым. Япэм дыщыпсэуа ди фэтэрри, ди машинитIым язри уи цIэкIэ щытщ, узэры-хуейуэ къэбгъэсэбпынщ. УнэлъащIэу диIэм узыхуей дыдэр кыхэххи, щIегъэш, сыт ухуейми къащтэ, ахъшэкIэ сыбдэлэпыкхунуц.

Залинэ лъэныкъуэкIэ кыщыту едалуэ хуэдэт абы жиIэхэм, зэми псалъэхэр бжьэхуц Iувым кыхэхIукIми ярейт, зэми уафэгъуагъуэ-уафэхъуэпскIым зеукIыжри, бгым къещэщэх мывэ абрагъуэхэр и щхьэ-щыгум кытехуэ кыфIоуцI. Ауэ иужьрей псалъэхэм зыкърагъэшIэ-жащ: кызырэщIэкIымкIэ, сыщымыкIын щхьэкIэ унафэ кысхуащIри, кызжаIэ хуэди: «Хъуни, зегъэхьыт, зэфIэкIар – зэфIэкIащ». АдэкIэ сыт кьэхуаами дахэ-дахэу ищIэжыркъым, Хьэсэн зыгуэрхэр кыжриIэрт, езыми пидзыжIарт...

Машинэр къэсри, Хьэсэн Iуишащ. И IитIыр едзыхауэ, утыкум куэдрэ итами, машIэрэ итами, Залинэ IупщI дыдэу ищIэжыркъым. ЗыкыщыщIэжам, пшапэр зэхэуат. И щхьэр зэгуэду кыфIэщIырт – и щхьэм лъыр дэуеяуэ аращ, дауи. ЗанщIэу си псэр хэкIамэ – аратэкъэ! Псори зэтес дыдэ хъужынут. Инсулыт сыхъумэ-щэ!? Зыри схуэмьщIэжу, кызгурымыIуэжу сыкъанэмэ-щэ? А гукъэкIым зыкъригъэщIэжри, хуэмурэ къэтэджащ, хуцхъуэ ефэри, пIэм зыщигъэукIуриящ.

«ИкIэщIыпIэкIэ зыгуэрим и деж сыпсэлъэн хуейщ, хэтми зыгуэрим... Хъыджэбзхэми?.. Зыр хамэ кьэрал зыгъэпсэхупIэ ехъэжъа гуэрим щыIэщ, тхьэм ещIэ, гуфIэжу кызырэрыкIауэ, и нэгу зригъэужьу узэхимыхыххэнкIи хъунуц. ЕтIуанэм и сабийр тIэкIу гукъыдэмыжщ, щхьэ бэлыхь хэздэн хуей? ТIэкIу нэхьыфI сыкъэхъужмэ, пщэдей псори тэмэму ягурызгъэIуэнщ. Сыт а тIум яхуэзэфIэкIыну, я адэм езгъээуэжыну, кышхуэмейм залымыгъэкIэ зыкIэрыпщIэну?! ИкIэм-икIэжым, лъащIэу унэм уаеу укыщIихуа?.. ХъыджэбзитIым я унэхэм уемыIусэу, япэм ущыпсэуа фэтэрым ущIэс хъунуц.

Дауэ и унэр кызыэригъэнэнур?.. Лындыжу и IэкIэ имыгъэкъэбзауэ, зыхуей хуимыгъэзауэ, зы пIанэпи иIэкъым абы. И пщIантIэр-щэ! ФIы дыдэу илбагъу и гортензиэхэр куэд дэмыкIыу кьэгъэгъэнуц. ТхьэщIэн-лъэсэн, гъэкъэбзэным пщIэ ириту, нэгъуэщI цIыхуэ зэи иригъэлусакъым

унэми пщІантІэми – Хьэсэн фІэфІтэкъым хамэ цІыху я унэм щыпэщачэу. Пэжщ, щхьэгъубжэхэр зытхьэщІын ильэсым тІэу-щэ къриджэрт – ауэ и щхьэгъусэр дэмысу ирыригъэхьэлІэрт, ар имыгъэтхьэусыхэн щхьэкІэ. ПщІантІэм дэт адреј гьэгъахэр дауэ хъуну, Залинэ дэмысыжмэ, хэгъухьыжынкъэ? И щхьэм икІыркъым: сыт жаІэнур я благъэхэм, я ныбжьэгъухэм, я цІыхугъэхэм? Дауи, ІушщІщ абы жаІэнур, и лым кылылыкъуэкІа лъагъуныгъэшхуэм псори щыгъуазэщ.

Зымахуэ малъхъэ нэхъыжъым и анэр кыщыІушщІам, имыхабзэххэу, хуабжыу кыжьэхэлпыхьат, тхьэ щіІуэжырт цІыхухьэр жыхуегъээкІ зэрыхьуу, я акылыр тІэкІу зэкІуэкІыу. Шэч хэмылыу, абы зыгуэр хищІыкІырт а Іуэхум, ауэ зы псалъи кыжриІакъым. ЖиІэпауи сощІри, сытыт?..

Хьэуэ, и акылыр зэІымыхьэпэу, зыгуэрым епсэлъэн хуейщ. Жэщщ, сыхьэт пщыкІузыр йокІуэкІ, хэт кьэбгъэушыжынур? Телефоным ит унэцІэхэм ІэпэкІэ ирожэ. Хьунукъым. КъищІэжащ! Маряшэ и цІэр и щхьэ куцІым кыщыхэлыдыкІащ. Ар и закъуэу мэпсэу, жыуэ гъуэлъыж и хабзэкъым. Нэхъыщхьэраши, псори кыгурыІуэнущ. «Алло» жызыІа, фІыуэ ицІыху макъ шабэр зэрызэхихыу, щэхуу, гушхьэр икьутэу, Залинэ кьэгъащ.

– Алло, Заля, сыт кьэхьуар? А уеуей ара псори кызыэркІар?

Къритыну жэуапым пэмыплъэу, кыщІигъуащ:

– Къызэжьэ, зы дакъыкъэ тІошщІкІэ уи деж сынэсынуш.

Залинэ и макъыр утІышщауэ кьэгъащ. Сыту напэншагъэт ищІар! А хьэбыршыбырым и зэранкІэ и ныбжьэгъум пыкІат, епщІыжат. Ари сыт щыгъуэ: и щхьэгъусэм кыщыбгъэдэкІыж, чэнджэщрэ дэІэпыкъуэгъурэ нэхъ щыхуей дыдэм! Маряшэ и анэ Рае кыхуишщІэу щытам фІэкІа имылыгъуами, ар цІыхугъэт?! Дапщэрэ нэху кыщцекаІат абыхэ я деж, сыт хуэдиз ерыскъы ІэфІ щішхат, сыту чэнджэщ Іуш куэд къритат Маряшэ и анэм, сытуи псынщІэу хухыфІэдзат апхуэдизу и гъащІэм хэта а цІыхухэр! Уеблэмэ Маряшэ и адэр дунейм щехыжам, зы сыхьэт ныкъуэ кьудейкІэ гузэвакІуэ щІэлъадэри кыщІэжыжауэ аращ.

Залинэ хуэфашщэщ кыщыщІа псори, Алыхьыр сыт щыгъуи захуэщ. Иджы и нэпсыр псым хуэдэу уэру кыщІож, и щхьэри егъеиж, ипхьухэми Маряши игу ящІогъу. Апхуэдиз кьезыщІа цІыхубз напэншэм ирипэс псори кызыэрдэхьейуэ и псэм кыщхьэщыпкІ кыщыщыхьукІэ, хуэмышэчыжу, и гушхьэр кызыэгуч. Зыми гу лымытэу, дауэ ар нобэм кызыэрысар? Сабийр дунейм кытехьэным кьэнэжа щыІэкъым, нобэ-ныжэбэкъым абыхэм я Іуэхур кыщцежбар. ЗанщІэу кьэуІэбжьери, пичащ: псори ильагъурт, псоми гу лытэрт, ауэ кыгурымыІуэ нэщІ зищІмэ, нэхъ къищтат. Игу иримыхъ гупсысэ Іейхэр иригъэкІуэтэкІырт. ЩІалэжкъым тІури, тІэкІурэ зыхуигъэшэчынщ, Хьэсэни и къару ильыгъуэр икІынщ, ауэрэ апхуэдэу куэдрэ ирихьэкІын?.. Зыгуэрурэ псэун хуейщ. ЩІэх-щІэхыурэ къищэхуу зэджэ цІыхубз журналхэм аракъэ ярытыр: фи щхьэгъусэм кыкІухьу шэч фщІамэ, Іэмал иІэкъым псалъемакъ кьэфІэтынкІэ, гурыщхьуэ бзаджэр сэтей кьэфщІмэ, фыкьэсыжаш. КІэщІкІэ фи унагъуэр фи ІэкІэ фкъутэжауэ аращ.

«Хьэуэ, – и гур игьэфЫрт абы, – цЫхухьум и гьащІэм мащІэ кьыщыхьурэ, залымыгьэкІэ зыкьыкІэрызыщІэхэри мащІэ, ауэ мыр и унагьуи, и щхьэгьуси зэи епцЫжыфынкьым».

«Хуэмыза лЫфІщ», жаІэ... ГьэщІэгьуэнщ, сыт хуэдэ цЫхубз ар дэ-зыхьэхыфар?! Напэтехыу кьэзыкІухь цЫхубзхэр мы дунейм трилъа-гьуэ хьууэ шытакьым Хьэсэн... Я хьэл-щэн, гьэсэнгыгьэ, дуней тетыкІэ – ахэрат, цЫхубз теухуауэ, пщальэу иІэр. Иджы сыт кьэхьужар? Дэнэ кьыкІа гьэсэнгыгьэ? ХамэлЫм сабий кьыхуелъху! Абы шыгьуэми, кьы-зыхуилъхури щІалэжкьым. Пэжщ, Хьэсэн иджыри дадафэ теткьым, нобэ зэрыжаІэу, зыгуэрхэри кьуэлъщ. Тхьугьэ мащІэ и щхьэцым хидза-ми, щІалэ екІущ: сыт шыгьуи зэщыхуэпыкІащ, дыхумэ дахэ кьыкІэрех, ухуакІуэ ехьэжам и ныбэ кьэжьари Версаче и кІэстум дэгьуэм кьы-хэщыщэркьым. Езы Залинэ-щэ! Езыр унэгьуащэ дьдэ хьуащ. Зали-нэ игу кьэкІыжаш: хамэ кьэрал цирк цІэрыІуэ гуэр кьэкІуати, ипхьу цЫкІухэр абы ишат. ХьыджэбзитЫр япэ сатырым игьэтЫсри, езыр адкІэІуэкІэ ІукІат, плъэмэ, ахэр илъагьуу, ауэ циркым щІэт Іэщымэмрэ Іэуэлъауэшхуэмрэ нэхь пэжыжьэу.

Хуабжьу игу ирихьат, дыгьэм ижьэжарэ щхьэц сырыхуфэ хьужауэ, артист щІалитІ. Циркым и чэтэныщхьэ лъабжьэм кІапсэ кІэрыщІакІэ, щІым нэмысу, бэлыхьу зыкьыщагьэлъэгьуат. Псом хуэмыдэу а тІум я зыр пхужымыІэн хуэдизу екІут: нэ уиІэххэмэ, гу лъумытэнкІэ Іэмал иІэтэкьым. ДакьыкьипщІ дэкІатэкьым а циркачыр езым кьыщыбгьэдэ-хутам. Гьунэгьуу уеплъмэ, ар нэхь дэгьуэжт. И макъ шабэ дахашэмкІэ кьыжриІащ зэрыцЫхубз тхьэІухудыр, кьыхуэзэнуи зэрыщІэхьуэпсыр. Залинэ хуабжьу нэмысыфІэу абы фЫщІэ хуищІщ, и пхьуитЫр ири-гьэлъагьури, щхьээгьусэм хуэпэж унэгьуащэу зэрыщытыр жриІащ. ТІэкІу кьышыгуфЫкІ хуэдэу зищІри, кьыхуигьэгьуну кьелъэІуащ щІалэр.

Маряшэ жыхуиІам нэхьрэ нэхь пасэу кьэсащ. Залинэ щепсэлъам рулым дэсагьэнщ. Хьэсэн зыхущІитхьуэ «автоледи»-хэм ящыщт ар: зи щхьэ пщІэ хуэзыщІыж цЫхубзыр машинэкІэ кьиджэдыхьу дэткьым, зээмызэ Іуэху иІэмэ, и лЫм и шофёрыр хьэзырыпсщ, ар дэнэ хуейми ишэнущ. ЗэныбжьэгьуитЫм ІэплІэ зэрашэкІауэ зыкьомрэ шытащ. За-линэ и нэпс кьэжэххэр увыІэртэкьым. Маряшэ шабэу, щыму, хуэму и ныбжьэгьум Іэ дилъэрт. ИужькІэ и сумкэм коньяк птулъкІэ кьрихаш, изу зы бжьэ хуригьахьуэри, кьэгьази-нэгьази хэмыту, хущхьуэм хуэдэу и кІэм нэс иригьэфаш.

– Иджы, кьэтЫси, кьэхьуар псори кьызжеІэт, – хэкьузауэ жеІэ абы.

КьызэрыхэгьыкІым хуэдэурэ, зэм увыІэжу, зэми кьыщІидзэжу, зэм нэпсыр кьрикІуту, зэм зэкІэлъыгьэпІащІэу, зэми хуэм хьужурэ, Залинэ и унагьуэ лъэлъэжам кьыщыхьуахэр и ныбжьэгьум хуиІуэтащ. УпщІэ гуэрхэр зээмызэ ирит фІэкІа, зэран мыхьуу, Маряшэ абы едэІуащ.

– Заля, сэ сщІэрт абы щІасэ зэриІэр. Кьалэ псор абы шыгьуазэу схужыІэнкьым, ар сщІэркьым, ауэ сэ Іуащхьэмахуэ лъапэ, щІымахуэу, сашьхуэзащ абыхэм. Си кьуэр зыдэгьушыІэ хьыджэбзым и адэ-анэр, хамэ кьэрал кьыкІауэ, хьэщІапІэ си деж шыІэти, зыплъыхьакІуэ

гьэпсэхуу, дуней псор кьызэхэпкIухьу, щыгын нэхьыфI дьдэхэр зэхьуэкIыу, машинэ лъапсей ехьэжьбахэм кьрибжьхьу, уардэунэшхуэ гьэщIэрэщIахэм ущыпсэуу. КIэщIу жыпIэмэ, «уей-уей» жегьгьэлэу, псэукIэ уилэнуш.

Маряшэ, абы кьыпищэу, ирекьутэки:

– ПщIэрэ, Заля, япэщIыкIэ сежажэ пэташ – псори бжесIэжынут. Ауэ, уи нэгү кьыщIэггэхьэт, сыщыуатэмэ-щэ? Хэт ищIэрэ, абы и гьусар зы щхьэпс цIыкIу гуэру кьыщIэкIатэмэ, кIуэрыкIуэм тегу, уэри бэлыхь ухэхуэнут: уи дунейри, уи унагьуэри зэтескьутэнут. АбыкIэ ськьэувыIакьым, псори тэмэму зэхэзгьэкIыхуи сьбэяуакьым. Си гьунэгү Наташкэ пщIэжрэ, абы имьщIэ мы дунейм теттэкьым! Ди кьалэр мыщIыкIу дьдэми, бзэгүзехьэнрэ псалгэ кьехьэкIынкIэ чемпионщ – абы кьытекIуэни гьуэтыгьуейщ. Щэху цIыкIуу солгэIу мы зэщIасэгү цIыкIуитIым ятеухуауэ псори кьысхуищIэну. Махуэ бжыгьэ фIэкIа дэмыкIыу, сарафан радиор упсэу, кьэзмышIар укIуэдыж.

Абы и цIэр Юлэщ, ильэс тIошIрэ хьэрэ мэхьу. Актёр курс гуэрхэр Москва кьыщиуха хуэдэщ, зы сериал хьэмшом цIыкIу гуэрми хэту телевизоркIэ зэгүэр кьиггьэлгьэгуауэ жаIэж. КIэщIу жыпIэмэ, кьалэшхуэ гуэрхэм кьыщиджэдыхьри, зыщIыпIэ зыгуэрхэм щыхэпщIа, и Iуэхухэр хузэхуэмыгьэхьуэрэ, кьыщыщIаIа – сытми, кьиггьээжри, занщIэу риэлторхэм яхьыхьащ. Араш ууейри кьыщицIыхуар. Унэ кьащэхуну кьэзылгьыхьуэхэр унэщIэ зыхуэхэм яришалIэрт. АдэкIэ куэд хуейт уи Iуэху дэбгьэкIынуэмэ?.. Мис абдеж сэбэпышхуэ кьыщыхуэхуащ хэль и артистыгьэр. Хьэкьыу си фIэщ мэхьу: Хьэсэн тхьэрыIуэкIэ псалгэ кьыIихагьэнщ, щIалэ кьыхуилгьхумэ, Iэмал имьIэу нэчыхь хуригьэтхьну. Хэбгьэзыхьмэ, хьыбар нэпцIхэр иггьэIуауэ хузоггьэфашэ: Голливуд кьикIауэ кино трахьну Москва кьэкIуахэр кьежьэу, актрисэ цIэрыIуэ хьуным кьэнэжа щIагьуэ щымыIэу. ЦIыхухьхэм апхуэдэу уащхуэдэмышьхьуэу я унагьуэр хьфIадзэркьым.

Залинэ зэхихахэмрэ кьэхьуамрэ зэ егупсысыжри, икIэм-икIэжым псори кьыгурыIуащ. ТхьэщIэ-лъасэу пщIэфIапIэм щIэтыху, и бынхэмрэ пхьурылгьхухэмрэ якIэрыщIауэ унэм щIэсыху, и щхьэггьусэм лъагьуныгьэ щэху зэриггьэпэщаш, кьигьуэташ и пщIыхьхэм щиггьафIэ «пащтыхь гуащэр». Пэжщ жаIэр: «Уи лым утегужьейкIауэ умьпсэун щхьэкIэ, езыр уэ кьыптегужьейкIауэ гьэпсэу». Ди унагьуэхэм сыту пхэнжыIуэу щьдгьасэрэ пщашэ цIыкIухэр. Сыт зыхуэдущийр? Быдэу я фIэщ дощI фьзыфIыр, анэфIыр лым сыт щыгьуи ихьумэну, сыт щыгьуи пщIэ хуищIыну; благгьэ-Iыхьлхэм хабзэ нэхьыбэ якIэлгьы-зепхьэху, уэри нэхь пщIэ кьыпхуащIыну, нэхьыфIу укьалгьагьуну, псом хуэмыдэу, уи щхьэггьусэм.

Еджа, юрист IэщIаггьэ зиIэ цIыхубз губзыггьэм апхуэдэ псысэ мышьур и фIэщ зэрыхьуар дауэ?! Иджы дакьыкгьэ бжыггьэкIэ абы кьыгурыIуащ: цIыхубзым хуимыдэу, цIыхухьум зыри илэжьыркьым. ЯпэщIыкIэ щIалэм кьежыхь, цIыхубзыр кьыхьэхун папщIэ сытри ещIэ, фIыуэ ильагьуу, и гьащIэ псор абы епхауэ жеIэ. Ауэ зыхуейр кьызэрыIэрыхьэу, хуэм-хуэмурэ пыIукIуэтыжурэ, зэмани мылькуи тримыггьэкIуэдэж мэхьу – псори щыхьарзынэкIэ, сыт гуггьу

зыщІригъэхьынур? Хьэсэн гузэва, си щхьэгъусэр сфІэкІуэдмэ, жиІэу? Дауи, гузэвакыым. Хьэсэнщ унагъуэр зыпІри, зыгъашхэри, унагъуэ тхьэмадэри. Сыт Залинэ имыІэр? И лЫм кызыэрилгытэмкІэ, урысхэм я жыІэкІэу, дыщэ нэз зиІэ хьэкъушыкъукІэ псори хьэзыру и пащхьэм кърелъхьэ. ЕхьулІат ар, Хьэсэн пэшэгъу шыхуэхуам, фомрэ тхьумрэ хэсу, жыхуалэм хуэдэу егъэпсэу. КъищынэмышІауэ, езы Залинэ апхуэдизкІэ гъэсащ, тэмэму япІащи, гъаблэр къэсами, хьэлывэ Іэтэ кыыхуэбгъэлъагъуэкІэ, зы цЫхухъу дежкІэ пхуеплъэкІынукъым ар, уеблэмэ, езы баварскэ пащтыхь дьдэрами.

Залинэ и ныбжьыр здынэсари, и зекІуэкІэ хьэлгъэ хьуари, гипертоние кылыгыкъуэкІари – псори Хьэсэн и нэм бжэгъуу кыщІоуэ. Пэжщ, а цЫхубз щІалэр кыыхуэмызатэмэ, Хьэсэнрэ абырэ жьы дьдэ хьуху зэдэпсэункІи хьунт. Хьэсэн и ныбжьыр нэхъ хэкІуэтэху, и щхьэгъусэр фІэкІуэдыным тегужьейкІауэ, закъуэныгъэм щышынэу псэунт. Залинэ зыщІыпІэ деж кыщеджауэ щытащ: «ЦЫхухъур жьы дьдэ хьуа нэужыщ нэхъ куууэ лъагъуныгъэ щищІыр». И щхьэгъусэм фІэкІа нэгъуэщІ цЫхубз кыщыхуемыплъэкІыжым деж – а зыр фІы дьдэу елъагъу. Абы и щхьэцыр зэрытхьуами, зэлъа куэд иІэ зэрыхьуами, и тхыр захуэу зэрыхуэмыІыгъыжми – абыхэм лЫм гу лъитэжыркъым. Иджы сыт ухущІегъуэжкІэ, гъащІэр блэлъэтащ, жьыгъэр къэсащ. АдэкІэ псори зэбгъэзахуэу упсэун хуей хьунуш: хэти уфІэпсэкІуэду, хэти кыпхуэдзэлашхэу – еплъ уэри, «пащтыхь гуащэ», пенсэкІэ упсэуныр тыншрэ гугъурэ.

Залинэ пенсэ кылэжыакъыми, нэхъ мащІэ дьдэрщ хуагъэувынур, ари илъэсипщІ дэкІмэ. И лЫм и гурыфІ кыкІмэ, зыгуэрхэр кыыхуишиинкІэ хьунщ. Ахьшэ тІэкІу дидзыхьыну сыт хуэдиз Іэмал иІат абы... Мызэ-мытІэу илъэгъуат и лЫм и шумэданэ цЫкІу ахьшэ зьдэмыхуэжыр. И сейфыр зэрыІуах бжыгъэхэри ищІэрт, сыт хуэдиз хуейми кыдыхыфынут. Ауэ игъащІэм апхуэдэр игу къэкІакъым, зы соми еІусакъым. Къищтэн дэнэ къэна, и щхьэм щхьэкІэ лейуэ зыри къригъэщэхуртэкъым. Зы лъапІэ дьдэ гуэр кыыхуищэхуну Хьэсэн гукъыдэж ищІмэ, дэнэ ськІуэрэ сэ, ауэ сытми шкафым фІэлыну аращ, жиІэурэ, а псалъемакъым тришырт. Залинэ кыщальхуа махуэм ирихьэлІэу гъэ къэс дыщэхэкІ лъапІэхэм ящыщ кыыхуищэхурт. Абыхэм я уасэр щилъагъукІэ, ноль гуэтхэм я куэдагъым Залинэ игъэгужьейрт. Иджы, ахэр пщэжынуми, я уасэм и Іыхьэ щани къуатыжынкъым. Я фэтэрыжыыр ищэу, езыр и пхьум и фэтэрышхуэм Іэпхьуэнущи, абы къратыну мелуанхэр щІэх дьдэу исыкІынуш. ДяпэкІэ и псэукІэ хьунум теухуауэ апхуэдэ гупсысэ Іэджэ Залинэ и щхьэм щызэрызехьащ, Маряшэ щэхуу иригъэкІуэкІа Іуэхухэр къиІуэтэжыкІэ.

КызыэрыщІэкІамкІэ, Хьэсэн иригъэщІа унэхэм ящыщ зым мы щхьэпсым фэтэр щиІэт, машинэ лъапІи ист, мыпхуэдэ щІасэ дахэм хуэфэщэн хьэпшып лъапІэхэри и куэдт. Ягъэпща хьэфэ уэншэку тІэкІум фІэкІа ящІэмылъми, зи блынхэр земыхьа а унэ ныкъуэщІалэныкъуээехьэм кыщыушат мы дуней псом щамыгъэунэхуа, щамылъэгъуа лъагъуныгъэшхуэр... Пищэ кърагъэхьырти, абыхэм загъэтхьэжырт. Хьэсэн игъащІэм унэм щызыІуилъхьэу щымыта пищэмкІэ

зигъэнцІауэ, и ныбэр изу, хамэлІ хуэдэу, хэкІуэтауэ жэц ныкбуэм кьекІуэлІэжырт.

Маряшэ тэмэму ищІат коньякыбжьэр изу къригахъуэу, залымыгъэкІэ зэрыригъэфар, армыхъумэ, и щхъэр къачэу зэгуэудынкІэ хъунут. Маряшэ жэщым къэнащ. ЗигъэпскІауэ, жэц джанэ къратар щыщитІагъэм, Залинэ гу лымытэу къэнакъым и ныбжьэгъум и Іэпкълъэпкыыр зэщІэкъуауэ, бын иІэу умыщІэну, и бги, и бгыи зэкІужу, и нэкІу итхъэщІар гурыху, лы лей кІэрымылбу зэрыщытым. Маряшэ ильэс щэщІым тІэкІу щІигъуа фІэкІа щІІэнутэкъым, езы тІур зэныбжьэ дыдэ пэтми. ФІэщІыгъуейщ, ауэ Залинэ зэрыгъуэлбу занщІэу Іурихаш, пщэдджыжьми куэдрэ жеящ. АпхуэдизкІэ и Іэпкълъэпкыыр ешати, къаруи гукъыдэжи игъуэтыжын хуейуэ арагъэнт. АпщІондэху Маряшэ егупсысащ адэкІэ ящІэн хуейхэм, уеблэмэ Іущыгъэу кыгупсыса гуэрхэри итхаш. Апхуэдэу жэц ныкбуэм кыщыльэт хабзэщ зи щхъэм гупсысэ хълэмэтхэр кыхъа усакІуэр.

Маряшэ, тхылбымпІэ къищтэу, и ныбжьэгъум адэкІэ ищІэн хуейуэ итхэхэм мырат я купщІэр: Залинэ дяпэкІэ кыыхуэнэжа гъащІэр ауэ сытми ирилгъэфэкІынкъым, гъащІэщІэм щІедзэри, игу хэщІу щысынукъым; лэжьыгъэ Іуэхум апхуэдизкІэ и фІэщу пэрытынущи, пщыхъэщхъэ зэрыхуэу, лІам хуэдэу жеинуш. Зеиншэ цІыкІу Хася хуэдэу, и щхъэгъусэу щытам кыыхуишииным пэплъэу, лъаІуэу дэтынукъым, атІэ езым ахъшэ квилэжьыжынуш. Абы кыыхэкІыу, и цІэкІэ щыт фэтэрыжьым щІэс я благъэ-Іыхъыхэр икІэщІыпІэкІэ щІегъэкІыжри, бэджэнду яІыгыну, зы ильэс псокІэ щІэкІэ ет. ЕтІанэгъэ, езым ейуэ, мыбдеж кыщызэлъуех нотариус ІуэхушІапІэ. Фэтэрыр кълэкум, нэхъ цІыху зекІуапІэ дыдэм дежщ, япэ къатщ – хэти и хъуэпсапІэщ. Зы пэшыр ІуэхушІапІэ ищІыным хуегъэхъэзыр, бжэр щхъэхуэу хегъэувэ, зекІуапІэ-щІыхъэпІэр нэгъуэщІ уэрамымкІэ егъазэ, адрей пэшхэр пщІэкІэ зритам яІыгыщ. Метр пщыкІутху фІэкІа мыхъу а пэш цІыкІур фІы дыдэу ирикъунуш езыр щылэжьэну.

Юристу зэрылэжьа ильэситхум Іэмал кърет Маряшэ и лэжьапІэм кІуэуэ, стажировкэ абы щригъэкІуэкІыну. Езы Маряшэ нотариусу куэдрэ лэжьащи, псоми хуригъэсэнщ, псори иригъэлбагъунщ, тхылбымпІэ зегъэкІуэн, тхэн сыт жыпІэми. Езым деж кьекІуалІэхэм ящыщ зэкІэ къритынщ. Махуищ дэкІмэ, Залинэ лэжьапІэ докІ, апщІондэху унэщІэм мэлэпхуэри, щыпсэуну пэшыр егъэхъэзыр.

Лянэ и фэтэрым Залинэ мэлэпхуэри, Оксанэ иджыри къэс хуэмыща и фэтэрри зы ильэс пІальэкІэ бэджэнду пщІэкІэ ет. Клиникэ кыызэлъахын папщІэ зэхуахъэс ахъшэр ирагъэкъун хуейщ, ар зы ильэскІэ зэфІэмыкІынкІэ хъуну Іуэхуш. Сыт хуэдиз ахъшэ хъэзыру Залинэ дэдзыхауэ иІэр, зы мин щитху хуэдиз? ФІы дыдэщ, ахъшэ зытекІуэдэн гуэрхэри щыІэщ иджыри. Нотариус лэжьыгъэм тІэкІу хэгъуэза нэужь, Залинэ мазэ бжыгъэм ахъшэ кыыхэхъуэу щІидзэнуш. ФэтэрыпщІэу къратым нэмыщІ, нотариусыпщІэм езым и Іыхъэри кыыхэкІынуш. Ар ирипсэуну ирикъунуш, зыгуэрхэри хуэгъэтІылынуш. Мы ди щІыпІэм щызекІуэ улахуэхэм еплъытмэ, етІанэгъэ ахъшэфІ квилэжьу щІидзэнуш. Къэралым щекІуэкІ хабзэмкІэ, ильэс блыщІрэ тхурэ

ухъуху улэжьэну ухуитщ нотариусу. Аращи, иджыри илъэс куэд щыІэщ, лэжьыгъэфІ ирихъэкІынымкІэ.

АдэкІэ уокІуэри, шофёр курсхэм зыбогъэтх, машинэ етІуанэр кы-бохуж, уи гаражым щІыбогъэувэжри, уи теплъэм икІэщІыпІэкІэ елэжьын щІыбодзэ. Уи щхъэм тебгъэкІуэдэну сыт щыгъуи хухэпхын хуейщ зэмани, къаруи, ахъши. ЦІыхубзым и дахагъэм елэжь дэтхэнэми Маряшэ и щхъэр дзыхъ яхуищІырккъым. Езыр зэкІуалІэ псори и ныбжьэгъуми иригъэцІыхунщ. Компьютерми тІэкІу бгъэдэсын хуейщ, зыхуеи-ну псоми Іээу зыхуигъэсэжын папщІэ. Пщыхъэщхъэ къэс, Маряшэ и гъусэу, а лэбакъуэ минибгъур къамыкІухъу хъунуккъым. Апхуэдэурэ мазэ зы-тІум кыпхуэмыщІыхужыну зихъуэжынущ Залинэ. ПщІэрэ, лъыщІэж Іуц жыхуалэр? Ехъулэныгъэ зиІэ къудейкъым узэрыхъун хуейр, атІэ ЦІЭ-РЫ-ІУЭ-Щ!

А Маряшэ зэхильхъа, кыгупсыса къомыр Залинэ дежкІэ жыжьэ дыдэу, гугъэ нэщІхэм хуэдэу, фантастикэ гуэрт. Хъунщ, и ныбжьэгъум дэІапкъунщ, и ІуэхущІапІэм зэээмызэ хуцІэсынщ, хуэтхэ, цІыхухэм епсалъэ, тхылъымпІэ къаІих хуэдэу, и фэтэрхэми унафэ гуэр трищІыхынщ. Ауэ компютерти, машинэ къехуэкІынти жыхуэпІэхэр... Илъэс щэщІым кыихутэжын лээкІынукъым абы. Апхуэдэ Іуэхухэм пэрыхъэнуи дзыхъ ищІырккъым. И ныбжьыр здынэсам абыхэм дауэ зрипщытын, илъэс дэкІмэ, и закъуэ пэльэщыну ар а лэжьыгъэ гугъум? Залинэ кыригъэкІуэкІахэр Маряшэ ауи кыридзаккъым. КъыфІэмыІуэху-къыфІэмыІуэху хуэдэу жиІащ:

– Унафэр уэращ зейр, залымыгъэкІэ зыри насыпфІэ пхуэщІынукъым... АтІэ, щІэсыж уи унэ, гынанэ, уипхъухэм яхуэтхъэ-усыхэ, ущхъэзакъуэ-ульакъуитІщ, яхэтІысхъэж. Малъхъэхэмрэ уипхъухэмрэ я кум удэту, я Іуэхухэм ухэпщэфІыхъу яхэс, хуэм цІыкІуурэ жыхуегъээкІ ухъухукІэ кыыхэузыкІхэр убжу щыс. Сэ афІэкІа укыс-щымыгугъ! Зыпхъуэжынуэмэ, уи гъащІэри зэпхъуэкІынуэмэ – псори уи ІэмыщІэращ зэрылгыр. Зыми зыри кыпхуищІэфынукъым, афІэкІа зэи нэгъуэщІ Іэмали уиІэжынукъым. ИкІэм-икІэжым, сэ зэккъым сызэрыхыфІэбдзар. Ещанэ щыІэжынукъым.

Залинэ тегушхуащ. Хъурэ – хъарзынэщ, мыхъурэ – сызэсам сыхуэкІуэжынщ, шхын щхъэкІэ сагъэлІэнкъым. КІий-гуо хэмыту, и хъыджэбзитІым епсалъащ, я фэтэрхэм трищІыхъа унафэри, лэжьээн мурад зэрищІари – псори кІэщІу ягуригъэІуащ. ТІури пыхъащ, икІэщІыпІэкІэ яхэтІысхъэжын хуейуэ къельэІуахэщ, ауэ Залинэ ида-къым: щІэуэ псэун кыщІидзэжын хуейщ. Мыхъурэ – сыт щыгъуи хуитщ и бынхэм я деж игъэээжыну.

ЗэхэтІысхъэхэри, яІэмрэ ямыІэмрэ зэхагъэкІащ, кыщІашын хуей хъэпшыпхэм унафэ тращІыхъащ: фэтэрыщІэм унэлъащІэу зыгуэрхэри щІэтт, яхуримыкъур – мащІэ дыдэт. ПсынщІэу, ІэкІуэлъакІуэу зыхуей тІэкІур кыщІагъэІэпхъукІати, пщІэнтэккъым апхуэдизрэ щыпсэуа езы унэр Залинэ кыщІихуну щІэбэг фІэкІа. Маряшэ захуэщ: уи нэпсри пэпсри зэхэлъэдэжауэ ущыс хъунуккъым, адэкІэ кІуэтэн хуейщ, зыгуэр щІэн хуейщ.

Мазэр блэлъэтащ, иджы Залинэ зэманыр къемэщІэкІ зэпытщ,

ауэ япэ ехуулэныгьэхэри илэщ: компьютерым лэээ хуэхуащ, шофёру зэреджамкИэ тхыльхэри кьратыжын хуейщ, и унэм щлэса я благьэ щлалэри лэпхуэри, тлуми – абыи, Оксанэ и фэтэрми – пщлэкИэ цлыху щлгьэтлыхьащ. Нэхь кьехьэлъэкИыр – пщыхьэщхьэкИэрэ куэд кьызэрикИухьырт, абы щыгьуэми, псынщлэщэу, ущу. Маряшэ лъэщлэмыхьэурэ зэригьэгувэм иригузавэрт. Дауи, Маряшэ нэхь лэээт: ар куэд щлауэ и узыншагьэм клэлгыплгырт, и лэпкьлэпкьри кьэжы-хьыным есат.

Сапэ лъэпкь хэмылэбэу, мастэ хригьэлуурэ, сакьат зиЛэ и лъынт-хуэхэр игьэхьужащ. Дохутыр лэээ кьигьуэтам, ишх хьунумрэ зэрэнымрэ хузэхигьэкИащи, абы жиЛэ псори егьэзащлэ. Тыншыжащ: и давленэри дэуеижьркьым, дауи, лъэсу куэд кьызэрикИухьри хэту кьыщлэкИынщ абы сэбэп кьыхуэхуам. Пэж дыдэу, сышхащэрэти жиЛэркьым, ауэ зыбгьэмэжалли хьунукьым.

Хьэсэн и гьащлэм зыри хищлыкИыртэкьым Залинэ. Зымахуэ и пщыкьуэ нэхьыжыыр лъагьунлъагьу кьыдыхьат. Залинэ и фэтэрым иужь дыдэу щлэсар абы и кьуэрыльхум и унагьуэрат, и щхьэгьусэмрэ и сабиймрэ щлыгьуу. Шэч хэмылэу, абыхэм псори жралэжагьэнт. Кьэхуар и жагьуэ хьуауэ, хьущлэрт, и кьуэшым хущлитхьуэрт. «А зи щхьэ ежьам кьыхуэгьэгьу, псори тэмэм хьужынщ. А щхьэпс цлыкИур зэи ди бжэщхьэлуи едмыгьэбэкьуэнуращ. И кьуэм зэхищлыхьахэр кьыщлэмэ, ди анэм и гум техуэххэнукьым, жьы хьуащ». Залинэ дежкИэ а псалъэмакьхэр зыкИи гьэщлэгьуэныжтэкьым: «кьыдагьэхьэни – ирамыгьэбэкьуэни» – зыри хуеижтэкьым. Тхьэусыхафи псалъэмакь леи хэмыту, щэныфлэу едалуэщ, пщыхьэщхьэхэ иригьэщлэри, и пщыкьуэр ежьэжащ. Апхуэдэурэ зы мазэм щлгьу дэкИащ.

Судым ираджен хуейт, ауэ зы тхыльымплэ клэпи кьыхуэкИуатэкьым. Августым и клэм Маряшэ кьелъэлуащ, тхьэмахуитИ хуэдизкИэ Тыркум зыгьэпсэхуакИуэ дыгьакИуэ, жери. Маряшэ и ныбжьэгьу туроператорым путёвкитИ нэхь пуду кьыхуигьуэтауэ арат, зыгуэрхэр хущлэгьуэжри, кьратыжауэ. И пхьуитлэри щыгуфлыкИащ абы. «Сыту флыт!» – жалащ. Оксанэ и хамэ кьэрал паспортыр щызэрихьуэкИым, и анэми апхуэдэ паспорт кьыхуилыхат. Залинэ зихьунщлэат абы щыгьуэ – сыткИэ хуейт?.. Иджы мис, хьарзынэкьэ уилэныр. Тыркум нэса нэужыщ абы и гум «уэху» щыжиЛэжар: иужьрей мазитИым и псэм бэлыхь телъат, и гур зыгуэрым икьуз зэпыту екИуэкИат. Маряшэрэ абырэ налкьутыфэ тенджызыпс хуабэм махуэ кьэс хэст, дыгьэ зрагьэурт, куэдрэ лъэсу кьакИухьырт, пщыхьэщхьэкИэрэ сату щлэпИэ ехьэжьахэм кИуэрти щыщахуэрт. Залинэ и щыгьынхэр хуэхьужыртэкьыми, иджы щлэуэ кьэжьахэм хуэдэ куэду кьэщэху, икИи мылэаплэ дыдэу: игьащлэм щымыгьа джинсхэр, гьэмахуэ клэстум зыпытхэр, джанэ жьыщлэхухэр.

Мазэ бжыгьэ ипэкИэ, зэрызагьэпскИ щыгьын флэкИа щымыгьыу, Залинэ зэи зыпхуимытлэщлэнырат! Иджы мис, зоплэыжри, гьуджэм кьыщ цлыхубзыр нэгьуэщлэ гуэр хуэдэщ: дыгьэм ижьауэ, и щхьэцыр дахэ дыдэу щлэщауэ, лы лей лъэпкьы клэрымылэу. Ауэ, пэжщ, и нитИыр иджыри зэрынэщхьейфэщ.

Тырку кофекИэ загьэтхьэжыну, пщыхьэщхьэкИэрэ зэрахабзэу, ахэр

шхапIэ цIыкIу гуэрым щIохьэ. НэкIуэпакIуэу зылI, жьы дыди мыхьуауэ, къабгъэдотIысхьэ. Швейцарием къыкIа гъэщIэгъуэн гуэрт. Апхуэдэ хабзэ щызокIуэ тенджыз Iуфэм зыщызыгъэпсэхухэм я деж.

«Быютефул»-кIэ Залинэ деж къыщыщIидзэри, тIуми псалъэ дахэу къажримыIар укIуэдыж. Ар къельэIуат и гъусэу пщыхьэщхьэкIэрэ дахэ дыдэ хьу тенджыз Iуфэм къыщакIухьыну, ауэ фIыщIэ хуащIри, IуаггъэкIыжащ.

ЦIыхухьу лъэпкъ теплъэнуи Iуплъэнуи зэрыхуэмейр Залинэ щыжиIэм, Маряшэ пэрыуащ:

– ЦIыхухьунэр – цIыхубзым дежкIэ гъуджэщ. УфIэгъэщIэгъуэну зыгуэр къоплъыху, уэ иджыри уцIыхубзщ, абы иужькIэщ ущыанэри, ущыщхьэгъусэри, ущынанэри. Япэ уилъадэу, щхьэ хэбггъэкIуэдэн хуей нэхьыщхьэ дыдэр – узэрыцIыхубзыр! Псалъэм папщIэ, сэ цIыхухьу гуэр си гъащIэм кыххэзгъэпшэхьуэну фIэщцIыгъуейщ, ар зэи къэмышьун Iуэхуш, ауэ, хэт къытпэплъэр зыщIэр? «Зэи» жумыIэ зэи. СфIэфIщ зыгуэрхэм ягу сыщрихькIэ. ПцIыр хьэрэмкъэ, ди теплъэр – ди Iэмэпсымэ бэлыхьщ. Уи теплъэр гуакIуэмэ, куэдкIэ нэхь тынщцI сыт хуэдэ Iуэхури зэфIэпхыну: лэжыггъэ IэнатIэм е нэгъуэщI зыгуэрхэм епхами. КъищынэмыщIауэ, уэ езым уи Iэпкълъэпкъ дыдэри фIуэ плъагъужын, пщIэ хуэпщIыжын хуейщ, узыхуэсакъыжу, узыкIэлъыплъыжу – ар ди щэнхабзэм и зы Iыхьэ хэхауэ щытщ. Сыт къыпIэрыхьэми зыкIуэцIыпкудэу, сыт къыпхурагъахьуэми епкIыыху упсэу хьунукъым. ЗэрыжаIэу, жьыггъэми екIуу упежьэн хуейщ: удахэу, уузыншэу, щIалафэ птету. Лыгъуэ-фызыгъуэм и гугъу пщIымэ, егъэлеяуэ абы ущIытепсэлъыхьын щыIэкъым, цIыхухэм я гъащIэм абы щиубыдым нэхьрэ псалъэмакыу иращIэкIыр нэхьыбэщ: щхьэгъусэ имыIэми, цIыхубзыр и закъуэ насыпыфIэу псэуфынуш.

Маряшэ, сыт щыгъуи хуэдэу, захуэщ, Iущыцэщ. Дэнэ абы а псор щызриггъэщIар? Дауи, ар зыхалъхуар унагъуэшхуэкъыми, араггъэнщ. Унагъуэшхуэхэм къыщыхьу пщащэхэр, щысабийм щегъэжьауэ, сытри яшэчыфу ягъасэ, цIыхухьум и губжьым апхуэдизкIэ щошынэри, зыхуейр хуащIэ, цIыхухьу балиггъхэм деж щыщIэдзауэ щIалэ цIыкIухэм деж щихуыжу. КIий-гуо зи хабзэр сыт щыгъуи къэрабггъэщ, хэт и губжьырей шынэм зэщIэIыггъэ. ГъэщIэгъуэныракъэ, гугъуехь куэд зышэча цIыхубзхэми сыт езыхэм я къуэхэр «пащтыхь таж ящхьэрысу» щIагъасэр? Нэхь пасэм щыгъуэ я фIэщ хьурт жьыхуеггъээзэкI хьумэ, я къуэхэм зэрызэрахьэжынур. Иджы ар куэдым яхуэггъээщIэжыркъым, «Iущыцэ» хьуа нысэхэм, щхьэусыгъуэ гуэрхэр ящIурэ, а къалэныр пхьухэм пщэрылъ шащIыну йоIэхэр.

ЗыггъэпсэхуакIуэ къыкIыжу Залинэ и фэтэрыщIэм щыщIыхьэжам, гурэ псэкIэ зыхищIащ ар игу зэрырихьыр, абы зэрыхуээшар. Япэрей и унэшхуэм сытым хуэдэу сабэ куэд щызэтрихьэрэт, дэни къыкIрэт апхуэдизыр – къащIэ. Хьыдан кIапэр иIыгъыу, махуэ къэс, унэ къатищым дэкIуей-къехыжу, сабэр илъэщIын хуей хьурт. ФэтэрыщIэм апхуэдиз саби щIэлъкъым, тхьэмахуэм зэ фIуэ иггъэкъабзэмэ, дахэ дыдэу щIэсщ, къэзыуцIэпIыни иIэкъым. Абы зэманьфI кыхудеггъахуэ. Нэхьыщхьэращи, иджы махуэм щэ пщэфIэжккъым, гузавэуи щысккъым, си лIыр гу-

вауэ къэкІуэжынщи, шхэни имыдэу, спщэфІари игу иримыхьу, убальэм срилъхьэнщи, мышхэу гьуэлъыжынщ, жиІэу.

Къуаншагэ гуэр бгъэдэлъу, е хуэмыфащэу гулъытэ лей къыхуащІауэ зыхищІэркъым Залинэ. Абы иджы зэрыщымыту зыкъыгъэлъэгъуэну хэткъым, абы щхьэкІи уафэм фІыщІэ къыхуищІу къыфІэщІырт – мылъку къыхигъахьуэрт. И лэжьапІэмкІи сытри къыщохьулІэ. И къуэм сабий къыхэхьуати, Маряшэ ахэр щыпсэу къэралым хьэщІапІэ кІуат, мазэкІэ щыІэну. Ар къэтыху, Залинэ хузэфІэкІащ абы и лэжьыгъэриздрихьэкІыну, ауэ, пэжщ, фІыдыдэу псоми хэзыщІыкІ секретаршэри къыдэІэпыкъуащ. ТхылъымпІэ гуэр иригъэтхыну хуейуэ, зы цІыхубз гуэр къэкІуат. Ар Залинэ и гьунэгъум и шыпхьурауэ къыщІэкІащ, мащІэу зэрыщІыхурт. Хамэ цІыхубзым хуабжьу игъэщІэгъуащ Залинэ, къыпхуэмыщІыхужыну, и теплъэкІэ зэрызихьуэжар. Абы къыжриІащ и щхьэгъусэ зыкъызыІуэнтІыкІ хьэлыншэм Хьэсэн зэрыдэпсэур, хьыджэбз цІыкІу сымаджэ дьдэ яІэщи, махуэ къэс жыхуаІэм хуэдэу, дохутыр машинэр я куэбжэм зэрыІутыр. Абы зэрыжиІамкІэ, Хьэсэн къишэжар, пудрэр зыкІэритхьэщІыкІрэ адэкІэ-мыдэкІэ кІэригъэпщІа псори зыкІэрихьыжмэ, зы нэджэІуджэ гуэрщ, икІи гьурыбзэщ. Зы гьунэгъуи сэлам ярихьыркъым, и пэр уафэм етауэ дэтщ, сабийм кІэлыпльхэмрэ я унагъуэ Іуэхухэр зезыхьэхэмрэ махуэ къэс ехьуэж. АпхуэдизкІэ абыхэм ящІокІиери, гьунэгъу псоми зэхах.

Залинэ зыкІи еупщІыртэкъым, ауэ икІи зэпиудыртэкъым. Ар дауэ, хуабжьу эжьа щІалэ цІыкІур-щэ?! Хамэ къакІуэу, унэр ягъэкъабзэу Хьэсэн игъащІэм фІэфІакъым, иджы, къызэрыщІэкІымкІэ, шофёрри хэтыжу, зы гуп ятолажьэ. Аращ иджыри къэс судым тхылъымпІэ къыщІрамыгъэхьари. Нэчыхьыр къутэжын жыхуэпІэ Іуэху цІыкІуфэкІухэр зэрахуэну а тІур хущІыхьэркъым.

Маряшэ Минвод къэлъэтэжырти, Залинэ, рулым дэсу, пежьащ къишэжыну. Ізэу зэрехуэ машинэр, ауэ шынэр иджыри пкърыкІыпакъым. Псом хуэмыдэу ар щышынэр къалэм дэкІын хуей щыхьукІэщ, ауэ сыт, зэ мыхьуми зэ утегушхуэн хуейкъэ.

Октябрым и кІэр къэсат. Мазитху дэкІащ Залинэ къызэрыдэІэпхьукІрэ. ХьыджэбзитІри гьуэрыгъуэурэ я анэм деж къокІуэ, езыри зэ-тІэу якІэлыгъуэзэщ. Я адэм и гугъу тІуми зэи ящІыртэкъым, ауэ Залинэ зыхищІэрт тІури абы зэрыхуэзэр. Ипхьухэр егъэлеяуэ щыгуфІыкІат я анэр нэжэгужэу, и теплъэри дахащэу щалъэгъуам, и лэжьыгъэ Іуэхухэри ефІакІуэу къыщащІам.

Махуэр уэфІт, гьуэгур гьуэщэт, ауэ, япэхэм хуэмыдэу, Залинэ нобэ рулыр нэхъ икъузырт. Тхьэм и фІыщІэкІэ, тэмэму нэсащ, и ныбжьэгьур къригъэтІысхьэжауэ къыщишэжым, къелъэІури, тІэкІу едзэкъэнхэу, Псыхуабэ дэт шхапІэ гуэрым Іухьахэщ. Гьуэгуанэр кІыхьт, къэкІуэжари мэжалІэрт.

ЗдыІухьар шхапІэ ехьэжьа гуэрт – Маряшэ фІэфІщ апхуэдэхэр. Мазэ кІыхьым иужькІэ, Залини и ныбжьэгьур игъэгуфІэну хэтт. ШхапІэм цІыху куэд дыди щІэстэкъым, макъамэр хуэму къеуэрт. Шхыныгъуэ ІэфІ гуэрхэр къыхуахьыхукІэ, Маряшэ ильэгъуахэр, здэщыІахэр, къыщыщІахэр жиІэжу, дыхьэшхыу зэбгъэдэст.

Нэжэгужэу тІури здэщысым, фІы дыдэу яцІыхуу, Хьэсэн и цІыхугъэ лІы гуэр къабгъэдыхъащ. Залинэ занщІэу къызэримышцІыхужамкІэ зиу-мысыжа нэужь, абы жиІащ ар нэхъ дахэж зэрыхъуар. АдэкІэ къажриІащ Хьэсэн зэрынасыпыншэр, и сабийми гъащІэ кІыхъ зэримыІэр, къишэ-жари гъунэгъуу зэрымы-Залинэр. Зы псалтэ памыдзыжу, абы жиІэхэм едаІуэщ, псынщІэу шхэн яухри, ахэр я гъуэгу теувэжащ. Абы иужькІэ, мазэ бжыгъэ фІэкІа дэмыкІыу, Залинэ зэхихащ Хьэсэн и сабийр зэрылІэжар. Ягъэхъыбарырт а цІыкІум и анэм уэндэгъу хъун щхъэкІэ зрихъэлІа хушхъуэ куэдым абы и узыр къыхэкІауэ. Залинэ и гур яте-зэгъауэ арагъкъым, сабийм сыт и лажьэт! Ауэ, сыт жаІэрэ, Іей зылэжъам и гуэныхъыр къольеижри, нэхъ лажьэ зимыІэ дьдэм техуэнкІэ мэхъу. «Іей щІауэ, фІым ущымыгугъ» щІыжаІар апхуэдэ гуэрщ, дауи.

ЦІыхубзхэм я махуэшхуэм и пэ къихуэу, Залинэ налог инспекцэм ІуэхукІэ щІэлъэдэн хуей хъуащ. Фэ джэдыгу кІэщІ дахэ щыгъыу, и щхъэц Іувыр и плІэм илгу, цІыхубз шырыкгу лъэдакъэ лъагэм тету, и Іупэр плыжьыбзэу ІурылыкІауэ, моуэ къыщыдэкІыж дьдэм шокгу жиІэу Хьэсэн Іууащ. ТІури зэщІэувыІыкІащ, апхуэдизу зэрымышцІэкІэ зэхуэ-зати. Залинэ занщІэу гу лъитащ и щхъэгъусэу щытар зэрызэщІэтхъуам, нэхъ жьыфи къызэрытеуам: и нэщІащэхэр иуауэ, зэгуэр игъэджэгуу щыта и нитІми гурыщІэ лъэпкъ щІумылъэгъуэжу. Езыми, дауи, гу лъи-мытэу къэнакъым Залинэ и теплъэкІи, и зыІыгъыкІэкІи зэхуэакІыныгъэ куэд зэрыбгъэдэлъым.

Зэхихауэ, ар щыгъуазэу къыщІэкІынт Залинэ нэхъ дахэж зэры-хъуам. Ауэ жаІэу зэхэпхымрэ уи нэкІэ плъагъумрэ зыкъым, дауи.

Сэлам ирихыу, Залинэ адэкІэ ежьэжыну щыхуежьэм, Хьэсэн ар къегъэувыІэ:

– Къысхуэгъэгъу, си щхъэр хэтІащ, ахъшэ ныпхуезгъэхъыну зикІ сыхушцІэмыхъурэ, нобэм къэзгъэсащ... Уэ жыхуэпІэм деж сыныІухъэнт, дызэхуэгъазэ. Дэнэ деж хъуну?

– Упсэу, ауэ фІы дыдэу схурикъун сэ иджы къызолэжь.

Ар жиІэри, екъури ежьэжащ, адэкІэ и гъуэгум пищэу... Гъэ-щІэгъуэнкъэ, и макъ къудей кІэзызакъым, и лъакъуэхэр щІэщІакъым, и зы нэпс ткІуэпси и нэм къыщІэувакъым. Дауи, адрейми ар зыхищІа къудейкъым, атІэ и гушхъэм кІуэцІрыкІащ.

Тхъэмахуэ дэкІри, ипхъу нэхъыжьыр къэпсэлъащ, инфаркт иІэу ди адэр сымаджэщым щІэхуащ, жиІэри. Аргуэру Залинэ и бгъэгум зы мэскъал щыхъеякъым. Дауи, фІэгуэныхъщ, и узыншагъэр тхъэм зэтригъэувэж, ауэ а сымаджэщым езым щищІэн щыІэкъым. Я адэм щІэушцІэу къэзыгъэээжа хъыджэбзитІыр, я анэр щыту, шхыдэхэрт, зи сабийр дыгъуасэ щІэзылгъа щхъэпсыр, цІугъэнэу зэщыхуэпыкІауэ, и лІым деж къызэрыкІуам щхъэкІэ. Ар къахуэтхъэусыхащ я адэм и сей-фым и бжэр зэрыІуахыр дзыхъ къызэрыхуимыщІым, дохутырхэм я жып ирилгъхэн ахъшэ зэримыІэм, тхьищэ къыхуиІуа пэтми, нэчыхъ хуригъэтхын Іуэху зэрызэримышхуэм папщІэ. Абы и анэми ІушцІахэщ, и напщІэхэр щІыхубзэу къилыкІарэ езыри, и пхъум ешхъу, егъэлеяуэ цІугъэнэу зэщыхуэпыкІауэ.

Зэман гуэр дэкІри, Залинэ лиценzie къратри, и фэтэрым щыщ пэ-

шышхуэм нотариус ІуэхушІапІэ, езым ейуэ, кышыцзэІуихащ. Ар зы-
хуей хуигъэзащ: щІэтынхэр псори щІигъэуващ, зыщыпсэуну пэшхэ-
ри зэлгыІуихыжащ. ПщэфІапІэмрэ унэ щІыхъэпІэмрэ зэхигъэхъэжри,
лэгъунэ хъарзынэ кыхищІыкІыжащ. ГъуэлъыпІэри, и щыгын зы-
дэль шкафри, зыщилэкІэ зыбгъэдэтІысхъэ гъуджэри, стІолри – псо-
ри щІигъэхуащ. ХъэщІэщ екІу, щыпщафІэ-щышхэ пІІанэпэ зэригъэ-
пэщаш, абыхэм яхуэфэшэн унэлыащІэ щІэрыпси, зэрыхуейм хуэдэу,
щІигъэуважащ. Нэхушхуэу, лей лъэпкъ щІэмыту, хуитышхуэу, зэма-
ным екІуу ищІащ. Дуней псом нобэ аращ щыхабзэр – унэм унэлыащІэу
щІэтыр мащІэу, езыр нэхуу, Іэхуитлъэхуиту, уи псэр щытыншу, уи
гум зыщигъэпсэхуу щытын хуейщ. Ди щІыпІэм, тІэкІу ди жагъуэ зэ-
рыхъунци, иджыри нэхъыбэу щекІуэкІыр зы хабзэщ – «лъапІэрэ –
зэщІэцІууэжу». Залинэ игу къэкІыжащ я ныбжьэгъу «цІыхугъэ-
унагъуэ» жыхуаІэхэм ящыщ зы. Абыхэм я псыунэ нэгъунэ хрусталь лю-
стрэхэр фІэлът. Я псыунэм тель щхъэтепІэхэр дыщэпскІэ кылыкІат,
я унэ лъэгу плинтусхэр дыщэпс лэчкІэ кьелэкІат. Ауэ езыри нэхъ
щІагъуэт?.. Сериал кІыхышхуэхэм телевизоркІэ еплъырти, сыхъэт
бжыгъэкІэ телефонкІэ абы тепсэлъыхыжурэ зэманыр игъакІуэрт. Хэт и
гугъэнт?! И унэм щІэт унэлыащІэхэр, хъэльэрэ-лъапІэу, гъэщІэрэщІарэ
я уасэр я натІэм тетха фІэкІа умыщІэну, егъэля защІэт. Сыту фІыщэу
кыигупсысат абы: и фэтэрыбжэр зэрыІуихыу, занщІэу и лэжъапІэм
кыщІохутэ. Дауи, Маряшэ мыхъуамэ, апхуэдэу щІэх мыхэр хузэгъэ-
пэщынутэкъым. ТхылъымпІэ псори хъэзыр хъуху, абы кыигъакІуэурэ
кыдымыгъэІэпыкъуар укІуэдыж.



ЯмыщІэххэу, Оксанэ кьэлъэтэжащ. Пщыхъэщхъэ хъури, Хъэ-
сэн къэкІуащ. Залинэ кыгыруыуащ: и пхъум елъэуауэ аращ, дауи,
къэкІуэжу кыдІэпыкъуну. И пхъур и адэм хуэрэзыт, зыхилъхыи
щыІэтэкъым: и клиникэр кыщищэхум ахъшэ хуримыкъур абы хухиль-
хъат. Уеблэмэ и адэм къритауэ щыта и фэтэрри ищэн хуей хъуакъым.
Хъэсэн нэхъ гъури, къаруунши хъуат, и фэм итыжтэкъым – хэпщІыкІыу
и гукъыдэжыр ехуэхат. Оксанэ гукІэ зэхилъхъа, зригъэщІа псалъэма-
къыр къригъэжыащ: пэжщ, ди адэр щыуащ, абы щхъэкІэ цІыху яукІрэ?
Мамочкэ, Ляночки сэри ди фІэщу дынольэу: мы зэ закъуэм кыыхуэ-
гъэгъу, зы гугъапІэ закъуэ етыж, и щыуагъэр зэригъээхуэжыну Іэмал
ет. Сыт хуэдиз игъэва абы, сыт хуэдиз ишэча, иджыпстуи хъужыпа-
къым... Псори кыгыруыуэжащ, уэр фІэкІаи зыри фІыуэ ильагъуркъым.
А щхъэкІуртІэм зыгуэрхэм къригъафэурэ, кърихъэлІэурэ, и щхъэр зэ-
трихуащ, нэф дыдэм дежкІи ІупщІщ ар. Куэд щІащ ар папэ зэрыдихуж-
рэ, иджы и закъуэу мэпсэу. Езы дыдэм кыгыруыуэжыркъым а псори
кызыэрыхъуар. Апхуэдэу къэхъуххэнкІи щхъэ хъуа?!

Хъэсэн и щхъэр ехъэхауэ щыст, и ІитІыр иІуэту. И щхъэр кыІэтыху,
Залинэ и нэгум иплъэрт: а жаІэр кызыэрэщыхъур ирилъэгъуэну пІэрэ?..
ЩІы щІагъым кыщІэІукІ хуэдэ, Хъэсэн макъ дэгукІэ кыщІидзащ:

– Сынольэу, къэгъээж унэм. Мы илъэсым сэ куэдым сегупсы-
саш, минрэ сыхушІегъуэжащ. ДыкъэзыгъэщІам сигъэунэхуну а дерсыр
кыызитауэ аращ, уэркІэ сызэрехъулІар кыызгуригъэІуэжын папщІэ.
Иджыри зэ Іэмал закъуэ кызыэтыж, уэ кысхуэпщІамрэ ди бынми, абы

я быныжми яхуэщІамкІэ уэ щІэуэ кьэблэжьар сыгьэпшыныж. Хамэ фэтэрхэм ущІэсу уи гьащІэр епхьэкІыну?

– Сэ сыздэІэпхьуэр зэгуэр дэ зэрыбыниплІми кьэралым кьыдитауэ щыта фэтэрщ. Си нотариус ІуэхущІапІэри абы хэтынущ. Зыри щІэкІэ афІэкІа ттыжынукъым. Фи Іыхьэ хэлъу, ар пшыныжын хуеймэ, сыхьэ-зырщ.

– Мамочкэ, апхуэдэу дауэ пхужыІэрэ? – и пхьур кьэпыхьащ. – Сэ сщІэжыркьэ дэ дызэрыпсэуар, папэ уэ кьызырпхушытар, сабэ кьыптримыгьэтІысхьэу укьришэкІащ, сыт абы уэ кьыпхуимыщэуар, ари льяпсей защІэу?!

– Сыту фІыуэ сигу кьэбгьэкІыжа. А джэдыгу льяпІэхэри, а налкьутналмэс льяпсей кьомри сэ зесхьэну си фІэщ хьушэркъым. Схуэхьужи яхэткъым, кьысцолэл. А цІугьэнэ псори нобэ зэрыслъхьэххэркъым. Кьэфщтэжи, унэм фхьыж, си пэным нэхьрэ нэхь гьэтІылыпІэхьумапІэ куэд фиІэщ. Зэманыр кьекІэрэхьуэкІрэ, хэт ищІэрэ, фыхуей хьумэ, Ляночкэ фэрэ зэфхьэнщ: модэми зихьуэж хабзэщ.

– Мамэ, папэ кьыщІэкІуар уэращ. Дэ щыри аргуэру льякІ-лъэщу дынольэу, кхьыІэ, папэ и кьуаншагьэр игьэээкІуэжыну мы зэ закьуэм Іэмал егыж. Унэм укьыкІыурэ машинэкІэ лэжьапІэм укІуэми, папэ едэ, улажьэми, уи ныбжьэгьухэм уахуээми, ІэнатІэкІэ удэкІуэтеин хуейми – зыри жиІэнукъым, щыпфІэфІкІэ, уи гум щиплхьакІэ, зыкІи кьыппэрыуэнукъым. Унэр кьабзэу зэрихьэну, ди адэм кІэлъыплъыну, пщэфІэну, цІыхубз гуэр кьэтщтащ. КхьыІэ, дынольэу, унэм нэгьэзэж! – Я пхьур аргуэру ину мэпыхьэ. Хьэсэн, и нэгур зэхэуауэ, кьыжраІэnum йожьэ.

Залинэ нобэ икьукІэ езэшащ, сытуи махуэ хьэлъащэт! Зэм – унэр зезыхьэхэр, зэм – тхылымпІэ кьом кьрихьэкІхэр, зэми – Іуэху цІыкІуфэкІу кьыпэщыльхэр – ныжэбэ кІуам и напІэр зэтрильхьакьым. Мыпхуэдиз псалъэмакъ кьекІуэкІхэм хэтыну кьаруи-псэруи кьыхуэнэжакьым.

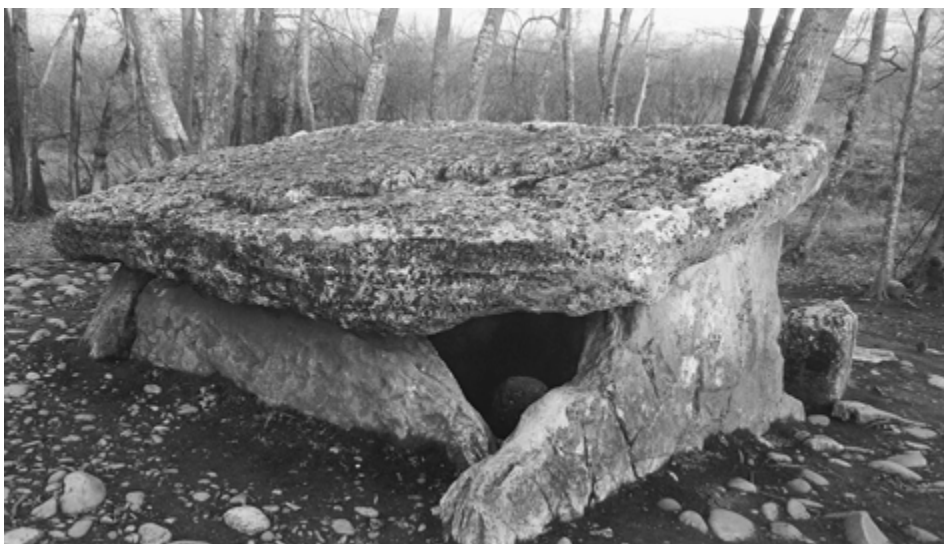
– Нобэ зыщІыпІи сыкІуэркъым. Сегупсысынщи, пщэдей жэуап фэстыжынщ. ФыкІуэж, кхьыІэ!.. Фи адэм куэд щІащ зэрыхуээгьэгурэ. ЗэрыжаІэу, насыпри кьыдэуэлІэнутэкьым, насыпыншагьэр кьыддэмыІэпыкьуамэ.

Хьэлъэ-хьэлъэу зыкьыІэтри, Хьэсэн кьыщІэкІыжащ. Абы хьэ-кьыу пхыкІауэ ищІэрт: мы цІыхубзым зыгуэр жиІамэ, ар Іэмал имыІэу игьэээщІэнущ. Абы и ужь иту Оксанэ щІэкІыжащ. ИкІэм-икІэжым, Залинэ хуит хьуащ зигьэпсэхуну. Жей куум здыхильафэм, ар егупсысырт: кІапэр тІэкІу-тІэкІуурэ пыбушщІ хьунукъым, гугьэ нэщІкІи зыми ухуэупсэ хьунукъым. Зэгуэр игьэээжыну мурад ищІми, абы кьыгурыІуэрт: кьенщІыжам, унэм кьыщІэзыхуам аргуэру ар дыдэр иджыри кьрищІэфынущ. Апхуэдэу щыщыткІэ, япэрауэ, сыт пщэдей ищІэн хуейр? И щхьэгьусэм зэрыбгьэдэкІыжымкІэ льяІу тхыль судым макІуэри щІельхьэ. Щхьэхуиту зытет дуней нобэ иІэ хьуащи, ар кьыззыгьэплъэкІыжын щыІэкьым.

ЗэыдзэкІар **БЕЗРОКЪУЭ** Маритэщ

МЫВЭ ДЖЕЙ ПИЩЭХЭМ КЪЫХЭЩЫКИА УНЭХЭР

Кавказ лъэпкъхэм яхъумэ пасэрей щІэинхэм ящыщү мыхьэнэшхуэ зиІэхэм хабжэ дольменхэр. Сыт дольменыр зищІысыр? Ар мывэ джей пищІэхэм къыхэщІыкІа унэ цІыкІухэрщ – испы унэкІэ дызэджэрщ. Ахэр я щІэинщ пасэрей адыгэ-абхъаз лъэпкъхэу ильэс мини 5 ипэкІэ псэуахэм. Аращ а лъэпкъхэр зэрыс щІыналгэхэм къыщІыщагъуэтари. Мыр Урысей Федерацим и щэнхабзэм и беагышхуэщ. Мывэ джей фэ-еплъхэм нобэ Абхъаз Республикэм, Краснодар крайм, Адыгей Республикэм уащрохьэлІэ. Сэ слъэгъуахэм ящыщц АР-м и Хьэджэхуэ дольмен гупым хабжэ испы унэхэр. Ахэращ Адыгейм щынэхъ цІэрыІуэр, турист нэхъыбэм ялъагъур. Хьэджэхуэ дольменхэр Каменноост жылэм дэтц. Гъуазэрыплъ щыІэхэр нэхъ инщ, ауэ щІыпІэкІэ зэрынэхъ жыжъэм къыхэкІыу, псори нэсыфыркъым. Абыхэм я ныбжыыр ди эрэм ипэкІэ ильэс мин ещанэм икухэм къыщежъэу хуагъэфащэ. Ди жагъуэ зэрыхъуши, мывэ джей унэхэр куэд хъужыркъым. Нэхъапэм абыхэм я бжыгъэр 300-м нэсырт. Археологхэм иджыпсту зэфІагъуэувэжыну иужь итщ абыхэм ящыщү зэтешэхэхэр.



Шэч къызытумыхьэнщ КІахэ Кавказым къыщагъуэта испы унэхэр пасэрей адыгэ-абхъаз лъэпкъхэм (абазэхэм, абхъазхэм, убыххэм, кІахэ адыгэхэм, шапсыгъхэм) я ІэдакъэщІэкІыу зэрыщытыр. КъуэкІыпІэ-Ищхьэрэ Кавказым щыІэ испы унэхэр псори зэхэту мини 2-м нызэрэхъэс, абы щыщү 100-м щІигъум Абхъазым ущрохьэлІэ, адрейхэр псори Адыгэ Республикэмрэ Краснодар хэгъэгумрэ щыІэщ.

Мы унэхэр зыджа щІэныгъэлІхэм гу лъатащ дольменхэм я нэхъыбэм я гупэр дыгъафІэ лъэныкъуэмкІэ зэрыгъэзам. Испы унэхэр а

щЫкІэм тету щІащІыр, зэращІ щЫкІэр иджыри нэсу кѡахутаќым. Абы теухуауэ щІэныгѡэлІхэм Іуэху еплѡыкІэ зыбжанэ яІэщ. Псалѡэм папщІэ, щІэныгѡэлІ, кѡэхутаќІуэ зы гуышхуэм зэдэарэзыуэ кѡызе-дащтащ мышхуэдэ еплѡыкІэ: дольменхэр иныжѡхэм яухуащ, хэмыхѡуэ цІыху цЫкІухэм я лАќѡуэм шынагѡуэмрэ уэлбанэмрэ зыщыщахѡмэн хуэдэу. А цІыху хэмыхѡуэхэр гуащІэмащІэти, псэуалгѡэ яухуэну я кѡару хуриќуртэќым, таурыхѡхэм кѡызэрыхэщыжымкІи ахэр апхуэдизкІэ цЫкІути, тхѡэкІумэкІыхѡхэм шэсырти, абыкІэ зэхэзекІуэрт. Абыхэм зэ-реджэр испыт, арауэ кѡалытэ «испы унэ» фІэщыгѡэцІэр кѡызыхэкІари.

Хэт а испы хѡужыр? Сѡт хуэдэу ахэр ІуэрыІуатэм кѡызэрыхэщыжыр?

«Адыгэ мифологием и энциклопедие» тхылѡым зэритымкІэ, ахэр Нарт эпосым хэт цІыху цЫкІужѡей лѡэпќыгѡуэщ. Я цЫкІуагѡым емылѡытауэ, испыхэр хуабжѡу кѡарууфІэт, губзыгѡэт, акѡылышхуэ яб-гѡэдэлѡт, лЫгѡэшхуэ яхэлѡт, пагэхэт. Щѡхѡхуитыныгѡэр я нэрыгѡу, кѡызыфІэщІыж хѡэл яхэмылѡу эпосым кѡыхощыж.



Испыхэр шы папщІэу зытесыр тхѡэкІумэкІыхѡт, иныжѡхэр лЫщІэу ягѡэлажѡэрт. Я тхѡэмадэ жѡакІэхур я пашѡу ахэр кѡуршым щыпсэурт, я быдапІэхэмрэ испы унэ цЫкІухэмрэ ису. ІуэрыІуатэм кѡызэрыщыхѡмкІэ, испыхэр лѡэпќыкІэ НэщІгѡуцІыдзэм кѡытекІащ.

Испыхэм я псэукІэр нартхэм я псэукІэм ещѡщ. Абыхэм хуэдэу мэщакІуэ, щІым йолэжѡ, Іэщ ягѡэхѡу; языныкѡуэ нартхэм хуэдэуи испыхэр тхѡэпэувищ (тхѡэпэщІэтищ). Испыхэмрэ нартхэмрэ яќу зэзэмызэ зэныкѡуэкѡу кѡыдохѡуэ.

Псалгэм папщІә, испы пашәм Сэтэнейр ехь, нартхәм ар хуит къащІыжу испыхәм я быдапІәр зэтракьутә, зыдыгьуар яукІ. Ауэ чынт-хэмрә нартхэмрә яку дэль зэбииныгьәм хуэдә испыхэмрә нартхэмрә зэхуаІәкьым.

Абы къыщымынәу, испыхәр нартхәм сәбәп яхуохьу: гьубжә зәращІыр ирагьащІә, нәчыхькІә зәгурыІуэныгьә зәращІылІә. Испыпщым и пхьур нарт Хьымыщ фызу къешә. Абы ипә къихуәу испы пщащәм Хьымыщ псалгә Іех «мыгьуә цІыкІу» жиІәу зәи къыжримыІәнү. Шхын гьәхьэзырыным куәдрә пәрыта и фызым «мыгьуә цІыкІур» къыжьәдәхуу щыжриІәм, зи псалгә зымыгьәпәжа Хьымыщ къыгьанәри, сабийр ныбәрылгьу испы-гуащәр икІыжащ. ЩІалә цІыкІур къыпщыхьум (ар нарт лыхьужь Батрәзт), и быдзышә Іуимыгьахуәу нартхә яритыжащ. Батрәз и анә быдзышәм щыщ зы Іәпхьуалгә из Іухуауә щытамә, дунейр жыхьәнмә ищІыфын хуәдизу къару иІәнүт. Нартхә я фыз Іуцу Вакьуә Нанә, Батрәз къану зратам, испы-гуащәм и чәнджәщхәмкІә сабийр ипІащ. ІуәрыІуатәм къызәрыхәщыжымкІә, испыхәр я пагагьәм къыхәкІыу тхьәм игьәкІуәдащ. Испыхәр щыкІуәдыжым, тхьәкІумәкІыхьхәр лгьәхьауә къагьәнати, аращ абыхәм иджыри къыздәсым пкІәуә-лгьәуә къыщІажыхьыр. Мис аращ ІуәрыІуатәм жиІәр.



Кхьәлэгьунә

Дольменхәр зищІысым теухуа еплыкІә зыбжанә зәрыщыІәм и шапхьәу къәтхьынщ мыри. Языныкьуәхәм къызәралгьытәмкІә, дольмен хьужыр кхьәлэгьунәщ, абы щылІән щхьәкІә цІыхухәр кІуәурә щІәтІысхьәу щытауә. Апхуэдә лгьәбакьуәм тегушхуәфынур жыләм щІәшхуә щызиІә цІыхухәрт (гупым я пашәхәрт, лгьәпкьым и тхьәмадәхәрт, лыхьужыгьәкІә адреихәм къахәщәхәрт, н.кь.)

Апхуэдә цІыхухәм я унафәкІә, зи блынхәри унащхьәри мывә джей пІащІәхәм къыхәщІыкІә, зы пәш фІәкІә мыхьу унә ирагьәщІырт. А хабзәм къежьапІә хуәхьуар нарт Бәдынокьуә и адәр зәригьәпщкІуам теухуа хьыбарыжьым къыпщылгьыхьуән хуейщ. Дызәрыщыгьуазәщи, Бәдынокьуә и адәр Жьыгьәибг щидзын хуейт, ар зекІуә ежьәхәм ядәмышәсыфу, щакІуә мыкІуәфу, икІәрауә унагьуәм къыщымысәбәпыжыфу жьы зәрыхьуам щхьәкІә. Арат нартхәм я хабзәр. Ауэ Бәдынокьуә апхуэдәу ищІакьым икІи и адәр игьәпщкІури, псәууә къыгьәнәщ. Дәнә ар абы щигьәпщкІуар? Кхьәлэгьунәм ещхьу, блын джабиплІрә унащхьәрә зиІә мывә унәрщ. Ар пәж дыдәу кхьәлэгьунәт икІи Псатхьәм щымышы-нәу зы цІыху абы еІусәфынүтәкьым. Мис ар япә дольмену щымытауә хәт жызыІәфынур? Мывә джейхәм къахәщІыкІә унәм ису, иужькІә нарт Бәдын и чәнджәщ ІущхәмкІә цІыхухәм ядәІәпыкьуащ, къытәпсыха мыгьуагьә куәдым лгьәпкьыр кьригьәлащ. Бәдынокьуә и щәхур адреи

нартхэми кыщашцІэм, абыхэм зыханащ жьы хьуа я адэхэр бгым щадзын хабзэр икІи абы и пІэкІэ дольменхэр яухуэу кьаублащ, жьы хьуахэр, я ажалыр кьэсыху апхуэдэ унэхэм щІэсыну езы нэхьыжьхэм унафэ кьызэращтам кьыхэкІыу.

ГьэщІэгьуэнц, ауэ иджырей цІыхухэм яхэтц а испы унэхэм уэгум кьыхэкІ кьару ябгьэдэлъу зи фІэщ хьухэр. Шэч кьызытумыхьэр зыщ, абы и щІыпІэм уцитым деж дауцыншэ хьу дунейм уи гупсысэр куэдым зэрыхуишэрщ, кьару нэрымылгагьу гуэр уиІэу кьызэрыпщигьэхьурщ.

Кьыхэгьэщыпхьэщ фІэщхьуныгьэмрэ абы пыщІа хабзэу цІыхухэм зэрахьэмрэ иджыри кьыздэсым и кІэм нэсу зэрамыджар, езы испы унэхэми ещхьу. Иджырей археологхэр а Іуэхум епха хьэпшып зэмылІэужьыгьуэхэм щыІууэкІэ, гьэщІэгьуэну тотхыхь, ауэ кьагьуэтахэр зэпхам щхьэфэду фІэкІа лъэІэсыркьым. Апхуэдэу щытми, дольменхэм кьапкьрокІ ахэр зыщІауэ щыта лъэпкьхэм я щэнхабзэ псэкупсэм теухуа хьугьуэфІыгьуэ куэд, кьыдагьашцІэ а цІыхухэр ухуэныгьэм хэзагьэу, гьущІми, кьупщхьэми, мывэми, ятІагьуэми я щэхухэм щыгьуазэу зэрыщытар.

НЭЩІЭПЫДЖЭ Замирэ,

Адыгэ Республикэм щІыхь зиІэ и журналист



АКТЁР ТЕЛЪЫДЖЭТ, ЦЫХУ ЩЫПКЪЭТ

Дэтхэнэ лъэпкъри кыхэзыгъэщхъэху-кыр, мыкIуэдыжу е нэгъуэщI лъэпкъхэм яхэмышыпсыхыжу кыызэтезыгъанэр, икIи ар ипэкIэ зыгъэкIуатэр и бзэм, и культу-рэм, и искусствэм игъуэт зыужыныгъэрщ. Адыгэхэр щыпсэу щIыналгъэхэм ящыщу Къэбэрдей-Балъкъэрыр къапштэмэ, абыхэм я зыужыпIэ нэхъыщхъэу къэбгъэлгагъуэ хъунуц ЩоджэнцIыкIу Алий и цIэр зезы-хъэ Къэбэрдей къэрал драмэ театрыр. Абы и гугъу щыщIкIэ, япэ дыдэу уигу къэкIхэм ящыщ Москва дэт ГИТИС-р къэзыуха, иужькIэ режиссёр IэщIагъэри а еджапIэм щызэзыгъэгъуэтыжа актёр цIэрыIуэ, Урысей Федерацэмрэ Къэ-бэрдей-Балъкъэрымрэ щIыхъ зиIэ я артист, Абхъаз Республикэм и цIыхубэ артист, КъБР-ми Адыгэ Республикэми я Къэрал саугъэтхэм я лауреат Мысостышхуэ Пщызэбий. А актёр гъуээзджэм и гъащIэ псор триухуат адыгэ театрым хуэлэжьэным, лъэпкъым и гъащIэр гъэдэхэ-ным, егъэфIэкIуэным.



Мысостышхуэ Пщызэбий Зэбэч и къуэр 1935 гъэм октябрым и 15-м Аруан районым щыщ Псыгуэнсу къуажэм къыщалъхуащ. Ар зэ-рысабийрэ дихъэхырт актёр IэщIагъэм. Къуажэ еджапIэм щыщIэсым жыджэру щыджэгурт я къуажэгъу Црым Тобий къызэригъэпэща гу-пым. КъищынэмыщIауи, театр джэгум гу хуэзыщIа щIалэ цIыкIум а IэщIагъэмкIэ щапхэгъэлгагъуэхэр и куэдт. Апхуэдэхэт и къуажэгъу артист цIэрыIуэхэу Болэ Мурат, Сонэ Мухъэрий, Жыгун Тимэ сымэ.

1958 гъэм ГИТИС-р къиуха нэужь, Мысостышхуэ Пщызэбий ЩоджэнцIыкIу Алий и цIэр зезыхъэ Къэбэрдей къэрал драмэ театрым лэжьэн щыщIидзаш.

Театрым щигъээзщIа япэ ролхэм наIуэ къащIат Мысостыш-хуэм зыми хэмыгъуэщэн творческэ зэфIэкIышхуэ зэрыбгъэдэлъыр. Ар лIэщIыгъуэ ныкъуэм нэблагъэкIэ – илъэс 45-кIэ – ирилэжьащ кыыхиха IэщIагъэм, роль нэхъыщхъэу 100-м щигъу игъээзщIащ. Мы-состышхуэм и ролхэм ящыщу цIэрыIуэ хъуащ ЩоджэнцIыкIу Алий и «Къамботрэ Лацэрэ» романым къытращIыкIа спектаклым хэт Къам-бот, ЩоджэнцIыкIу Алий и «Мадинэ» поэмэм хэт Заур, IутIыж Борис и «Тыргъэтауэ» трагедием хэт Джэгъэтей, ар дыдэм и «Эдип» пьесэм хэт Тиресий, Шортэн Аскэрбий и «Партым и лыкIуэм» хэт Андрей, Шэру Азрум и «Къэнэмэтрэ Къасболэтрэ» хэт Къасболэт, Щхъэгъэ-псэу Мухъэмэд и «Мыщэ и къуэ Батырым» хэт Батыр, Къуцхъэ

СулътІан и «Ущымыуэ, Чэрим!» жыхуиІэм хэт Чэрим, Шолохов Михаил и «ЩыщІэ кьэІэтам» («Поднятая целина») хэт Давыдовыр, Розов Виктор и «Гьуэгу махуэ» («В добрый час») хэт Алексей, Бояджиев Мар и «ЩакІуэкІапэм» хэт Азиз, Каплер Иосиф и «Уафэгьуагьуэ ильэсым» хэт Матвеевым, Шатров Михаил и «Революцэм и цІэкІэ» пьесэм кьытращІыкІа спектаклым хэт Яшкэ, Островский Александр и «Гу пщтырым» («Горячее сердце») хэт Гаврилэ, Арбузов Алексей и «Си Марат тхьэмышкІэ» («Мой бедный Марат») хэт Марат, Вольтер (Аруэ Франсуа-Мари) и «Магомет»-м хэт Саид, Мольер Жан-Батист и «ЗалымыгьэкІэ ягьэІэзэм» («Лекарь поневоле») хэт Сганарель, Ануй Жан и «Медея»-м хэт Ясон, Эдуардо де Филиппо и «Филумена Мартурано» хэт Риккардо, нэгьуэщІхэри. Ар ядэлэжьащ режиссёр цІэрыІуэхэу Моисеев Георгий, Теувэж СулътІан, Ерчэн Леонид сымэ.



Пщызэбийрэ Балькьэр Тамарэ «Мадинэ» спектаклым щоджэгу. 1968

ИгьээщІа ролхэм я гугьу ищІыжу, Мысостышхуэ Пщызэбий мыр жиІэгьат: «Дэтхэнэ актёрми иІэщ фІыуэ ильагьу образ. Си дежкІэ апхуэдэу щытщ Шортэн Аскэрий и «Партым и лЫкІуэ» пьесэм хэт Андрей (Кировым) и ролыр... Ар лЫгьэшхуэ, хьэл-щэн дахэ зыхэль цІыху щыпкьэу щытащ. Шолоховым и «ЩыщІэ кьэІэтам» щызгьээщІа Давыдовым и ролри сигу кьинэжахэм ящыщ. Розов Виктор и «Гьуэгу махуэ» пьесэм щызгьээщІа Алексей и ролыр сэ кьыстратхыкІами ярейщ. Ар згьээщІэн сухыу сценэм сыкьыщикІыжа дакьикьэхэм нэхьрэ нэхь дэрэжэгьуэшхуэ сиІауэ сщІэжыркьым. Алексей и хьэл-щэным, и кьабзагьэм, и цІыхугьэм, и ерыщагьым сэ

фIы куэд кыыхэсхаш. ИкИи а фIыгуэр си ныбжьэгъухэм, театрыр фIыуэ зылъагъухэм естыжаш. Актёрхэр аращ насыпкIэ дызэджэжыр».

Мысостышхуэ Пщызэбий художественнэ фильм зыбжанэми хэ-тащ. Абыхэм ящыщу Ковалев Марк триха «Колокол священной куз-ни» (1982) фильмым Абхъазым и Лыхъужь Лакобэ Нестор и образ тельдыджэр кыызэрыщехуэЛам папщIэ абы кыфIащаш «Абхъаз Рес-публикэм и цыхубэ артист» цIэ лъапIэр. Апхуэдэуи, режиссёр Бон-дарчук Сергей триха «Красные колокола» (1982) фильмым Баграту-ни и ролыр, Журавлев Дмитрий триха «Лавина с гор» (1958) фильмым Хъэбалэ и ролыр щигъээщIащ, Къандур Мухъэдин триха «Потерян-ная в горах» фильмым, Амирэджиби Чабуа и «Дата Туташхиа» куржы фильмым, Къэрмокъуэ Мухъэмэд и тхыгъэм кытращIыкIа «Лъагъу-ныгъэм и хъэтэркIэ» адыгэ фильмым щыджэгуащ.

Пщызэбий Къэбэрдей къэрал драмэ театрым и режиссёру, режис-сёр нэхъыщхъэу илгъэс зыбжанэкIэ лэжьащ. Абы игъэуващ спектакль 20-м нэблагъэ. Апхуэдэщ, псалгъэм папщIэ, Ширванзаде Александр и «Жин фIыцIэ» («Злой дух»), ЩоджэнцIыкIу Алий и «Къамботрэ Лацэрэ», Мольер Жан-Батист и «ЗалымыгъэкIэ ягъэIээ» («Лекарь поневоле»), Теппеев Алим и «Уи нэху» («Твой свет»), Хугаев Геор-гий и «Андрорэ Сандрорэ», Кригценкэ А. и «Насыпыр Iыхъэ мы-гуэшщ» («Счастье неделимо»), Шамхалов Мэжид и «Гуащэ» («Све-кровь») жыхуиIэхэр, нэгъуэщIхэри. Абыхэм къахошхъэхукI Кавказ зауэм и гуауэмрэ тхыдэм и пэжымрэ наIуэу кызыпкъррыщыжу Лох-вицкий Михаил и «Уафэгъуагъуэ макъ» («Громовый гул») повестым кытрищIыкIа спектаклыр. А лэжьыгъэм режиссёрым и псэр хиль-хъащ, и лъэпкъым папщIэ иIэ гурыгъухэр IупщIу кыщыигъэлъэгъуащ.

Мысостышхуэ Пщызэбий и лэжьыгъэ нэхъыщхъэм кыдэкIуэу, тхэнми дихъэхырт – усэхэр, рассказхэр, пьесэхэр, уэрэдхэр итхыу, урысыбзэкIэ тха пьесэхэр адыгэбзэкIэ зэридзэкIыу щытащ. Абы и Iэдакъэ кыщIэкIа тхыгъэхэр щызэхуэхъэсауэ усакIуэ Лыкъуэжь Нелли кыдыгъэкIащ «Дунейр чэзущ» зыфIища тхылгыр. Абы ихуа тхыгъэхэр щыхъэт зэрытехъуэщи, Пщызэбий зытетхыхъу щытар куэ-ду зыгъэгузавэ, и гур хэзыгъэщI Iуэхухэрт. ГушыIэ зыхэль тхыгъэ псынщIэ цIыкIухэр иIэми, Мысостышхуэм и IэдакъэщIэкIхэм я нэхъыбэм гупсысэ куу ящIэлъщ, лъэпкъым, цыхубэм я гукъеуэ-хэр щхъэтечауэ кыщыгъэлъэгъуауэ гъэпсащ. Щапхъэу къэпхъ хъу-нущ, къапщтэмэ, «Адыгагъэр тхокIуэсыкI» усэр. Абы и пэщIэдзэм деж япэу гу зылъыптэр и гъэпсыкIэрщ. Ар ЩоджэнцIыкIу Алий и «Къамботрэ Лацэрэ» романым и гъэпсыкIэм тету, стопаиплIу зэхэт хорейкIэ тхаш, а романым и пэщIэдзэ сатырхэри эпиграфу кыщы-хъащ. Усэм щIэлъ гупсысэ нэхъыщхъэр къэзыгъэщIыр лъэпкъым и псэкупсэ хъугъуэфIыгъуэхэр кIуэ пэтми IэщIыб зэращIым, цыхухэм я зэхэщIыкIыр нэхъ лъахъшэ, я гъэсэныгъэри гущIэгъури нэхъ мащIэ зэрыхъум лирикэ лыхъужьым кърит гукъеуэхэрщ. Псалгъэм папщIэ, усэм и пэщIэдзэм кыщыгъэлъэгъуащ нобэрей языныкъуэ адыгэ щIалэхэм я «шыфэлIыфэр»:

*Нобэ хуэдэу адыгэкъуэр
Ныкъуэгъасэу щытыгъакъым.*

*Янэ кбэсым игбэшынэу
Напэнишагби илэжбакбым!*

<...>

*Нобэ хуэдэу адыгэкбур
И лбэпкб маццлэм хуэццлбакбым!
Мылбкум и нэр кбыщхбэринхбуэу
И щхбэ закбуи хуэпцылбакбым!
Фыз бынббэр сондэдбэру
Ббээр шэдбм хигбэсакбым!
Кблбэжб маццлэр кблбэццлбхббу
Ефб-ешхэу дбтыгбакбым!*

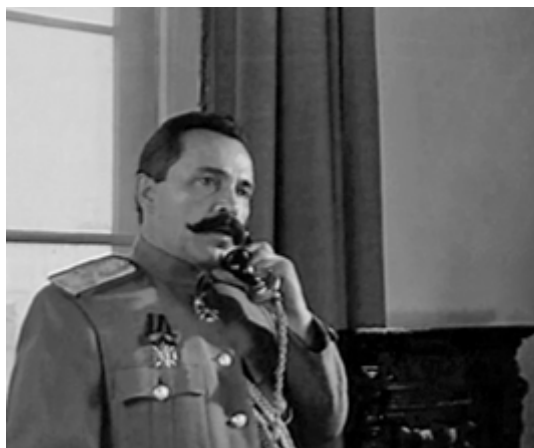
Адэкбэ усэм кбыщокбэу иджбрей адыгэ бзылбхугбэм и теплбэр, зыхуэпэкбэр, хбэл-щбэныр, гбэсэнбгбэр здынбсыр бупццб кбыщы-гбэлбэгбуа сатырхэр. Ахэр збгбэпцбэныгбэ збфбзбцкбэ – ипбрей адыгэ бзылбхугбэмрб иджбрейхбэмрб я образхэр щызбпбццлбгббуауэ – гбэп-саш:

*Нобэ хуэдэу адыгбпхбур
Хбурмыжбанэу щытыгбакбым!
И щхбэгбусэм пбпсблббжу,
Игббпуду и хабзакбым.*

<...>

*Нобэ хуэдэу адыгбпхбур
Нбхбуеиншэу щытыгбакбым!
Нбмысынши, убкбйтбнши,
Пцблббуэпццлбши яхбтбкбым!
Губмыбуу ар хуэпауэ
Утыку кбххбэу щытыгбакбым!
Нбхббжб щыту ину псалбэу,
Тбсу шхэуэ ялбэгбуакбым.*

169



«Красные колокола» фильмбм Бб-гратуни и ролыр щбгббзбццлбэ. 1981

Усэм и кбэм деб кбы-щызбццлбкбуэжбцц икблб хубожбствбннб ббзбгб хблбу кбыщыгбэлбэгбуащ адыгэ цблхухбумрб адыгэ бзылбхугбэмрб ноббкбэ ящлбкбэ-псбукбэу ищхббкбэ кбыщы-хббм лбэпкбур зыхуашб щыхупбэхэр: «адыгагбэм губжбейнгуэ кбызбрылббсар», «нбхббжб и псалбэм нбхббщлбэр ебакбуэ збры-хбуар», ноббкбэ «хбэгббцб-гбэм и пхбэр кбызбрикбур», «лббгбуныгбэм и псэр зб-рыхбкбур».



Мысостышхуэ Пщызэбий и унагъуэр и гъусэу. 2007



ИщхэкIэ зи гугъу тщIа «Адыгагъэр тхокIуэсыкI» усэм нэмышцI, Мысостышхуэм и Iэдакъэ кыщIэкIащ «Псэм и уаз», «Бзаджэ» усэхэр, «Цыцэу зыц кызытемынэжын», «Къэгъази сIых», «СабырщIэгъей», «СыпкIэщIотхыкI» гушыIэ, ауан рассказхэр, нэгъуэщIхэри. И тхыгъэ гъэщIэгъуэнхэмкIэ лъэпкъ литературэм хэлъхъэныгъэ пыухыкIа хуищIами, Пщызэбий тхакIуэу зэи зибжыжакъым. Тхэным зэрыдихьэхамрэ щIыдихьэхамрэ тепсэлъыхуэ, артист цIэрыIуэм мыр жиIэгъауэ щытащ: «Сэ си щIалэгъуэр зэрызгъэкIуам, балигъ сыхуа нэужь, си нэгъу щIэкIахэм, гуапагъэ, цIыхугъэ зыдэслъэгъуа си ныбжьэгъухэм, лэжьэгъухэм, гъащIэ гъуэгу быркъуэ-шыркъуэм кыщысIэщIэщIа щыуагъэхэм сатетхыхыж си хабзэщ. Стхыжхэм хэтц уси, пьеси, уэрэди, рассказы, ауани, гушыИ. Дауи, сэ сызэрытхэр зыфIэауани, аргуэру зы тхакIуэ мыкIуэмытэ къэунэхуащ жызыIэни щыIэнущ. Сэ сытхакIуэкъым, тхакIуэхэм сахэвбжэн-уи сыхуейкъым. Ар си дежкIэ насыпышхуэIуэщ, къалэн абрагъуэщ. Сэ схузэфIэкIынурати, си гъащIэм и зы пIанэпэ цIыкIу си тхыгъэхэм яхухэсхауэ, ар сэр-сэру згъэдэхэжу, згъэщIэрэщIэжу, стхахэм сыкъе-джэжрэ гухэхуэгуэ кыызату сыпсэуащ...».

Мысостышхуэр и зэчийм, кыыхиха IэщIагъэм я закъуэкъым зы-хуэлэжьбар. Абы сыт щыгъуи жылагъуэ, лъэпкъ Iуэхугъуэ мытыншхэр и пщэ кыдэхуэу икIи ахэр екIуу зэфIихыфу, щIэблэр егъэджэным, гъэсэнным, дахагъэм кыыхуэгъэушыным гулътэшхуэ хуищIу щы-тащ. Режиссёр цIэрыIуэ Теувэж СулътIан игу къегъэкIыж: «Кавказ Ищхэрэм искусствэмкIэ и институтым щыщезгъаджэм, си гъэсэн-хэм сытым дежи Пщызэбий щапхъэу къахуэсхырт. НыбжьыщIэхэм

къазэрыгурызгъэуэным иужь ситт сэ езгъащIэр алыфбей къудейуэ зэрыщытыр, зыщагъэсэнур, я щIэныгъэм щыхагъэхуэнур сценэр зэрыарар. Феджэмэ, фылажьэмэ, къыхэфха IэщIагъэр фIуэ флъагъумэ, Мысостышхуэм хуэдэ фыхъунщ, яжесIэрт».

Пщызэбий телевидениеми радиоми я лэжьыгъэм и гуащIэ хильхъащ. ЦIэрыIуэ хъуат икIи щIэупщIэшхуэ яIэт абырэ и щхьэгъусэ артисткэ цIэрыIуэ ЖьакIэмыхъу КIунэрэ ирагъэкIуэкIа «Хасэ», «Iэдииху», «Пшыналъэ», «Жьэгъу пащхьэ», «Аркъэн», «Театрымрэ театреплъымрэ», «ГушыIэмрэ ауанымрэ» нэтынхэм. Радиом и «Дыщэ фондым» хэльщ абыхэм я лэжьыгъэ нэхьыфIхэр.

Мысостышхуэр хэтащ «Си бзэ – си псэ, си дуней» республикэ зэпеуэм и къэпщытакIуэ гупым, «Адыгэ Хасэ» жылагуэ зэгухьэныгъэм и советым, Театрым и лэжьакIуэхэм я зэгухьэныгъэм. Апхуэдэуи, ар «Бжъамий» IуэрыIуатэ ансамблым и къызэгъэпэщакIуэхэм ящыщытащ. А ансамблым хэткIэрэ, абы и макъ лъэщыр щыIуащ дунейм и щIыпIэ куэдым – Москва, Варшавэ, Париж, Дамаск, Амман, нэгъуэщIхэми.

Мысостышхуэм ита интервьюхэм ярыхэзым щыжиIауэ щытащ: «Театрым зи гъащIэр езыпххэм икъукIэ гъуэгуанэ гугъу, ауэ пщIэшхуэ зиIэ къапэщылъщ... Насып иIэщ пэжыгъэм, захуагъэм, IуэхуфIым цIыхухэр хуэзыунэтIыф актёрым». Апхуэдэ актёр гъуээзджэу щытащ езы Пщызэбий, и зэчийм хуиубзыхуа гъуэгуанэ гугъури дахэу, пщIэрэ щIыхьрэ пылъу икIун хузэфIэкIащ. Мысостышхуэм и лэжьыгъэфIхэр, къыгъэщIа образ, роль гъэщIэгъуэнхэр республикэм исхэм ноби ящыгъупщэркъым. Актёр IэщIагъэм щилэ зэфIэкIыр къалытэри, абы къыхуагъэфэщыщ къэралым и дамыгъэ лъапIэхэр. Апхуэдэщ «Лэжьыгъэм къызэрыщыхэжаныкIам папщIэ» (1958), «Лэжьыгъэм и ветеран» (1986) медалхэр, Абхъаз Республикэм Гулиа Дмитрий и цIэкIэ щыIэ Къэрал саугъэтыр (1984), Къэбэрдей-Балъкъэрым и Къэрал саугъэтыр (1998), Къэбэрдей-Балъкъэрым и ЩIыхь тхыльхэр (1965, 1996).

Мысостышхуэ Пщызэбий артист гъуээзджэу, щхьэгъусэфIу, адэфIу, ныбжьэгъуфIу, Хэкур фIуэ зылъагъу цIыху екIуу дунейм теташ. Iэужь дахэ къэзыгъанэ цIыхум и фэеплъыр зэи кIуэдыркъым. Апхуэдэ насып зи натIэ хъуахэм ящыщщ Пщызэбий.

ХЪЭВЖОКЪУЭ Людмилэ,
филологие щIэныгъэхэмкIэ кандидат

Мысостышхуэ Пщызэбий хужаІахэм щыщ пычыгьуэхэр

Сэ Мысостышхуэ Пщызэбий соцІыху 1953 гьэм кьыщыщІэдзауэ.

Курыт еджапІэр кьэзыуха ныбжьыщІэ зыбжанэ Москва еджапІэ ягьэкІуэну кьыщыхахым, Пщызэбий, сригьусэу, япэ этюдур ищІауэ щытащ. Ар дзапэ уэрэд щІэлъу жиІэну чэнджэщ естат, макъ телъыджэ иІэу кьэслытэрти.

Зыбгьэдэува ІэнатІэр кьыгурыІуэрти, ар егугьурт. Аращ ГИТИС-м кьыдыщІэсахэм япэ ищІауэ еджэныр кьыщІехьулІари.

Сэ ролыфІ куэд дэсІащ Мысостышхуэм. Режиссёрми актёрми образу кьагьэщІу хьуар зэхуэдэу фІыуэ кьехьулІаркьым, ар икІи Іэмалыншэкьым. Ауэ Пщызэбий кьехьулІауэ роль куэд иІэщ. Абыхэм ящыщ зыщ Шолохов Михаил и «ЩІыщІэ кьэІэтам» хэт Давыдовым и образыр. Ар Пщызэбий кьызэрыгурыІуар, кьызэригьэльгьэуа щІыкІэр икьукІэ гьэщІэгьуэнщ. Абы и щыхьэтщ Шолоховым и тхыгьэм кьытращІыкІа спектаклхэр Ростов щыщагьэльгьэуам ди лэжьыгьэр нэхьыфІу кьалгытауэ зэрыщытар.

Мысостышхуэр актёр гьуээзджэ кьудейкьым. Сэ нэхьапэІуэкІи гу лыыстат абы режиссёр хьарзыни кьызэрыхэкІыным. Ар кьыхэслыхьэри, 1970 гьэм Пщызэбий ягьэкІуащ ГИТИС-м и режиссёр курс нэхьыщхьэхэм щеджэну. Абы зыщигьэсащ егьэджакІуэ цІэрыІуэ Гончаров Алексей деж. ИужькІэ Гончаровым сыхуэзауэ Пщызэбий и еджэкІэм сыщІэупщІати, ифІ кьызэрызжиІам хуабжьу сыщыгуфІыкІат.

Мысостышхуэр 1972 гьэм кьэкІуэжри, Кьэбэрдей драмэ театрым и режиссёру, режиссёр нэхьыщхьэу ильэс зыбжанэкІэ лэжьащ. Режиссёрым и кьалэнщ сценэм кьыщыхьу Іуэхугьуэхэм набдзэгубдзаплъэу кІэлъыплъыну, ахэр ныкьусаныгьэншэу зэкІэлъыгьэкІуэну. Актёрыр зэлІэлэн хуейр и щхьэ закьуэрамэ, режиссёрым жэуап ехь сценэм щыджэгу дэтхэнэ зымкІи. Пщызэбий хузэфІэкІащ режиссёрым и кьалэнри, актёр лэжьыгьэри щІыхь пылъу зэдихьын. Абы куэд пэлъэщыркьым.

ТЕУВЭЖ СульІан,

*Урысей Федерацэмрэ Кьэбэрдей-Балькэарымрэ
гьуазджэхэмкІэ щІыхь зилэ я лэжьакІуэ.*

2016

* * *

Адыгэ театрым и утыкум бжьыпэр щызыІыгьахэм, абы роль телъыджэ куэд щызыгьээщІахэм ящыщ Мысостышхуэ Пщызэбий. И роль псоми я гугьу сцІынкьым. Сигу кьээзгьэкІыжыну сызыхуейр зы Іуэхугьуэщ. Абхъазым я цІыхушхуэ, и цІэр жаІамэ, лъэпкьыр зыхуэтэдж Лакобэ Нестор и ролыр кином щызыгьээщІэн артист кьэрал псом кьыщалгыхьуэрт. ФІым я фІыжу кьалгытэу «Мосфильм»-м зэхуишэсу зыхэдэжа артист 16-м кьыхахар Пщызэбийщ. Кьызэрыщыгугьар игьэпэжри, ди кьуэш абхъазхэр игьэгугьащ, икІи «Абхъаз Республикэм и цІыхубэ артист» цІэ лъапІэр кьыфІащ, Дмитрий Гулиа и цІэкІэ щыІэ Кьэрал саугьэтри кьратащ.

... Пщызэбий радиом и лэжыгыэшхуэ щигъээщІащ. Абырэ КІунэрэ ильэс куэдкІэ ирагъэкІуэкІащ цІэрыІуэ хъуа, цІыхухэм фІуэ яльэгъуа «Іэдииху», «Жьэгу пащхьэ», «Пшыналъэ», «ГушыІэхэмрэ ауанхэмрэ», «Театрырэ театреплъхэмрэ» нэтынхэр, нэгъуэщІхэри. Ахэр радиом и дыщэ фондым къыхэнащ.

Мысостышхуэр телевиденэми режиссёр нэхыщхьэу щылэжьащ, зэфІэкІышхуэ кыигъалъагъуэу. Ауэ, сыт хуэдэу щымытми, абы игури и псэри здэщІІэр кызыхуалъхуа артистыгъэмрэ театрырэти, абы игъэ-зэжащ.

КЪЭРМОКЪУЭ Мухьэмэд,
Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ тхакІуэ.
2000

* * *

ЩыІэщ артист, комикыу, нэгъуэщІ ролхэр имыгъээщІэфу, щыІэщ артист, драматическэу, комикыу мыджэгуфу. Ауэ Пщызэбий а тІури зэхуэдэу кьохулІэ.

«ИстамбылакІуэм» абы щыжиІэ монологыр апхуэдизкІэ гущІыхьэщІи, умыгъынкІэ Іэмал имыІэу укызыэщІещІэ. Уи нэгум кыщІегъэхьэж а зэман хьэлъэр зэрыщытар...

Мысостышхуэр гурыхуэщ, тхыгъэ куэд гукІэ ищІэу. А тхыгъэхэм гугъэтІысу кызыэреджэр-щэ?

А псом ищІыІужкІэ, макъ дахи иІэщ, уэрэджыІакІуэу кьэплъытэну. Ар артист куэдым яхузэфІэкІыркъым.

КЪАРДЭНГЪУЩІ Зырамыку,
тхакІуэ, Къэбэрдей-Балъкъэрым гъуазджэхэмкІэ
щІыхь зиІэ и лэжыакІуэ.
2005

* * *

Образыр, зэрытщІэщІи, тІэкІу-тІэкІуурэ зэхэлъщ. Мис а тІэкІу-тІэкІухэр кыумыгъуэтауэ образыр пхуэгъэнэхуэнукъым. «Ещхь» пхуэщІынущ, ауэ «хуэдэ» пхуэщІынукукъым. «ИстамбылакІуэ» спектаклым «ещхь» куэд хэтщ, ауэ «хуэдэ» и мащІэщ. «Хуэдэ» жыпІэмэ, Уэзырыкъуэ хьэзырщ... Уэзырыкъуэу джэгур Мысостышхуэ Пщызэбийщ. Мис ар образщ!.. Ар уи гум кьонэ, уи нэгуми кыщІонэ – и хьэлкІи, и щэнкІи, уеблэмэ и пыІэ тегъэсыкІэкІи... ЩэныфІэу, укІытэхьу, ауэ, кьэбгъэгубжымэ, кьопыджыну хьэзыру!.. ИкъукІэ си гуапэу Мысостышхуэ Пщызэбий и Іэр быдэу сокъуз!

ЕфІакІуэ, ныбжыщІэ!

ШОРТЭН Аскэрбий,
тхакІуэ, Урысей Федерациэмрэ Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ
гъуазджэхэмкІэ щІыхь зиІэ я лэжыакІуэ.
1963



* * *

Хуабжы срогуфІэ Мысостышхуэм и кьеджэкІэм, и Іэзагъэм кІуэтэху зэрызиужьым. Тхьэм абы кьритащ лъэпкъ литературэ тхыгъэхэр художественнэ и лъэныкъуэкІэ гъээщІэным и зэхэублакІуэ, и узэщІакІуэ зэрыхьун зэчий.

ТЕУНЭ Хьэчим,
Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ тхакІуэ.
1968

* * *

Мысостышхуэ Пщызэбий еджэныр кьйухуы кьыщигъээжам псо-ри дыщыгуфІыкІауэ шытащ, «мис иджы кьэдгъуэтащ щІалэ-лІыхъужь» жытІэри, икІи дыщыуатэкъым. Илъэс куэдкІэ роль нэхъыщхьэхэр игъээщІащ абы. Пщызэбий апхуэдизкІэ цІыху жыджэрщ, гудзакъэ зиІэщи, театрым ар зэи кьыщІыхъакъым е кьыкІэрыхуауэ, е и ролыр имыщІау.

ТОКЪУИЙ Хьусен,
Урысей Федерациэм и цІыхубэ артист.
1970



* * *

Мысостышхуэр щІалэ дыдэу кьэзыцІыхуахэм, и талант абрагъуэм гу лъызытахэм сачьщщ. Пщызэбий игъээщІа дэтхэнэ зы ролри гукьинэжщ. Ауэ псом хуэмыдэу кьыхэзгъэщыну сыхуейщ ЩоджэнцІыкІу Алий и «Мадинэм» Заур, Погодиным и «Кремлым и лыкІуэм» Кировым, Шоу Ирвин и «ЛыукІым» ЛыукІым я ролхэр телъыджэу зэрыщигъээщІар.

ЕРЧЭН Леонид,
режиссёр, Урысей Федерациэм и цІыхубэ артист.
1976

* * *

Дэ диІащ икІи диІэщ лъэпкъ Іумахуэм и щэнхабзэ лъагэр ди кьэра-лым и щІышІэ куэдым, нэгъуэщІ кьэралхэм щызыгъэлъэгъуа икІи щы-зыгъэлъагъуэ, гъуазджэм и лэжыакІуэ щыпкъэхэр.

Апхуэдэ артист цІэрыІуэхуэ ЖьакІэмыхъу КІунэрэ Мысостыш-хуэ Пщызэбийрэ зэгъусэу щыджэгъуа зы спектакль и гугъу сымышІын слъэкІынукукъым. Театрыр фІыгуэ зылыагъухэм ямыщІэжынкІэ Іэмал иІэкъым зи гугъу сцІыну спектаклыр – Шолоховым и «ЩыщІэ кьэІэта» романым кьытращІыкІар. КІунэ абы щигъээщІащ Лушкэ и ролыр, Пщызэбий Давыдову джэгъуащ. Мы спектаклыр Теувэж СултІан и лэжыгъэ нэхъыфІхэм ящыщщ. Куэд тетхыхъащ спектаклым, крити-кэм гулътэншэу кьигъэнакъым зэи тщымыгъупщэ Тыхъужь Алий (Щукаръ), Токъуий Хьусен (Нагульнов) сымэ, ауэ нобэми нэгум

щІэтщ КІунэ и Лушкэмрэ Пщызэбий и Давыдовымрэ. Актёрым ролыр кьехьулІа нэужькІэ зэхыбох: «Драматургым а ролыр а актёрым щхьэкІэ итха хуэдэщ». КІунэрэ Пщызэбийрэ а спектаклым кьыщагьэщІа образхэр кьайхьулІа кьудейкьым, атІэ сценэм кьыщыхьумрэ гьащІэмрэ зэпэгьунэгьу ящІын яхузэфІэкІащ. Театреллым и фІэщ хьуркьым а утыкум щекІуэкІ гьащІэм езыр хэмыту, абы щымыпсэууэ.

ЛьэныкьуэкІэ укьыщыту артистым и лэжьыгьэм утепсэлыхьыну тынщ. Ауэ сыт хуэдиз кьару тригьэкІуадэрэ абы зыгуэрым и образ уи фІэщ хьууэ, гьащІэм узэрышрихьэлІэм ещхьу уигьэлбагьуным! 1981 гьэм «ЩІыщІэ кьэІатар», щІэрыщІэу ягьэувыжри, Ростов яшауэ щытащ, Шолоховыр ильэс 70 зэрырикьум и щІыхькІэ ягьэлэгьуэну. Театр куэд щызэхуэсат абы. «ЩІыщІэ кьэІатар» нэхьыфІ дьдэу зыгьэувахэм ящыщу ди театрри ди артистхэри кьалгытат. Езы Шолохов дыдэр гуапэу кьехьуэхьуауэ щытащ ди актёрхэм.

ШЭДЖЫХЬЭЩІЭ Хьэмыщэ,
КьБР-м и цІыхубэ тхакІуэ.
1995

* * *

«Сыту ди насып, ди адыгэ лэапкьым апхуэдэ цІыху нэхухэр, талант ин зыбгьэдэлхэр зэрыдиІэр», – жьысІэу си напщІэм телъу сропагэ ди театр гьащІэр зыгьэбжьыфІэ, ар япэкІэ зыгьэкІуатэ зэщхьэгьусэхэу ЖьакІэмыхьу КІунэрэ Мысостышхуэ Пщызэбийрэ. ЖьыпІэ хьунуц КІунэрэ Пщызэбийрэ ди лэапкь театр искусствэм и тхьдэр ягьэбеауэ.

Сэ сщІэркьым Пщызэбий спектакль дапщэм щьиджэгуами, ауэ шэч кьытезмышьэу мыр жьысІэфьунуц: Мысостышхуэм дежкІэ ролышхуэ, роль цІыкІу щыІэкьым, атІэ абы псори мыхьэнэшхуэ зиІэу кьелгытэ. Пщызэбий и актёрскэ Іэзагьым режиссёрхэм Іэмал ярет спектакль ягьэувым хэлъыну зыхуей псори кьагьэлэгьуэну. Сэ сщымыгьупщэжыну сигу кьинащ Мысостышхуэ Пщызэбий «Дахэнагьуэм» зэрыщыджэгуауэ щытар.

КІунэрэ Пщызэбийрэ адыгэ усыгьэм, прозэм кьызэреджэр гум имыхужуц, гушыІэ рассказхэращи, абыкІэ яІэ зэфІэкІым псалъэ кьыхуэбгьуэтынуи гугьуц.

ХЬЭХЬУПАЩІЭ Хьэжбэчыр,
Урысей Федерациэмрэ Адыгэ Республикэмрэ
гьуазджэхэмкІэ цІыхьэ зилэ я лэжьакІуэ.
1990

* * *

ГИТИС-м щеджэ языныкьуэ студентхэм хуэдэу, зыхуэмейуэ зы предмети институтым щрагьэджу Пщызэбий зэи кьилгытакьым. Артистым и Іэзагьми, театрхэм я тхьдэми, эстетикэми зэхуэдэу дихьэхауэ, темызашэу сыт щыгьуи ар хуеджащ сценэм зыщыІыгыным, псалъэкІэм, кьэфэкІэм, нэгьуэщІхэми. Пщызэбий ерыщу хуцІэкьурт

зи роль игъэзащІэ цІыхум и гурыщІэри, и хъуэпсапІэри, и хъэл-щэнри, и гъащІэ еплъыкІэри театреплъым хъэкъыу и фІэщ ищІу образыр кыигъэщІыну. Арат Станиславский, Немирович-Данченкэ сымэ я лэжъэгъу пэжу щытахэу Судаков И., Андерс А., Раевский И., Старостинэ О. сымэ я деж щІыщеджэр.

ГИТИС-м и адыгэ студием щеджэхэм я диплом лэжыгъэу ягъэхъэзырырт Мольер и «Жорж Данден» пьесэм кыытращІыкІ спектаклыр. Мысостышхуэм кылыбьсащ унэІут нэжэгужэ, Іэмалшы Любен и ролыр. Студент-артистым гъуэзэджэу кыигъэльэгъуащ Іуэхур щекІуэкІ зэманкІи зи гугъу ищІкІи апхуэдизу тпэІэщІэ Франджым щыпсэу унэІутым и образыр. Зи псэукІи, зи дуней тетыкІи, зи хъэл-щэни игъащІэм умыльэгъуам и образыр апхуэдэу кыэбгъэщІын папщІэ зэфІэкІышхуэ уиІэн хуейт.

Ар зэрызэфІэкІышхуэм и щыхъэтщ Къэбэрдей литературэмрэ искусствэмрэ я махуэхэр 1957 гъэм Москва щекІуэкІыу а спектаклыр ягъэльэгъуа нэужь, Мольер и лыхъужь ныбжьыщІэм и образыр нэхъыфІу зыгъэзэщІахэм Мысостышхуэр зэрыхабжамрэ зи ныбжьыр ильэс 22-м ит студент щІалэм а гъэ дьдэм «Лэжыгъэм кызыэрыщыхэжаныкІам папщІэ» медалыр кызыэрыхуагъэфэщамрэ.

Пщызэбий и зэчийм и акъужь гуакІуэр театрым и гъащІэм кыыщІихуащ, спектакль къэс абы кыыщигъэщІащ зыкІи зэмыщхь образ тельыджэхэр. КыигъэщІри, зэи тщымыгъупщэжыну театреплъхэм дигу къринащ гузасэу зи лъахэм ираша, ауэ зи лыгъэмрэ цІыхугъэмрэ зыфІэмыкІуэда, уэрэдыр и дамэрэ къудамэ гуэщІыкІахэм щІэгъэкъуэн абыкІэ яхуэхуэ Уэзырыкъуэ (Акъсырэ Залымхъан. «ИстамбылакІуэ») щІалэ хыжьбэм, цІыху пэж кыкыуэувэмэ хуэгукъабзэ, хуэпсэхълэл, цІыхубэм я насыпыр яІэщІэзыхыну хэт гүфІейхэм яхуэгүщІэгъуншэ Къарэмырзыкъуэ (Акъсырэ Залымхъан. «Щхъэхуеуэ пшынэ»), зи къарур из, щІалэ пхъашэ, сытми тегушхуэну хъэзыр Азэмэт (Лермонтов Михаил. «Ди зэманым и лыхъужь»), нэгъуэщІ куэдми я образхэр. Псом хуэмыдэу гукъынэж хъуащ урыс тхакІуэшхуэ Шолохов Михаил и «ЩІыщІэ кыаІэтам» ар зэрыщыджэгуар.

Мысостышхуэр ехъулІэныгъэм зи щхъэр игъэкІэрэхъуахэм ящыщкыым. Ар зэтеубыдауэ, Іэдэбу, ауэ еш имыщІэу пэрытащ ирихъэкІа сыт хуэдэ ІэнатІэми. И режиссёр лэжыгъэм абы гулыбтэ хэха щыхуищІ зэпытт ди лъэхъэнэгъум и дуней тетыкІэр, хъэл-щэныр кыэгъэльэгъуэным, и гурыгъу-гурыщІэр кыэІуэтэным, а псори образ гукъынэжкІэ кызыэрызэкІуэщІихыным.

КІЭЩТ Мухъэз,

усакІуэ, Къэбэрдей-Балъкъэрым щэнхабзэмкІэ

щІыхь зиІэ и лэжъакІуэ.

1983

* * *

Зауэ нэужьым зи сабиигъуэр хуэза дэтхэнэми хуэдэу, Пщызэбий пасэу лэжыгъэр зыхищІащ, ар вырэ шыкІэ ващ, нартыхуи кыдычащ, мэкъуи еуащ. Абы мэкъумэшыщІэ ІэкІуэльакІуэ кыыхэкІынкІэ гугъэу,

кьэзыльбагъухэри кьыщыгуфЫкЫрт. Езыми зэй и гушхьэ кьэкІакъым артист хьуну.

Кьалэм кьрашу кьуажэм зэзэмызэ спектакль щыщагъэлыбагъуэхэм деж, артистхэм ехьуапсэу щІалэ нэІурыт цЫкІум кьижыхьырт, Іэпыдзлэпыдз яхуэхьуну хьэзыру.

МащІэт апхуэдэу хьуапсэу щыта щІалэ цЫкІухэр?! Абыхэм езыхэм я «театр» кьызэІуахауэ уэрамхэм, пщІантІэхэм, губгъуэхэм зыкьыщагъэлыбагъуэрт. Яхэтт ахэм Пщызэбий. А «театрым» ущыджэгун папщІэ цЫхухэр бгъэдыхьэшхыфу ущытын хуейт. Ар псом хуэмыдэу Пщызэбий кьехьулІэрт. «Артист» ныбжьыщІэхэм я кьызэгъэпэщакІуэу яхэтт цЫкІу псоми фЫуэ ялыбагъу, фЫуэ зэдаІуэ егъэджакІуэ Црым Тобий. Ар щІалэ цЫкІухэм я ущыакІуэт, ягъэувыну тепльэгъуэхэр езы «артистхэм» щызэхалхьэкІэ ядэІэпыкьурт, абыхэм я еджэкІэм кІэлыпльырт.

Мысостышхуэ Пщызэбий ГИТИС-р кьиухри, республикэм кьигъэзэжач икІи зы махуэ щІэмыжыхьыу, «уей-уей» жригъэІэу льэпкь искусствэм хуэлэжьащ. Образ гукьинэж дапщэ сценэм кьыщигъэщІа абы а зэманым? Ахэр щэ бжыгъэщ, дэтхэнэр кьыхэбгъэбелджылыкІын?! Ауэ ахэр кьанэ щымыІэу адыгэ театр искусствэм и хэлхьэныгъэшхуэщ.

Мысостышхуэм и гуащІэм кьыгуэпх мыхьун ІыхьэфІщ и гушыІэ рассказхэр, усэхэр, пьесэ кІэщІхэр. Абыхэм езыр кьеджэжу уедэІуэну сыт и уасэт?!

ЖЫЛЭТЭЖ Сэлэдин,
тхакІуэ.
2010



* * *

Мысостышхуэр ящыщц гьащІэм набдзэгубдзаплъэу хэплъэ, льэпкьым и фЫр хуэсакъыу хьумэным зи гур хуэгъэпса, хабзэ тхуэхьункІэ кьемызэгъ Іуэхугъуэхэм жьэнахуэу тепсэлыхь икІи и ІэзагькІэ наІуэ кьэзыщІ ди цЫху пэрытхэм.

Пщызэбий и гьащІэмрэ и гуащІэмрэ я пщальэр кьыщыплъытэкІэ, кьыхэгъэщыпхьэщ абы адыгэбзэр сценэм зэрыщигъэбзэрабзэр, усэ е рассказ кьыщеджэкІэ, языныкьуэхэм гугъуу кьалыгтэ ди бзэм и ІэфІагьымрэ и кууагьымрэ щІыфэр игъэтхытхыу зэрызыхыуигъащІэр.

БЖЭНЫКІЭ Мухьэб,
Къэбэрдей-Балъкэарым щІыхь зиІэ и журналист.
2016

* * *

ЦЫхур махуэ кьэс щыплъагъум деж, ар сыт хуэдизу мыщІыхушхуэми, адреихэм кьахыумыгъэщхьэхукІыу уосэж. ЩЦэх узэмысэжыр апхуэдэ цЫхур зэрыпфІэкІуэдам кьыпхуихь гуныкьуэгуэрщ. Махуэ кьэс уыздэуэршэру, уыздэгушыІэу щытар щумыгъуэтыжым деж, уи гьащІэми зэуэ Іэджэ кІэроху.

Мысостышхуэ Пщызэбийрэ ІутЫж Борисрэ ныбжьэгъу кьызэрыгуэкІ кьудейтэкьым. Зэрыартистышхуэм, зэрытхакІуэшхуэм кьы-

щымынэжу, ахэр икІи цІыхушхуэт, Іуэхугъуэ инхэм укъыхуагъэушу, ухуагъэпабгъэу. Сэ си щхьэкІэ кысфІоцІ ахэр зэрытхэмытыжрэ ды- зэрыадыгэр нэхъ тщыгъупщэжырей, ди адыгэпсэхэр жейм нэхъ хилъэфэрей хъуауэ. Сыту фІыт, нэгъуэщІ мыхъуми, а тІум кызыэранэкІа тхыгъэхэм нэхъыбэІуэрэ деджамэ! Абы щхьэукъуэхэр нэхъ мащІэ дищІынут.

ДЖЭРЫДЖЭ Арсен,

Къэбэрдей-Балъкъэрым цэнхабзэмкІэ цІыхъ зиІэ и лэжьакІуэ

* * *

Пщызэбий сэ сыщрихьэлІащ гуфІэгъуэми, гуауэми, Іуэхушхуэхэми, зэрыхьзэрий гуэрхэми. Зэи къэхъуакъым хабзэр, нэмысыр, цІыхугъэр, зыІыгъыкІэ дахэр, адыгэ лъэпкъым и уардагъэр, щыпкъагъыр щыдэз- мыльэгъуа.

Талантышхуэ бгъэдэлът – актёрышхуэт, режиссёрт, уэрэджыІакІуэт, тхакІуэт, усакІуэт, драматургт, егъэджакІуэт, жылагъуэ лэжьакІуэт.

ГУРТУЕВ Эльдар,

Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ тхакІуэ

2010

* * *



Мысостышхуэ Пщызэбий щыжаІэкІэ, япэ дыдэ си гум къридзэр адыгэбзэрэщ, артистым и бзэ къабзэрэщ, ди бзэм и зэфІэкІырщ. Абы адыгэбзэр макъамэм хуэдэуц зэрызыхуыигъэхыр. ЖъакІэмыхъу КІунэрэ Мысостышхуэ Пщызэбийрэ я макъ гъуэээджэмрэ я адыгэбзэ къабзэмрэ хуэдэ, Болэ Мурат и ужькІэ, къэгъуэтыгъуейщ.

Зы ІэщІагъэм ущрилажъэм деж тыншкъым епкуу цІыхум и да- гъуэр ебгъэлъагъужыну. Ауэ Мысостышхуэр илъагъу мыхъумыщІагъэм ебэкъуэфынутэкъым. Ар лэжьыгъэ ирехъу е гъащІэрауи щрети, зы псалъэ игу иримыхъыну кыбжьэдэкІамэ, ар зэригъээхуэжынут, зыщІыпІэ деж уи Іуэху щыдэмыкІарэ нэхъыфІ хъуну Іэмал щыІэмэ, блэмыкІыу и ущие къуихьэлІэнут.

КЪЭЖЭР Борис,

Къэбэрдей-Балъкъэрым и цІыхубэ артист.

2016

* * *

Мысостышхуэ Пщызэбийрэ сэрэ илъэс куэдкІэ дызэдэлэжьащ, «ГушыІэр – гушыІэщ» радио нэтыным дызэдыхэтащ. А зэманым сэ фІуэу къэсцІыхуащ гугъуехъ куэд кызызынэкІа, ауэ ерыщу зи мурад- хэр зэзыгъэхула, зи зэфІэкІыр шапхъэ артист гъуэээджэр.

Пщызэбий теухуауэ жысІэфыгур гъунэжщ. Ауэ псом нэхърэ нэхъыщхъу кыхэзгъэщыну сызыхуейр абы и гуащІэракъым зэхьэлІар, атІэ и анэм зэрыхущытарщ. Нобэми си фІэщ хъуркъым Мысостыш- хуэм хуэдэу зи анэр зыльэгъуа зы цІыхухъу дунейм тетауэ. Абы зэридэІэпыкъуэгъум кыщымынэу, егъэлеяуэ пщІэ хуищІырт, жиІауэ имыщІэн къэгъуэтыгъуейт.

Артист гумызагъэт, и ролым зэреллалэм хуэдэ дыдэу адреихэм ягъээшлэм щхьэкли гузавэрт, зэрыхузэфлэккли кыбдэлэпыкьунут. Сыт хуэдэ лэжыгыэ Иэнатлэ бгъэдэмытами, апхуэдэт Пщызэбий – хьэлэлт, сыткли зыкыпщлггъэкьунут, псэ мызагъэрэ лэпкьлэпкь емызэшрэ зилэт.

Ныбжыгъур зыгъэлаплэу, зи сомыр пудрэ зи щхьэр лъаплэу дунейм тета цыхуш Мысостышхуэр. Абы и гушылэхэр, и уэрэдхэр сытым дежи щлэщыгъэт, зыхыхьэм ар я гупгъэдахэт.

ИУАН Владимир,
КЪБР-мрэ Адыгэ Республикэмрэ щыгъэ зилэ я артист.
2010

* * *

Къэбэрдей-Балъкъэрым и мызакъуэу Къэрэшей-Шэрджэсми, Адыгейми, дунейм текъухьа адыгэхэр щыпсэу щыплэхэми зы къуажи къали щылэу си флэщ хьуркьым Мысостышхуэм и макъыр щымылуа, ар къышамыщыху. Абы кыгъэлабгъуэр зыщ: Пщызэбий цыхубэм я артисту аращ.

ХЪЫДЗЭДЖ Борис,
Къэбэрдей-Балъкъэрым щыгъэ зилэ я артист

* * *

Мысостышхуэм ди театрым роль нэхьыщхьэ куэд щигъээщлэщ. Си флэщ хьуркьым Пщызэбий къемыхьулла лэжыгыэ щылэу. Абы и талант абрагъуэм хеубыдэ и макъ лъэщри, кызырэфэри, сыт хуэдэ сфэтым зэрехьэфри.

БАЛЪКЪЫЗ Валерэ,
Урысей Федерациэмрэ Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ щыгъэ зилэ я артист

* * *

Театрым сыкьэкьулэну си щыгъэлаплэ кышыхьамыхуэ лъандэрэ Пщызэбий и творчествэм сыщыгуазэщ. Жагъуэ тщымыхьуу къанэркьым иджыпсту цыхухэм, кытщлэхуэ щлэблэм артистхэм я гуащлэм зэрехамыщыкьыр. Ипэкьлэ артист цлэрылуэхэр псоми ящыхурт.

Сэ си насып кьрихьэлащ Мысостышхуэм и гъусэу сценэм ситыну. Американ драматург О,Нил Юджин и «Лъагъуныгыэ, лъагъуныгыэ» спектаклым Пщызэбий сэрэ зээдээкьуэу дыщыджэгущ. Абы щыгъуэ сыщлалэ дыдэт, апхуэдэ роль ин згъээщлэну япэу кысхуихуэу арат. Пщызэбий сызэригъусэм луэхум сызэрытригъэгущуам щы хэлтэкьым. Сценэм сыкьихьэн ипэ кьихуэу ар зэрыджэгум, и псэлэкьлэм, и зылыгыкьлэм сыкьлэтыплырт, абы кьару кысхилхьэуи кысщыхурт. Сыт и лъэныкьуэкьли сыдэплэейрт, шапхэу схуэхуэу зэпытт.

Мысостышхуэ Пщызэбий хуэдэ актерхэм щхьэкьлэ «мастер» жалэ.

ДЭБАГЪУЭ Роман,
Къэбэрдей-Балъкъэрым гъуазджэхэмкьлэ щыгъэ зилэ и лэжыкьулэ



* * *

Сызэрысабийрэ адыгэ театрыр фІгуэ солъагъу, абы кышыщІэдзауи сэ Мысостышхуэм и лэжыгъэхэм сыщыгъуазэщ. Абы адыгэбзэр зэригъІурыщІэм, ар зэригъэбзэрабзэм хуэдэу кызэхъулІэ артисти гъуэтыгъуейт.

Си щхъэкІэ си насыпу кызолъытэ Пщызэбий хуэдэ актёр сыдэлэжьэну кызэрысхуихуам папщІэ. НэхъыжьыфІт, удэлэжьэну тыншт, чэнджэщэгъу нэст. Мысостышхуэр и цІыху хэтыкІэкІи, и артистыгъэкІи, хабзэ, нэмыс хэлъкІи щапхъэ зытепх хъун цІыхут. Ахърэт нэху Тхъэм кърит!

ХЪЭЩЭ Къанщобий,

Къэбэрдей-Балъкъэрым щІыхъ зилэ и артист

* * *

Пщызэбийрэ КІунэрэ (а тІум я цІэр зэпэщхъэхуэу жыпІэну къезгъээзгыркъым) зи ІэщІагъэм гурэ псэкІэ ета цІыхухэщ. Пщызэбий еш жыхуаІэр псэху ищІакъым, гугъэпсэхут, лэжыгъэм удригъэхъэхыф къудейм кышымынэу, ІэщІагъэр фІгуэ уигъэлъагъурт.

ЛУ Рэмэзан,

Къэбэрдей-Балъкъэрым щІыхъ зилэ и артист

* * *



Мысостышхуэ Пщызэбий 1953 – 1958 гъэхэм ГИТИС-м щеджащ, Сталиным и цІэкІэ ягъэува стипендиер кыхъу.

Къэбэрдей драмэ театрым абы роль нэхъыщхъэу 120-рэ, «Мосфильм»-м щытраха художественнэ фильми 6-м роль нэхъыщхъи кызэрыгуэкІи щигъээщІащ. Езым спектакль 20-м щІигъу игъэуващ. Драмтеатрым кыдэкІуэу, Пщызэбий дэлэжьащ «Бжъамий» ансамблми.

И Іэзагъэмрэ и зэфІэкІымрэ папщІэ Мысостышхуэм мызэ-мытІэу кыхуагъэфэщ КъБАССР-м и Совет Нэхъыщхъэм и Президиумым, СССР-м и Гостелерадиом я ЩІыхъ тхылъхэр. Ар Урысей Федерациэмрэ Къэбэрдей-Балъкъэрымрэ щІыхъ зилэ я артистщ, Абхъаз Республикэм и цІыхубэ артистщ.

Япэ дыдэу Мысостышхуэ Пщызэбий «кытракъута» Іэгуауэ гуфІэгъуэмрэ иужь дыдэу нэщхъейуэ Іэгу щыхуеуэжамрэ я зэхуакум дэлъщ гъуэгуанэ кІыхъ, хъэуэ, зы мэкъал, зы къэлыдыгъуэ, зы цІыху гъащІэ гупыкІыгъуей...

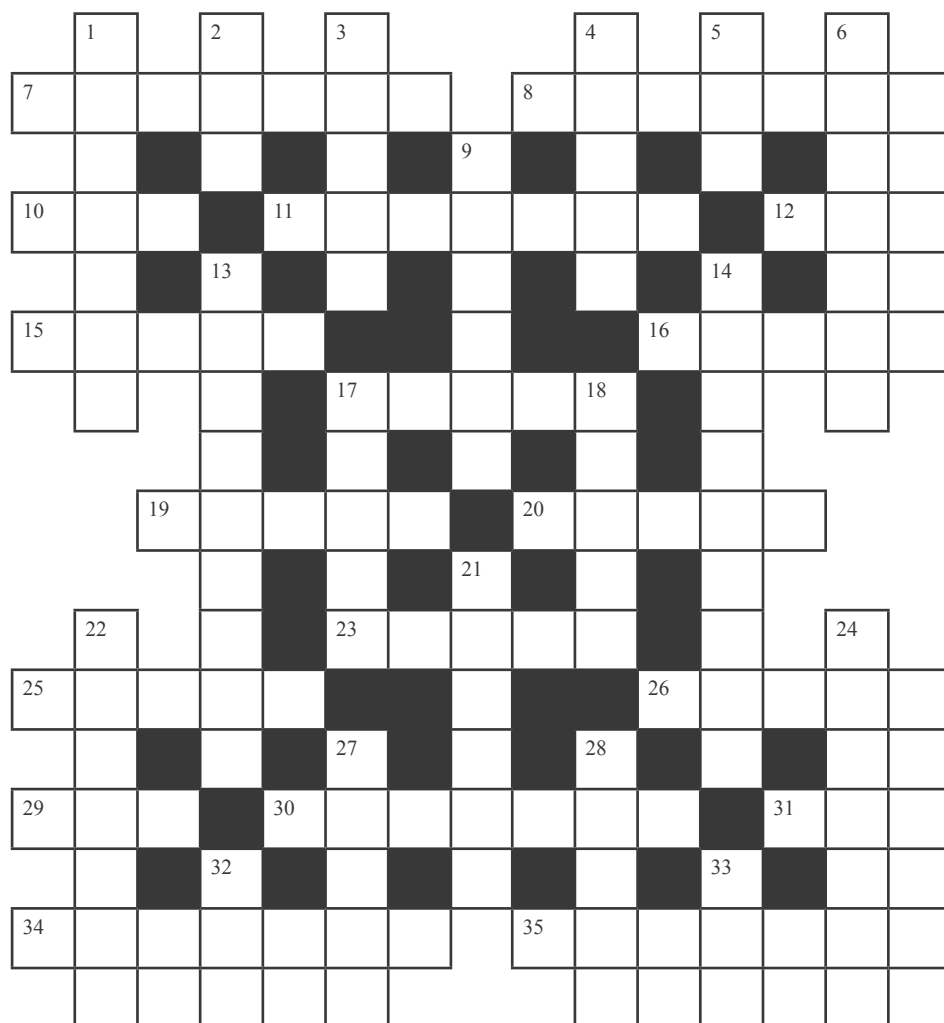
ЛЫКЪУЭЖЬ Нелли,

усакІуэ

Мысостышхуэ Пщызэбий хужаІахэр зыгъэхъэзырар ИСТЭПАН Залинэщ.



Псалъэжьу зэхэлъ псалъэзэблэдз



ЕкIуэкIыу: **7.** Гъуабжэ псори мыщэкъым, лыд псори ... **8.** ... лъэлу-кIэкъахьыркъым. **10.** Дзэркуэдрэузмэ — ... **11.** ЗэхуэгъафIэ ... къыхокI. **12.** ... напщIэщ, пхъур набдзэщ. **15.** ПхъащIэ ... мэзыр и благъэщ. **16.** ... гугъэр и гъусэщ. **17.** ЩыкIыр насып ... **19.** ... и гъуэмылэ пэшхщ. **20.** Шхэгъуэм жъантIакIуэщ, зауэ ... шы Iыгъщ. **23.** ЖыIэгъуафIэ ... , щIэгъуафIэкъым. **25.** Адыгэр ... , мэупсэ, урысыр ... , матхэ. **26.** ... и кIапсэр бейм егъэлажъэ. **29.** Анэдэльху ... хъужыркъым. **30.** Нэхъы-жъым жъэ ет, ... гъуэгу ет. **31.** Быныр дыгъуэмэ, анэр мыгъуэ ... **34.** ... насыпырэ зэгуэшэгъуш. **35.** КъэдаIуэ, си хъыджэбз, ... , си нысэ.

Къехыу: 1. ... къэклуэгъуафлэ щхьэклэ, клуэжыгъуейщ. 2. Псэм флэлэфыр ... флэдахэщ. 3. ... мыгъуэ мэхуэ. 4. ... хъэзыр щхьэклэ, бысым хъэзыр? 5. ... и клапэр щлэм и напэщ. 6. ... щхьэусыгъуэ и куэдщ. 9. Уи анэ кримылъхуар уи ..., уи къуэш кримышар уи нысэкъым. 13. Сэтэнейр ..., гъунэ иумылъэж. 14. ... гъэтлывыгъэфлщ. 17. Бзаджэр ... , бзаджэм лущлэри 18. ... зышэч щхьэ шхыгъуэ йохуэ. 21. Махуэ къэси щыблэ 22. Абы и гъащлэр лэхуэ ... ехь. 24. ... улья. 27. Хьэщлэр ... щысмэ, бысымыр йозэш. 28. Уи делэ бгъаклуэмэ, уи луэху 32. ... гъуам псы щлэбгъэлъадэклэ къэщлэрэщлэжыркъым. 33. Псалъэр куэдрэ бгъэныщклумэ, ... хъужкъым.

**Нэгъабэрей еханэ къыдэклыгъуэм тета
псалъэзэблэдзым и жэуапхэр**



Еклуэклыу: 1. Ауан. 6. Хумклэ. 8. Адэм. 9. Лэклэ. 10. Ду. 12. Пэ. 13. Итланэ. 14. Къыгъэ. 15. Цхьэх. 16. Лъэпэдщи. 19. Зэдилъмэ. 21. Зимылэм. 23. Зауэфлрэ. 25. Зэхуэдитл. 28. Уунэхуащ. 31. Джэду. 33. Цлэльщ. 34. Анэрэ. 35. Вы. 36. Гъущл. 37. Цхьэм. 38. Хэдзэ. 39. Нэри. 40. Цхьэж.

Къехыу: 2. Уеуциймэ. 3. Набдзэ. 4. Мэлищэ. 5. Хуэдэгущ. 6. Хуэдэщ. 7. Клапсэххуэ. 11. Дахэщ. 17. Зилэм. 18. Зыльэкл. 20. Мыр. 22. Ищлэ. 24. Абрэмывэ. 26. Имылбагъумэ. 27. Хьэщлэр. 29. Улакъуэщ. 30. Анэмэт. 32. Унэщи. 33. Цлэсэщ.

ЩЫГЪУЭ ПСАЛЪЭ



Къэбэрдей-Балъкъэрым и щэнхабзэм, литературэм хэщыныгъэшхуэ ягъуэтащ. И ныбжьыр илъэс 94-м иту 2023 гъэм январым и 31-м дунейм ехыжащ КъБР-м и цыхубэ тхакъуэ Елгъэр Кашиф.

Елгъэр Кашиф Мысост и къуэр Шэджэм районым хыхъэ Щхьэлыкъуэ къуажэм 1929 гъэм октябрым и 16-м къыщальхуащ.

Горький Максим и цэр зэрихъэу Москва дэт Литературэ институтыр 1960 гъэм къиухащ. А илъэсым щегъэжьауэ 1965 гъэ пщондэ Елгъэрыр редактору щылэжьащ Къэбэрдей-Балъкъэр телевиденэм. 1965 – 1970 гъэхэм ар «Ленин гъуэгу» газетым и литературэ лэжьакъуэу, итланэ жэуап

зыхь и секретарым и къуэдзэу шытащ. 1970 гъэм щегъэжьауэ илъэс 43-кIэ Кашиф «Туащхьэмахуэ» журналым щылэжьащ: япэщыкIэ къудамэм и унафэщыу, иужькIэ журналым жэуап зыхь и секретару. 2008 гъэм къыщыщIэдзауэ илъэсиплIым щигъукIэ абы игъээщIащ «Туащхьэмахуэм» и редактор нэхьыщхьэ къалэныр.

Елгъэр Кашиф литературэм япэ лэбакъуэр зэрихичар усыгъэкIэщ, нэхь пыухыкIауэ жыпIэмэ, гушыIэрэ ауанкIэ гъэпса и тхыгъэхэмкIэщ. Апхуэдэт Кашиф 10-нэ классым щIэсу итха и япэ усэр. «Сэ епщIанэр къээухащ» и IэдакъэщIэкIыр 1955 гъэм февралым и 20-м къыдэкIа «Советская молодежь» газетым къытехуат. А гъэ дьдэм «Къэбэрдей пэж» газетми къытрадзат «Лу шыдыгум икIуэдащ» и усэри. УсакIуэ щIалэм къуажэ школыр къыщиухым ирихьэлIэу, и тхыгъэ зыбжанэ «Къэбэрдей» альманахми къытехуауэ шытащ. ИужькIэ дунейм къытехьащ и усэхэмрэ поэмэхэмрэ шызэхуэхьэса тхыль пщIы бжыгъэхэр. Апхуэдэхэщ, псалъэм и хьэтыркIэ, «Дыгъэр къыщыщIэкIымы», «Гъуэгушхьиблыр шызэхэкIымы», «ГугъапIэ», «Бгыхэм я жьауэ», «ЩIымы и набдзэ», «Псэм и къалэн», «Вагъуэ псынщIэ» зыфIищахэр, нэгъуэщIхэри.

Елгъэрым зэчий зэрыбгъэдэлгыр, ди гъащIэм куууэ пхыплгыф усакIуэхэм ящыщ зыуэ зэрыщытыр наIуэ къэзыщI тхыгъэ куэд и къалэмыпэм къыщIэкIащ. ГъащIэм и пэжкIэ узэщIа абы и тхыгъэ купщIафIэхэр топсэлгыхь гурэ псэкIэ зыхищIа Iуэхугъуэхэм. Удимыхьэхьыу къанэркъым усакIуэм и бзэр зэрыжаным, зи гугъу ищI цыхухэр, уи нэкIэ плъэгъуам хуэдэу, уи нэгу къызэрыщIигъэхьэм. Кашиф и усэхэр псом япэу зыхуигъэпсар ди нобэрщ, ди лъэхъэнэгъухэм я гъащIэрщ, я дунейрщ, я гурыгъу-гурыщIэхэрщ. Сытым темытхыхьами, ди зэманым и нэщэнэ нэхьыщхьэхэр къыхиубыдыкIыфырт икIи нэсу зэпкърихьыфьрт Кашиф.

Елгъэрым проземи и зэфIэкI къыщигъэлъэгъуащ. Абы и рассказхэмрэ повестхэмрэ шызэхуэхьэса тхыль зыбжанэ Налшыки Москваи



кышыдыэкIащ. Апхуэдэхэщ «Сабиигъуэм и дыгъэ», «Мэз бгъуэщIым», «Ухеймэ, улъэщщ», «Лъэужьхэр», «Лъагъуныгъэм и бзэ», «Гъуэгуанэ хьэлъэ» зыфIища тхылъхэр. 1988 гъэм дунейм кытехьащ абы и «Щы-уагъэ» романыр.

ТхакIуэм куэд хузэфIэкIащ нэгъуэщIыбзэкIэ ятхахэр зэдзэкIыным теухуауэ. Апхуэдэщ урыс-совет классикхэм, Украинэм, Абхъазым, нэгъуэщI щIыналъэхэми я усакIуэхэм, тхакIуэхэм, драматургхэм я тхыгъэхэу газетхэм, журналхэм кытехуахэри, тхылъ щхьэхуэу кыдыэкIахэри. Ауэ абы и IуэхукIэ нэхьыщхьэ дыдэу къэгъэлъэгъуапхьэщ Мухьэмэд бегъымбарым и гъащIэм теухуа тхылъымрэ (1993) КъурIэнымрэ (1998) адыгэбзэм кыгъэтIэсэным лэжыгъэшхуэ зэрырихьэлIар. ТхакIуэм и гуащIэм кыыхуащI пщIэм и щыхьэту, езым и тхыгъэ куэди нэгъуэщIыбзэхэмкIэ зэрадзэкIащ.

Елгъэрыр Урысей Федерациэм и ТхакIуэхэм я союзым хэтащ, абы «КъБР-м щэнхабзэмкIэ щIыхь зиIэ и лэжыакIуэ», «КъБР-м и цIыхубэ тхакIуэ» цIэ лъапIэхэр кыыхуагъэфэщащ.

Зи тхыгъэхэмрэ IуэхущIафэхэмрэ, дуней тетыкIэ дахэмрэ цIыхугъэмрэ фэеплъу кыитхуэзыгъэна тхакIуэ гъуээджэр дэ зэи тшыгъушцэнкыым.

***КъБР-м ЩэнхабзэмкIэ и министерствэ,
КъБР-м и ТхакIуэхэм я зэгухъэныгъэ,
«КъБР-Медиа» къэрал кIэзонэ IуэхущIапIэ,
«Iуащхьэмахуэ» журналым и редакцэ,
«Адыгэ псалъэ» газетым и редакцэ***

ІУАЩХЪЭМАХУЭ

№1

(Эльбрус)

Литературно-художественный
и общественно-политический журнал

На кабардинском языке

Учредитель:

Государственное казённое учреждение
Кабардино-Балкарской Республики «КБР-Медиа»
(360017, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5).

Главный редактор **А. Х. Мукожев**

Редакционная коллегия:

Руслан Ацканов, Хангери Баков, Борис Бижоев,
Адам Гутов, Залина Истепанова (ответственный секретарь),
Хамид Кармоков, Астемир Татроков, Юрий Тхагазитов,
Хамиша Тимижев, Людмила Хавжокова

Корректор – Марина Жекамухова
Компьютерный набор и верстка – Зарета Князева

Журнал зарегистрирован в Управлении Федеральной службы
по надзору в сфере связи, информационных технологий
и массовых коммуникаций по Кабардино-Балкарской Республике
ПИ № ТУ07-00127 от 11.01.2018 г.

Подписной индекс: П5891

Подписано к печати 03.01.23. Выход в свет 27.02.23
Формат 70x108^{1/16}. Бумага офсетная №1. Печать офсетная.
Усл. п. л. 16,1. Уч-изд. л. 12,6. Тираж 1.942 экз. Заказ №219
Подписная цена на 2 месяца 41р. 77к.
Подписная цена на 6 месяцев 125р. 31к.

Адрес редакции: 360000, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 5
Телефон: 40-04-51. Адрес электронной почты:
e-mail: oshxamaxo73@mail.ru

Адрес издателя: 360017, КБР, г. Нальчик
пр. Ленина, 5. ГКУ «КБР-Медиа»

Отпечатано в ООО «Издательство «Южный регион»
357600, Ставропольский край, г. Ессентуки, ул. Никольская, 5а

Обложка художника **Юрия Алиева**

Отпечатано в полном соответствии с качеством
предоставленного электронного оригинал-макета

АВТОРХЭМ ПАПЦІЭ

Журналым кыйтехуэ тхыгъэхэм я пэжагъ-мыпэжагъымкІэ жэуап зыхьыр езы авторхэрщ.

Авторымрэ редакцэмрэ я Іуэху еплъыкІэхэр Іэмал имыІэу зэтехуэн хуейуэ щыткъым.

Редакцэм кыІэрыхъэ тхыгъэхэр компьютеркІэ тедзауэ, флешкэм е дискым тету щытын хуейщ.

Журналым кыйтехуа тхыгъэ нэгъуэщІыпІэ щытрадзэмэ, «Іуащхъэмахуэм» кызыэрырахыжар кыагъэлъэгъуэн хуейщ.

Редакцэм и кыалэнкъым Іэрытххэм рецензэ яритыну.

Тхыгъэхэр мы адресымкІэ кыевгъэхъ хъунуц: 360000, Налшык кыалэ, Лениным и цІэр зезыхъэ уэрам, 5, епщыкІузанэ кыат, «Іуащхъэмахуэ» журналым и редакцэ.

Телефонхэр: 40-04-51 (редактор нэхъыщхъэ); 40-95-72 (жэуап зыхъ секретарь); 42-42-14 (прозэ, поэзіе, публицистикэ); 40-94-71 (оператор). e-mail: oshxamaho73@mail.ru

ЖУРНАЛЫР ЗЫІЭРЫХЪЭХЭМ ПАПЦІЭ

Журналыр зэрытедзам дагъуэ гуэр иІэу кыщІэкІмэ, абы теухуауэ фыщыцІэупщІэ хъунуц: Ставрополь щІыналгъэ, ЕсэнтІыгу кыалэ, Никольскэм и уэрам, 5а, ООО «Издательство «Южный регион».

ГЪУБЖОКЪУЭ Лиуан

23.02.1937–3.09.1988

СИ ЛЪАХЭ – СИ УДЗ ДАХЭ

«Сяужьклэ хуейми удзи къремыкл...» –
Жилат, жи, цыху лей гуэрым,
Щылэм щыгъуэ.
Сызэрыцыхуэ си гум зэи имыкл
А псалъэ лейхэр – ноби срощыгъуэ.
Ар дауэ цыхум и жьэ кыжьдыук!
«Сяужьклэ хуейми удзи къремыкл...»

Мо дыгъэ кьепсу псоми хуэжумартым
И бзийхэм щыщ абы кылымысарэ!
Кыпхитхыу уэсыр ажэгъуэмэр мартым
Дунейм кыщытехьам ар хуэмызарэ!
Ар дауэ цыхум и жьэ кыжьдыук!
«Сяужьклэ хуейми удзи къремыкл...»

Ди пщантлэм дэзу сэ удз дахэ згъэклт,
Шыпхъуншэу схьыти,
Шыпхъу кълэн згъэзащлэу;
Гъэгъахэр гъунэгъу ыхьэу кьезгуэшэклт,
Сэ нэщхыфлагъэт кълалысхри гуфлапщлэу.
Ар дауэ цыхум и жьэ кыжьдыук!
«Сяужьклэ хуейми удзи къремыкл...»

Соцлэж, сэ губгъуэм лэджэрэ сыкыуаш,
Си пщашэр згъэгуфлэну удз дахэхьэ,
Сэ куэдрэ гуфлэ нэпсхэр кысфлэуаш
Сыкьеджэу усэ удз кыщыслэщлалъхэм.
Ар дауэ цыхум и жьэ кыжьдыук!
«Сяужьклэ хуейми удзи къремыкл...»

Уэшх кьошх, е цыларылхьэу уэсыр кьос –
Ди щылыэр щремышлэ зэи удз дахэ!
Ажалыр бжэм нэхь благъэщ – хьумэ кьэс –
«Си ужьыр махуэ пхухъу...» –
Бжызолэ, лъахэ!